



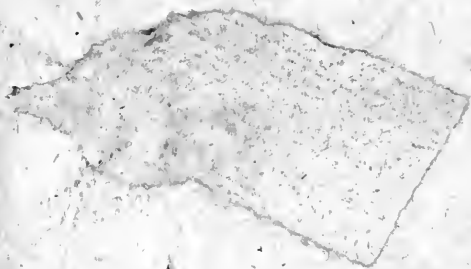


West Virginia University Libraries



3 0802 102289806 5

2136





ba  
0  
4

DO NOT CIRCULATE



ARTIS MEDICÆ  
PRINCIPES.

---

TOMUS DECIMUS.

---

Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
LYRASIS members and Sloan Foundation

# ARTIS MEDICÆ PRINCIPES

HIPPOCRATES, ARETÆUS,  
ALEXANDER, AURELIANUS,  
CELSUS, RHAZEUS.

*RECENSUIT, PRÆFATUS EST*

ALBERTUS DE HALLER,

Præses Societ. Reg. Scient. Götting. Sodal. Acad. Reg. Scient.  
Parif. Chir. Reg. Gall. Imp. Berol. Suec. Bon. Arcad. Bavar.  
Soc. Scient. Britan. Edimb. Upsal. Bat. Botan. Flor. Helvet.  
In Senatu Supremo Bernensi Ducentumvir.

---

T O M U S X.

---



L A U S A N N Æ,  
Apud JUL. HENRICUM POTT, & Soc.

---

MDCCLXXIV.

R. III.

H 35.

V. 10.

1774

AD

ILLUSTREM VIRUM

MARC. LEOP. ANTONIUM

CALDANUM,

MEDICUM ET PHILOSOPHUM,

THEORIÆ MEDICÆ PROFESSOREM

PRIMARIUM PATAVINUM,

SOC. REG. BRIT. SOD.

EPISTOLA CONSOLATORIA.

*A*misisti Vir illustris uxorem, amari dignam,  
& quam tenerrime amasti. Eo acerbior ea mors  
Tibi contigit, quod ex morbo incurabili conta-  
bescientem optimam matronam, multis mensibus

*quotidie mori vidisti ; vix enim ab ipsa morte differt certitudo fati, intra breve tempus impendentis & inevitabilis. Quare longo tempore nunquam animus Tuus a dolore liber fuit , quoad mors ipsa dilectissimæ feminae Te diuturno mœrore emollitum totum prostravit.*

*Quantus is dolor sit Tibi credo , nam credo mihi , quem simile fatum in nova regione , ab omnibus familiaribus longe remotum , omnis humani auxilii expertem pene oppressit , morbumque primum in acutum , deinde in longum languorem præcipitavit. Excitavit me tunc ex perpetua meditatione jacturæ meæ , irreparabilis & immensæ , ipsa necessitas.*

*Projectus in Academiam novam , cujus incrementa necesse fuit intensis omnibus animi viribus adjuvare , compulsus ad labores anatomicos , botanicos , ad condendum hortum academicum , & theatrum anatomicum , debilis , & æger animo avocatus fui a tristi desiderio , ut pene invitum , omiſſa doloris mei meditatione , me totum traderem curis publicis.*

*Asperi remedii felix fuit eventus. Nunquam equidem lætum animum recuperavi , nunquam*



adeo serena fui fronte, quin densa nubes renascituram latitiam reprimeret, meque tristem sub memoriam demergeret. Abiit, æternum abiit a me juventæ felicitas, in qua ipse modicis contentus bonis mihi placebam, ultra quam nihil desiderabam. Fugit, & non reditura, tranquilla felicitas. Nunquam ab eo anno ad meæ conditionis contemplationem placide subrisi. Sed & eversæ erant meæ fortunæ, nullis unquam reparandæ laboribus, quæ quidem jactura meorum malorum pars fuit minima, quam vix sentirem asperioribus stimulatus aculeis.

Si nulla spes est felicitatis post ejusmodi infortunium, est aliqua tranquillioris animi. Non quidem unquam dulcis, & tamen dolens, memoria cari capitis me deseruit: remisit tamen doloris sævities, siccata sunt lacrumæ, redii ad officia vitæ humanæ, labores impositos toleravi, & si de gaudio desperavi, tamen expers nimii tormenti, fastidia vitæ æquior exhausi.

Ejusdem consolationem etiam Tibi promitto, meliora non spondeo. In ipso ætatis versaris vigore, amice optime, dives experimentorum a Te ipso factorum, dives optimæ ex aliis collectæ frugis. Præsides in cathedra honoratissima

perantiquæ & celeberrimæ scholæ, cujus famam ut sustineas Tua nunc cura est. Magnorum virorum in locum successisti; ab ingenio Tuo, quod summum est, speratur a bonis omnibus, feliciorum Te traditurum posteris Academiam, quam accepisti. Late patet Tibi bene merendi campus; studiosos juvenes veris rei medicæ principiis imbues: ii olim medicinam facturi nullum mortalem letho eripient, quin Tua sit laus, quin a Te publica profecta sit, quam patriæ præstant, utilitas. Libros scribes, in quibus vera solidaque experimento superstructa fundamenta artis pones; eorum utilitas etiam latius patebit, quam quidem cathedræ. Neque enim Italos solos, & aliquot regionum juvenes dignos reddes, qui augustam medendi mortalium malis artem exerceant: sed omnia utique regna, quæ bonas artes colunt, omnia secula Tuis laboribus illustrabis. Rejectis præjudicatis opinionibus, liberos vulgaribus erroribus & naturæ soli credulos, corpus humanum, & regentes id corpus vires docebis. Morbos agnoscere, distinguere obscuras causas, firma remedia cuique malo opponere, discent a Te & nostri ævi homines & posterum. Hoc Tuo officio non aliud non illustrius, qui putem veræ gloriæ mensuram esse humani generis utilitatem, cui quidem celebres illæ heroum victoriæ nocent, miseriesque mortalium maximis malis

augent. *Tua ars nunquam nisi salubres ad fines laboriosa, lacrimas siccare mortalium nata est, benefica undique, & nihil aut meditatura aut effectura, nisi publicis destinatum commodis.*

*Ita dum Tuo excellenti ingenio ad eum finem uteris, ad quem id Tibi est impertitum, ea omnia bona, quæ ex Tuis laboribus late provenient, non poterunt non Tuum lenire dolorem. Neque enim ulla purior mortali voluptas contigerit, quam conscium testimonium benefactorum, levati questus infelicium, salutis civibus redditæ, generis humani diminutarum miseriarum.*

*Quare age, explica vires animi Tui, justis ne succumbas querimoniis. Dispelle regnantes per scholas errores, aperi per utilia experimenta ignoratas veri vias, adde lucem artium optimæ, & spera, non quidem subito, sensim tamen & in dies, decessurum aliquid de asperitate doloris, renascituram alacritatem, quæ ad utilissimos labores exarsisti, eamque redituram tranquillitatem, quæ in rebus humanis felicitatis locum tenet; post superatam enim demum hanc obnoxiam malis brevemque vitam, ea certa firmaque nobis continget beatitudo, ad quam*

nati sumus, & ad quam per virtutem nos æquum est eniti.

*Tu vero veteri amico fave, lætaturus Tuis bonis, & Tuam meliorem sortem in partem suæ felicitatis relaturus. Accipe interim leve hoc donum, CÆLII novam editionem, quæ ideo mihi placet, quod clarissimo Tuo nomini eam dedicare liceat, & occasionem nactus sim publice ostendendi, quantum Te amem, quanti Te faciam, quam sollicite cupiam Te beatissimum esse, eaque omnia consequi præmia, quæ per Tua utilissima studia meruisti.*

BERNÆ d. 28. Sept.  
1773.

A D

*CÆLIUM AURELIANUM*

P R Æ F A T I O.

**L**Ætus decedo de labore, quem mihi temere imposui, cum novam *principum medicorum* editionem susceperem, desideriiis flexus bibliopolæ, quem, multa passum & immerita, meo labore adjuvare cuperem. Non prævidi quantum esset in hac editione molis, sed nec prævidi, quam a nonnullis hominibus mearum curarum mercedem essem experturus. Nihil promittebam præter selectum bonorum operum, opus hætenus simile STEPHANIANI, ut compilatores excluderem, eosque solos admitterem scriptores, qui rem ipsam dixissent suoque essent usi judicio. CELSUM si nolis in hoc censu ferre, vel ipsa sermonis elegantia jussit admittere.

Præstiti aliquanto plura, præfationes addidi, quibus brevissime continerentur, quæ quisque scriptor bona aut propria haberet; de quoque opere sincerum, quantum in me est, judicium apposui.

Cum plus præstitissem, quam eram pollicitus, alii, & inter eos clari viri, de quibus meliora sperabam, & aliter eram meritis, varia, & acerbe carpsérunt.

Quod in libellis HIPPOCRATICIS non essem optimam secutus versionem, quod nonnunquam in censura librorum genuinorum aut suspectorum HIPPOCRATIS miti nimium essem usus judicio, id vitio mihi versum est. Non persuaserunt nimis fuisse me mitem; de versionibus difficillimum erat officium, præferre aliam alteri, cum alia loca hic melius reddidisset, alia alius.

Nunc ad finem operis perveni. CÆLIO ultimum locum servavi, non pro meritis, non quod viliozem putarem aliis, sed quod latino sermone adeo barbaro esset usus, ut feri alicujus ævi fuisse persuadearis. Scripsit certe, quo tempore Græcæ voces male a latinis reddebantur, exemplo squinanthi (a), qualia fere apud MARCELLUM Empiricum reperias. Posterius in seculum non pono, quod Christianum fuisse nullum sit vestigium. Demum CELSO subjeci, latinum, sed. serioris ævi hominem.

Quum accurate in CÆLIO legendo versarer, & singulas voces expenderem, in eam om-

---

(a) *Tard. III. c. 8.*

nino transi sententiam, verum operis auctorem SORANUM esse, non diffitente CÆLIO. SORANO certe seculo II. incipiente viventi, totus color operis convenit. Nullus scriptor inter numerosos, qui hic citantur scriptores, nuperior citatur LEONIDE; de secta methodica tamquam florente & vigente agitur; GALENI nulla fit mentio, cujus in methodicos medicos acerba odia censuram CÆLII melius meruissent, quam HIPPOCRATES, DIOCLES, alii veterum, quos acerbe exagitat.

Deinde curationes hominum prædicat, qui in Italia vixerit, iisdem fere moribus utentium, quales post THEMISONEM & THESSALUM in urbe obtinebant. Vina laudat Italica (*b*), aquas minerales Italicas (*c*); gestationem, marinam navigationem (*d*), aquam nivalem (*e*), in circulum motum, luctamque (*f*), frictiones (*g*).

Quæ CÆLIUS addiderit non separe, præ-

(*b*) *Chron.* L. III. c. 2 & c. L. IV. c. 3. & c.

(*c*) *Chron.* L. I. c. 6. L. III. c. 12. V. c. 2 & 4.

(*d*) *Chron.* L. I. c. 1. L. II. c. 14. L. III. c. 8. L. IV. c. 10.

(*e*) *Acut.* L. II. c. 37.

(*f*) *Chron.* L. I. c. 1.

(*g*) *ib.*

ter versiculum forte Virgilianum (*h*), quem SORANO Græco homini innotuisse non expectes, & alios versiculos a CLODIO versos (*i*). Nihil Africani hic videas; nulla vina neque remedia Afra, neque urbes, neque scriptores ejus regionis ullos.

Ipsa theoria, & morborum curatio pure est methodica; theoria quidem quæ ad strictum & laxum & complexum omnes morbi refert: curationes per cyclos metasyncriticos, resumptivos, drimyphagiam, per longam seriem medicaminum, ad eundem scopum tendentium. Multa utique averlatio vehementiorum medicaminum, emeticorum, purgantium, rarior venæ sectio, raræ administrationes chirurgicæ, metus ubique, ne acri auxilio inflammatio irritetur, quam tumorem vocat.

Quare probabile mihi videtur CÆLIUM, qui tamen ipse loquitur, & SORANUM passim citat, sermone suo SORANI placita latinizasse (*k*), parum addidisse de suo, certe ad medicam rem.

Ergo merito de SORANO, tanquam vero hujus operis auctore agemus. Ephesius dictus. Alexandria (*l*) medicinam fecisse mihi non pro-

(*h*) *Chron.* L. I. c. 6.

(*i*) *Chron.* IV. c. 4.

[*k*] *Acut.* II. c. 28.

[*l*] *SUIDAS* III. p. 354.



babilius videtur, quam Romæ. Vir gravis & ejus existimationis, ut GALENUS, in methodicos acris censor, nunquam humiliter de SORANO scripserit; ejus etiam medicamenta laudaverit (*m*). Vixisse TRAJANI existimant temporibus, ut vel inde arguas, quod hinc a GALENO citetur, inde ipse THESSALUM, porro LEONIDEM (*n*) citet, cujus discipulus ATTALUS in mala curatione sit a GALENO reprehensus (*o*). Deinde CÆLIUS inter methodicos numerat MAGNUM, AGATHINUM & ARCHIGENEM (*p*), quæ citatio si esset SORANI, eum faceret nuperiorem ARCHIGENE. Argumentum autem minus firmum est, cum hæ citationes potuerint a CÆLIO proficisci. Certius enim videtur antiquior SORANUS, cum ab ARCHIGENE citetur ob remedium alopecię. ATHENÆUS ARCHIGENIS fuit discipulus & auditorem habuit PLINIO antiquiorem, ut omnino ex eo argumento SORANUS aliquanto PLINIO superior sit, & ante TRAJANI ævum vixerit. Difficulter hæc conciliantur, & testimonium GALENI firmitus videtur.

---

[*m*] *Compos. sec. loc. L. VI.*

[*n*] *Acut. II. c. 1.*

[*o*] *Meth. med. L. XIII.*

[*p*] *Acut. L. II. c. 10.*

Methodicorum princeps scriptor methodum restituit (*q*).

Clinica laude floruisse, etiam præter hoc opus quod edimus, sunt testimonia. Lichenibus difficili & tædioſo morbo, qui eo ævo pene novus emicuerat, adeo feliciter viſus eſt mederi, (*r*) ut maximus numerus eorum eſſet, qui ejus opem requirerent. Ejus eſt *diacodion* (*s*) a GALENO repetitum, & *ad achores*, quod iterum medicamentum GALENUS uſu fidum conperit (*t*), & *metaſyncriticum* ad veteres achores (*t*\*), ad alopeciam (*u*).

Ejus liber exſtitit pleniffimus *de Chronicis morbis*, quo CÆLIUS plurimum uſus eſt, tum *Muriobiblos* (*v*).

*Libri de Medicina*, quorum quartum GALENUS (*x*) citat.

L. *de cænotete*.

De ejus opere anatomico hic non eſt locus dicere. *Iſagoge* latine ſcripta & alterius videtur

[*q*] CÆL. *Acut.* L. II. c. 9.

[*r*] Ducentorum MARCELL. c. 19.

[*s*] *Compoſ. ſec. loc.* L. VII.

[*t*] *ibid.* L. II. c. 1.

[*t*\*] *ibid.*

[*u*] *ib.* L. I. c. 1.

[*v*] *ib.* c. 8.

[*x*] *ib.* c.

videtur scriptoris esse ; suppositum ab imperiato homine (y).

De CÆLIO penè nihil est , quod adferam , aut apud veteres reperiam. Afer esse dicitur , ex Sicca Veneria natus , Numidiæ oppido (z). Homo fuit acris , acerbis refutator veterum , ut ne quidem HIPPOCRATIS magnæ famæ percerit (a) aliosque methodicos , in iis THEMISONEM & ASCLEPIADEM ubique refutet , ut THEMISONIS priora opera immatura , posteriora melius ad methodum aiat confirmata ; facile vero adparet semina methodi , & curationis potissimum , ab ASCLEPIADE ad THEMISONEM venisse , sensim & ad simplicitatem methodi castigata.

Græcis literis non optime imbutus fuit (b).

Editiones perpaucae sunt. Tardarum passionum libros quinque J. SICHARDUS edidit Basil 1529 fol. a J. CORNARO adjunctus. Apud ALDUM cum aliis veterum , prodierunt 1547 fol.

[y] M. CAGNAT. *var. lect.* IV.

[z] in titulo operis.

[a] *Acut.* II. c. 19. Iniquus videtur , quod coeliacis ab HIPPOCRATE hellebori usum imperari in l. *de sentent. Cnid. Chron.* IV. c. 3. Is certe locus in nostris exemplaribus HIPPOCRATIS non reperitur.

[b] Ita podagram putat ab *agresti* natura dici , quæ est a captando. *Tard.* L. V. c. 1. Περὶς meatus intelligit , ubi πωροί calli intelliguntur.

Celerum passionum libri III. Paris, 1533. 8°. curante J. GUINTERO Andernacensi, apud COLINÆUM. 4°.

Utrumque opus est in collectione HENRICI STEPHANI 1567. fol. Lugduni etiam recusum, cura J. DALECHAMP, Lion 1567 & 1569. 8°. nihilo melius.

Iterum recensuit J. CONRADUS AMMAN, notulas adjecit THEODORUS ab ALMELOVEEN; adjectum est lexicon CÆLIANUM, Amsterdam 1709, 1722, & 1755. 4°. Venet. 1757. 4°. denique hic recusum.

Nulla est editio Londinensis (c).

In mea AMMANIANAM secutus sum, etsi is textus valde est vitiosus; emendationes vero REINESIANAS adjeci.

CÆLIUS alia sua opera citat *adjutoriorum* (d).

L. *medicaminum* (e).

L. *responsionum* (f), in quo chirurgica etiam tradidit.

L. *epistolarum* ad PRÆTEXTATUM (g) Græce scriptum.

[c] Nouv. de la républ. des lettres 1709. Octob.

[d] Chron. II. c. 2. I. c. 4.

[e] Chron. II. c. 7.

[f] Chron. II. c. 4. 7. L. I. c. 1. 4. ubi tertium librum citat.

[g] Chron. L. I. c. 6. ubi purgantia in paralyfi damñat.

Libri *muliebrium* promissi (*h*) videntur esse inter *responsionum* libros (*i*).

Nunc de ipso opere, sive SORANI sit, sive aliquæ CÆLII in eo sint partes. Magni id facio, & ob conservatos veterum locos, & ob curiosam morborum descriptionem. Cl. virum videas, qui ARETÆO & GALENO (*k*) CÆLIUM prætulit. De GALENO facile dederim, cujus ingenium potius ad generalia & ad abstractiones, quam ad lectum morbi alicujus meditationem & observationem aptum erat. Curativa pars mihi multo magis complexa, & magis ad sectæ nutum videtur disposita, nonnunquam etiam, meo certe sensu, naturæ undique contraria, ut in phthisi (*l*), epilepsia (*m*), aurium dolore (*n*).

Nempe ut hæc breviter de methodo prælibem, morbi omnes ad strictum & laxum, & ad genus denique referebantur, quod esset ex

[*h*] *Chron.* L. I. c. 4. *Acut.* L. III. c. 18.

[*i*] *Chron.* Lib. V. c. 4. 7. 10.

[*k*] GRAINGER *fata Bot.* 78.

[*l*] Alvum ducit vehementer, medicamina dat acerima, ut aristolochiam, arum, diatrion pipereon, squillam, cibum ex aviculis, & mista his mollientia, ipsum diacodium, purgato ulcere vinum album, theriacam *Chron.* L. II. c. 14.

[*m*] *Chron.* L. I. c. 4.

[*n*] per adstringentia. *Chron.* L. II. c. 3.

stricto & laxo compositum. Nunc quidem hæc opinio nostro ævo, in ipsa curatione morborum, est renovata, ut universa fere ars ad duas indicationes referatur, suscitare motus vitales vel vicissim moderari. Causas remotas Noster negabat requiri debere (o).

Non immoror facili observationi, non semper videri methodicos morbos ad id genus retulisse, quo oportuerat referre. Nam cachexiam (p) certe & hydropem ad strictum genus pertinere (q), tum lethargum (r), omnino erat improbabile.

Deinde non omnes morbi vel in aucto partium tono, vel in diminuto sunt positi. Humorum morbos omnes excludere manifesto est nimium, cum certum sit, ex diæta, ex cibis putridis, maximos & funestissimos morbos subito esse ortos, cum morbi contagiosi corruptos per humores nostros operentur, flavæ febris in exemplo, cum scorbutus humorum alcalescenti degenerationi omnino adscribi debeat.

Ciborum facultates aliter, quam nuperi

[o] CÆL. Chron. L. III. c. 19.

[p] Chron. L. III. c. 6.

[q] Alias complexum Chron. III. c. 7.

[r] Acut. L. I. c. 9.

æstimat. Porcinam cenſet inter cibos facile coquendos (*s*).

Porro nihil vulgatiuſ eſt, quam morbi ejuſdem aliqua tempora curationem refrigerantem & laxantem poſcere: aliis temporibus roborantem & ſtringentem, ut in univerſa februm cohorte. Denique ſenſibili nervorum potentia vix ullum in hac theoria locum eſſe conſtat. Verum nolo hiſ refutandis immorari, præſtat curandi rationem dicere, quæ in hoc opere dominatur, deinde ad peculiare morbos deſcendere.

In morbis acutis, qui ſint cum ſtriſtura, fomenta calida, inunctio, quæ ſit oleo calido, cataplaſmata, vaporationes, fricationes, geſtationem, balnea, ſanguifugas, adhibet. Acrida ubique fugit, ſternutamenta, balnea frigida, ſæpe & clyſteres, demum narcotica quidem, neque vomitum fere ciet, neque alvum ducit.

In prima diatriſta fere ubique jubet cibis omnino abſtinere (*t*). Cubandi rationem, cibum etiam pro natura mali alium & alium ſollicite præſcribit. Aeris denique ad fines medicatos curam ſollicite inculcavit, a quo

---

[*s*] *Chron.* II. c. 14.

[*t*] *Acut.* Lib. III. c. 8.

elemento plurimum speravit, ut limpidus & frigidus laxas partes stringeret, aut vicissim tepidus laxaret.

In morbis a laxitate aer frigidus, acetum in fotu, in gargarismate ipsi familiares erant, cum cibi adstringentes, cucurbitulæ, dropaces.

Abstinebat purgantibus fere ubique, ipsa hiera & acribus clysteribus, tum diureticis atque sudorem moventibus, unctionibus.

Rejiciebat empirica medicamenta (u), & superstitiosa.

Verum, quod peculiare omnino sibi habebant methodici, *cycli* erant, s. diuturnus remedium & auxiliorum ad certum finem temperatorum usus: ejusmodi cyclos faciebant duorum generum, primum *recorporativum*, s. *metasyncriticum*, quo tota corporis temperies mutaretur; alterum *resumptivum*, quo vires restituerentur. Eos cyclos alternatim adhibebant, modo præmissio incorporativo, modo resumptivo: Sed per exempla rectius intelligetur, quæ sint nostri longæ curationes. In cephalea a cyclo resumptivo incipit (v). Primo die æger cibo abstineat, vel parcissimo utatur, altero leniter corpus exerceat, & ungatur, & cibum

---

(u) *Chron. L. I. c. 4.*

(v) *Chron. L. I. c. 1.*



capiat, sed parcum, oleraceum, pisces tene-  
ros, aviculas, cerebrum, quod videtur noster  
pro facili habere alimento, hæc per biduum.  
Inde addit cibo, aves imperat, turdos, colum-  
barum pullos. Post tres iterum dies denuo cibo  
addit, & nunc leporum carnes permittit & ca-  
prearum. Sic etiam in dies vini portionem au-  
get, & gestationem & exercitium. Alibi cyclum  
resumptivum per alimenta distribuit, ut præce-  
dant quorum media est qualitas, tum volati-  
lia, porro agrestia, denique caro porcina (x).

Huic cyclo peracto succedit alter metasyn-  
criticus (y). Primo die iterum abstinentia,  
altero balneum, gestatio, unctio, panis una  
tertia pars ejus, quam solitus erat ægrotus  
fumere. Acræ vina, sinapi, olivas, cappares,  
pulmentum falsum, vinum. Ita porro subin-  
de ponderi cibi potusque addit tertio quanto-  
que die, & a piscibus ad aves, ab istis ad  
agrestium animalium & porcorum carnes ad-  
scendit: dropacem, & paroptesin f. excalefa-  
ctionem, & alia externa auxilia conjungit.

Subjungebat isti tertium cyclum, a quo ad  
drimyphagiam transfiret. Et vomitum nunc ra-  
phano movet, vel aceto etiam scillino, & aqua

---

(x). *Chron.* L. II. c. 13.

(y) *Chron.* L. I. c. 1.

tepida vomitum adjuvat; a vomitu ægrotum absque cibo dimittit.

Ita per aliquot dierum intervalla redit ad vomitum, additis etiam herbis acribus aromaticis. Inde ad cyclum metasyncreticum redit & ad crimyphagiam.

Alia exempla per singulos dabimus morbos. Est vero in his cyclis incomti quidem aliquid, neque semper is ciborum selectus, qui scopo medentis respondeat: totum vero institutum mutandi corporis profundi quid habet iudicii, & emendatum ad nuperam de ciborum natura lucem, plurimi videtur in lentis morbis usus esse posse.

In Phrenitide (z) cucurbitulas capiti ad-movet, & hirudines sub fronte; post mali declinationem gestationem. Venæ sectionem nisi in rarioribus casibus improbat (a), tum venæ sub lingua incisionem.

Pulsus lethargicis inflatum esse (b) & inanem; totum etiam morbum bene describit (c). Stupor, in quem æger relabitur. Esse, qui ex lethargo in phrenitidem transierunt, hos con-

(z) *Acut. L. I. c. 11.*

(a) *c. 12.*

(b) *L. II. c. 1.*

(c) *L. II. c. 3.*

valuisse. Lethargi pulsum non plenum esse ut a pota (*d*) mandragora. In prima diatri-  
to posse venam incidi (*e*). Graviorem stric-  
turam esse, quam quidem in phrenitide. Ve-  
teres hujus mali non meminisse (*f*). Tumorem  
(inflammationem) esse in cerebri membranis.

Catalepsis (*g*). Accurate symptomata enu-  
merat. Membra extenta ægrum non colligere,  
neque conductâ distendere; etsi aliquis sensus  
superfit. Ut in phrenitidem degeneret & in le-  
thargum, pulsu inanito, qui in catocho plenior  
est. Duplici tertianæ supervenire. Curari (*h*)  
fomentis calidis, balneis, clysteribus, scarifi-  
cato occipite. Cibos molles vult, & abstri-  
nendum acribus (*i*) & frigidis; ut SORANUS  
per experientiam edoctus monnerit. SORA-  
NUM sæpe ex abusu persicorum vidisse sub-  
natum catochum (*k*).

Pleuritis. De ea bene SORANUM scrip-  
sisse (*l*), recte HIPPOCRATIS (*de ptisana*)

---

(*d*) c. 4.

(*e*) c. 6.

(*f*) c. 9.

(*g*) c. 10.

(*h*) c. 11.

(*i*) c. 12.

(*k*) c. 13.

(*l*) c. 19.

calefacientia fomenta rejecisse, quæ inflammationem augeant (*m*). Eundem recte morbum definivisse (*n*). Senibus & hieme frequentiore reperiri. Bona morbi descriptio (*o*). Doloris sedem in pleura esse. Venam in ipsa diatritho debere secari. Si ventris adfuerit solutio, debere adstringentibus cohiberi. Male a P R A X A G O R A acria data esse (*p*), tum ab A S C L E P I A D E, qui præter rem Romæ nolue-  
venam secare (*q*). Clysteres ejus generis reprobatur, quibus H E R A C L I D E S usus sit (*r*).

Peripneumonia frequenter supervenit pleuritidi, & tum quidem plus habet periculi (*s*). Esse secundum S O R A N U M vehementem & acutam pulmonis stricturem, cum sputis & acuta febre (*t*). Ejus mali symptomata (*u*). Pulmonem quidem potissimum, sed etiam pleuram pati (*v*). Curatio (*x*). Astitia ad pri-

(*m*) *ib.*

(*n*) c. 13.

(*o*) c. 14. 16.

(*p*) c. 21.

(*q*) c. 22.

(*r*) c. 24.

(*s*) c. 25.

(*t*) c. 26.

(*u*) c. 27.

(*v*) c. 28.

(*x*) c. 29.

nam diatriton; somni abſtinentia, perfuſio, quæ fit oleo calido. Venæ ſectio; cibus for-  
bilis, cataplaſma thoraci admotum; cucurbi-  
tula remiſſionis tempore. Vaporatio, etſi ægri  
ægre ferre videntur. Muſſum, decoctum fœ-  
nigræci, amyllum, malagmata mollia. Ab acri-  
bus cavendum.

Malum *Cardiacum*, parce nuperis dictum  
(*y*). Nullum ſignum tumoris (*z*) adef-  
ſe. Siſis immodica, hallucinatio, frigus,  
torpor articulorum; demum pulſus formi-  
cabilis, deficiens, animi deſponſio, ſudor sæ-  
pe plurimus, viſcoſus. Reſpiratio parva, ar-  
ticulorum tremor, ſolutio ventris periculofa,  
cibi faſtidium, delirium. Eſſe tamen, qui-  
bus abſque ſudore nimia ſit diaphoreſis. To-  
tum corpus pati & laxari (*a*). Ut differant  
a ſtomachicis cardiaci, quorum malum non ſit  
a cibo (*b*), qui neque vomant, neque fluen-  
tem patiantur ſalivam. Signa boni malique  
ſudoris (*c*): non bonum eſſe, qui nimis pro-  
fuſus (*d*). Poſſe cardialgicos omnino cura-

---

(*y*) c. 31.

(*z*) SORANUM meminiffe.

(*a*) c. 34.

(*b*) c. 35.

(*c*) c. 36.

(*d*) c. 37.

ri, locis debere habitare frigidis, hypogeis, flabellis etiam frigus faciendum & sparsa frigida. Cutem ficcantibus adspergi, ad ventriculum cataplasmata restringentia admoveri. Odoramenta ejus generis bona esse, carnesque ficcantes & cydonia, & victum, & nivatam aquam. Si cibum rejiciant, debere cataplasma pectori imponi, sed etiam cucurbitulam ad ipsum os ventriculi, multa cum flamma. Vehemens hoc insoliti in methodico homine vigoris experimentum. Contra medicos, qui balnea frigida, acria medicamenta (*e*), & ejus generis clysteres laudarent.

L. III. Angina, quæ sine febre est (*f*); difficultas spirandi cum præfocatione. In ea asphyxia pessima (*g*), ignis vero sacer bonus, qui circa collum & pectus erumpit. Ad stricturam pertinet. Vena secanda, etiam intra diatriton (*h*). Admovenda cataplasmata calida, adhibendi vapores, gargarismata, clysteres, cucurbitula cum sanguine, hirudines: fauces etiam linguam & palatum phlebotomat. In malo etiam occiput scarifat, & spatium inter scapulas, & tonsillarum viciniam vulnusculis in-

---

(*e*) c. 38.

(*f*) c. 1.

(*g*) c. 2.

(*h*) c. 3.

cidi. (*i*) Venæ sub lingua sectionem alienam esse, neque debere, quod HIPPOCRATIS pariter sit consilium, fistulam in fauces dari. Laryngotomen fabulosam esse. Omnes anginosos egere venæ sectione.

Apoplexia. Signa mali; etiam facies insolitæ longitudinis (*k*). Vena etiam in diatrito secanda, clysteres dandi, scarifanda tempora & occiput.

Spasmus & tetanus. Cibo in diatrito abstinendum (*l*); fomenta imponenda mollia. Vena etiam in diatrito secanda, lenia olea, balnea, & similia adhibenda, acria nulla, neque frigidum balneum, neque sternutamenta. Veteres fere acribus usos esse.

Hydrophobia s. hygrophobia (*m*), quam CÆLIUS celerem esse morbum (*n*) monet, non tardum. Vaporem etiam, & filum de pannis demorsis feminam fluentem infecisse. Sed etiam absque manifesta (*o*) causa nonnullos aquam reformidasse. Bona mali historia, inter symptomata veretri erectio & projectio feminis.

---

(*i*) c. 4.

(*k*) c. 5.

(*l*) c. 8.

(*m*) c. 11.

(*n*) c. 9.

(*o*) c. 11.

SORANUS vidit hominem, qui adhortatus non potuit bibere, & puellum lactantem hydrophobum. Non novum malum (*p*), inque Creta frequens esse (*q*). Dari etiam omnia timentes pantaphobos (*r*). Curationem instituit venæ sectione (*s*), clysteribus loco potus servituris. Rejicit usum hellebori.

Tormentum f. volvulus (*t*). In prima diatrito cibo abstinendum, utendum venæ sectione, cataplasmatibus emollientibus, clysteribus oleosis. Veteres male acria dedisse, chirurgiam temerariam PRAXAGORAM proposuisse.

Satyriasis; primum SORANUM de feminis (*u*) eum morbum patientibus dixisse lego, qui solet vocari nymphomania (*v*).

Choleræ (*x*) crurum convulsionem supervenire. Eos ægrotos ut curet, ligat articulos: subinde mutandas spongas ex frigida expressas & ad ventriculum ex posca admovet. Cucurbitula utitur absque scarificatione. Non expectat diatritum & prius ægrum cibatur. Ubi

(*p*) c. 14.

(*q*) c. 15.

(*r*) c. 11.

(*s*) c. 16.

(*t*) c. 17.

(*u*) c. 18.

(*v*) add. *Chron.* IV. c. 9.

(*x*) c. 20.



morbus se remittit, aves dat edendas & phaffas,

Acria a veteribus præscripta & helleborum longe rejicit.

In CHRONICIS de Cephalææ (*y*) curatione removet sectionem arteriæ, & uftionem, & balneum frigidum.

De *Incubone* fufe, morbo THEMISONI dicto (*z*), quem bene describit, & monet nonnunquam perniciem intuliffe.

Epilepsiæ descriptio accurata (*a*), multo iis melior, quæ apud GALENUM reperias. Non perinde laudes curationem. Venam secat, scarifat, hirudines admovet, in diatrito mulsum, denique post cyclum, helleborum dat. Non probat abstinentiam a vino & a carnibus, neque chiasmum, terebrationem cranii, uftionem, arteriotomiam

Mania. Diatriton observat. Ad strictionem pertinere, non ad solutionem. Bona mali descriptio. Ingeniosa consilia, ut mens ægrorum ad meliorem usum suscitetur. Cucurbitulam præcordiis adplicat. Per circulum resumptivum & recorporativum ad helleborum venit radicibus insertum. Acria medicamenta

---

(*y*) L. I. c. 1.

(*z*) c. 3.

(*a*) c. 4.

in aures instillat. Ægrotos vetat ligare, aut verberare; rejicit arteriotomen, aut venæ sectionem vehementiorem, amorisve usum, quem nonnulli laudaverant.

Melancholia. Curatio fatis aspera. Cucurbitulis utitur, scarificatione, medicamentis acribus, non vesicas, papulas tamen excitantibus; ad spinam dorsi integram cucurbitularum feriem ex ordine adplicat.

Valde accurate, ut in paralyfi (*b*) motus muscularis paulatim restituatur. Laudat embrochas. Veratri albi exiguam etiam portionem suffocationis facere periculum.

In dolore aurium ipso in principio (*c*) utendum esse adstringentibus. Cucurbitulas ad auriculæ radicem suadet admove.

In odontalgia gingivas scarifat (*d*).

Catarrhum complexam esse passionem (*e*), & modo strictionem superare, modo solutionem.

In chirurgia adversus sanguinis sputum (*f*) nihil esse præsidii. Frigida ipse laudat, & adstringentia, & soporifera, ut solanum. Artus li-

gat;

(*b*) c. 2.

(*c*) c. 3.

(*d*) c. 4.

(*e*) c. 7.

(*f*) c. 12.

gat, gummi dat. Acetum solvere gelatum sanguinem, melius quam nonnulli nuperorum. Phlebotomiam anceps esse auxilium, cum morbus a solutione fit. In Phthisi cum putrido ulcere (*g*) dat aristolochiam, arum, strobilorum decoctum, cibum ex volatilibus, diapipereon, & sinapismum adhibet.

In Asthmate psychrolusiam laudat (*h*).

In stomachicis venam secat, ungit, oleo utitur (*i*). Hieram rejicit. Drimyphagia, s. victus nasturcinus. Vapores per os sorbendi. Aeris mutatio.

Lienosos adfici pediculis (*k*) & sæpe per egestionem alvi penem erigi. Esse qui jusserint lienem ejicere, sed id consilium nunquam in ipsa re locum invenisse. Sentire per morbos corporis partes, quæ in sano homine sensu careant, hoc ante nuperos.

In hydrope vidit hydatides (*l*). Utitur arena littorali torrida, vapore metallico, sinapismo, peregrinatione maritima, malagmatibus, emplastris, sudore vapore aquæ marinæ excitato; demum vomitum etiam imperat, neque timet hic helleboro, euphorbio, scilla uti; usque tamen diuretica medicamenta rejicit.

[*g*] c. 14.

[*k*] c. 4.

[*h*] L. III. c. 1.

[*l*] c. 8.

[*i*] c. 2.

Paracentesin laudat, quæ certe malum levius reddat. Neque vere dici, omnes mori ægros, quibus ventrem pertuderis. Morbum non semper hepatis esse scirrhum.

Phthiriasin describit (*m*); nescio annon medicorum primus, etsi malum dudum notum fuerat. Neque omittit deterius & ferale genus pediculorum.

Cœliacus morbus (*n*), parum certe a dysenteria chronica diversus, in qua ulcus recti intestini, s. fistula, sit, aliquando etiam superioris alicujus intestini ulcus. Clysteribus repetitis multum tribuit; si clyster ab ægro non retineatur, partes adfectas emortuas esse putat. Vomitus sæpe subito necare, si tumori (inflammationi) ventriculi supervenerit. Alias salutarem esse. Sudorem in hoc malo reprimit asperginibus. Ut thrombus sanguinis fluxum cohibeat. Debere ægros in reddendis facibus morari, neque continuo stimulo naturæ obedire. Dat adstringentia & lac coctum atque spissatum.

Dysenteriam chronicam (*o*) a morbo cœliaco distinguit, valde utique parum diversam, muculentum, etiam sanguineum & gelatinosum, ventris fluorem. Esse ab intestini crassi aut tenuioris ulcere. Mollientibus debere curari.

Colica passio. Fetus, vaporationes (p), cucurbitulæ, vascula, quæ dicuntur ambices: etiam venæ sectio hic convenit; & vomitus si a cibo dolor natus sit. Præterea aromatica dat medicamina: etiam acria, ipsam drimyphagiam acopa & dieuphorbium admiscet, balneo etiam ex oleo uti jubet, demum cauteriis ignitis. Aloe hic alvum ducit.

A Lumbricis si ramenta (q) de intestino decedant, ex more veterum arsenicum præscribit, sic enim ipse auripigmentum interpretatus. Felle taurino umbilicum obungit. Drimyphagiam imperat, usum sinapi, nasturtii, similium, clysteres ex oleo, fantonicum. Ad latos lumbricos vomitus ex oleo, aqua falsa.

Mollitiem non esse verum morbum (r) & recte a SORANO foedissimam dici passionem.

In Ischiadico malo venam fecat, cucurbitulis utitur, scarifat, hirudines admovet, calidissimis vaporibus cutim rubefacit, vesicas sinapi trahit, etiam urit: adhibet vapores, cerotaria mollientia. Acria tamen & purgantia rejicit. Cantilenas spernit, SORANUM secutus.

Podagram accurate describit; recte monet vere potissimum invadere. Lapidum inde concrefcentium meminit, & proprio instru-

[p] c. 7.

[q] c. 8.

[r] c. 9.

mento excidit. Clysteres adhibet, etiam cucurbitulis scarifat. Mollibus utitur cataplasmatibus, lavacris, inde ad drimyphagiam, vomitum, helleborum, aquas minerales recurrit.

Nervos non excercitos utique non putes firmiores fieri. Diuturnum medicamentorum usum in podagra non probat, SORANUM secutus, & ex eo usu amarorum & calidorum apoplexiam aliaque gravia mala dicit invasisse. Sed neque ustionem probat, neque venæ sectionem.

In tardis vesicæ passionibus etiam hydatides recenset (*f*). Vesicæ laxitas, ad eam fomenta frigida, vincula artubus injecta. In stricture hirudines, cucurbitulæ, cataclysmi, deinde recorporatio cum dropace, sinapismis, insolatione, ipse helleborus.

Hæmorrhoides vesicæ (*t*).

In vomica tumor flatulentus cedens digitorum impressioni (*u*), & redeuns. Vomicæ variæ, etiam abdominales, & in intestino tenui & crasso, in rene, utero, hepate. Dari pro puris de vomica ductu vias inconspicuas. Potissimum in vesicam erumpere. Rupturam adjuvat cataplasmatibus mollientibus. Puris occultæ viæ, vel hydropis, in quo aqua per intestina fudet.

In Polyfarcia rejicit vomitum, venerem, phlebotomiam, que debilitet & in cachexiam conjiciat.

Chirurgiam passim adtigit, qui etiam (v) peculiariter de chirurgicis dixerit.

Laureolum (x) describit, novum instrumentum, quo calcem de arthriticis digitis eximebat.

Laryngotomen rejicit (y), & excisionem lienis.

In clysteris injiciendi encheiresi fusissime versatus est (z).

Paracentesin abdominis ut probat, ita descripsit: fistulam noluit in vulnere relinquere (a). Incidit, tunc catheterem muliebrem immittit; humorem sæpe fuscum prodire notat. In universum unctioni (b) & acribus insensus; illam tamen in colica probat (c) sed loco remotiori. Venam sub lingua (d) & in fronte non vult secari, sic neque arterias (e). Cucurbitulis vero (ff) & scarificatione

(v) *Chron.* IV. c. 1. L. V. c. 20 & L. II. c. 1. 4. L. III. c. 17.

(x) *Chron.* L. V. c. 2.

(y) *Chron.* L. III. c. 4.

(z) *Chron.* L. IV. c. 3.

(a) *Chron.* III. c. 8.

(b) *Chron.* I. c. 1. L. III. c. 4.

(c) *Chron.* IV. c. 7.

(d) *Acut.* I. c. 12. III. c. 4.

(e) *Chron.* L. c. 1.

frequenter utitur, & scarificatione, hirudinibus (g), atque acribus epithematibus (h).

Dentis evulsionem non probat (i), etiam minus dum dolet.

Membranam cerebri læsam frequenter (k) mortem inferre, non tamen semper.

Pulmonem sagitta læsum convaluisse (l). Sanguinem a thrombo fisti (m).

Fistulam faucibus inmitti in angina rejicit (n).

Anatomica vix adtigit, neque solebant methodici. Intestinis pylorum non bene adnumerat (o). Sanguinem arteriosum a venoso distinguit (p).

Dracunculum dixit, primus ut puto Soranus, animal esse negavit (q).

Cæterum DANIEL CLERICUS fuse de CÆLIO ejusque curandi ratione, deque cyclis agit.

(f) Chron. L. I. c. 5. In præcordiis c. 6. secundum spinam dorli L. II. c. 3. L. I. c. 29. 37. ad venterculum L. III. c. 3. in angina L. III. c. 21.

(g) Acut. L. I. c. 1. L. III. c. L. IV. c. 4. L. V. c. 1.

(h) Tard. L. V. c. 1.

(i) L. II. c. 4.

(k) Acut. L. I. c. 1.

(l) Chron. L. III. c. 12.

(m) Chron. L. IV. c. 3.

(n) Acut. L. III. c. 4.

(o) Chron. L. I. c. 6.

(p) Chron. L. II. c. 11.

(q) PAUL. IV. c. 19.



## INDEX CAPITUM

## LIBRI PRIMI

## DE MORBIS ACUTIS.

<b>P</b> raeloquium. . . . .	pag. I
CAP. I. <i>Utrumne sint signa phreniticae futurae passionis.</i> . . . . .	9
CAP. II. <i>Quae sequuntur eos, qui in phreniticam passionem prona intelliguntur, quos labiles diximus.</i> . . . . .	13
CAP. III. <i>Quomodo intelligitur phrenitis.</i> . . . . .	14
CAP. IV. <i>Quae sunt huic similes passiones &amp; quomodo discernantur.</i> . . . . .	18
CAP. V. <i>Quomodo discernimus a phreniticis eos, qui furore febricitant.</i> . . . . .	20
CAP. VI. <i>Quomodo discernimus dormientes phreniticos ab iis, qui in lethargicam deveniunt passionem.</i> . . . . .	22
CAP. VII. <i>Quae sint differentiae phreniticae passionis.</i> . . . . .	23
CAP. VIII. <i>Quis locus in phreniticis patitur.</i> . . . . .	24

CAP. IX. <i>Quomodo curandi sunt phrenitici.</i>	26
CAP. X. <i>De phlebotomia.</i>	31
CAP. XI. <i>De cucurbita.</i>	34
CAP. XII. <i>Ad DIOCLEM.</i>	43
CAP. XIII. <i>Ad ERASISTRATUM.</i>	45
CAP. XIV. <i>Ad ASCLEPIADEM.</i>	46
CAP. XV. <i>Item ad ASCLEPIADEM phreniticos curantem.</i>	51
CAP. XVI. <i>Ad THEMISONEM.</i>	67
CAP. XVII. <i>Ad HERACLIDEM.</i>	72

## LIBRI SECUNDI DE MORBIS ACUTIS.

CAP. I. <i>De Lethargo.</i>	81
CAP. II. <i>Quae sequuntur eos, qui in lethargiam venire posse noscuntur.</i>	85
CAP. III. <i>Quomodo discernimus lethargicos ab his, qui similibus adficiuntur.</i>	86
CAP. IV. <i>Quomodo distinguendi sunt lethargi ab aliis passionibus.</i>	90
CAP. V. <i>Quomodo lethargi inter se differunt.</i>	91
CAP. V. <i>Quis locus in lethargicis patitur, &amp; quomodo curandi sunt lethargici.</i>	92
CAP. VII. <i>Ad DIOCLEM.</i>	96
CAP. VIII. <i>Ad PRAXAGORAM.</i>	97

CAP. IX. <i>Ad ASCLEPIADEM, &amp; THEMISONEM &amp; HERACLIDEM Tarentinum.</i>	98
CAP. X. <i>De adprehensione vel oppressis, quos Græc. cataleptos adpellant.</i>	108
CAP. XI. <i>Quomodo curandi sint hac passione laborantes.</i>	119
CAP. XII. <i>Quomodo aliarum sectarum principes istam curaverunt passionem.</i>	121
CAP. XIII. <i>De pleuritica passione.</i>	124
CAP. XIV. <i>Quæ consequuntur pleuriticos.</i>	126
CAP. XV. <i>Quomodo intelligimus pleuriticam passionem in peripneumoniam transeuntem, aut in vomicam venientem.</i>	129
CAP. XVI. <i>Quis locus in pleuriticis patitur.</i>	130
CAP. XVII. <i>Quæ sunt similia pleuritice passioni. Et quando internoscuntur.</i>	133
CAP. XVIII. <i>Quomodo curandi sunt pleuritici.</i>	134
CAP. XIX. <i>Ad HIPPOCRATEM.</i>	pag. 139
CAP. XX. <i>Ad DIOCLEM.</i>	147
CAP. XXI. <i>Ad PRAXAGORAM.</i>	ibid.
CAP. XXII. <i>Ad ASCLEPIADEM.</i>	149
CAP. XXIII. <i>Ad THEMISONEM.</i>	151
CAP. XXIV. <i>Ad HERACLIDEM.</i>	152
CAP. XXV. <i>De Peripneumonia.</i>	154

CAP. XXVI. <i>Qua est peripneumonia intelligencia.</i>	155
CAP. XXVII. <i>Quomodo intelligitur peripneumonia.</i>	156
CAP. XXVIII. <i>Quis locus in peripneumonicis patitur.</i>	158
CAP. XXIX. <i>Quomodo curandi sunt peripneumonici.</i>	159
CAP. XXX. <i>De Cardiacis.</i>	165
CAP. XXXI. <i>Quid est cardiaca passio, vel quomodo ejus agnitio tradenda.</i>	166
CAP. XXXII. <i>Quomodo intelligimus eos, qui in cardiacam venire possunt, aut etiam in ipsa constitutos.</i>	168
CAP. XXXIII. <i>Utrumne febricitent cardiaci.</i>	172
CAP. XXXIV. <i>Quis in cardiacis locus principaliter patitur.</i>	176
CAP. XXXV. <i>Quomodo discernimus cardiacos ab his, qui stomacho patiente sudaverint.</i>	178
CAP. XXXVI. <i>Quomodo discernimus cardiacos ab his, qui prospero sudore liberantur, quem Græci Criticum vocant.</i>	180
CAP. XXXVII. <i>Quomodo curandi sunt cardiaci.</i>	182
CAP. XXXVIII. <i>Quomodo aliarum sectarum principes cardiacos curaverint.</i>	196
CAP. XXXIX. <i>Utrum recte ASCLEPIADES cardiacos curaverit.</i>	199

CAP. XL. <i>Utrum recte THEMISON cardiacos curaverit.</i> . . . . .	203
---	-----

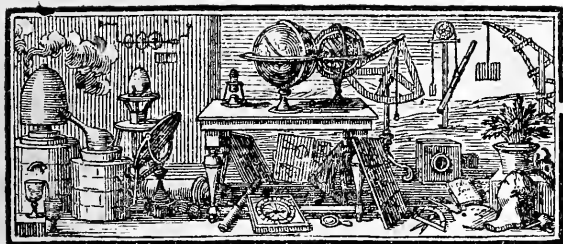
## LIBRI TERTII DE MORBIS ACUTIS.

CAP. I. <i>De Synanche.</i> . . . . .	205
CAP. II. <i>Quæ consequuntur synanchicos.</i> . . . .	208
CAP. III. <i>Quomodo curandi sunt synanchici.</i> . . . .	210
CAP. IV. <i>Quomodo synanchicos aliarum sectarum principes curaverint.</i> . . . .	217
CAP. V. <i>De Apoplexia.</i> . . . . .	227
CAP. VI. <i>De conductione, quam Græci spasmon vocant, &amp; distentione, quam tetanon adpellant, &amp; earum speciebus.</i> . . . .	234
CAP. VII. <i>Quomodo discernimus raptum, quem Græci spasmon vocant, a tremore atque saltu.</i> . . . .	238
CAP. VIII. <i>De curatione.</i> . . . . .	240
CAP. IX. <i>De hydrophobia.</i> . . . . .	250
CAP. X. <i>Quæ est definitio seu agnitio hydrophobia.</i> . . . . .	252
CAP. XI. <i>Quæ sequuntur eos, qui in hydrophobicam passionem proni ac declives esse videntur.</i> . . . . .	253
CAP. XII. <i>Quæ sunt similia hydrophobie: &amp; quomodo internoscuntur.</i> . . . . .	255
CAP. XIII. <i>Utrumne animæ an corporis passio sit hydrophobia.</i> . . . . .	256

XLIV INDEX CAPITUM.

CAP. XIV. <i>Quis locus in hydrophobicis patitur.</i>	257
CAP. XV. <i>Utrum nova passio sit hydrophobia.</i>	260
CAP. XVI. <i>Quomodo curandi sunt hydrophobi.</i>	264
CAP. XVII. <i>De acuto tormento, quod Græci ileon adpellant.</i>	270
CAP. XVIII. <i>de Satyriasi.</i>	286
CAP. XIX. <i>De Cholericis.</i>	291
CAP. XX. <i>Quæ sequuntur eos, qui cholericæ maffione adficiuntur.</i>	294
CAP. XXI. <i>Quomodo curandi sunt cholerici.</i>	296
CAP. XXII. <i>De fluxione quam Græci diarrhæam vocant.</i>	306





CÆLII AURELIANI  
METHODICI SICCENSIS  
CELERUM  
VEL  
ACUTARUM PASSIONUM  
LIBER. I.

**A**junt IPPALLUM Pythagoricum Philosophum interrogatum quid ageret, respondisse, (a) *nondum nihil: Nondum quidem mihi invidetur*. Si igitur proficientium testis est invidia, quæ nobis olim comes est, magna gerimus, in his (b) quæ gerimus. Placet itaque, **BELLICE** discipulorum summe, *Celerum Passionum* libros scribere, quos tibi utiles magis quam necessarios fore confido. Utiles inquam, ut si qua forte à *Graecis* obscurè dicta sunt, revelentur. Nonnunquam

---

(a) *videtur legendum* admodum nihil.

(b) quæ cum invidia gerimus.

necessarios: hæc enim necessario, in quod sunt posita, me tradente legisti. Nam interrogatorum ac responsionum libros, quibus omnem medicinam breviter dixi, jamdudum ad LUCRETII nostrum perscriptos aptissime destinavi. Is enim, ut nosti, ex omni parte Græcarum scientia præditus est literarum.

Principio te scire volo, omnium *celorum passionum* aliquas esse *cum febribus*, aliquas *sine febribus*. Quarum necessario cum febribus, sunt plurimæ, ut *phrenitis*, *lethargia*, *pleuritis*, *peripneumonia*. Sine febribus autem *synanche*, *cholera*, & id genus, sicut ex consequentibus docebimus. Sed exordium sumemus ab his, quæ cum febribus esse noscuntur: siquidem *febres sunt acutis magis comites passionibus*, in quibus est *phrenitis* præponenda.

Nomen igitur sumpsit a *difficultate mentis*, sicuti & *dysenteria*, & *dysuria*, quod urinam vel ventrem impediunt. Φρένας enim Græce mentes vocaverunt, quarum, ut supra diximus, impedimentum phrenitica ingerit passio. Nam *Demetrius HEROPHILUM* sequens, libro sexto quem de passionibus scripsit, hanc definiens, *delirationem* dixit *vehementem*, *cum alienatione*, *atque febre*; *desinentem in interfectionem celerem*, *aliquando & in sanitatem*.

Sed neque a deliratione vehementi alienationem differre quisquam existimet. Hanc sane passionem non frequentius cum febribus, sed jugiter ac necessario nunquam sine febribus, esse accepimus, dehinc ultra disciplinam elatus longa hac definitione explicasse perspicitur, adjiciendo, cito interficientem esse passionem, vel desinentem in sanitatem celerem. Erat facile *acutam vel celerem*



*passionem* dicere, quod in utramque partem ocys feratur, & esset hoc definitioni sufficiens.

ASCLEPIADES primo libro de celeribus scribens passionibus, *phrenitis*, inquit, *est corpusculorum statio, sive obtrusio in cerebri membranis frequenter sine sensu, cum alienatione, & febribus*. Hanc ipse (c) explorans definitionem, *cum febribus*, dixisse inquit: siquidem sine his etiam mente alienantur, qui *papaver*, aut *mandragoram*, aut *altercum*, biberint, aut *immensa ira*, aut *nimio timore* commoti, vel *mæstitia* etiam compressi, aut *epileptica* sunt agitati passione, *sine consensu* (inquit) definiens, ne etiam pleuriticum vel peripneumonicum phreniticum putarem, qui in statu vigore passionis septima vel octava die sæpe mentis erroribus agitantur.

Ejus sectatores quidam, residuam partem definitionis (d) differentes *stationem* corpusculorum vel *obtrusionem*, aiunt eum dixisse *secundum membranas cerebri*, siquidem sint etiam (e) medullarum spinæ membranæ, in quibus cum fuerit obtrusio, non ingerit phrenitim. *Pluraliter* autem usum dicunt, ut membranas diceret. Siquidem si per multas, si per omnes id eveniat, id si *singulariter* poneret, negaret esse in multis, sed quisquis hunc sequeretur, unius esse membranæ causam putaret. *Frequenter* autem quod adjecit definiens, quidam sequentibus adscripserunt, ut sic intelligamus, *frequenter sine consensu*: quia consensu vehemens fit aliquando phrenitis.

Alii vero antecedentibus esse inquirunt *jungen-*

(c) explicans, exponens.

(d) explanantes *στασις* vel *ἐμφραξις*.

(e) medullæ.

dum, ut sic intelligatur: *frequenter statio*, vel *obtrusio*; quomodo enim febrem illam vehementem dixit, cum de causis tractaret, quæ per stationem vel obtrusionem fuerit; illam vero solubilem, atque levem, quæ ex turbatione fuerit liquidarum materialium, atque spiritus, sic etiam *phreniticam passionem* illam dixit esse *vehementem*, quæ *statione* vel *obtrusione* fuerit effecta *corpusculorum*.

Alii vero non, inquiunt, quod (f) obtrusione fiat aliquando phrenitis; id ASCLEPIADEM dixisse (g) accipiamus, sed quia (h) sola ex vehementi. Sunt etiam quædam in hominibus sanis (i) obtrusiones.

Erat igitur melius, ut manifestis & consequentibus verbis intelligendam traderet passionem, & non per occultam atque dissonantem obtrusionem, & quæ fortasse neque esse probetur, sicut libris quos (k) intra sectas unius scriptoris auctoritate edidimus, docebimus. Sed neque oportuit eandem obtrusionem simul *phrenitim* atque *phreniticæ passionis causam* vocare. Siquidem vis loquutionis nihil aliud designat, quam *phrenitim* esse *phreniticæ passionis causam*.

Etenim dicere absurdum est, quod secundum ASCLEPIADEM causa ea scriptionum sive partitionum sit; quas Græci *categorias* adpellant, non adpellationum, quas iidem *profegorias* vocant: non enim alienationis aut febrium, sed alienandi, vel

(f) obtrusione.

(g) putemus

(h) solum.

(i) ἐμφράξεις.

(k) contra.

febricitandi causas eum nominare: & sic etiam phrenitizandi non phreniticæ passionis causas dicere. Nam primum ad aliud ex alia re transire videbimur, utrum ne partitionum, sive adscriptionum, an adpellationum sint causæ: de qua re, cum de passionum causis scribere cœperimus, dicemus. Dehinc paululum progrediens, ait: *at quæ statio corpusculorum, sive obstrusio in qualibus, vel ex qualibus, corpusculis fiat, atque etiam quomodo ea quæ partibus eveniunt totum commoveant corpus, ac febres generent, in his, quæ decimo libro scripsimus, enodavimus. Nec enim febres, inquit, causæ generant, sed febricitare. Oportebat autem proprie, non improprie loqui.*

Alii hæc defendentes ajunt, eum verbis significasse phrenitim esse passionem ex obtrusione effectam, habereque consuetudinem, pro effectu causas ponere. Nam lues definiens, *lues inquit, est qualitas insueta, in his, ubi est, locis consistentium animalium, quæ è communi causa facilibus morbis & interfectivis adficiuntur.* Etiam nunc luis causam pro effectu sumpsisse perspicitur. Causa etenim luis, est qualitas, lues autem declivitas in ægritudinem prona, atque (l) celeberrima, communibus antecedentibus causis. Et in aliis vero his utitur sæpe (m) sumptionibus, quas Græci *μεταλήψεις* adpellant, ut exempli causa, dicat densatum liquorem, pro partibus liquoris densatis: partes enim ad totum redigit. Sed neque expiant his maledicta, (n), sed ostendunt etiam in aliis similibus peccatis adfectum. Quærimus enim

---

(l) Plurimis infesta.

(m) Transumptionibus.

(n) Verum.

non si consuetudinem habuit (o) sumptionis faciendæ ; sed utrum hæc consuetudo recta esse videatur. Externa etenim si fuerit hæc a definitionibus consuetudo , veniam fortasse merebitur : in definitionibus vero non poterit ad veniam pertinere. Oportebat enim definitive loquentem propriis uti sermonibus , & non abusiuis , neque (p) sumptionibus , quæ in contrarium sæpe vocentur.

Neque nunc *obtrusio causa est phrenitica passio- nis* , sicut in aliis ostendimus : Neque causam debuit pro effectu accipere , neque in *membranis* consequens est , obtrusionem fieri , sed in *sensibus* , hoc est in *sensualibus viis* , quas Græci αἰσθητήρια vocant. Omnis enim phrenitidis causam vel substantiam , alienationem generaliter , communiter autem alienationis substantiam in sensibus constitutam , existimavit ASCLEPIADES.

Denique in definitionum libris alienationem definiens , hoc genere explicavit : *alienatio est passio in sensibus* , ex qua aliquando majores intellectus efficiuntur capacitate , non consensu aliarum viarum ; aliquando vero viæ capaciores motibus ; sed hoc (q) tardans , inquit , ac sine febribus (r) furor vocatur , quem vulgo insaniam dicunt : recens autem atque cum febribus , neque cum sensu phrenitis intelligitur. Si igitur phrenitis passio est *in sensu* , non recte eam principaliter definiens *obtrusionem* dicit esse in *cerebri membranis*.

Addo etiam fieri phrenitim ex consensu perseveranti ac vehementi , sicuti ex aliis antecedenti-

(o) transsumptionis.

(p) traussumptionibus.

(q) diuturnorum.

(r) μωρία.

his causis. Oportuit ergo etiam in eo quod definiens adjecit verbum, frequentia servare ordinem, ne dicendi ambiguitatem daret. Ex qua ejus sectatores inter se plurimum pugnaverunt. Mentitur etiam aptissime; cum suam explanans definitionem, dicit quod papaver alienationem facit. Soporiferam etenim ingerit *pressuram*. Hoc adeo defendentes quidam ejus sectatores, aiunt etiam somno fieri alienationem.

Ipse denique ASCLEPIADES in primo libro *celorum passionum*, furiosos inquit facere somnum; sic etiam alienationem faciunt. His nos respondimus, differre pressuram a somno, quia contra naturam est. Etenim pressura intelligitur contra naturam somnus. Papavera autem pressuram, non somnum faciunt. At si accipiunt etiam pressuram somnum vocari, quæ necessario contra naturam est, oportebit etiam *lethargos* dicant alienari, & erit definitio *phrenitice passionis lethargice* communis. Et in lethargis obtrusio est secundum ASCLEPIADEM in membranis cerebri cum febribus ac sine consensu. De hinc etiam in furore non febricitantium communis erit definitio, in his enim, ipse ait, obtrusionem in membranis cerebri frequenter sine febribus, atque cum alienatione effici.

Huic occurrentes quidam ajunt quod inquit, cum febribus, duo significare. Unum quod *tardantem* cum membranarum obtrusione longi scilicet temporis *febrem* significet, & non ex ipsa sumperit exordium: aliud cum febribus quidem, sed ex causa obtrusionis membranarum natis, febres oriuntur parvæ atque mitiusculæ, cum in minutissimis fiunt plagæ sive (f) percussa, atque

---

(f) percussus.

adfricationes, quæ corpori minimum accendere fervorem possint. Sed etiam nunc confitentur confusum dictum, si ex hoc duo significat, alterum ex his verum, alterum falsum. Dehinc febrem fieri in phreniticis ex obtrusione membranarum (t) solitum accipiamus, eorum tamen dictis id repugnat. Additur enim alienatio febribus, denique etiam obtrusio ex qua alienatio fiat. Quod igitur secundo sequitur, causa prioris esse non potest.

Addo etiam febrium, quæ per totum corpus exardescunt, causam ex obtrusione membranarum factam, qua totum corpus accendatur, ratione carere. Etenim in *epilepticiis*, quibus etiam (u) raptus omnium membrorum ex cerebri membranis, atque majore causa secundum ASCLEPIADEM (x) descendit, quapropter etiam phlebotomiam probat adhibendam, oportebat magis ac vehementius febrem accendi. Siquidem majora corpuscula majoribus mista cum toto majores faciant plagas, sive percussiones & adfricationes. In libris denique definitionum, phrenitim inquit esse alienationem repentinam cum febribus. Sed etiam (y) novus furor, quem insaniam vocant, sæpe movetur cum febribus.

Nos igitur manifeste atque breviter, quantum res patiuntur, intelligentiam, sive definitionem passionis trademus, dicentes, *phrenitim esse alienationem mentis celerem, cum febre acuta, atque manuum vano errore, ut aliquid suis digitis ad-*

(t) solitam.

(u) convulsiones.

(x) descendit.

(y) subitus.

*tractare videantur*, quod Græci (z) προκιδισμόν, si-  
ve (aa) καρφολογίαν vocant, & parvo pulsu ac denso.

---

## CAPUT I.

*Utrumne sint signa phrenitica futuræ passionis.*

**D**Ehinc quærendum, utrumne sint signa phre-  
nitica futuræ passionis? Nam multi sectarum  
principes, inter quos fuit & ASCLEPIADES,  
signa futuræ passionis posuerunt. At THESSA-  
LUS & ejus sectatores, id posse fieri negant, di-  
centes, quia si futuræ phrenitica passionis signa  
vera atque necessaria fuissent, oportebat omnes  
in iisdem constitutos necessario esse phreniticos.  
Nunc vero quidam cum his adficerentur signis,  
in phreniticam passionem non venerunt. Secundo  
oportebat etiam aliarum passionum futurarum esse  
signa. Nullius autem futuræ passionis signa esse  
perspicimus. Neque igitur phreniticæ passionis  
esse posse signa credamus. Sed neque præstantius  
(a) quicquam antecedentium causarum, ut adu-  
ltio, cruditas, vinolentia, atque exercitium post  
cibum, vel mansio sive somnus in speluncis (b)  
confertur, aut nova politura (\*) in muris (c) parie-  
tis cubiculorum. Hæc alias quoque passionibus in-  
gerunt generaliter, ut lethargium, apoplexiam,

---

(z) floccorum collectionem.

(aa) festucarum collectionem.

(a) aliquid quam antecedens causa.

(b) adfertur subint. pro signo.

(\*) positura?

(c) & parietibus.

*epilepsiam*. Neque multos, tempore certo, specialiter phreniticam incurrere passionem, ut autumno vel alio quolibet, firmum esse credamus. Incertum est enim, siquidem non omnes phrenitici efficiantur, sed alii diversis adficiantur passionibus. Neque etiam vigilare, ac jugiter cum dolore (*d*) urinam reddere parvum, vel plurimum, atque gravedine vel dolore capitis, vel occipitis, vel clunium adfieri, aut oculorum rubore, certa signa sunt. Hæc enim signa communia sunt passionum, quæ *vexata membrana cerebri* fiunt, atque inde male laborantium ægrorum, nec necessario omnium, ac semper *phreniticorum*. Dehinc audacia sine ratione, vel e contrario securitas & hilaritas, non futuram, sed præsentem alienationem designant.

Hæc expugnantes ASCLEPIADIS sectatores contra *primum* responderunt; quanquam, inquiunt, signis futuræ passionis ægri adficiantur, ratione tamen certa non in ipsam plerunque veniunt, siquidem imminentem passionem (*e*) cohibeat medicinalis vera curatio, quod inquiunt debemus definitione explicatum accipere. Etenim furore febricitantium, non ex obstructione membranarum, quæ non sinat, initium sumere.

Non igitur negant *signa* fuisse futuræ passionis. Dehinc signorum quædam inquiunt secundum ASCLEPIADEM esse necessaria, ut cordis vulneratio mortis signum: quædam non necessaria, sed frequenter futura significantia, sicut membranæ capitis vulneratio morituum vulneratum signifi-

---

(*d*) urinæ.

(*e*) inhibeat.



cat, frequenter enim hoc, non jugiter, ac necessario contingit. Futuræ igitur phreniticæ passionis signa frequentiam non necessitatem futurorum (f) designantia, quapropter manet genus futuræ phreniticæ passionis in signis, quanquam non necessario in eam veniant ægrotantes. Contra *secunda* vero hæc (g) probaverimus, & de singulis scribentes docebimus.

Dehinc potest etiam soli phreniticæ passioni hoc privatum inveniri; ut enim ab aliis passionibus differt, sic etiam cum nondum est, (h) differre cæteris; respondentes aiunt, antecedentes causas quas *procatasticas* adpellant, singulares quidem, non esse futuræ passionis signa, ut neque rem sine tempore, neque (i) concurrentia, ut forte *oculorum sanguinolentia*, vel *capitis gravedo*, sed in unum coacervata, atque concurrentia omnia. *Audacia vero sine ratione*, atque *hilaritas*, certa significatione indicant signa futuræ phreniticæ passionis: Nam sicuti & in (k) externis, præsentia parvitate (l) jam latentia pro futuris accipimus. Igitur *THESSALUS* primo libro diætetico præcepit, *phlebotomari in stricturam magnam venturos*; atque hos ita designat, *jugiter febricitantes*, & *usque ad dimissionis tempus submerso pulsu adfectos*, frequenter vel cum dolore urinam reddentes; cum hæc præsentis jam sint vehementiæ signa, non futuræ. Ex ea enim significatione futuram

(f) designare.

(g) probabimus.

(h) differre causam ejus a.

(i) symptomata quæ morbum sequuntur.

(k) adfectibus & morbis.

(l) adhuc.

dicunt intelligi *phrenitim*, quæ non (m) naturalis est, sed multorum placitis firmata.

Dehinc præsentis passionis signa necessaria esse confitentur. Aiunt enim quædam esse, quæ futura denuntient, quædam quæ sæpe futura, quorum secunda futuræ phreniticæ passionis esse dicunt, siquidem non necessario sequitur. Quid enim est *repugnans*? omne etenim signum ad eam rem quam (n) significaverit intelligitur: est enim ex his, quæ ad aliquid intelliguntur. Quomodo igitur signum vocari potest, cuius non solum præsens non est quod (o) ostenderit, verum etiam in quibusdam neque erit.

Secundum nos itaque *declivitatis atque prone agritudinis in phrenitim signum recte nuncupatur*, ut labiles in passionem, ægros pronuntiemus, quos Græci ἐπι νόσος totius adpellatione vocant. Ipsius enim verbi qualitas, sive veritas excussa, designat aliquid esse, quo res ferantur, nec tamen necessario ventura. Signa igitur res ipsa semper præsens, quæ significatur, ostendit, qua sæpe etiam futura noscuntur. Alia vero esse *signa declivitatis in phrenitim*, alia in *lethargum* atque cæteras passiones, ex his reddere (p) cœperimus, cum sua suis manifestabimus.

(m) necessaria.

(n) significat.

(o) ostendit.

(p) incipiēmus.



## CAPUT II.

*Quæ sequuntur eos, qui in phreniticam passionem proni intelligantur, quos labiles diximus.*

**I**N phreniticam igitur passionem pronos vel declives sequitur febris acuta, atque difficile ad superficiem corporis ascendens, pulsus (a) humilior, densior, vultus subinflatus, sive plenus, sanguinis per nares destillatio, vigiliæ juges, aut turbatus somnus, & insania turbulenta, mentis sollicitudo, ac pravitas sine ratione, frequens tergorum est (b) versio jacendi cum capitis assidua commutatione. Aliquando etiam sine causa hilaritas, oculorum rubor cum levi lachrymatione, & circumjectio manuum sine ullo capitis dolore, articulorum frigus sine (c) tremore, urinæ abundantia flavæ, aquatæ, tenuis, & paulatim exclusæ. Aliquibus etiam sonitus capitis, atque aurium tinnitus: dolor quoque capitis repente non quiescens; nulla ex manifesta ratione præcordiorum etiam tensio, visus adtendus, vel frequenter palpebrans.

Quidam Medici, ex quibus sunt ASCLEPIADIS sectatores, etiam adtendunt aeris qualitatem, quam Græci *κατάστυα* vocant, & tempus, & antecedentes causas, & naturam, & etatem. Aeris inquirunt habitum, ne is cale scat, quod ejus causis plurimos adficiat, ut sæpe oculorum indu-

(a) obscurus.

(b) inversio jacendo, vel jacentis.

(c) febrili.

## 14 ACUTORUM MORBORUM LIB. I.

cat *lippitudines*, vel *ulcera*. *Tempus* autem, ut æstatis finem vel autumnum. In his enim ajunt hanc frequentare passionem. *Antecedentes* inquiunt *causas*, ut vinolentiam vel vigiliis, ac juges (*d*) adustiones: *naturam* inquiunt ægrotantis, ut si fuerit mente mobilis, atque iracundus, vel in *disciplinis litterarum exercitatus*, aut capite debilitato, & facile inflationem sentienti, vel si quoties ægritudine adficitur, facile alienatione vexetur: *etatem* inquiunt si *juvenis*. Omnia quidem sunt providenda, non enim ex uno vel duobus, sed ex multis concurrentibus, significatio firmatur: unum etenim quiddam commune est. At vero in unum conveniens multorum concursus, (*e*) discretionum facit intelligentiam (*f*) prominere.

(*d*) in sole moram & balneis.

(*e*) morborum differentiarum.

(*f*) eminere.

---

## C A P U T III.

### *Quomodo intelligitur phrenitis.*

**I**Ntelligimus phrenitim ex toto signorum concursu. Unum etenim singulare quicquam, ut est alienatio, vel febricula, non designat phreniticum, sed si multa concurrerint, quæ nihil aliud quam passionem designent, ut sit (*a*) significatio, quæ ut supra diximus ex multis confecta, unum faciat signum, & significans ejus rei

---

(*a*) συνθεσις.

quam demonstrat. Quare, ut dixi, intelligimus *phrenitim ex concurrenti febre acuta*, & *alienatione*, & *pulsu parvo atque crebro*, attestante *carphologia* & *crocidismo*. Ex his enim intelligitur *passionis genus*.

*Magnitudinis vero atque proprietatis differentiam*, plurima atque alia sunt quæ designant, a Græcis symptomata adpellata, ut febres continuæ, vel hemitritææ, vel inæquales, adque superficiem corporis difficile adscendentes: alienatio intra diatri-tæum, vel post diatri-tæum tempus, jugis aut intercapedinata, cum risu tacito, aut cum cachinno, & cantilena, vel certe mœstitudine, silentio, vel murmure, aut vagitu, aut levi secum sua ipsius mûssitatione; vel mentis indignatione, ut in furore exiliens *difficile teneatur*, atque omnibus *iracundus sit*, & exclamet; vel *se se percutiat*, aut suam *vestem* atque propinquantium *scindat*, aut metu se abscondendum existimet, aut lachrymetur, atque secum loquentibus non respondeat, cum loquatur tanquam visis, & non solum non visis, sed etiam mortuis: & neque *potum postulet*, neque *cibum*; aut acceptum vehementer invadat, & (b) *imasticatum transvo-ret*: aut mastice, neque transvo-ret, sed in ore contineat, & post paululum projiciat: *lucem* quoque aut *tenebras* fugiat, adsint etiam *vigiliæ juges*, aut *parvus* & *turbulentus somnus*, *oculi sanguinolenti*, cum *tensione venarum suarum*, & *fixo visu* atque sine ulla *palpebratione*, aut multum mobili, & cum jugi palpebratione: aliquando etiam manuum ante oculos præmissio, quasi ali-

---

(b) i. non masticatorum.

quid adprehendere, vel detrahere volentium, quod aut inhæsisse oculis, aut ante volare ægro-  
tanti videatur. *Vultus* etiam quibusdam (c) *col-  
lectus* atque *conductus*: *genarum rubor* perseverans  
aut per intervalla in *pallorem* mutatus: *capitis  
siccitas* quæ statim ebibat fomenti liquorem: *den-  
tium stridor*: guttæ *sanguinis* levissimæ per *nares*,  
*capitis* frequens (d) *alienatio*, cum *aurium* in-  
tentione, ut aliquid audire videatur: indecens  
*jacendi positio*: *pedum* quoque jugis ex alto *sub-  
missio*; corporis (e) *vacua fortitudo*: *articulorum  
jūgis torpor*: *raptus* etiam vel adtractio *cooperi-  
mentorum* a pedibus ad superiora: *ventris fluor*:  
*urinæ aquatæ*, vel *felleæ* cum nubeculis portento-  
sis: ultimo quibusdam etiam *vultus* (f) *mortuo-  
sus*, aliis cum collo *subinflatus*; *manuum tremor*:  
*pulsus creberrimus*, atque *submersus*, & *tremulus*,  
& imbecillis, aliquando etiam *deficiens*, & in  
similitudinem oleo defecti luminis marcescens:  
*precordiorum* vehemens *tensio* atque ad superiora  
adductio: *singultus*, *linguæ impedimentum* atque  
loquutionis (g) *inadprehensibilis articulatio*. De-  
hinc quibusdam (h) *diaphoresis* quibusdam *spas-  
mus*, aut (i) *pressura*, quæ *lethargicam passionem*,  
attestantibus cæteris denuntiet: hæc *pulsus* indu-  
cit ce-

---

(c) Collapsa facies & distorta.

(d) Situs matatio.

(e) Vana: cum aliquid summo conatu, sed frustra  
efficere tentant.

(f) Cadaverosa facies.

(g) Quæ intelligi non potest.

(h) Leipothymia; virium dissolutio.

(i) Somnus altus & profundus.

cit celeres, multos ac parvos saltus. In magnitudinem erectio quæsitæ, & ægrotanti incongrua atque subinanis. Relevatis autem atque ad (k) sedem pergentibus omnia supradicta minuuntur.

*Gravius* autem ac *perniciose*, adfici dicimus eos, quos ut supradictos plurima atque varia fuerint secuta jugiter & sine ulla indulgentia laxamenti. *Pejus* autem laborare dicimus eos, qui post primam diatriron fuerint hac adfecti passione, quam qui ante ipsam. Etenim præsauciatis viribus quicquid adhibetur, grave atque (l) indignum est adiutorium (m), vel phlebotomice, quæ principaliter temporis causa adhiberi prohibetur.

*Exitialiter* etiam adfici dicimus eos, qui asperrimi atque audaces fuerint ægrotantes. Infertine etenim etiam sani iracundi esse perspiciuntur. Nec non etiam qui subridere videntur, & *stridore dentium*, aut *singultu* adfici. His etiam *spasmus* imminere significatur. *Gravius* etiam si mutabiles fuerint colore, & tremuli, & *stertentes*, aut (n) fastidiosi per omnia.

Aliarum vero principes sectarum juxta ætatis differentiam *gravius* adfici dicunt, juvenes cæteris ætatibus: juxta sexum & naturam viros (o) ac foeminas, quomodo etiam sapere plus est in juvenibus (p) atque (q) majoribus. Majus enim

(k) sanitatem.

(l) incongruum.

(m) imo & ipsa phlebotomia.

(n) ὀσώδης.

(o) i. e. quam.

(p) i. e. quam.

(q) senibus: natu grandioribus.

fit malum, (*r*) firmitate reliqua adjutum. Dehinc etiam qui natura fuerint tristes, & in passione cum (*s*) ridiculo deliraverint, aut rursus hilares natura, atque cachinnosi, cum iracundia & mœstitudine ægrotantes gravius adfici dicunt. Siquidem nulla vestigia ex his quæ sanitati fuerint consueta, remansisse videntur. Nos vero dicimus communiter graviter laborare, quos passionis adficit magnitudo. *Illud enim semper in ægritudine magis adficit, quod a natura plurimum recesserit.*

(*r*) i. robore & juvenilis ætatis viribus.

(*s*) Rifu.

#### C A P U T I V.

*Quæ sunt huic similes passiones, quomodo discernuntur.*

**S**IMILES sunt atque vicinæ phreniticæ passioni ex ipsa alienatione, (*a*) furor, quam vulgo insaniam vocant, *melancholia*, *pleuritis*, atque *peripneumonia*: quæ sæpissime accessionis tempore alienationem faciunt. Item (*b*) mentis alienatio in his qui *mandragoram*, aut (*c*) altercum biberint. Internoscuntur autem furentes atque melancholici a phreniticis: siquidem (*d*) alienatio sine febricula, atque crocidismo, vel carphologia esse

(*a*) mania.

(*b*) *μῆλινος*.

(*c*) hyoscyamum.

(*d*) nimirum in furiosis & melancholicis.



videtur. Dehinc tarde sæpissime finit, atque sine passione. Item *melancholia fellis nigri vomitum* facit, stomacho patiente, aut plus a cæteris corporis partibus ægrotante (e). Præstantius autem odisse homines facit, atque vultus colorem plumbeum.

Item *pleuritis & peripneumonia*, & omnes passionēs, quæ ex dolore accessiōis tempore alienationem faciunt, internoscuntur hoc modo. Primo quod cum dolores asperantur; extenditur atque consurgit alienatio, & eorum (f) indulgentia minuitur, quippe levis atque solubilis deliratio. Nam phreniticorum etsi ex consensu fuerit facta, tamen non semper accessiōibus aucta, aut demissiōibus minuta, sed magis intardans atque perseverans perspicitur.

Si vero poto malo medicamine, vel alterco alienentur, discernuntur secundum interrogationem præcedentes causæ. Sed quia etiam de medicamine poto potest phrenitis evenire, (non enim præordinatæ atque fixæ sunt necessario ejus antecedentes causæ) ad interrogationem præcedentium causarum æger non credibilis esse potest; item externi, hoc est, ab ægro alieni antecedentia nescire possunt, potius differentiam accipimus, ut si non febricitat, hoc sit signum internoscendarum causarum: si autem febricitat, ut crocidismus atque carphologia & densitas pulsus absint. His enim qui mandragoram vel altercum biberint, rarus est pulsus.

---

(e) obstinatus.

(f) laxamento, mitigatione.

## CAPUT V.

*Quomodo discernimus a phreniticis eos qui furore febricitant.*

**Q**UANDO furentes sive insanos a phreniticis sola febrium sinceritate omnes sectarum principes seceverunt, & sæpe etiam febris ex aliis causis his passionibus incidit, oportebat hos etiam cum febribus furore delirantes a phreniticis discernere: non quidem mutandæ curationis: omnes etenim passionibus celeres supradictæ, atque tardæ, sed (a) insuper positione constitutæ, quam Græci ἐπίθεσις vocant, laxativa atque mitigativa indigent curatione. Sed ad demonstrationem, quo possemus etiam specialium uti discretione, hæc posuimus.

Est autem utilissimum etiam localibus adiutoriis, ut patientibus locis, vel plus patientibus curationem adhibeamus. Nam phreniticis atque furiosis caput magis, melancholicis stomachus patitur. Igitur non febricitare furiosos (b) percunctatum non est sive universale, quod Græci καθολικὸν vocant, sed est discrepatione partile. Siquidem, ut diximus, quidam febribus adficiantur; sed phrenitici acutis, vel celeribus, furiosi vero tardis; quanquam sit etiam hoc insufficiens discretioni, propter eos qui repentino furore agitati febricitant.

Remanet, ut ordine accidentium discretionem

(a) humoris vitiosi plenitudine & abundantia.

(b) ἀξίωμα.

faciamus. Præcedit enim febrem in furiosis alienatio, in phreniticis vero febricula alienationem: sed quia aliquando potest furentum alienatio concurrens febriculæ latere, aut ordinis, aut interrogationis, ut supra diximus causa, si quidem ab ægro narrari non possit, advertamus in *phreniticis parvum atque crebrum esse pulsus necessario, in furiosis vero majorem*. Sed quia initii, vel augmenti accessionis febrium par in his atque creber pulsus esse potest, declinationis autem atque (c) indulgentiæ major, illud advertere debemus: quia in phreniticis etiam tunc parvus atque densus perseverat, ut discretionem magis ex pulsu faciamus; quanquam etiam ipsa infirmetur sæpe febrium (d) nequitia, quæ ut in aliis passionibus, sic etiam in furiosis, pulsus parvus atque densus servat; ita discerni vel internosci potest, cum neque *crocidismum* in ægrotantibus viderimus, quod est ex operimentis fimbriarum veluti decerptio: neque *carphologiam*, quæ est festucarum levium a parietibus veluti detractio, quam necesse est phreniticos facere. Quæ denique si furiosis advenerint in febribus constitutis, in phreniticam passionem ex insania venisse pronuntiamus, tanquam rursus, & phrenitica passio recedentibus propriis signis, hoc est, supra dictis in furorem transeat. Non aliter quam si etiam aliis id testantibus signis, in lethargiam veniant, vel certe relevati ex lethargia, in phreniticam redeant.

---

(c) remissionis.

(d) malignitas *κακοήθεια*.

## C A P U T V I.

*Quomodo discernimus dormientes phreniticos ab iis qui in lethargicam deveniunt passionem.*

(a) **Q**UOMODO phrenitici aliqui augmento passionis in lethargiam, aliqui declinatione in somnos devenerint, & cum aspectu commune sit, quod utrique non sentiunt (b), atque multos inexercitos Medicos errore fefellerint, ut dormientes tanquam depresso excitarent, aut (c) oppressos tanquam dormientes sine adjutorio passioni traditos, reliquissent; utilem ducimus eorum discretionem faciendam.

Discernuntur igitur colore, charactere, respiratione, pulsu, tactu, schemate jacendi, febrium magnitudine.

Colore inquam; dormientium enim (d) mundum corpus atque (e) floscule vividum, & naturali habitudine plenum. Oppressorum vero in lethargica passione pallens, vel plumbeum, vel quolibet alio colore adfectum, invenitur. Character autem dormientium hilaris, lethargicorum tristis invenitur. Item spiratio dormientium ordinata, lethargicorum tarda esse probatur. Pulsu etiam discretionem facimus, qui quanquam utrique subinflatur atque major, tamen cum ina-

(a) cum.

(b) cumque.

(c) lethargicos.

(d) nitidum.

(e) floride.

nitate in lethargicis, cum plenitudine in dormientibus invenitur.

*Tactu* autem lethargicis etiam præcordia distenduntur plurimum, & totum corpus durius fit, ob nimiam *stricturam*: dormientibus vero e contrario, quia strictura minuitur, etiam præcordia *relaxantur*, & totius corporis tactus mollior efficitur. *Schemate jacendi*, discretio fiet: Siquidem lethargici a capite lecti ad pedum loca labantur, & in composito, vel indisposito jaceant corpore; dormientes vero congrua naturæ positione cernantur.

*Magnitudine* inquam *februm*: dormientium enim minor ac lenior, lethargicorum major atque aspera febricula invenitur. Quapropter observanda sunt etiam *tempora*, si enim in *declinatione passionis*, & in dimissione vel declinatione accessionis sensus ægrotantium quieverint, intelligimus *somnum*. Si vero in *augmento passionis*, vel accessionis, & magis in ejus initio, vel augmento id acciderit, *lethargum* pronuntiamus.

---

## C A P U T V I I.

*Quæ sint differentie phreniticæ passionis.*

**D**ifferentias phreniticæ passionis quidam ex *accidentium proprietate* faciendas existimant. Aiunt denique aliam esse alienationem cum risu, atque puerili saltatione, aliam cum mœrore, atque exclamatione, vel silentio, aut timore. Nos vero aliam dicimus esse ex *strictura*, aliam ex *complexione stricturæ atque solutionis*. Est enim

## 24 ACUTORUM MORBORUM LIB. I.

(a) verum ita discernere, ut non accidentium diversitas passionis differentias ostendat, sed generalis quædam ac necessaria designatio, quæ fit ut supra diximus ex *principalibus passionibus*, unde etiam *curationum ratio* sumatur.

(a) Æquum.

---

## C A P U T V I I I.

*Quis locus in phreniticis patitur.*

Uæsitum etiam quis locus in phreniticis patitur, & magis a *Principibus* aliarum sectarum, ut secundum differentiam *patientis loci* curationes adhiberent, & *localia* locis *adjutoria* compararent. Nos autem sive *locorum* sive *vicinitatis* eorum causa generalem curationem non mutamus. Non est enim sub eodem (a) genere (b) jacens locorum necessaria differentia.

Aliqui igitur *cerebrum* pati dixerunt: alii ejus *fundum*, sive basin quam nos *sessionem* dicere poterimus: alii *membranas*: alii & *cerebrum* & ejus *membranas*: alii *cor*: alii *cordis summitatem*: alii *membranam*, quæ cor circumtegit: alii *arteriarum* eam quam Græci *ἀόρτην* adpellant, alii *venam crassam* quam iidem *φλέβα παχῆαν* vocaverunt: alii *diaphragma*: & quid ultra (c) tendimus quod facile explicare possumus, si id quod senserunt dixerimus? Nam singuli eum locum in phreniticis

---

(a) morbi.

(b) jacentium: *alii*; patientium.

(c) orationem proferimus.

pati dixerunt, in quo *animæ regimen* esse suspicati sunt. Denique singulorum iudicium atque adsertionem pertractantes, expugnabimus *libris* quos de *passionum causis* scribemus.

Nos igitur communiter *totum corpus* pati accipimus, etenim *totum febre* iactatur (*d*). Implet denique phreniticorum significatione *februm signum*, quapropter *totum corpus* curamus, sed *plus* pati dicimus *caput*, etenim antecedentia demonstrant signa, ut ejus *gravedo*, *tensio*, *dolor*, *sonitus*, *aurium tinnitus*, *siccitas* atque *sensuum impedimentum*, & cætera quæ jam passionis præsentis esse signa noscuntur: *singuli sensus* suo carent *adprehensionis officio*, *palpebra dura*, *oculi sanguinolenti*, ac *prominentes*, *genarum rubor*, *venarum extensio*, *vultus inflatio* ac *plenitudo*, *linguæ asperitas*. Eos vero qui nos ex *naturali tractatu*, quam Græci *physiologiam* vocant, *patientem locum* adprehendere dixerunt, (liquidem prænoscentes animæ regalia in capite constituta, exinde mentis alienationem capitis offensa fieri acceperimus) ita expugnamus, ut primo regale locum (*e*) internum remanserit. Sed nos varietas atque multitudo accidentium in capite signorum, plus (*f*) a cætero corpore docuit id pati.

Sed aiunt *faciem* magis, plurimisque signis adfici, & propterea huic esse adhibenda adiutoria. Nunc vero cucurbitam occipitis adponitis, quasi quidem per *apertionem*, quam Græci *Anatomiam* dicunt, didiceritis *sensuales vias* inde fumere exor-

---

(*d*) impletur, alii implicatur.

(*e*) i. e. obscurum & ignotum.

(*f*) pro *quam cæterum corpus*: ut AUCTOR passim habet.

dium. Hic (g) rursus similiter eos peccare perspicimus. Etenim *faciem* non curant *cataplasmate*, atque *vaporatione*, atque *occipitium* tanquam *dolens* & *extentum* adposita *cucurbita* (h) scarificamus, sicut etiam alias partes, atque præcordia, si in tumore fuerint constituta. Explicata *varia passionis* (i) *adprehensione* ad ejus *curationem* transeamus.

(g) prorsus pueriliter.

(h) scarificant.

(i) cognoscendi modo.

## C A P U T I X.

*Quomodo curandi sunt phrenitici.*

(a) **Q**Uomodo curationibus principio *locus* aptandus est, jacere oportet phreniticos in *loco omni ex parte devio*, ne aliqua transeuntium voce pulsantur: *fenestris* etiam *altioribus* (b) *luminato*. Sæpe enim in hac passione constituti alienationis causa sese præcipitantes latuerunt. Dehinc ob *obscuræ* proprietatem *strictura* laborantes, in *lucido* atque *tepedo* & *amplo* mediocriter locamus. Etenim ultra modum *feruens aer* naturaliter febricula caput incendit, & rursus *frigidus* constringit, atque corporis auget *densitatem*. Item *nimum lucidus* membranam

(a) pro quandoquidem, quoniam, quemadmodum, ut AUCTOR passim habet.

(b) illuminato.



percutit cerebri immodici splendoris causa. *Parvus* etiam locus si fuerit atque humili tecto, *suffocabilis* erit aeris paupertate.

Sit etiam sine ullo *pictura* figmento, ne visa ægri ex picturis mente accipientes, quæ Græci *φαντάσματα* vocaverunt, plus *asperentur*, ut in *risum* solvantur, maxime cum ratione careat, *multorum ingressum aut frequentiam* prohibere, & *pictura* occasionem lacerandæ mentis acquirere, cum jugi visu falsa coguantur pro veris accipere. Hinc etiam *splendidi colores* parietum sive (c) *straminum*, vel operimentorum prohibendi: resultantes enim, ut ita dixerim, percutient visum.

*Solutione* autem obtinenti laborantes e contrario jacere oportet *loco medie obscuro*, atque *refrigeranti*; neque enim nimium *frigidus*, neque *obscurus* passionis mitigare celeritatem potest. *Stramenta* etiam omnibus *molliâ* atque operimenta conveniunt: sed *tenuia*, *solutione* laborantibus; *corpulenta* vero atque calida, *strictura* adfectis. Sit etiam *lectus* omni ex parte firme locatus, ut cum fuerint impatienter jactati, vel necessitate cogente devincti, *immobilis* perseveret, *foribus* etiam atque *fenestra* averfi, ne *ingressu hominum* asperentur.

At si etiam *alienatio* fuerit *principali passioni contraria*, ut *strictura* laborantes *lucem odisse* faciat, *solutione* laborantes *tenebras*, oportet aliis oculorū *contegi*, aliis tenue atque *blandum lumen* immittere, *lucernæ*, aut *lucis ætherie*, sed *arguto usu* machinatum, quo velut per quandam *cavernam*, ægrotantis *vultum* perfundat, & *nullas* tangat alias *corporis partes*. Sic etiam mitigabitur *alienatio*.

---

(c) stragularum.

*nis augmentum*, & *adjutorium* id passioni aptum congrue fervabit qualitatis effectum. *Laxat* enim, ut supra diximus, *lux*, colore, quo videtur, sed consequenter necessario suæ tenuitatis causa manet cætero circumfusa corpori tametsi non videatur. Similiter etiam *obscuritas* vel *tenebræ* si fuerint ægrotantibus *odiosæ* & curationi *necessariæ*, erunt artis astutia componendæ.

Sed si ita fuerint *alienatione* commoti, qua *obscurari* totum vel *luminari* velint, erit (d) conjiciendum, ut quibus *obscurum* aerem fecerimus, *calidum* tamen faciamus, quibus autem *lucidum* e contrario *frigidum* faciamus, ut & congruam passioni fervemus *qualitatem*, & eorum *furorem mitigando* non asperemus. Si vero nihil ægrotantes prava cupiditas turbaverit, fervabit *lucem strictura*, *obscuritas solutione* laborantibus adhibenda. Vel (e) quomodo *turbatio* atque *motus* & *jaçtatio corporis* celeritatem *asperat* passionis; erit aliquando mitigandi furoris causa ægrorum *voluntati serviendum*: *stringitur* enim magis *solutio*, vel *strictura laxatur*, si gravioribus averfis parva *contrarietate* vexentur: sive *strictura* laborantibus *obscurum*, sive *solutione* laborantibus *lucidum* adhibendum judicamus locum.

Dehinc si *strictura* (f) obtinuerit, convenit ægrum usque ad *accessionis declinationem* *vigilare*, tunc somno dimitti. At si *longa* fuerit *accessio*, etiam *ante dimissionem* somnus poterit adhiberi. Major enim ab (g) intemporalis somno *vigilia-*

(d) probe noscendum.

(e) quoniam.

(f) solutionem vicerit.

(g) intempestivo.

*rum est vexatio.* Siquidem etiam vires ægrotantis insinuat. Dehinc (h) iudicio nostro abstineri vel tolli non potest, *somni autem intemporalitas* si fuerit interrumpenda, *excitare* dormientem poterimus, atque *soporis oppressionem* prohibere. *Delirationes* vero ægrotantium uſo dextero atque artificio (i) fervientes accipere & tolerare debent, ut aliis adſentiant, alias vero conſentientes redarguant, ne *frequentī correctione asperos faciant ægrotantes.*

Denique si quos *sanitatis tempore invisos* habuerunt, intrare prohibemus, ne his visis asperantur. Eos vero quos *metu aut verecundia* coheruerunt, per intervalla intrare permittimus: *paris enim frequentia contemptum.*

At si *exilire de lecto* viderimus *nimietate furoris*, melius erit plurimis uti ad remedium ministris, sed qui possint (k) lenitate retinere, ut etiam laxamentum strictionis præbeamus. Vel si defuerint qui ut supra diximus teneant, aut ipsorum visu commoti fuerint ægrotantes, *ligationibus* utimur, sed *prætectis lana aut veste locis*, quos vinculis nectimus, ne major utilitate quiescendi imprimatur vexatio. *Ligationibus* etenim *immodice constricta*, necessario tumescunt, propterea omnis in pejus extenditur passio.

Si *lingue atque totius oris siccitas* fuerit, oportet *spongia tenera, aqua calida infusa atque mediocriter expressa, sensim universa quæ (l) siccave-*

(h) i. arbitrio.

(i) famuli s. ministri.

(k) i. leniter.

(l) siccata sunt.

*runt, humectare, non sine cautione: adjunctos enim sæpe digitos spongiæ, alienatione coacti ægri morderunt. Quapropter, si fieri poterit, cogen- di sunt, ut exerant linguam, atque ita supradic- ta faciamus.*

Declinante accessione, hoc est, cum è visceri- bus reclusus fervor ad superficiem corporis atque ar- ticulos venerit agrotantis, pulsus quoque densitas, & humilitas in amplitudinem atque raritatem vene- rit, oportet pubetens, hoc est, inter umbilicum & pectinem, quod *Græci* ἡττον adpellant, lanas oleo calido expressas adponere, quæ omnia etiam vici- na contegant, ut *inguina*, atque *vesicæ partes*, (m) vel si qua ventrem contegant: fovendum caput oleo dulci atque calido. Dehinc alienatione per- severante, etiam calida cum oleo mixta, quod *Græci* vocant ὑδρέλαιον. Paullo vehementius hoc genus fomenti operatur, si, ut supra diximus, oleo aqua calida misceatur, vel *fœnugraci*, aut *lini seminis succus*. Sed hæc singula sine ullo esse odore debent, atque nullo fumi adflatu vexata, ne caput impleant, & alienationem exasperent.

At si adjuncta fuerit strictura solutio, ut aut venter fluens, aut sudores esse videantur, caput supradicto modo, atque fomentis supradictis cu- rabimus: etenim alienatio tumore membranarum cerebri fiet. Medias vero partes frigido ac (n) viridi curabimus oleo. Si autem (o) plurima at- que superans fuerit, & occulte in (p) diaphoresim venire posse ægrotantes viderimus, tunc etiam

(m) ac quasi totum ventrem.

(n) omphacino.

(o) subint. solutio cum evacuatione sudoris, alvi &c.

(p) colliquationem.

caput dulci quidem, sed frigido oleo fomentamus: etenim *frigus diaphoresim*, *dulcedo fricturam* temperat: *detergendus* etiam erit *sæpissime sudor*, qui per vultum atque thoracem emicuerit, *spongia molli*. At si plus fuerit extentus, ut integros solvi videamus, etiam *flabris* utimur, non quidem sine *respectu alienationis*; etenim si *constricturam* ea curatione *mitigari* videamus, audacius id facere perseverabimus. Si autem asperari senserimus, erunt minuenda quæ gerimus, conjicientes, non tantum *solutionem constringi* adiutoriis, quantum *alienatio augetur*. Namque *neccessario requies congrua solutioni*, atque *noxius motus accipitur*. Declinante accessione os colluere jubemus ægro- tantem ex *aqua calida*, vel si impatienter siti jactatur, *dabimus ei potum*, sed *strictura sola* laboranti, *plurimum*, ut *densitas irrigetur: solutione laboranti, (q) parvum*: vel si *plurima cogit solutio*, etiam *frigidum*.

(q) paucum.

## C A P U T X.

### De Phlebotomia.

A T si sola atque *vehemens strictura* ægros in *phreniticam* extemplo *passionem* perduxerit, designat adhibendam esse *phlebotomiam*, permit- tentibus viribus: atque si passio cogit, *intra dia- triton*: si minus, in ipsa *prima diatrilo*, ultra nunquam *vexantur enim in ejusmodi ægreditudinibus corporis vires*. Phlebotomandi autem disciplinam, vel magnitudini passionis moderationem faciendi congruam, libris quos *de specialibus adiutoriis*

scripturi sumus, docebimus, *principaliter monentes ne usque ad animi defectum*, quem Græci *λειποθυμίαν* vocant, *adjutorium intendere nitamur*. Timendum enim hoc sæpe est *accidens*, quod Græci *σύμπτωμα* vocant: quamvis enim in omnibus passionibus, si sit *mortuosum*, plus tamen in phreniticis adficitur male (a) *præacta nervositas*. Dehinc post *phlebotomiam caput similiter fovemus*, atque occipitio lanas oleo calido ac dulci madidas adponimus. Similiter etiam *vertebris*, quæ Græci *ίσχια* vocant, *præcordiis etiam atque pectîni*. Hæc enim necessario in phreniticis passioni consentiunt.

At si *intra diatritum*, ut supra diximus, *phlebotomia* fuerit adhibita, post paululum os colluere aqua calida ægrotantes facimus: (b) *potum quoque damus*: dehinc *dormire* permittimus. Sin vero in ipsa diatrito *phlebotomia* adhibita cum adjutorio, (c) *motus quieverit*, oleo ægrotantium corpus *perungendum* erit, atque a ministris *facies lavanda*, ut alienatio nullo (d) novorum vultu asperetur (noti enim usu prudentes delirantes faciunt, non resistendo) præsentibus etiam his, ut supra docuimus, ægrotantes verecundiam debent.

*Cibum dabimus simplicem, digestibilem*, (e) *parvum, laxativum*, ut est *alica, calida aqua*, aut *mulsa decocta*, vel *panis ex aqua calida*, aut *alica supra dicta sorbilis facta*, vel ex *melle atque oleo*  
& *ane-*

---

(a) jam ante adfecta.

(b) potui aquam.

(c) morbus de vigore remi ferit.

(d) i. ministrorum.

(e) paucum.

& *anetho*, & *sale* paucissimo (f) præcocta. Solutione autem laborantibus *pultem* dabimus, atque *panem*, & ova ἀπαλά. Dehinc omnes somno dimittimus, vel si minime dormire potuerint, *quiescere* tamen jubemus. Non enim minus somnus cibo reficit opportunus. Dehinc alia die a cibo abstinemus, fomento atque potu utentes.

Secunda vero *diatritho*, si venter suum non agnovit officium, *clysterem* adhibebimus ex aqua & oleo calido, vel decoctione *fænugraci* aut *lini seminis*, cum oleo. Etenim *intestinorum siccitas* rigatur, & *aliena* quæ retinebantur *excludentur*, & (g) *acrimonia*, quæ ex ipsis nascens ex alienatione quadam capitis tumentiam asperabat, *detrahatur*, atque ipsum *caput localibus adjutoriis melius præparatur*. Tum post (h) *intellectionem* medias partes *cataplasmate* curamus ex *fænugraci* & *lini seminibus* admixto *polline*, quod *Græci* μάκρον vocant, & est omnibus usitatum. Dehinc simili supra dicto cibo utemur.

Alia vero *diatritho* *caput detondemus*, etenim detractis capillis partes (i) *resistantur*, plurima *gravatione* liberatæ. Tunc post *tonsuram* *lanis oleo calido expressis* *caput tegemus*.

(f) i. ante cocta.

(g) vāpor acer & mordax.

(h) inclinationem.

(i) i. e. perspirant & difflantur.



## CAPUT. XI.

## De Cucurbita.

*Alia* dehinc *diatrito* rasis partibus *cucurbitam* adponimus *occipitio* (a) *mitigante*, atque sub ipsa fronte *sanguifugas* facimus inhærere quatuor vel quinque, ut non ex una parte *detractio* fieri *sanguinis* videatur, sed veluti *circularis*, ut totum spiret atque relevetur caput.

At si *plurimum laxamentum* facere voluerimus, totum caput rademus, & per circulum plurimas cucurbitas adfigimus, alteram *occipitio*, alteram *medio capitis*, quod *Græci βέρυμα* vocant, alias duas *superius a temporibus*, sed neque cum multa *flamma*, neque multo *sinimus tempore* immorari. Arentes enim, atque (b) *siccate* facile commovent, *caput implent*, ac *mentis faciunt alienationem* augeri.

Ita detractis cucurbitis si partes *erubuisse* viderimus, *leniter scarificamus*; si minus, *mitigamus* *vaporantes spongiis non nimis calidis*, relaxamus: (c) *vapore etenim nimio tamquam frixantes densamus*. Quapropter, ut supra diximus, *post jugem*, atque *temperatam vaporationem*, ubi partes *rubuisse* viderimus, *scarificamus*. Post namque etiam *vaporatio ante cucurbitæ adpositionem adhiberi debet*, ne *plurimum infixa* immoretur, & inde *partes radi* videantur (d).

---

(a) blande, leniter.

(b) siccae.

(c) calore, f. vapore nimis calido.

(d) depositis.



Suppositis ergo cucurbitis, cum *sufficientem locorum* (e) *verticem* factum viderimus, *scarificamus*. Sic enim non solum *cucurbitæ quassatio mitigatur sed etiam floris sanguinis, facilitas fit* (f). Explicata scarificatione, rursus cucurbitas imponimus, ut sanguinis detractio fiat. Sed eo tempore *capiti atque collo & vicinis partibus* (g) *leves erunt cucurbitæ adponendæ*, quo in laxamentum consentiant.

At si in *præcordiis tumor fuerit*, erunt ipsa prius *scarificanda*, sic etiam & *vesicæ partes*, vel vicinæ ejus.

Tunc in *alia diatrigo caput*, dehinc *clunes* etiam. Nam simul hæc omnia scarificare noxium atque vexabile est. Erit enim ejusdem temporis *multas per partes effecta sanguinis detractio phlebotomiæ par*, quæ necessario vires (h) *absumat*. Quapropter *partiatim* erit adhibenda *cucurbita*, ut exempli causa, nunc *præcordiis*, atque *pubeternis*, prærasa capillatura, nunc *capiti*, *clunibus*, ac *vertebrotenus*, *Græci ὀξυον* vocant. Cæteris quoque *partibus fomento curatis*, ac decoctionibus supradictis, & cataplasmatibus *relaxatis*, atque ita lenibus cucurbitarum raptibus utemur, quos *Græci* abusive *ὀξυον* vocant: præfricatis partibus ad tractationem manuum.

At si vires *illesæ* aut minus læsæ fuerint, post detractorem sanguinis, *spongiæ expressas ex aqua calida partibus applicamus*, vel oleo calido *medio-criter fovemus*. Tunc totum corpus per *unctionem*

(e) extumuisse.

(f) peracta.

(g) sine scarificatione.

(h) absunit.

*curamus*, his operantibus magis, qui ægro serviendo jam noti sunt, ne mentis alienatio asperetur. Etenim eorum facile accipiunt (i) atque redarguunt delirationem præsentibus, ut sæpe diximus, his quibus verecundiam ægrotantes debent.

Post *perunctionem* factam, ut supra diximus, *cibum dabimus*. At si accipere *congrua* noluerint, vel *contraria* voluerint, *erunt fallendi*: facile enim id fieri potest, si quidem etiam mentis ægritudine adsciantur. Dabimus ergo congrua, fingentes ea quæ ipsi petebant. At si minime consenserint, erit confictionis argumentatio adhibenda. Ut si *exempli causa vinum accipere cupiunt*, *mulsum demus*: vel si *ptisanae succum* petierint, *alicam* demus, vel ex milio in similitudinem ptisanæ confectum: cum possint, si ex aliqua parte sapuerint, hortationibus, aut metu compesci. Si neque hoc fieri poterit, dabimus ea, quæ non (k) *latis aliena sint ab his quæ rationi conveniunt*, ut *olus*, aut *ptisanam*: dabit enim quiddam laxamenti atque indulgentiæ asperitatibus animorum, (l) *concupita oblatio*, & non omnino sine cibo atque nutrimento perseverabunt. *Vinum vero omnino negamus, tanquam repugnans, & nihil a veneno differens*: etenim datum statim *furorem exasperat*, atque in nimiam magnitudinem tollit.

Post *refectionem* itaque erunt *somno dimittendi*, vel quod est vicinum somno, *requies adhibenda*; atque usque ad totius *passionis statum alterna*, vel per intervalla, *cibi refectio*: hoc est interposita

---

(i) ministerium.

(k) nimis.

(l) concupitorum.

diei unius *jejunitate*, permittentibus quidem viribus: sed ea die qua *cibum non dederimus*, erit *cataplasmatibus* utendum *congruis* atque *jugibus*, usque ad medium tempus dimissionis.

At si porrecta in dies (m) *numerosior* erit *agritudo*, & (n) *statum infirmitas* acceperit, convenit, ut *declinatione*, *augmento*, vel *impetu passionis transacto motum gestationis adhibeamus*, si vires patiuntur; in *domo suspenso lecto*, si aer loci bonus atque mundus fuerit. Etenim si motus vel gestatio somnum ruperit, rursus addormiunt, atque *difficile expergiscuntur*, *perseverante jugi motu*. At si hoc fieri non potuerit, in vicina porticu gestatio adhibenda, ita ut *sella bajulatoria*, vel quolibet *sefforio* leniter atque *mediocriter moveantur*. Similiter etiam si fuerint *experrecti*, non statim erit *gestatio inhibenda*: nam *repentina statio*, atque interrupti motus in *preteritis vigilias revocant egrotantes*. Non enim *dimissio accessionis*, sed *totius passionis declinatio*, nunc curationem poscit. Quapropter oportet *ægros perseveranter movere*: sed leniter, atque sensim, & *sine ulla nimietate*. At si solutio magis (o) *inerat passioni*, non erit gestatio adhibenda. *Tenuat enim atque dirarat motus*. Dehinc cum solutio provocatur, etiam *vigiliæ* necessario augentur. In dimissione vero accessionis, quam Græci *ἀνέσις* vocant, perseverandum est *localibus adjutoriis*, & *cucurbitæ adpositione*, sed non (p) adhuc adjungenda *scarificatio*. Bonum est enim corporibus sua fervare,

---

(m) diuturnior.

(n) ad vigorem pervenerit.

(o) inerit.

(p) amplius.

ne latenter effusione frequenti ægrotantes in diaphoresin veniant. At si aliquo in loco *vehemens dolor emerferit*, sola erit scarificatione curandus. Tunc consequentibus atque congruis vaporationibus, & fomentis, & cataplasmatibus. & unctione utendum, & cibo, cum temporis opportunitatem viderimus, quæ probatur signis, quæ de febribus scribentes docebimus. *Generaliter autem (q) omnium passionum strictura laborantes minus cibamus: convenit enim cibi parvitas densitati; si quidem corpora minus exhalent; ut e contrario solutioni plurimus convenit. cibis: Si quidem celerius infumatur, plurimæ exhalationis causa.*

At si vires ægrotantis fuerint *dissolutæ*, & febres non ita acres, tunc spem veluti declinationis ostendent, adspicienda erit imbecillitas virium, dandus cibis, & si necessitas cœperit, etiam vinum, sed omnino parvum, ad relevandas corporis vires. In his enim sane magis erit consideranda *liquidarum emissio materiæ*, atque corporis (r) *defluxio*, & cutis veluti ruginosa, vel *fulcata pannositas*, quam Græci *πάνωριον* vocant. Etenim *humilitas atque densitas pulsus plurimos fecit errare*, ut putarent virium solutionem, atque ita importune vinum dantes, *insuperabiles mentis alienationes* facerent excitari.

Quapropter oportet etiam cum aliis pulsus considerare, non solum (s) si *densus atque humilis est*: hoc enim etiam non solutis viribus sæpe occurrit; sed si etiam imbecillis, & in (t) *comparatione*

(q) in omnibus morbis.

(r) extenuatio.

(s) num sit: & sic sæpius.

(t) continuatione multarum effusionum.

multarum effusione semper ac magis *densatur*, atque *humilis & tremulus efficitur*. Cordis etiam motus tarditate quadam defecti spiritu, motu torpescit, ut post factum saltum ad semet ex residuo corpore (u) prærogatum spiritum trahat, & difficulter alium faciat saltum, siquidem non possit spiritus usque ad articulorum finem; vel omnium (v) membrorum pervenire summam. His denique accedit *tremor*, at non eo tempore, quo corpora requiescunt, sed cum aliquis sua *membra adirectare* tentaverit. Etenim cessante officio atque visu, ægrotantis tremor nisi (x) fuerit solutus, (y) atque e natura, vel sanitatis tempore intelligitur fuisse.

*Providendum itaque, quia in ista ægritudinis qualitate intanta vini dandi consuetudo, & (z) propter vitas, ut supra memoravimus, accusabilis apud inertes, quos idiotas adpellant, invenitur; quam passionis causa ægrotantes interfecti videantur. Quapropter erit primo periculum prædicendum, ac deinde vinum dandum.*

At si virium solutio non fuerit, sed sponte profectus in meliorem partem passionis fuerit demonstratus, non illico (aa) præcipue festinandum circa mutandum curationis cursum, nisi triduo fuerit confirmata passionis declinatio. Etenim facilis in recursum pejorem, atque in augmentum hoc passionis est genus, etiamsi parva occasio impulerit cause. Qua-

---

(u) prius erogatum

(v) artuum

(x) quiescat

(y) etiam

(z) protervitas

(aa) Tamen.

propter etiam tunc propter difficultatem passionis *cautius erunt omnia agenda*, atque primum *capiti*, vel magis *patientibus locis cerotum adponendum* ex oleo dulci confectum.

At si *reliquiæ fuerint in tumoribus viscerum*, cataplasmatibus erunt perseverantius relaxandæ, vel pinguibus (*bb*) palmulis, siquidem non præsentis temporis, sed etiam sequentis habeant relaxandi virtutem. Tunc etiam convenit *caput fomentis curare frequentius*, sed cauta diligentia, neque alia (*cc*) pars *frigore tangatur*. Nam lata sponsia erit supponenda gutturi, atque mento. Dehinc paulo prominentius a lecto producendus æger, atque paululum inclinandus. Tunc supponenda scaphula alta, aqua calida plena: deinde *duo adhibendi*, qui *foveant alterno officio*, ne ullo tempore *fomentum frigescere faciat caput*. Per intervalla denique erit etiam oleo *perfundendum*, & manibus *leniter defricandum*, sed non impressis. Tunc expressa sponsia detergendum, & ultra, quæ humectata sunt forte, *pamiis calidis detergenda*, atque *lana calida contegenda*. Tunc residuum corpus oleo perungendum, molli quidem tactu manuum.

*Procedente declinatione*, solitum nobis est uti etiam *fomento* a genibus ad inferiora. Tunc comparatione profectus, cibi augenda (*dd*) humanitas. Primo enim oportet ac sufficit *varietatem de simplicibus facere*, dando *pultem*, aut *sorbilem cibum*, ova atque *panem*, vel *elutam alicam*, & non *alternis*, sed *quotidianis diebus*, & *plurimum*, comparatione præteriti temporis illorum

(*bb*) dactylis.

(*cc*) subjecta capiti, ut thorax.

(*dd*) quantitas.

dierum, quibus parvum dare solebamus. *Simpliciore* vero tenuem atque parvum illis diebus, quibus nihil dare solebamus.

*Confirmata* atque plurimum proficiente *declinatione*, erunt addenda etiam *mediæ materiæ* (ee) *pulmenta*, quod *Græci* μέσην ὕλην adpellant, ut *pisces saxatiles*, *cerebrum*, *olera*, sed non *acria*, ut *beta*, *malva*. Tunc etiam ex deposito, ut (ff) *falsum*, *olivas*. Hæc enim de cellario proferuntur, quod *Græci* ἀποθήκιον vocaverunt. Oportet etiam advertere, ut quando damus multum, minoris sit nutrimenti, aut quando parvum, majoris sit nutrimenti. Sicut responsionum libris resumptivum quid tunc scribentes docuimus: semper autem utantur.

Dandus autem sic est *cibus*, ut intra *dimissionis medietatem* digeratur, & nihil *superfluum* sequens inveniat *accessio*. Augendi sunt igitur cibi pro virium quantitate. Denique si se corporis fortitudo adtollere cœperit, dabimus etiam *volantum carnes*, ut *turdos*, vel *pullos gallinarum*, & *columbinorum*. Tunc etiam *porcinam carnem*, atque *crura porcina*, quæ *Græci* *acrocolia* vocaverunt, vel quæ motu frequente exercentur in iisdem animalibus; dabimus etiam *hædinam carnem* resumptis viribus. Ut omnes supradictos cibos facile accipere ac digerere possit ægrotans, ordinem cibi componimus, ut primo demus ea, quæ sunt *mediæ materiæ*, quam *Græci* μέσην ὕλην vocant, ut *pultes*, *pisces*, *cerebrum*, *alicam*, sed quæ *caput non percutiant*, ut *figus sole* vel ex *mel-*

(ee) obsonia.

ff) falsamentum: alii, falgamum.

*le*, aut *mulsū*, *coctum malum*, vel *celsa*. Tunc deinde volantia, sed non pingua, neque cibus nutritibilibus (*gg*) adflectata ob acquirendam pinguedinem, sed mediocriter carnosā: ultimo porcinam atque hœdinam.

Proficiente curatione addenda erit *gestatio*, quæ in *domo* vel in *porticibus* fiat: sed hæc quoque erit *sensim augenda*, similiter etiam corporis unctio, atque defricatio: & cibus supradictus, nunc quantitate, nunc qualitate, erit augendus. Tunc *lavacrum* adhibendum, & in *abstinentia vini* permanendum. Cum autem *sine ulla inquietudine* corpus (*hh*) habitare senserimus, dabimus *vinum* splendens, (*ii*) leve, atque (*kk*) medie acre, non nimii odoris, temporis mediocris, ut neque vetustum (*ll*), neque satis novum sit. Erit præterea *aquatū* dandum: *metuenda est enim in ista passione vini datio*, siquidem ejus in (*mm*) tumore esse substantia videatur. Tempore igitur quo *vinum* damus erit primo *eger perungendus*, tunc idem modus cibi dandus. Cum *omnis* deinde sollicitudo recesserit, atque omnia suspecta (*nn*) circumscripta viderimus, & alienatio mentis omni ex parte recesserit, febribus (*oo*) desertis, atque viribus resumptis, impavide omnibus supradictis utendum erit conjunctis; ut *gestatione*, un-

---

(*gg*) faginata.

(*hh*) habere se

(*ii*) lene

(*kk*) mediocre

(*ll*) neque plus satis

(*mm*) φλεγμονώδεις.

(*nn*) ablata, remota

(*oo*) curatis, sanatis



*tionem, lavacro, & vario cibo atque vino.*

Omni autem tempore resumptionis erit curandum, ut ab alienatione mentis reducti sapere cogantur. *Plerique enim usque ad sanitatis tempus, mæstitudinem, vel iracundiam, aut alienationem mentis servaverunt.* Quare oportet eos, qui hilaritate adficiebantur, *severa verborum atque tristi oratione corrigere.* Sic enim mentis laxata habitudo atque puerilis effrenata bacchatio coercetur.

Eos vero qui mæstitudine atque ira adficiebantur, *leni consolatione, atque nunc dictis hilarioribus & jucunditate relevare.* *Etenim tedium, vel mæstitudo non solum in his, sed etiam in aliis passionibus valuit sæpe passionem refricare.* Nam si sani homines plerique anxietate in passiones corporis devenerunt (pp), nimirum etiam qui nondum sunt passione purgati, in eandem redeant, cum animæ qualitas, sua ut ita dixerim, cubilia quædam nova vulneratione adfecerit. *Hæc est secundum Methodum curatio phreniticæ passionis.* Dehinc aliarum sectarum Principes quid ordina-verint, prosequamur.

(pp) nil mirum si

## C A P U T XII.

*Ad DIOCLEM.*

**H**IPPOCRATES igitur solum nomen videtur tetigisse passionis, libro quem de *ptisana* scripsit. Item libro prædictivo quem *προφ-  
ετικόν* adpellavit; nam curationem nullam tradi-

dit. Sed neque PRAXAGORAS, neque HEROPHILUS. DIOCLES vero, libro quem de febribus scripsit, ait *oportere phreniticos fortes atque audaces, lavacro curari*. Similiter etiam *phlebotomare juvenes fortes, atque plurimum sanguine abundantes, vel consuetudine vinolentos; quosdam intra sextum diem, aliquos vero etiam post septimum, & octavum*. Item libro, quem *de passionibus & earum causis, & curationibus* scripsit, non solum, inquit, *ex brachio sanguis est phreniticis detrahendus, sed etiam de venis, quæ sub lingua sunt*.

Quantum (a) ad hæc, miseris erat melius debilitate potius quam vaia corporis fortitudine laborare, *ut tantis cladibus errantis medici vexarentur*. Etenim *audacia & irrationabilis fortitudo pejorantis est passionis, & magis in augmento fit*. Perniciosius autem cum *passio vehementescit, vexato tantis turbationibus ægro, lavacrum adhibere*. Quod est (b) econtrarium utilissimum in *declinatione*, etiam non *audacibus, neque fortibus phreniticis*. Dehinc *noxius est etiam clyster acrior, quem sæpiissime probat, atque nihil ab (c) officio differens*. *Phlebotomia quoque a jugulatione non differt, cum vexatis viribus adhibetur, ut aiunt post septimum vel octavum diem*. Atque etiam *ex vinolentia in phreniticam passionem venientes convenit plerumque non phlebotomari, cum forte etiam solutio adfuerit*. Alios etiam, hoc est ex aliis causis *phreniticos effectos, ut est (d) adus-*

(a) remedia

(b) e contrario

(c) maleficio, veneficio

(d) nimia incalescentia

tio, sæpe *phlebotomari oportet*. Sed neque parum sanguinis habentes, quos *Græci* *ὀλιγαίμοις* appellant, ita curandi erunt, ut (e) phlebotomii beneficio priventur. Et quid ultra? tum enim non *etates*, neque cætera, quæ (f) *superfluo* potuerunt, providenda probemus, sed *passionem* magis, atque ejus (g) *comitantia* consideremus: *falsa* denique ac *superstitiosa* est etiam ex *venis sub lingua constitutis sanguinis* *detraçtio*, etenim *caput implet*, & ejus *fluor* (h) *abstineri* difficile potest.

(e) phlebotomiæ

(f) superflua

(g) symptomata, eorum magnitudinem, parvitatem &c.

(h) cohiberi

## C A P U T XIII.

### Ad ERASISTRATUM.

ERASISTRATUS tertio libro de febribus scribens, hoc solum dixit, *quomodo in febrium alienatione vinum convenit cum melle dari*. Non ad examen dandi tempora sumpsit. Dicit denique *multis profuisse*, & miratur quomodo, nescius temporum, (a) *convenisse fortunam*. Dehinc *multam inflationem* facere nemo dubitat, atque *plenissimam ventris commotionem*: quippe cum neque dandi quantitatem adjecerit, neque alias adjutorii partes manifestandas adverterit.

(a) accessisse

## CAPUT XIV.

## Ad ASCLEPIADEM.

**A**SCLEPIADI responsuri; ejus (a) *primum* dogma proponamus, qua voluti adprehensionis falsitate, peccatis etiam involvuntur curationum. Primordia namque corporis primo constituerat atomos, corpuscula intellectu sensa, sine ulla qualitate solita, atque ex initio comitata, eternum se moventia, quæ suo incursu (b) offensa, mutuis ictibus in infinita partium fragmenta solvantur, magnitudine atque schemate differentia: Quæ rursus eundo, sibi adjecta, vel conjuncta, omnia faciant sensibilia, vim in semet mutationis habentia, aut per magnitudinem sui, aut per multitudinem, aut per schema, aut per ordinem.

Nec, inquit, ratione carere videatur; quod nullius faciant qualitatis corpora. Aliud enim partes, aliud universitatem sequitur; argentum denique album est, sed ejus affricatio nigra: caprinum cornu nigrum; sed ejus alba ferrago. Fieri etiam (c) vias ex complexione corpusculorum, intellectu sensas, magnitudine, atque schemate differentes, per quas succorum ductus solito meatu percurrentes, si nullo fuerit impedimento retentus, sanitas ma-

(a) principia

(b) invicem ocurrentia

(c) poros, meatus corporis

neat, impeditus vero statione corpusculorum morbos efficiat.

Fit autem eorum statio, aut magnitudinis, aut schematis, aut multitudinis, aut celerissimi motus causa, aut viarum flexu, conclusione atque squamularum, (d) exputo. Varias, inquit, fieri passiones, locorum aut viarum differentia, & non omnes statione corpusculorum, sed certas, hoc est phrenitim, lethargiam, pleuritim & febres vehementes: (e) solubiles vero liquidorum atque spiritus turbatione. Item bulimum magnitudine viarum stomachi, atque ventris fieri sensit: Defectionem vero atque corporis fluxam & (f) irregibilem laxitatem, viarum, inquit, raritate fieri. Item hydropisium perforatione carnis in parvam formulam viarum, quæ possit solita corporis nutrimenta (g) inaquare. Item (h) typum quotidianum majorem corpusculorum statione fieri adseverat: Cito etenim inquit ea exantlari atque impleri: Tertianam vero minorum statione corpusculorum. Item quartanam minutissimorum. Difficile enim impleri atque exantlari possunt.

Febrium (i) ponunt signum fervorem plurimum, atque immutationem pulsus in vehementia, nisi ex aliqua hæc manifesta fuerint causa. Et neque inquit esse in passionibus flatos dies, quos crisimos adpellant. Etenim non certo, aut legitimo tempore ægritudines solvuntur. Vinum jubet febrici-

(d) hic videtur esse hiatus.

(e) minus vehementes & facilius curabiles.

(f) immoderatam.

(g) in aquam vertere.

(h) subint, febris.

(i) Asclep. & ejus sectatores.

*tantibus dari*, sed adjecta discretione. *Impari* denique *die* adhibendum probavit primo *clysterem*, & (k) jugiter adhibendum. Non etiam *sitim vehementem* donec pulsus concidat, (l) *probat*: etenim *opportunitatem temporis* fieri magis ab (m) *artifice* posse quam sua *spon*te, aut *Deorum nutu* venire. Adpellavit denique (n) illam (o) *magnificam*.

Item in (p) *Samothracia* *clysterem*, atque vomitum probat, circa vesperam pridie. Sed in his, qui *periodicis typis* adficiuntur, vomitum *preponit clysteri*. Item (q) *lue egrotantibus* vomitum & lavacrum probat. *Typicis vero clysterem & vomitum*, & vinum *Samothracium*, atque *salsum* bibendum inquit, primo usque ad *tres quartas sextarii*, & *superbibendam partem sextarii*. Item tempus dandi cibi non *dimissione perfecta*, sed *accessionis declinatione* dicit. Et quosdam prima die, quosdam secunda, quosdam tertia, quosdam quarta vel quinta, aut septima cibari jubet.

*Phlebotomat* eos qui *cum dolore* fuerint *egrotantes*, alios omnes prohibet *phlebotomari*, & magis specialiter *phreniticos*, adjiciens etiam non esse *tondendos*, loci quoque *obscuritatem* (r) *recusans*. Item *cardiacos* vehementioribus *clysteribus* curat, & cum *levi* fuerint *indulgentia* relevati, reficit

(k) sæpius: frequenter.

(l) levandam putat.

(m) artificis prudentia, & observatione.

(n) *subintel.* temporis opportunitatem.

(o) μεγαλοπρεπῆ.

(p) *Samothracia* femina quam tractabat.

(q) pestilenti morbo.

(r) improbens.

reficit vino, & cibo. In *synanchicis* vero, ut supradictis etiam utitur & φαρμακουργία, hoc est can-næ sive gutturis ob respirationem *divisura*. Item in *hydropibus paracentesi* probat, quia, inquit, si forte plus modo fuerit facta humoris detractio, erant agri aqua calida replendi tantum, quantum plus videbamur abstulisse. Huic sane (t) adjutorio detractiōnem sanguinis ex talo factam, ex ejus vena interiore similiter mederi dicit: & non esse activas atque operantes causas ægritudinum in liquidis constitutas, quas *synecticas* vocant, sed esse antecedentes, quas Græci *procatarticas* adpellant. Item (u) plenitudinem plerasque passiones adjuvare dicit.

Laudat etiam in salutaribus præceptis vite *varietatem*, atque vehementer utile dicit aquam bibere, & frigida lavari, quam ψυχρολασίαν adpellant, & frigidam bibere. Item *habitudinem athleticam* negat esse tutam: & neque ullam (x) digestionem in nobis esse, sed solutionem ciborum in ventre fieri (y) crudam, & per singulas particulas corporis ire, ut per omnes (z) tenuis visa penetrare videatur, quod adpellavit λεπτομερής, sed nos intelligimus spiritum.

Et neque inquit ferventis qualitatis, neque frigidæ (aa) esse, nimie suæ tenuitatis causa, neque alium quemlibet (bb) sensum tactus habere, sed per vias receptaculorum nutrimenti nunc arteriam,

(t) noxæ a paracentesi illatæ.

(u) sanguinis abundantiam.

(x) cibi coctionem.

(y) absque fermentatione.

(z) forte: *tenuis vias*.

(aa) cibum qui distribuitur in corpus.

(bb) qualitatem quæ sensu tactus percipiatur.

nunc nervum, vel venam, vel carnem fieri. Item, (cc) *transvorationis primam partem dicit extentione fieri faucium; secundam viarum tenuitate, quæ ad ventrem ducunt.* Item  $\delta\pi\epsilon\zeta\iota\nu$ , quam nos *adpetentiam* dicere poterimus, eam quæ cibum adpetit, *viarum majore (dd) perfectione fieri dicit in stomacho atque ventre.* Eam autem quæ *potum* adpetit, *parvarum viarum causa* fieri dicit. Præterea *excrementa ventris* (Græci  $\sigma\upsilon\beta\alpha\lambda\lambda\alpha$  dicunt) negat aliena esse natura. Siquidem etiam ex ipsis corpora augeantur.

Quædam denique, inquit, animalia ex ipsis solummodo se nutriunt. *Somnum enim etiam fieri spiritus sensibilis crassificatione adseverat: deinde regnum animæ aliqua in parte corporis constitutum negat.* Etenim *nihil aliud esse dicit animam, quam sensuum omnium cætum: intellectum autem, occultarum vel latentium rerum, per solubilem fieri motum sensuum, qui ab accidentibus sensilibus atque antecedentis perspectione perficitur.* *Memoriam vero alterno eorum exercitio fieri dicit.* *Omnia præterea fieri necessitate, & nihil sine causa, & neque naturam aliud esse, quam corpus, vel ejus motum.* Deinde, inquit, non solum *prodest natura, sed etiam nocet.* Hoc est ASCLEPIADIS dogma: nunc quemadmodum *phreniticos curaverit, prosequemur.*

---

(cc) deglutitionis.

(dd) patefactione & magnitudine: ut supra dictum est de bulimo.





## CAPUT XV.

*Item ad ASCLEPIADEM phreniticos curantem.*

**P**hreniticos curans, primo libro celerum vel acutarum passionum, expugnat eos, qui contraria posuerunt adhibenda. Secundo, quomodo declinanda, vel avertenda sit phrenitis, docet. Tertio, quomodo curanda, cum facta fuerit. Contradicens igitur primo (a) incusat *chylores*, atque *irin* bibendam, & *acetum* cum melle, & ex *sinapi apophlegmatissimum* & *tonsuram*. Siquidem velut (b) hortamento quodam humor liquidior faciat ad caput adscensum, & in (c) constrictionem atque tensionem cerebri membranam cogit. Adcurrit enim incisuræ capillorum materies, & pori denique & capilli post tonsuram crassescunt, atque fortiores fiunt. Quapropter etiam homines. si post cibum totonderint, *tussicula* atque *catarrho*, vel *lippitudine* vexantur. Dehinc si lanis caput post tonsuram tegere curamus, quanto melius si naturali tegmine capillorum lateat obtectum?

Improbat etiam in *obscuro* loco jacere ægrotantes. In luce enim, *mentis sive intelligentie vis* debilia, atque *parva efficiuntur*, cum sensualibus visis arguuntur, sicut nocturni luminis ac funalium flamma sub ætheria luce constituta visi potioris oppressione languescit: in *obscuro* autem e contrario

(a) improbat.

(b) stimulo.

(c) obtrusionem.

*vehementiora atque majora fieri mentis atque intelligentiæ visa adseverat, cum nullis sensualibus visis arguuntur, quiescentibus sensibus. Denique tanquam præsentia, vel vera fiunt, sicuti somniantum etiam: tunc enim silentibus sensibus solius mentis visa operantur. Ac deinde, cum nullis adhuc sensualibus (d) incisa avocantur, tanquam præsentium, non præsentium visa sequuntur.*

*Phlebotomiam etiam nihil, inquit, jugulatione differre in phreniticis, siquidem sit (e) cum dolore ægrotantibus congrua. Nam dolor majorum corpusculorum statione fit, quæ sola phlebotomia exantlari posse noscuntur: phrenitici (f) igitur nullo dolore vexantur. Siquidem (g) angustis in (h) his parvorum facta videtur statio, & propterea phlebotomati animi defectu, atque corporis frigido torpore adficientur, aut vocis amputationem, aut mentis alienationem sustineant. Detracta enim materie, passionum causa remanente, (i) crassificari contingit, atque corporis facere algorem, & tunc ad cerebri membranam spiritum, vel fervorem ferri, & stationem corpusculorum, geminata quoque alienatione.*

*Et recte quidem clysteres atque irim & mulsum ex aceto, & ex sinapi apophlegmatismum recusat, sed se ipse quoque impugnans, sicuti in consequentibus docebimus: item tonsuram, atque obscurum locum, & phlebotomiam non recte prohibe-*

(d) interrupta.

(e) i. e. in morbis dolorosis tantum & quare.

(f) autem.

(g) angustatis iis.

(h) i. e. phreniticis.

(i) subint. reliquum sanguinem.

re voluit. Nocentur enim quidam non *tonsuræ* causa, sed *intemporalitatis* ejusdem. Denique etiam *sanos post cibum tondentes noceri* manifestum est, ante cibum vero opportunitatis causa relevari. Dehinc, etiamsi vi sua prodesse tonsuram negat, oportuit tamen eam adhiberi propter usum localium adjutoriorum, sine qua necessario adhiberi non possunt, sicut superius docuimus. (k)

• *Aeris vero qualitas non occulta causa*, sed (l) *manifesto actionis indicio* erit judicanda, secundum passionem. Igitur (m) quomodo videmus alios *strictura*, alios *solutione* magis adfici, convenit ut *pro differentia* his *lucidus*, illis *obscurus* sit adhibendus. Nam *crassitudine*, ac *frigore constringens aer* (n) redarguit corporis *defluxiones*, quas *Græci ἀποπτώσεις* vocant. At si, ut nuper docuimus; *proprieta-tem accidentium* servaverimus, quomodo quidam *lucem* fugiunt, vel oderunt, alii *tenebras*, convenit ut alios *obscuris*, alios *lucido* esse faciamus loco. Quid dicam quomodo pleraque ægris aliter sunt quam videntur: ex visis namque veris ducentes quidam mentis errorem, falsitate magis adficiuntur. Sic denique HERCULES filiorum & conjugis visibus inimicos vultus accepit, ORESTES etiam ELECTRÆ furiales vultus expavit. Non omnes igitur *lucido in loco jacere* concordat: sicut latius adjutoriorum libro explicamus.

Est etiam *vehementer noxium phlebotomiæ utilissimum adjutorium prohibere*. Quippe cum videamus

(k) lucidi, obscuri.

(l) manifesta.

(m) quoniam.

(n) cohibet coercet.

#### 54 ACUTORUM MORBORUM LIB. I.

*in ipso usu saepe passionem fecisse compendium.* Etenim defectio vocis, atque algor sequentur eos, qui incongrue fuerint phlebotomati, *conjuncta scilicet solutione, aut intemporaliter, aut immodice.*

Vanum est etiam, quia non dolent *phlebotomiam* prohibere, tanquam majorum corpusculorum congruam detractiōni, quorum obtrusione dolores efficiantur. *Primo enim paralyticos & peripneumonicos, & apoplectos congrue phlebotomamus, cum nullis doloribus adficiantur. Secundo etiam phrenitici dolent, sed eorum mens, quia judicio caret, nescit queri, quod doleat. Videmus namque eos sese mordere, urere, aut pungere: & naturale non est nullo dolore cogente hæc fieri existimare. Dehinc majorum corpusculorum detractiōnem, etiam minorum necessario sequitur. At phrenitici non solum alienantur, sed febricitant. Ita febres secundum ASCLEPIADEM majorum corpusculorum statione fiunt.*

Si igitur *propter alienationem* non convenit, *propter febres tamen* convenit adhibere *phlebotomiam*, sic etiam sanguis majorum corpusculorum materia: sed non (o) solum detrahit *phlebotomia*, verum etiam *spiritum & fervorem*; quæ, ut dicit, *parvorum sunt corpusculorum materie.* Convenit igitur secundum ipsum *phreniticos phlebotomari*, ut detractiōne *minorum corpusculorum* alienatio mentis, *majorum febres* auferantur. Adparet itaque, neque secundum se consequenter ASCLEPIADEM *phlebotomiam* prohibere.

Proinde *præcavens* vel *avertens mentis alienationem*, jubet addisci, quæ sit *accessionis ac di-*

---

(o) *subintcl.* crassiorem sanguinem.

*missionis* dies. Tunc graviore die *cibum* dari paucissimum, atque expectato februm statu, dari ptisanam, vel hordeum, aut alicam; aut cum beta lenticulam, vel his quicquam simile, conjiciens solam ex his dandi (p) novitatem prodesse, nec habendum iudicium, quid istorum debeamus offerre, sed potestati ægrotantium dimittendum, quid velint eligere. Alia die si febricula perseveraverit, exantlare obtrusiones, & requiem corporis adhibere, aquam dantes potandam, non plusquam bis in die usque ad heminam, vel duas, & hunc modum etiam nocte servare: sic rursus secunda die, transacto accessionis augmento dandum quiddam de præscriptis sorbilibus, atque alia die declinante febricula, uti sorbili cibo. Perseverante vero rursus abstinere, & præterito similem tertium imitari diem. Tunc septima audere jam pane atque piscibus, & vino uti: solvitur, inquit, enim passio tertia sæpe periodo.

Ad hæc respondemus, quia etiam si sua sponte passio intra septimum diem solvi potuerat, non solvetur, (q) inique curationis causa. Etenim neque de somno, neque de vigiliis, neque de capitis fomento, vel cæteris quæ ad diligentiam pertinent curationis, quicquam videmus ordinatum, solis ex tribus medelam credidit adhibendam, potu, cibo, clystere, & hoc tanquam de experimento. Nam cibus, ut voluit, ante dimissionem dandus, transacto mox accessionis statu, turbatis adhuc liquidis atque spiritu, quo febres duplicentur, & alienatio mentis ardeat, est non solum intemportaliter, verum etiam incongrue. Stringit enim

(p) varietatem ac mutationem.

(q) parvæ, incommodæ, absurdæ.

*ordeum*, & *lenticula*: relaxat *ptisana*, & *alica*; & non possunt *contrariæ qualitatis species iisdem passionibus* adhiberi, nulla discretione servata. Dicimus etiam curiosum genus *pulmenti*, atque congestum, & (r) primæ oblationi contrarium esse, *betam cum lenticula*, quod adpellavit *Teutlophacen*, item *ptisanam*.

Contrarius etiam *clyster* atque noxius perspicitur, omnibus quidem propter *intestinorum mordicationem*, & cætera: magis tamen *solutionem*. Ipse denique accusans utentes, ait *continuationem clysterum incendium* atque sitim facere. Inusta enim *intestina* melle, atque cæterarum specierum mordicatione, movent *fervorem* plurimum, qui *per alta*, quadam continuitate viarum, *membranae cerebri influat*. Cuncta etenim, inquit, quæ sunt in *alto corporis constituta*, sese *occulta vicinitate contingunt*. Quorum in numero *membranam cerebri* ponimus. (s) Revocat etiam & grave passioni atque *perniciosum malum*: nihil enim in ipsa *gravius quam ventris est fluor*. Quod igitur (t) crescit peyorante passione, hoc perhibet fieri clysterum provocatione.

Denique quæ culpans alios dixit, in ipsum convertenda utentem clystere. Non enim dici potest solam *frequentiam injectionis* accusasse, genus autem innoxium judicasse, cum manifeste propter *acrimoniam clysteres noxii* judicentur, & magis etiam si *usu frequenti*, atque *copia* peccaverint adhibentes. Quid dicam, quod neque semel ASCLEPIADES clysterem jussit adhiberi, cum secundo una die dixerit innovandum, dicens, perseverante

---

(r) hordei, ptisanæ, &c.

(s) advocat, jubint. clyster.

rursum, cibo abstinendum, & innovandum tertio prætertia die quo clyster fuerit adhibitus.

Est etiam *vanum sine disciplina temporis potum ordinare*. Ait enim bis dandum in singulos dies: mitto non omnibus ægris eundem modum competere *strictura atque solutione laborantibus*: at iste duas heminas omnibus iussit dari, sed etiam vinum atque *varium cibum* septima die offerendum dixit, non *declinationem passionis*, sed *numerum dierum* advertens, tanquam tunc necessario solvi passionem existimans, quod est *jure vel legibus simile*.

Dehinc explicita passionis avertendæ præcautione & cognitione præsentis, (u) hoc etiam *effecta curatione* ordinavit: ejus *duplicem* dicit *differentiam*, unam non *meticulosam*, ac multis *phreniticis* aptandam, aliam *vehementem* atque *periculosam*, quam *φίλοπαράβολον* adpellavit. Quarum *primam*, ordinans, si inquit, eum qui non sit *ab aliō curatus*, acceperunt: & propterea nullo sit tentatus adjutorio, *odoramentis* utemur, hoc est *castoreo*, *peucedano*, *ruta* & *aceto*, vel ex his *infuso liquore*, & *clystere* detrahendæ obtrusionis causa.

Sin vero ab aliquo *medico* fuerat *ante curatus*, erit, inquit, omnis *unctio* atque *cataplasma*, vel *odoramentum* *prohibendum*, statim primo ingressu, & *ad lucem ex umbra transmutandus* ægrotans, *sternutamentum* etiam adhibendum, *mulsum* dandum æstate quater, hyeme bis in die, dimidia hemina in singulis potionibus, sed præcocto melle, ne *venter humidus*, aut fluidus fiat. Tunc veniente nocte primo ad *domicilium mediocre* secedendum, atque plurimus vel *apertus aer* fugien-

---

(u) clysteris usum frequentem.

duſ, dehinc ſi aliqua fuerit (x) *acceſſio*, vel articuloꝝ *ſtupor*, hiſ (y) tranſactiſ dandum quicquam de præſcriptiſ *ſorbilibuſ* neceſſario: ſi autem (z) *equalia* permanſerint *febriuſ ſigna*, ſtatim veſpertino tempore, *oleo* totum corpꝛ *perungentēſ*, caput etiam atque collum *roſaceo*, dabimꝛ ſorbilem cibum: tunc ad largiendum requiem vel ſomnum, ſufficiens erit motuſ, bajulatoria ſeſſione adhibituſ, quia mox ægroſ miteſ ac (aa) delicatoſ facit. Aliqui denique *phreniticorum* (bb) diſſarato corpore motuſ cauſa, deficiunt. Quapropter *nocte* magiſ atque *poſt cibum geſtationem* convenit adhibere. Hæc eſt ſecundum ASCLEPIADEM metu periculofa, atque cauta differentia curationiſ.

Huic exemplo reſpondemus, (cc) quia nulla eſt metu *periculofa* differentia curationiſ, *arte formata*, ſed eſt potiuſ tuta: neque etiam *vehementiſ*, quam ſecundam poſuit *periculofam* ac metuendam. Vocanda eſt enim *artiſ judicio probata* neceſſario magiſ, quam ſupradicto eſt vocabulo nuncupanda. At ſi vere fuerit illa quam putat tuta, quomodo non omnibuſ, ſed multuſ erit *phreniticuſ* congrua, aut cur non manifeſtavit, quibuſ ſit incongrua? Quid dicam? quia ipſa quoque, quam putat *tutam curationem*, *pejor* eſſe perſpicitur. Primo etenim *invidioſe* jubet ſi qua ante ipſum *Medicuſ* adhibuit, *repudianda*. At ſi non

(x) typuſ cum horrore aut frigore.

(y) ceſſantibuſ.

(z) abſque intentione & remiſſione.

(aa) demulcet & delenit.

(bb) nimis tranſpirante.

(cc) quod.



adhibuerit, tunc probanda, tanquam (*dd*) legitima putans, ut hæc aliis adhibentibus noceant, (*ee*) ipso (*ff*) medeantur.

Dehinc, neque quibus utendum sit his prohibitis dixit, ut oporteat *phreniticum* sine ullo adjuutorio derelinqui. Est etiam *vehementer noxium aceto uti* atque *peucedano*, & *ruta*, & *casforeo*: premunt hæc enim, & *vertigines* ingerunt, & ob acrimoniam sui, *tumentes* (*gg*) *diffecant membranas*. Hinc etiam *alienationem* geminant, aut (*hh*) *pressuram* ingerunt vehementem: horum testis ipse est ASCLEPIADES. Accusans enim eos qui *rutam* probaverunt adhibendam, vitandas inquit primo (*ii*) *gravabiles* virtutes. Siquidem *adscensu* quodam inspirationis *caput invadant*, & magnas mentis occasiones alienationis subjiciant.

Præterea paulo superius in eodem libro ait, ipsum caput (*kk*) obsidere non sinunt hi qui curant *cataplasmatibus*, & *aceto*, & *polline*; & confectis *fomentis* ex multiformi materia *abluendum* existimant. Similiter *urgentes* non solum *caput*, sed etiam *faciem* atque *collum*, quæ omnia non difficulter (*ll*) *naris implendæ* odoris acerrimi atque *gravabilis*. Nobis denique *sæpe contigit* ingredientibus ad ægros quibus hæc fuerant adhibita, *vertiginem pati*. Quid nunc ASCLEPIADES gra-

(*dd*) ex lege.

(*ee*) *subint.* adhibente.

(*ff*) *profint.*

(*gg*) rodunt, lancinant.

(*hh*) soporem.

(*ii*) quæ caput gravant.

(*kk*) obfilere, id est a dolore vocare.

(*ll*) nares implent odore acerrimo & gravabili.

vius olens habuisti *castoreo*? quid gravabilius (mm) ab his quæ adhibenda confirmas. *Cataplasma* vero ex *pollinibus*, & *aceto*, fuit cataplasma remoto *aceto* *per se* efficax: laxativum est enim, sed *acetum* tibi repugnat: ipso tamen *caput foveri* iussisti. *Clysteris* vero (nn) *culpam* superius probavimus.

Est etiam (oo) iners, omnes agros, ut voluit, ex *tenebris ad lucem transfere*, cum quidam *tenebris curari magis* videantur, sicut superius demonstravimus. Vexat etiam (pp) *ptarmicum* quod credidit adhibendum. *Acre* est enim atque *ignitum*, ut *piper*, *struthium*, & *album helleborum*, quibus tumentes *membrane* ex eorum acrimonia in (qq) *asperitatem surgunt*, & *agitatione* ob sternutamenta *extente* provocantur. Denique si *statio corpusculorum* causa est phreniticæ passionis, ut putat, *vehementius* eam *his rebus excitari* suspicandum est, cum ad sternutamenti motum materia concurrit. Omnino denique sic curationes suas confundit, ut quæ etiam ipse ordinavit excludat, cum sibi quadam comparatione fuerint opposita: ait denique *majora adjutoria vitanda*. Siquidem nocere magis quam prodesse videantur. Sed quid tandem *levioribus* (rr) laceramus, si *fomentis*, atque *unguentis*, & *cataplasmatibus*, & *odoramentis* & *sternutamentis* ægros adficiendos cre-

(mm) quam ea.

(nn) noxam.

(oo) non secundum artem.

(pp) vulgo errhinon.

(qq) quasi crispantur.

(rr) laceessimus.

didit? quibus adparet eum contra semet tulisse sententias. Caret etiam artis auxilio, quod pro (ff) *temporum aere*; atque loco ordinanda adjuvantia putat, & non pro *passionis tempore*.

Dehinc non oportet solum considerare, *quoties potum* demus, verumetiam *quando*. Etenim *accessionis tempore limpida quoque aqua* febrium facit incendium. *Mulsu* vero dandum dicit sublevandi *pulsus causa*, nescius quomodo *propriu* *phreniticae passionis*, inesse parvum atque humilem *pulsu*, ut *lethargo majorem ac tardum*. Oportuit igitur *passionem destrui*, non *pulsu* optari *majorem*, qui *saepe peyorando consurgit*, quando ex *phrenitico in lethargu* venerit: ita quoties potum demus *autumno*, vel *verno tempore*, non docuit.

Dehinc *clystere* utens, *mellis* metuit admixtionem: & ne *ventrem*, inquit, *fluidam* faciat, *decoquendum* iussit, & *clysterem* non timuit, ne ventres commoveret. *Falsu* est etiam, cum continua atque jugis fuerit passio, *circa vespere* cibum dare. Siquidem etiam secundum ipsum ASCLEPIADEM (tt) releventur omnes (uu) *lucis initio*, vespere *accessiones augeantur*. Natura, inquit, *vespere* ob *aeris crassitudinem* densata inflat corpora, atque *initium generat accessionis*. Omnibus denique *pulsus levatur statim ex medio die initium sumens*. Omnino igitur *ratione caret vespere* cibo *tempus eligere*, quo etiam secundum ASCLEPIADEM *accessiones augentur*.

Grave est etiam *oleo rosaceo tumentia refrigerare*, atque *constringere*, & ex odore vertiginem face-

(ff) anni tempestatibus

(tt) mitescant.

(uu) cum diescit.

re, atque (xx) *pressuram*, & inchoante accessione ægros ad alium transmutare locum, quando *magis eos oportebat quiescere*. Sed neque *quotidie* cibo nutrire est, ut putat, *necessarium*, & magis si nulla fuerit *solutio* conjuncta, solo tumore constrictis corporibus, quæ ferre non possint quotidianam cibi sumptionem. Noxium est etiam omnes gestatione agitare: in his enim qui (yy) *solutione* & *constrictione* vexantur, magis extenditur passio, & horum testis ASCLEPIADES est primus. Etenim ait *vias apertiores fieri gestatione*. Denique defectio atque (zz) *diaphoresis* sequitur eos qui incongrue gestatione fuerint moti. Quod quidem nescius qua causa fiat, tanquam remedium quærens vexationis, *nocte* gestari atque *post cibum* ægris prodesse æstimavit, scilicet ut non solum *incongruo adjutorio*, verumetiam *inordinato* homines noceantur. Neque enim *sanis utilis gestatio post cibum*. Inertem etiam perspicimus dietam primam; quod ait quibusdam esse contrariam, nec tamen docuit quibus. Si enim quos nocet nescierimus, necessario etiam quos relevet, nescire consequitur.

Tradens etiam *periculosam* sive temerariam, quam φιλοπαράβολον adpellavit, ita composuit curationem; in alia, inquit, habere similia prædicta passioni solum, quod vinum (aaa) pro melle circa vesperam, non nisi omnino coegerit passio, damus: si minus, *primo ingressu statim*, atque *plurimum*, & *extentum* hoc est, *meracum* & *salsum* dabimus vinum, quod adpellavit τετραλασσωμένον. Etenim, in-

---

(xx) soporem.

(yy) simul conjunctis.

(zz) virium dissolutio.

(aaa) cum.

quit, quæ primo imbecilla atque tarda de forbilibus & mulsa dederunt ægro commoda, omnia ex vino celerius atque coacervatim implentur. Etenim *fervor plurimus* accedit, & *pulsus erectio* & (*bbb*) *roscida sudatio* mitigatur, tanquam ex *cautere* per totum corpus vino concurrente, atque inurente sensum.

Scientia hæc est vehementior, quam dicit curatio, pro mulsa habens vinum, ut *ceteris peccatis manentibus* in odoribus, & fomentis, & sternutamentis, & jacendi loco, & gestatione omnibus ordinata, *graviolem ex vino vexationem* adjecerit. In quibus neque mulsum recte secundum ipsum ordinatum esse perspicimus. *Dat enim vinum* & *incongrue*, & *intemporaliter*, & *immodice*. *Incongrue* inquam, quoniam *salsum*, & propterea *acre*: quando denique mel coqui jubet ne venter veniat in fluorem, atque ab aliis ordinatum clysterem removet, tanquam in (*ccc*) commemorationem ducentem ac gravem *phreniticis* vexationem, hoc est *fluorem ventris*: cum magis *salsum* vinum id facile possit efficere, & per acrimoniam *febres*, atque tumens corpus incendere. *Intemporaliter* autem, (*ddd*) quomodo circa *vesperam*, quando secundum ipsum fit accessio: vel certe (*eee*) statim, ut ait, *primo ingressu*, tanquam secum opportunitatem dandi adtulerit vini. Item *immodice* dare probatur, quomodo *mulsum*, atque (*fff*) *meracum*, & propterea ignis in modum

(*bbb*) sudor colliquativus.

(*ccc*) commotionem inducentem.

(*ddd*) quoniam.

(*eee*) *subint.* dari jubet.

(*fff*) *subint.* dari jubet.

vexare perspicitur, ut vere ipsum videatur *cant-teris* esse virtute, quæ *nervos* incurrens atque penetrans infestæ jamdudum *febricula* conjuncta, etiam (ggg) *illud quo sapius* offendit & alienationem geminat mentis, aut *spasmus* facit ægrotanti: adferens etiam quod hi qui non nullum neque meracum accipere voluerint, noceantur, si quidem minus inebriare contingat.

Erat enim (hhh) conveniens omni *phrenitico*, qui ab eo curatur, hanc adhibere (iii) propriam alienationem mentis, (kkk) aut omnino vinum accipere noluiſſet, (lll) quippe cum ASCLEPIADES ex vino frequenter *phreniticos* fieri fateatur, atque similes ebriis inveniri; quonam modo igitur credi potest eosdem *multo vino* accepto, atque meraco relevari, quibus *alienatio* ex vino (mmm) facta perspicitur? quæ necessario in capite simili semper vexatione operatur.

In his nos credulitate occupari existimat, ut (nnn) tanquam *ebrios* plurimum vinum in *altum somnum* demergit, non aliter etiam *phreniticos* vinolentia in somnum venire posse putemus, *mulso* atque *meraco potu* adfectos. Hæc enim vere ipsorum aliquis dicere potest, sed contra erit advertendum, *nullam* esse *similitudinem* (ooo) *vinolentiæ phrenitiæ*

(ggg) mentem.

(hhh) necessarium.

(iii) novam.

(kkk) nisi cum.

(lll) cum tamen.

(mmm) fieri.

(nnn) quemadmodum.

(ooo) cum vinolentia.

*phrenitica passionis.* In *ebriis* enim alienatio ex *multitudine poti vini* facta perspicitur, quæ (*ppp*) reflata temporalem citius alienationem solvit. In *phreniticis* vero ex (*qqq*) *tumore* alienatio fit. Quo considerandum est, quia vinum in his *reflari* minime potest propter *difficultatem viarum*, quæ sunt ex morbo adeo *densata*, ut neque (*rrr*) *naturalia*, quæ per *sensuales vias*, excludi consueverunt, reddantur, neque accepta per cibos impertiri corpori facile videantur, vel per tenues vias digestionem soluta (*fff*) propriari atque ad sua destinata pervenire; sed manentia *statione insueta*, novo turbore corpus adficient, atque *tumentia* exagitent, *mentem* quoque turbent, receptacula quæque percutiant, tempore quo etiam ille *spiritus*, qui naturalis ac tenuis est, *angustatos suos* (*ttt*) *ambitus* pungit, ac dolores corporis efficit.

Mitto etiam, quomodo, si ut volunt, ebriis similes *phreniticos* accipimus, *non oportuit ebrium inebriando curare.* Nullus enim vinolentus bibendo in sobrium venit. Nam magis e contrario qui perseverando potaverunt, multo (*uuu*) *poto multum mentis alienationem* auxerunt, aut in *spasum*; aut in *vigilias incurabiles* devenerunt. Adjuvant etiam vexationem vinolentiæ *gravabilia odoramenta*, atque *fomenta*, quibus denique fortes ac recte valentes in conviviiis incautius usi,

(*ppp*) concocta & discussa.

(*qqq*) phlegmone cerebri membranarum.

(*rrr*) minus narium saliva &c.

(*fff*) locis quorum propria sunt subministrari.

(*ttt*) fibras nerveas & membranas.

(*uuu*) potu.

multa se gravatione vexarunt. Ait etiam vinum in *cauteris* similitudinem (xxx) *abstinere sudorem*, cum idem dicat *mitigari alienationem* accepto vino, cum se plurimi ac per totum corpus sudores effuderint, ut secundum ipsum id fit intelligendum, quod nunc *abstineat* vinum sudores, nunc faciat.

*Libro* denique quem de *communibus adiutoriis* scripsit, utriusque virtutis vinum, dixit. Sicut enim, ait, *coagula densant atque extenuant lactis naturam*, cum caseus ex lacte crassescat, & materia exinde tenuior ac magis liquida fiat, quam *Græci* ὀππὸν adpellant, atque hæc contraria eadem virtute (yyy) suffecta separantur. Non aliter & *vinum* vi quadam suæ *percussionis*, plurimam nutrimenti partem densare (zzz) accepimus, atque in se cogere, plurimam vero resolvere ac dirarare, & tenuem facere. Quibus probatur *repugnantia* ex iisdem promittere, & *frigido exemplo* denique errare. Sed neque (aaa) *discretionibus generalibus vini conjectura* convenit, falsis exemplis immissa.

In his denique adhuc constitutus, demonstrationibus vanis involvitur, dicendo vini tutam potationem in *passionibus tardis*, magis quam in *celeribus*, vel *acutis*: & in his qui *dimissionibus* relevantur, magis quam in his qui *continuatione* vexantur: & *senibus* magis quam in *juvenibus*: & *præpurgatis clystere*, vel *sitientibus*, magis quam *plenis cibo*: & *inchoantibus ac deficientibus febribus*, magis quam *summa tenentibus*: & post accessionem

---

(xxx) cohibere, reprimere.

(yyy) adfecta.

(zzz) observavimus.

(aaa) signis diagnosticis.



potius quam ante ipsam. Nunc autem curans *phreniticos*, ordine quodam usque ad finem servato, sicut in nutriendis (\*) virginibus *vinum* dari constituit, in *celeri passione*, atque *continua*, & *omnibus*, nihil sane considerans, sed statim *primo ingressu*, ac frequentius in *statu* passionis. Tunc enim, inquit, vehementius alienantur ægrotantes. Præterea & in *vehementia* accessionis intelligitur dare, cum *vespero tempore* dandum jubet. Hæc sunt quibus neque sibi conveniens *phreniticorum* curationem ordinasse probatur, quanquam plurima infinita, quæ dici potuerant, consideratione taceantur.

(\*) vox ut videtur corrupta.

## C A P U T XVI.

*Ad THEMISONEM.*

(a) **Q**Uomodo THEMISON, scribens *celerrum passionum* curationes, antiquorum peccatis adlentiens quædam incondita dereliquit. (Nam necdum purgaverat suam *sectam*; & ob hoc *phreniticorum* ordinans curationem quibusdam erroribus implicatur, ) ipsius quoque inspicienda sunt singula. Primo igitur ex *prima diatritho* nutriendos dicit, nullis etiam cogentibus causis, quod est improprium tempori. Dehinc dat *sorbilia*, ita *cucurbitam*, aut solum *mulsum*, aut *pomorum* quædam. Quod nunc dissimilitudo virtutis ciborum docet, errorem facile ejus perspicimus. Etenim *sorbilia* quæ posuit, succi sunt melioris; *cucurbita*

(a) Quoniam vero.

vero cito corrumpitur. *Poma* quoque fucci maligni, ac facile aceſcentis eſſe noſcuntur, etiamſi ſani fuerint accipientes: quibus denique (b) medio cibo uti debere *ſalutaribus præceptis* docuimus. Ubi autem *viſcera tument* (c) *altiora* febribus inuruntur, multo facilius aceſcere poma probamus.

Prohibet ſane in fomentis *peucedanum*, *caſtoreum*, *rutam*, ſed *aceto roſaceo* (d) admixto hierno tempore; æſtate vero *aqua admixta* (e) roſaceo *initio paſſionis* caput ſoveri jubet, non (f) continens quomodo ob magnitudinem *tranſcenſo initio*, *extemplo paſſio ſumit augmentum*. Dehinc etiam ſi (g) initium habere potuerit, quod eſt (b) difficile, *erat melius conſtrictivis uti lenioribus*, ut oleo *Hiſpano*, atque *novo*. Etenim acetum, & roſaceum percutit, & implet caput. Quod autem *refrigerantis* ac *denſantis* virtutis eſt, *crescente ſtrictura*, *incongruum* eſſe perſpicitur. Ita juxta differentiam temporum hyemis vel æſtatis fomenti mutare qualitatem, nullius eſt rationis.

Item duobus diebus, vei tribus tranſactis etiam *hederæ foliis*; vel *ſucco*, aut *ſerpylli*, aut *mentæ*, cujuſquam ſimilis viritutis ſimplicium, ac non *vehementium ſpecierum* cum oleo, atque aceto per intervalla fovendos dicit, etiam nunc non juxta ſectæ rigorem. Neque enim ad *numerus dierum*

(b) *ſubint.* pro.

(c) profundiores & penitiores corporis partes.

(d) *ſubint.* probat.

(e) *ſubint.* oleo.

(f) animadvertens.

(g) aliquam rationem id faciendi.

(h) vix probabile.

•oportet fomenta ordinare, cum debeamus magis passionem, quam tempus adtendere, & neque constrictiva tumoribus, atque gravabilia ægrotantibus adhibere. Nam *hedera* cum bibitur, mentis errorem inducit.

(i) Cadit etiam, cum in accessione *thoracem* putat *ungendum*, & in his qui fortem ardorem sentiunt *rosaceo fovendum*: Hoc etenim quum virtutis sit *densativæ*, constringit tumentia, & ardorem geminat. Omne etiam *unguentum accessionis tempore*, & magis in augmento *februm incendium facit ex superficie corporis ad altiora perducit*.

Peccat (k) enim & in reprobandis *odoramentis*, non docendo quæ illa sint, ac quot diebus abstinemus ægrotos, *unguentum adhibendo quod est (l) laboriosum*, nisi etiam *cibus fuerit datus*. Oportet enim *neque cibari non antecedente perunctione, neque perungi nisi cibus fuerit (m) consequutus*. Sed etiam post unctionem *aqua frigida faciem fomentat*, constringens rursum tumentia, *phreniticis stricture caput adficit*. *Omni etenim phrenitico stricture caput adfici nemo negat*.

Item inaniter putat, ex tertia die, qua mente alienari cœperunt, nulla accessionum discretione cogente, quotidie cibum dari. At si alternis diebus fuerit occurrens accessio, alternandum etiam nutrimentum. Oportuit enim nisi (n) *declinato solutionis metus occurrerit*, atque *quotidianis diebus accessiones fuerint effectæ*, omnibus cibum

(i) Errat.

(k) etiam.

(l) molestum.

(m) consecuturus.

(n) inclinante morbo.

*alternis* dari. Nam non potest corpus (o) *diurnis accessionibus gravatum* suis partibus *adplicare nutrimenta* quæ sumpserit.

Sed hic gravius peccans ait adjuvare etiam *lavacrum*, quanquam sit adhuc passio *in gradu* constituta, tribus tamen vel quatuor diebus transactis, ex quo menti alienatio irruisse videtur. Quomodo igitur conveniens *lavacrum* passioni probatur, cum nec dum quotidianis diebus cibum dare (p) videatur; Quippe cum adhuc passio suæ *magnitudinis* teneat *summitatem*, & propterea *mitigativa* sit *curatio* magis quam *turbatio*, ex lavacri commotione adhibenda. Mitto quod æger ad hæc magis *moveatur alienatione mentis*, nec ullo adsensu nostro pareat imperio. Siquidem (q) *ferali* mente omnia quoque accipiat, ac recuset.

Item jubet *lavantes* in solium primo descendere, tunc adsidentes e folio *fricari plurimum*, & rursus descendere, quod est laboriosum: sufficiebat enim *defricatos*, tunc solum descendere, cum se *modico* senserint *sudore* vexatos. At iste post *lavacrum* oleo *rosaceo* caput *fovet*, quo gravius odore impletum ægrotantes adficiat. Est autem *incongruum* neque consequens *laxata*, ut putat, *lavacro corpora* oleo *rosaceo* fomentare, cum sit frigidæ atque constrictivæ virtutis, & propterea corporis efficiat *densitatem*. Non enim ejus frigus erit aquæ frigidæ comparandum, cum aqua frigida ob extinguendum fervorem, veluti *cocti corporis*, adhibeatur *rosaceum* vero perseveratio-

(o) quotidianis

(p) nimirum CÆLIO, ?

(q) veluti brutum aliquod.

ne quadam simili, atque eadem vexatione *jugi frigore*, & *odore percussibili* caput adficiat.

*Vinum* etiam dandum *declinationis* ordinavit *tempore*, cum neque omnibus hoc sit adhibendum, sed *folis illis*, qui *simplici ægritudine* adfiuntur. Dehinc non in omnibus prohibuit *vinum salsum*, sed in his qui sunt *insueti*; nescius (r) quia consueti vexantur. Si quidem sit *natura noxium febricitantibus vinum*. Consuetudo autem nihil aliud prodesse, quam ut non plurimum corpora noceantur, potest. Nos vero oportet *consuetudinem rerum utilium facere*, *noxiarum fugere*.

Dat etiam *vinum* plurimum ad *beminam*, (s) etenim vel tres dimidias (t) jubet ante cibum, si fuerit *sitis nimia* consequuta: quod est, ut sentio, *sine ulla ratione*. In gravi enim ac periculosa ægritudine, (u) *nudis & sitientibus visceribus*, ingrediens *vinum* facile concurrit ad *nervos*, atque *mentis judicium* tollit, cum non habuerit præmissum cibum, in quem incurrens quadam tarditate moretur. *Proficientibus* igitur *ægris*, perseverandum, inquit, in utendo vino, si vero (x) *profectus cessaverit*, tribus vel quatuor diebus *aquam* dabimus, usum vini differentes. Rursum dierum numerum & non passionis considerantes motum. Quapropter etiamsi post tres dies difficultas adhuc *declinationis* obstiterit, non oportet ad usum vini descendere. Etenim *sollicitate passiones his impulsibus facile ad augmenta recurrunt*. Hæc nunc

---

(r) quod etiam.

(s) interdum.

(t) *subint.* dari.

(u) exsuccis.

(x) morbus steterit.

THEMISON *phreniticis* curandis ordinavit. Sed post ex *methodica secta* multa bona contulit *medicinae*.

---

## C A P U T XVII.

*Ad HERACLIDEM.*

**E***Mpiricorum* sufficit solit HERACLIDI *Tarentino* respondere. Etenim eorum posterior, atque omnium probabilior apud suos invenitur. Idem namque *primo libro* curationum de *internis, passionibus*, varias curationum differentias scribit, pro suspicionis causarum. Nam primum *phreniticum* jacere jubet *loco obscuro*. Siquidem, *luce*, inquit, eorum *mens asperatur*, cum plerosque magis videamus *tenebris* asperari, atque *luce* eos qui *adjuncta solutione* adficiuntur: adeo ut si paulo vehementior fuerit (a) *diaphoreticam* faciat *solutionem*.

Item jubet ventrem *clystere* deduci, tunc *phlebotomiam* adhiberi, atque *alia die* rursus usum innovari *clysteris*, non advertens, quomodo *tumentibus praeordiis*, atque extentis, vel adductis simul cum visceribus, *periculosum* est quicquam acre, vel quod commoveat immittere, quo *retento tumor* magis augeatur. Dehinc *turbulentum*, atque vexabile, & per omnia contrarium esse percipitur, *eadem die clysterem* atque *phlebotomum* adhibere: quippe cum neque tempus utendi dixerit,

---

(a) colliquativam.

neque qui sunt phlebotomandi discreverit. Etenim eos qui solutione adficiuntur phlebotomia nocet, ut gladius. (b) Extendit peccatum, dicendo, oportere quotidie adhiberi clysterem, ut neque quiescendi aliquod tempus occurrat, & cibo non nutriatur, & viribus privet frequens hæc injectio.

Tradens etiam localia adjutoria, caput fovet decoctionibus lauri. Tunc novacula radit, & ex eodem liquore vaporat. Post rosaceo oleo caput atque nares jubet ungi, percutiens tumentia ante declinationem ex fomentis supradictis, implens etiam caput ex odore lauri, atque (c) gravedines ac vertigines efficiens. Similiter & ex oleo (d) rosæ constringens simul ac frigidans cerebri membranam. Imponit præterea cataplasma ex polline & aqua mulsa, admiscens iridis Illyricæ decimam partem, & lentiscini olei, & aromatici calami, quæ omnia ignea atque percutientia odoris causa esse perspiciuntur & oportebat tumentia congruis relaxare virtutibus. Item jubet post hæc medicaminibus ungi caput & nares, hoc genere confectis: peucedani, castorei, opii, ut in libro quem NICOLAUM vocat, olei (e) amygdali amari pondus supra scriptum: sed prætriti cum aceti sextariis duobus, & olei irini unciis tribus, quorum usus ita, inquit, erit adhibendus, ut præcalefacta adponantur. Ex quibus gravatio capitis, atque commutatio nascetur, ut statim alienatio in presuram transeat, cum tantis perniciosissimis malis egrotantis caput obsidetur. Empiricos laudat.

(b) majus reddit.

(c) gravitatem HIPPOCRAT. κρησπασία dictam.

(d) rosaceo.

(e) amygdalini.

Mirandum sane unde hæc ei venisse suspicio potuerit, ut discrepantium commixtio unam facere virtutem posse putaretur: vel quæ illis *natura* vel *fortuna* fuerit *magistra*, quas sæpe suis inventionibus duces fuisse testantur. Vel certe quomodo discrepantes historiæ in ista medicaminis confectione iudicium tacuerunt. Sed si hoc *experimentum* dixerint, apertissime delirabunt, ut (f) *laborans empirica* ad occultarum confugiat apprehensionem causarum.

Item jubet nocte caput vaporari, si facultas fuerit, *papaveris* decoctione, atque *serpylli*, non adiciens usus causam, neque rationem qua sit hoc circa *vesperam* faciendum, cum tunc maxime *phreniticis* asperius tempus occurrat. Vaporatio autem caput exagitat, & tunc magis in requie fuerat habendus ægotans. Sed intelligimus eum in ista fuisse rerum diversitate coactum, cum solas vigilias ægotantis adtendit, somnum quibuscunque (g) ambitionibus adhibendum existimare.

Quinetiam potandos dicit ægotantes antidoto *διακωδιόν*, cum *mulsi* sextario, vel (h) *feminali medicamine* toto, quod *διασπερμάτων* vocant, aut tussiculiari, quod (i) *bechicum* adpellant: cum magis *opium*, hoc est *papaveris* lachryma, *densitatem* faciat. Item *feminalis* potio *acrimonix* causa incendium faciat viscerum, atque hæc omnia gravando *pressuram* magis, quam *somnum* facere videantur. Somnus enim *laxatis* fiet corporibus in-

(f) dogmatibus Empiricorum addictus.

(g) modis & rationibus.

(h) emulsione ex feminibus, imprimis papaveris.

(i) τὸ βηχικόν.



*dulgentia naturali: pressura* vero densatis (*k*) ad-  
versitate morborum. Igitur præscripto medicami-  
ne, negligens (*l*) *tumentia*, contrariis strictionem  
geminat rebus, non similibus, quomodo cum *cau-  
sa impeditionis somni*, hoc est *strictura* augetur,  
in *lethargicam passionem* ægrotantes veniunt, vel  
certe majores vigilias.

Item eodem libro accusans utentes medicami-  
nibus ex *castoreo*, atque *aceto* & *spondylis* confe-  
ctis & *cataplasmatibus* ex aceto siquidem sint acria,  
ipse quoque nihil minus peccare videtur, adhi-  
bens gravabilia atque acriora. Etenim dicere (*m*)  
quomodo non ad solvendam passionem, sed ser-  
vandi ægroti causa hæc adhibuit, est omnino (*n*)  
inertiæ. Nam *primo* quibus passio levigatur, his  
etiam æger servatur. *Secundo* quibus laborans re-  
tinetur in vita, iisdem etiam passio relevatur. *Ter-  
tio*, (*o*) cum non parvo periculo ex vigiliis adfi-  
ciantur, majus tamen ex pressura HERACLI-  
DES facere perspicitur: nam somnum fecisset gra-  
vabilibus utens medicaminibus, cum sit semper,  
ut in *utilibus majus*, sic in *adversis levius eli-  
gendum*.

Sed inquit; ut *vinum* mediocriter datum *nutri-  
bile* ac *salutare* probatur, plurimum vero atque  
*immodice* datum capitis *gravedinem*, atque *mentis*  
*errorem* facit, sic etiam medicamen supradictum  
moderatione, accedente *somnos faciles facit remota*

(*k*) ut cari, comatis, lethargi.

(*l*) inflammata cerebri membranam.

(*m*) quod.

(*n*) artis ineptiæ.

(*o*) licet.

*gravedine*. Est autem exemplum dissimile: horum etenim medicaminum etiam si *parvum* quidquam fuerit datum, *gravedinem facit*: si *plurimum*, *mortem*. Nam (*p*) quia gravatio magis quam somnus efficitur, facile perspicere poterimus. Etenim de somno *coloris melioris* efficitur corpus, *fortitudine* quoque adquisita. Ex medicaminis vero pressura, *pallor*, atque *debilitas*, & *gravatio* corporis nimia sequetur. Dehinc *omnis somnus in corpore spirabili, atque indulgentia laxato nascetur*.

Medicamina vero quæ ob vigiliarum mitigationem (*q*) dantur, magis *accessionis tempore* offerenda dicuntur. Tum enim vehementer *agri* vigilare noscuntur, cum sit impossibile (*r*) *turbore* corpus impletum, somni tunc indulgentia temperari: cum hæc *incommoda medicamenta etiam sponte* (*s*) *venturam corrumpant, incendant etiam altiora, & præsentem augeant accessionem*. Neque enim licet etiam *cibos consuetos*, atque qualitate convenientes accessionis tempore offerre, vel quod multo levius est, *aquam*, quæ corrumpi posse negatur: ut cuiquam minime credendum sit *supradicta medicamina isto præsertim tempore, digestionis officio superari*.

Ait præterea succumbente passione dandum (*t*) *viscellum simplex gallinaceum*, vel succum *ptisanæ*, *ordei*, vel *orizæ*, ac deinde per profectum ad usum *panis* accedere, (*u*) levi ex farina confecti.

(*p*) quod.

(*q*) *subint.* ab Empiricis.

(*r*) vexatione, inquietudine.

(*s*) somni indulgentiam.

(*t*) jusculum ad gelatinæ consistentiam coctum.

(*u*) a furfure purgata.

& *gobionum* piscium pulmentum: *secundo* carnis gallinacæ ac leporis, quæ non recte quisquam etiam declinationis tempore ob reficiendum corpus prima dari permittat: quæ quidem declinatio forsitan nec futura sit his malignis ægrotanti atque tantis adfecto, & nulla mitigatione (x) tolerato, neque *oris collutione*, neque *potu*, neque *cibo*. Mitto etiam quia si dimissio fuerit facta, non necessario tempus accipit præfinitum. Etenim nunc decima nunc duodecima die vel ultra sæpius occurrit. Quapropter tantis diebus *innutritum ægrotantem relinquere*, non solum noxium, verum etiam impossibile esse perspicitur. Dehinc gallinarum *viscellum* facile corrumpitur: & est digestionem difficilis hordei atque ptisanæ succus: *oriza* vero quod stringit nulli dubium est, atque ita panis quantitatem augere nos quoque admittimus, pisces autem *gobiones* dare prohibemus: etenim locum in *passionis* celerrimis vel *acutis* (y) *acrior cibatio*, quam *πολυφαγίαν* vocant, non habet.

Item dari jubet *leporem*, atque varios cibos, & neque *lavandam faciem*, neque aliam congruam corporis diligentiam ordinandam vidit, sine qua minime *digestio* fieri potest, non solum *varie cibationis*, verum etiam *simplicis*, nisi corpori perunctionibus, atque alia diligentia recreato fuerit illata.

Hæc est secundum HERACLIDEM, curationis prima phreniticorum (z) differentia. Illis vero qui

---

(x) recreato.

(y) amplior.

(z) ratio, modus.

*cruditate phrenitici* fuerint effecti, ita curationem ordinavit, ut supradicta similiter adhibeantur. *Cataplasma* vero non prius quam *clyster antecesserit*, adhiberi jubet. Etenim perniciosum est, inquit, *pleno corpori* hæc adhibere. Siquidem ad caput raptâ materia in *salutis periculum* præcipitet ægrotantem: atque ita prohibendam dicit *phlebotomiam*, adhibendam vero corporis *purgationem*; poto medicamine quod adpellat (aa) *diascammonias*, hoc est, quod ex *diagredi* conficitur: qui adparet hunc suæ *sectæ* peccata custodire, ut ea quæ *Empirici* servabilia vocaverunt, etiam nunc adhibenda existimet, *adjiciens etiam pejora*, prohibendo *phlebotomiam*, quæ simplici atque innoxio laxamento, nullis obstantibus adhibita, facile *laxato corpore passionem* posset auferre, cujus in vicem nocentissimam adhibendam *purgationem* judicavit *scammonia*, quæ est *gravior cruditate*, quam ipse metuens in contraria venit argumenta curationis. Etenim ex hac corporis *purgatione*, sive liquidarum detractiōne materiârum, corpus (bb) *confluere* manifestum est, atque ejus *solida* quadam (cc) dimissione (dd) *lentescere*, & in *liquida* migrando depetire.

Mitto quod neque suæ *sectæ* servaverit morem, quæ nunquam (ee) *vasculorum corporis materias* attenderit, si quidem sint non solum *occultæ*, verumetiam *Empiricorum* judicio (ff) *fallissimæ*. Ete-

(a) *διασκαμμωνίας* catharticum.

(b) diffluere, colliquari.

(c) liquatione.

(d) tonum suum amittere.

(e) humores & spiritus.

(f) fallacissimæ.

nim existimare, quod (gg) discendæ passionis causa succorum nominaverit cruditatem, potuimus; nisi etiam curationis ordinem ipsum intuens discessisset, adeo ut etiam *scammoniam* bibendam credidisset. *Quarendum* etiam ubi esse cruditatem suspicetur, quam scammonia putaret detrahendam. In *intestinis*? sed sic fuerat melius atque facilius eam *clystere* purgare. An in *capite*, an vero in *toto corpore*? Sed cum hæc incerta demiserit, videtur *judicium sui operis medicamini dimisisse*, ut tanquam sentiens animal operetur, separando a naturalibus aliena, hoc est cruditate corrupta, atque sola (hh) detrahere.

*Tertiam* inde curationis scribit differentiam, qua jubet, si totum corpus non fuerit multo sanguine gravatum, sed solæ capitis partes videantur impletæ, ex *vena frontis* detractionem fieri: cum neque passionis esse causam sanguinem videamus, neque ex patientibus locis detractio aliquid medeatur: etenim *magis patientes adimplet partes*. Primo ex antecedenti *fasciolarum constrictione*, secundo *ipsius coactæ materiæ concursu*. Illos vero quos (ii) *corruptione*, inquit, in passionem venisse viderimus, *clystere* purgandos, *aquam dantes largius bibendam*. Aliquando etiam *mulsum*, aut *vinum Chium*, aut *Rhodium*, sed primo aquatum, secundo etiam meracum. Hic etiam rursus suæ sectæ rigorem contempsit, *suspicionibus in errorem deductus*, liquidarum materialium corrupta temperare festinans, & *ita jugiter*, ut *incurabilem* faciat manere *passionem*, dat etiam sine tempore *vinum*.

(g) dignoscendæ.

(h) detrahat.

(i) succorum corruptela.

Et quid pluribus? ita curandi diligentiam prætermisit, ut varia mobilitate videatur esse confusus: quorum omnium meminisse decet, sed *solam supradictorum probare rationem.*

Hæc sunt quæ de *phrenitica passione* credidimus ordinanda, nunc de cæteris celeribus, vel *acutis cum febricula* passionibus, sequenti docebimus libro.



## ACUTORUM MORBORUM

## LIBER II.

## CAPUT PRIMUM.

*De Lethargo.*

Celerum cum febricula passionum primum superiore libro tradidimus *phrenitim*, nunc *lethargicam* cum cæteris ordinamus. Vocatur *lethargus* a *consequenti passioni oblivione*, Græci enim *λῆθην* oblivionem vocaverunt, *ἀργία* vacationem, quam corpori atque animæ ingerit vis supradictæ passionis. Et est comparatione *gravior phrenitide*, non aliter quam negatus in toto visus, (a) ab ex parte impedito: vel silentium, ab impedita loquutione: aut surditas, ab auditus falsitate: vel hebetudo sensuum, a difficultate. Denique *vehementi stricтура phrenitici* sæpissime in *lethargiam* venerunt, ut *declinante lethargia*, aliquando e contrario *lethargi in phrenitim* deciderunt. Quorum haud rarius ex supradictis prima contingunt. Siquidem facile *periclitantes passionis magnitudine in pejorem deveniant: difficile autem in periculis bona locum accipiant.*

Quapropter ASCLEPIADI credendum non est, dicenti *pulsus*, atque *respirationem* (b) humanio-

(a) quam ex

(b) liberiolem, majorem

rem *lethargis* quam *phreniticis* esse: siquidem habeat magnitudinem & percussum fortio- rem, (c) tanquam jugi somno dormientium. Sed *neque iste somnus est* impeditus omnibus naturalis actionis officiis, sed *est oppressio* quæ nihil (d) refumat ægrotantem, ac potius demergat. Neque etiam pulsus fortis, sed magis debili percussu invenitur, atque piger, ac inanis. Quod autem inflatione *erectus* videtur, non fortitudinis causa, sed *passionis nequitia* id efficitur. Denique in his quibus ob phreniticam passionem *parvus* est pulsus, sæpe pejorante morbo, atque in lethargiam transeunte, pulsus in *magnitudinem*, erigitur, ob *specialem proprietatem* passionis, non proficientium virium causa: quippe cum generaliter *structura* pejorante omnia deterius roborentur.

Sed hanc plerique definientes passionem, aiunt *lethargiam* esse *delirationem*, cum *febris acutis ad perniciem ducentibus*: & erat verius non delirationem sed *pressuram* dicere. DEMETRIUS autem HEROPHILUS (\*) de passionem inquit acutam cum *pressura*, & *obstrusione sensuum frequenter cum febris*. In qua definitione ambiguum est, quo sit accipiendum *frequenter*: utrum ne antecedenti serviat orationi, ut intelligamus frequenter cum difficultate sensuum: an consequenti sit orationi jungendum, ut intelligamus frequenter cum febris: an vero utrique serviat parti. Quo invenimus nihil recte esse definitum: semper enim cum difficultate sensuum atque febris hæc intelligitur passio.

---

(c), utpote?

(d) reficit.

(\*) Nonne HEROPHILEUS.



ASCLEPIADES hanc passionem non defini-  
vit, sed ALEXANDER *Laodicensis* ex Asia se-  
cundum ipsum ait *lethargum* esse *subitam*, *recen-*  
*tem passionem cum febribus*, & *pressura*, atque  
*sensuum jugi difficultate*. Sed quoniam videmus  
esse plerumque etiam cum *dimissionibus* lethargiam  
& (e) *pressuram*, id ipsum esse perspicimus, quod  
est sensuum difficultas, quanquam hanc gravio-  
rem putaverint *pressuram*. Nec sane debuit in  
definitione *magnitudinis differentias ponere*, sed  
*passionis genus* quemadmodum intelligatur, mani-  
festare. Nonne etiam complexionem magis *phre-*  
*nitica passionis cum lethargia* dedisse videtur? De-  
nique *alienatio subito adcrescens*, cum febribus  
acutis, *phrenitica* est passionis, *Pressura* vero  
cum febribus *lethargia*.

ATHENÆUS Tharsensis *furorem* (f) inquit  
*mentis cum mœstitudine*. Siquidem ASCLEPIADES in  
primo libro celerum passionum dixerit *phreniticis*  
*alienationem cum turbore* effici, in *lethargis* cum  
somno atque *tristitia*.

Alii alienationem cum mœstitudine, & jugi  
somno esse lethargiam dixerunt. Etenim non  
habent mentem in *furorem extentam*, ut ATHENÆUS ait, sed sola in alienatione constitutam,  
ut ASCLEPIADES.

Sed etiam nunc traditiones has caducas simul  
advertendas existimo, ex his quæ supra memo-  
ravimus: non enim *somnus in lethargis esse ad-*  
*vertitur*. Nam nullum periculum (g) sequeretur.  
Neque etiam accessionis tempore magis

---

(e) somnum profundum morbosum.

(f) vocat.

(g) e somno.

ægros (h) adficeret. Item *neque jugis* in omnibus est *pressura*, sed etiam plerumque dimissionis *intercapedine* levigatur. At si cum febribus esse non adjungerent, ut ASCLEPIADES fecit, communis esset cum *epilepsia* definitio.

LEONIDES autem *Episyntheticus*, lethargus, inquit, est (i) *lethargia secundum vias membranarum*, cum *furore mentis*, atque *febre*, & *mæstitudine*, ac *pressura*, & *pulsu magno*. Sed neque *causam* oportuit dicere (k) quæ sit occulta, atque apud veteres discrepans, & injudicata, cum *passionem manifestare fuerit magis necessarium*. Neque etiam *mæstitudinem*, vel *tristitiam*, atque *mentis furorem*. Etenim *pressura* in semet *mæstitudinem* atque *furorem* continet.

Item MENEMACHUS *pressuram* inquit *celerrimam*, vel *acutam* cum *acutis febribus*, & non semper *jugibus*.

SORANUS vero cujus hæc sunt, quæ latinizanda suscepimus, *pressuram* inquit *celerem* esse, vel *acutam cum acutis febribus*, & *pulsu magno*, ac *tardo*, atque *inani*: frequentare inquit, in senibus. Siquidem *aptior sit sensuum difficultati atque demersionis ipsa quoque senectus*.

h) subint. lethargus.

(i) obtrusio.

(k) quia est.



## CAPUT II.

*Quæ sequuntur eos, qui in lethargiam venire posse noscuntur.*

**S** E Q U U N T U R eos, qui in *lethargiam* faciles, ac proni esse videntur, aliqua *communia* ex his quæ etiam *phrenitim* fore denunciant: aliqua *propria*, quæ etiam in causa communi tanquam *propria* accipimus, ut sunt ea quæ in *phreniticam* venturos passionem designare præscripsimus, ut *febres acuta*, ac *vehementes*, & sæpe continuæ, ac *difficile ad superficiem corporis adscendentes*, *capitis gravedo*, vel *somnus* aut *dolor vehemens*, *repente ac sine ratione recedens*, *tinnitus aurium*, *vultus inflatio*, *pallor* tanquam ex *vinolentia*, & *mæstitudo*, vel *tristitia*.

Erit præterea *tacitus* is, qui natura, atque san-  
nitatis tempore fuerat multiloquus, tunc *piger*,  
ac non sponte *initians loquelam*, sed alienam pro-  
sequens: *suarum tacitus querelarum*, aut, non (a)  
digna ratione referens: multo etiam veluti *somno*  
*adfectus*, nec quicquam *somnians*, aut eorum quæ  
*somniaverit* memor: *schema* jacendi frequenter  
*supinum*, contra solitam consuetudinem: *oscitatio*  
*jugis*, *extensio crurum*, tanquam mox e somno ex-  
pergiscentis. *Pulsus* etiam *inequalis*, post aliquot  
saltus ordinatus, aut inordinatus, & pro *ætate*,  
aut *natura*, *major*, aut *tardior*: aliquando etiam  
in *inanitatem intercapedinatus*: quod denique si in  
*phrenitica* passione contigerit, in *lethargiam* transi-

(a) ἀλογία.

*tueros ægrotantes* significat. Etenim *majorem pulsuum* fieri, neque *tardum*, neque *inanem*, sed ætati ægrotantis convenientem, speciem *declinantis phrenitice passionis* accipimus. Certius etiam, quoties circa numero *æquales minoribus majores saltus* efficiuntur, ac velocibus & densis & vehementibus: multo *potius*, si etiam *plures majores* atque *celeres* fuerint.

Quidam attenderunt etiam naturam ægrotantis si *salivofus* semper fuit. Etenim declives atque faciles istius *modi* naturæ in *pressuram* probantur. Attendendam etiam *consuetudinem* aiunt, utrum ne febricitans in *pressuram* venire ac demergi solebat. *Ætatem* quoque, utrum ne sit *mediæ*: & *acris* habitum, utrum multis hanc ingesserit passionem: & *anni* vel temporum partem, utrum *autumni* media. Tunc enim frequentare istam passionem putaverunt.

## CAPUT III.

*Quomodo discernimus lethargos ab his, qui similibus adficiuntur.*

**J**AM *lethargum* suis signis intelligere debemus. Est enim melius atque certius; sicut in *phreniticis* diximus, si dicas, quæ sunt signa lethargi. *Unum* enim quicquam *singulare*, ut est *pressura*, vel *febricula*, non significat *lethargum*, sed *plurima* atque sibi convenientia, & concursus multorum *signum* faciunt *indicabile lethargi*, ut *lethargus* certis ac propriis signis sit indicatus, quemadmodum supra diximus.

Intelligimus (a) *lethargum* ex *obstrusione*, atque

(a) cognoscimus.

que *hebetudine sensuum*, *pressura* etiam, atque *febre acuta* sive *jugi*, sive (b) *dimissionibus* intercapedinata, *pulsu magno*, *tardo*, *inani*, & *inflato*. Sine his enim neque esse intelligi lethargus potest. Nam quædam præterea alia sequuntur multa vel pauca, secundum *passionis magnitudinem*, vel generalis *temporis* atque specialis *differentiam*.

Primo igitur sequitur *dubia* atque *somni similis pressura* & demersio, sed quam facile æger vocatus excutiat, ut interrogatus, sane non statim, sed (c) secundum, respondeat: ac tunc iussus, vel *oscitatione persuasus*, inspectioni *linguam* exercere, aut non id faciat, aut tarde fieri consentiat: vel cum protulerit, non reducat, aut tarde colligat: si quid etiam *manu* tenuerit, *nescius* atque *sine voluntate* dimittat, & loquens, *priorum obliviscatur*: & neque *enuntiationis ordinem* servet, sed potius intercipiat; exprimere etiam quæ loquitur non valeat, nullo corpori (d) adtestante defectu; *manus* impatienter extendat, adtestante *tremore* atque membrorum *saltu*; nulla etiam *siti* adficiatur, sed frequenti ac *reflua saliva* ore impleto spuerere contendat, & tunc supra mentum atque stramenta sputa remaneant: ac si *urinam* mittere fuerit admonitus, *matellam* non postulet, vel si petiverit, nesciat datam: atque *urinam* non dimittat, nisi fuerit admonitus: hanc quoque *difficulter* excludat, vel *paulatim*, & *turbulentam*, aut *plurimam*: *salivam* aut (e) *exustam*, & *crassiolem*, aliquando etiam *indigestam*.

---

(b) remissionibus.

(c) paulo post.

(d) præsentem.

(e) tenacem, viscidam.

*Crescente passione jacendi schema supinum jūge efficitur: color plumbeus vel lividus: vultus ipse conductus, atque concurrentibus superciliis caperatus, non aliter quam mœstitudine sive luctu videmus oppressos: lapsus etiam a superioribus lecti partibus, ad inferiora, negligenter adjectis cruribus, atque conversis, residuo quoque corpore non recte disposito, pulsus major, rarus, inflatus, respiratio tardior, ac major, cum quodam gemitu, conductio præcordiorum ad superiora: oppressio sensuum, & difficilis recordatio, adeo, ut nisi puncti vel incitati fuerint, non excitentur, sed, solum motis labiis leviter, atque conductis, rursus demergantur. Sunt etiam obscure vocis; ac deinde si fuerint manu laceffiti, aut punctione aliqua adhortati, vel titillati, non exaudiunt: vel si quis eorum manus levaverit, ac dimiserit, statim concidunt: ventris etiam atque urinae officio cessante, adeo ut plerique ex passione liberati, discussa pressura, urinae reddendæ impossibilitate moriantur.*

At si passio in pejus duxerit ægrotantem, respiratio (f) crassescit, ita ut extincta videatur; palpebrarum quoque non perfecta fit conclusio: oculorum cavitas: lingue ariditas, atque asperitas: dentium confixio, atque stridor, adeo, ut si quisquam velit facere eorum discretionem, non valeat: vel certe semiclauso ore ac dimisso, ita ut mentum propendens videatur, & neque manu conducì separata possint, stridore pectoris (g) adtescante; immissi, vel destillati ob nutrimentum liquoris difficilis atque interrupta transformatio; pal-

---

(f) sic tarda & alta.

(g) accedente.

*lor*, & *saltus* inferioris labii : *articulorum* stupor : *unguium* livor : *guttur* prominens, atque exstans : *pulsus* humilis, ac per (*h*) profectum (*i*) diminutus : *sudores* frigidi, & glutinosi, vultum (*k*) secus & collum : plerumque etiam *involuntaria* urinæ, vel stercorem *emissio*, & *spasmus*, hoc est, membrorum conductio.

At si ad salutaria signa æger cœperit recurrere, ut passio minui videatur, omnia supra dicta leviora efficiuntur. Et quidam profecto in *sanitatem* veniunt, reddita scilicet valetudine meliore. Aliqui vero alienatione mentis recedente *pressura* tentantur. Tunc etiam *pulsus* humilior, atque densior fit, aut admoniti rursus demerguntur, ut complexæ (*l*) duæ passiones videantur. Aliqui denique e *lethargo* liberati absolutam *phrenitim* incurrunt, ac deinde ad sanitatem (*m*) pervenerunt.

(*h*) sensim.

(*i*) *αυγίζοντα* pulsum innuit.

(*k*) juxta.

(*l*) lethargus & phrenitis.

(*m*) perveniunt.



## C A P U T I V.

*Quomodo distinguendi sunt lethargi ab aliis passionibus.*

**Q**UOMODO & defectio animi in febris veluti sensuum facit hebetudinem, ita *mandragoram*, vel *altercum* bibentes opprimuntur gravatione horribili (\*), sopori simili: item *lumbricorum* (a) adfectione (b) deprimuntur: discernenda cuncta sunt, ne *falsa similibus inducti vera putemus*. Defectionibus igitur animi *densus* atque *parvus*, & *coacervatim interiens pulsus* efficitur. *Mandragoram* vero, vel *altercum* bibentibus *pulsus rarus*, sed *plenior* fit: at *lethargis inanis* & *inflatus*.

Item his qui *lumbricorum* vexatione adficiuntur, vel demerguntur, *densus* & *velox*, & *parvus*, & *deficiens pulsus* invenitur. Et magis tempore (c) *dimissionis* febris. Nam *accessionis augmento*, quantum creditur, non valent *ventrem* vel *stomachum* lactare atque (d) *fellare*. In *dimissione* vero, (e) *resumpta inhærescunt visceribus*, atque ita *consensum pressuræ* (f) ex antecedentibus faciunt. Sed hæc diligentius *chronicas passiones* scribentes, cum de *lumbricis* dicemus, docebimus.

(\*) l. *forbili*.

(a) vexatione.

(b) soporosi fiunt.

(c) remissionis.

(d) fugere vermes.

(e) resumptis viribus.

(f) ægrotantibus.



## CAPUT V.

*Quomodo lethargi inter se differunt.*

**Q**UIDAM ASCLEPIADIS sectatores etiam differentias *lethargorum* tradunt. *Alium* enim *per se* dixerunt, alium ex antecedenti passione, ut *phreniti*: atque ex ipsa venientem esse graviolem. Item *aliu* esse *novu* atque recentem, alium *inveteratu* atque tardantem, quod ex numero dierum conjici dixerunt: & *aliu* fieri *cruditate* ac plenitudine adfecto corpore: *aliu* inani atque *passione macerato*. Sed nullam *lethargi* (a) velut ad *lethargu*, differentiam tradiderunt, *existimabile non certu* probatu est *liquidorum plenitudine* judicare.

Item MNASEAS *lethargu* *aliu strictura* effici, *aliu solutione* dicit. Siquidem somnus nunc densitate, nunc laxamento corporu fiat: atque in aliis (b) *absentia* videamus (c) officioru *naturalium egestionem*, in aliis vero *largius effluentes*, adeo ut etiam involuntario exitu stercora sive urinæ fundantur. Item multi nostroru, *temporibus* atque *magnitudine* constare *lethargi* *differentia* tradiderunt: alium enim *magnum*, alium *parvu* esse dixerunt, & alium *initio*, alium in *augmento*, alium in *statu*, alium in *declinatione*, & *accessione* vel *dimissione*: sed omnes illius sum-

(a) ad se comparati.

(b) suppressas.

(c) excrementorum.

mas atque (d) generales passionis differentias tradiderunt, & non specialem lethargi.

*Falsum* etiam *solutione lethargum fieri*, quantum intelligitur, atque est lethargus. Etenim *involuntariam* egestionem (e) dixerint, in infantibus non *solutionis ratione*, sed *mentis occupatione* fieri. Nihil denique plusquam naturæ convenit, (f) excludunt, sed solum quod debuit etiam voluntate deponi (g). *Tenuis* etiam *sudores pressura* fieri, non *solutione* intelliguntur, sed neque adjutoriis laxativis, sicut in *adjutoriorum* libris demonstrabimus. Quapropter *lethargi* proprias differentias (h) tradendas esse negamus.

(d) quæ aliis omnibus adfectibus conveniunt.

(e) i. e. dicendum.

(f) reddunt pueri.

(g) Exiles madores, sæpe frigidi.

(h) ab iis traditas.

## C A P U T V I.

*Quis locus in lethargicis patitur, & quomodo curandi sunt lethargi.*

**M**ALE quidam etiam *patientem in lethargo partem caput* dixerunt. Ut enim de *phreniticis* dictum est, communiter *totum corpus* patitur, febricula testante: specialiter vero *caput* plus, ob multitudinem vexationum, quibus adficitur. Difficile igitur intra *primam diatriron* lethargus fieri potest, sed frequenter post ipsam: & oportet (a)

(a) *subint.* ægrum.

jacere in loco *lucido*, atque *calido* mediocriter: in accessione per intervalla *leviter excitari*, suo nomine exclamatum. Etenim jugiter *titillatu*, vel impressione, ac *punctionibus* hoc facere, nihil aliud quam *stricturam* erit *asperare*, ob inquietudinem (b) quassationis. Dehinc (c) probabilior atque *magis eligenda* erit *quassabili* & *noxia vigilantia*, *quieta pressura*: blando etiam articularum *fricamento* utendum est. Est autem in accessione *jugi fomento caput* curandum, *oleo dulci*, atque *calido*: *mollibus lanis collum* tegendum: *blandioris laxamenti causa* locorum capiti vicinantium, & ob excipiendum ex fomento, si quid e capite fuerit lapsum.

Tunc aliquando etiam e lecto ad lectum *translatione* facta, & declinante accessione, *oris collutio* adhibenda: terminata vero *potus dandus*. At si *februm continuatio* fuerit, primo tempore lucis erunt (d) *media fovenda*, atque *dorsum lanis mollibus circumtegendum*: si magnitudo passionis exegerit, *phlebotomia adhibenda intra primam diatriron*, aut in ipsa.

Dehinc si *ante diatriron* fuerit adhibita, sola *fomentatione* utemur, atque *oris collutione*, & *potata aqua* vel *mulso*. At si in ipsa *diatriron* *phlebotomia* fuerit adhibita, paululum differentes, *perunctionem* adhibemus, atque *oris collutionem*. Tunc dabimus *sorbilem cibum* ob celerem passionem. Si *fastidiosus* fuerit ægrotans, tanquam sanis sæpe contingit post altum somnum experrectis, vel si transvorationis oblitus, aut piger,

(b) vexationis.

(c) optabilior.

(d) hypochondria & præcordia.

tanquam sunt sani imminente somno declives in soporem, erit *acceleranda alicujus cibi transformatio*, ut corpus relaxetur. Nam graviore strictura lethargi phreniticis adficiuntur.

Dehinc *post cibum* paululum differentes, atque articularum *blanda fricatione* utentes, dormire permittimus: atque usque ad *declinationis* tempus, *alternis diebus a cibo abstinemus*, permittentibus viribus, solo *mulso* utentes. Si autem vires obstiterint, etiam his diebus forbilia medicriter damus,

At si venter non fuerit solutus, *clystere* utemur, oleo calido & aqua in qua decoctum sit *fenugraci semen*, admixto aliquando *melle*. Tunc sicut in *phreniticis* tondendum caput atque radendum, & adposita *cucurbita* scarificandum, & sanguiifugis relevandum. At si (e) *media* tumeant, simili curatione *cucurbitæ*, atque *cataplasmatum* utemur, tanquam in *phreniticis* ordinavimus.

Adtendenda etiam cætera passionum accidentia; *symptomata* Græci vocaverunt, ut ea quæ in corpore *frigida* fuerint membra, *blando tactu* manibus continentes levi cum *fricatione* vaporemus: *sudentia* citius detergamus: *lingue asperitatem* vel ariditatem *spongia* infusa aqua calida humectemus. Nam sæpe faucium siccitates præfocationis imitantur effectum. Tunc *oculos* levis obfritos, vel lachrymantes *spongia* vaporabimus, atque ita (f) demersos excitamus. *Calidus* etenim *tactus* habet quoddam *resumptionis illatæ levamen*.

At si *pressura* perseveraverit etiam *dimissionis*

(e) hypochondria.

(f) demersos id est sopitos.

*tempore*, & propterea *cibi dandi difficultas* occurrerit, oportet ægrotantem in *pressura* excitari, donec sentiat: tunc priusquam rursus demergatur, destillandum ex *cochleari* forbile quiddam faucibus, atque manu mentum quod laxius propendet sublevandum, ut infusa priusquam in somnum revocentur, transvorent. At si forte (g) mutatio accessionum atque pressuræ fuerit facta, quod quidem raro contingit, ut in continuationibus, *cibi tempus oriente luce est aptius*. Uten- dum etiam spongiarum vaporationibus, & fomentis capitis, atque domestica molli, ac pensili gestatione.

In *declinatione* vero certissima, *varius cibus dandus*, & *lavacrum*, sine (h) *vinò* adhibendum scilicet: in *alia* vero *diatrìto* danda *poma*: tunc etiam *vinum*, quorum rationem ex his, quæ in *phreniticorum* curatione sunt ordinata, accipiendam dicimus. Tunc *cerotarium* scarificatis partibus adponemus.

*Hæc est secundum Methodicos lethargorum curatione*. Antiquorum vero HIPPOCRATES, & ERASISTRATUS, & HEROPHILUS hujus passionis curationem non posuerunt: sed SERAPION EMPIRICUS in primo libro, quæ ad *sectas* scribit, obscura nimium, atque pauca ordinavit, quorum nihil est dignum enarrare.

(g) remissio.

(h) vini potu.



## CAPUT VII.

## Ad DIOCLEM.

**D**IOCLES libro quo de *passionibus* atque *causis* earum, & *curationibus* scripsit, prohibet demergi *lethargos*, *acutissimis* utens *potionibus*, atque jugiter corpus *defricat*, adhibens etiam *sternutamenta*, quæ Græci *ptarmica* vocaverunt: & neque manifestans, quas vocat acutas potiones, utrum in *qualitate* acutas, ut est *acetum*, an *officio* usus, ut est *celerrima transvolutio*: sed (a) utrum elegerit, male dictum est (b). Alterum enim condensat corpus strictura laborans, (c) alterum inflat. Item *sternutamenta* corpus vehementi motu concutiunt, & magis *membranas capitis* in tumore constitutas: jugiter excitare, sine dubio asperatio passionis est. Peccatur etiam, gravius *sine ullo adjutorio caput relinquendo*, in quo secundum ipsum passionis est causa.

(a) utrumlibet.

(b) quod acutum est.

(c) celerrima transvolutio.

## CAPUT VIII.

## Ad PRAXAGORAM.

**P**RAXAGORAS secundo libro de *curationibus*, in *forbilibus cibis*, hoc est *ptisanæ succis*, semper, inquit, ægros oportere servari. Cum

non semper hoc conveniat, quando *declinationis tempore*, oportet *varia ciborum resumptione* vires reparari, non tunc uti *fuco ptisana*, sed ipsa potius. Ille enim & corrumpi facilius, & inflare perspicitur. Deinde *clysterem* jubet adhiberi: non, inquit, metuendum si remanserit, non redditus. Erat hoc *vera rationis*, nisi esset *virtutis acrioris*. Sed quia est acerrimæ, atque mordicantis qualitatis juxta *veterum consuetudinem*, quomodo sperandum est non gravius nocere, quanto plus fuerit *tumentibus partibus* immoratus? Dat etiam *miracum* bibere, *acetum cum melle*, & *piperis* immodica quantitate, vel pro vino, *absinthium*, dicens latere ignaros vini dationem: & *fomentum* adhibet pedum.

Sed ex his *omnibus nihil sperandum est utile*, sed magis *incendia viscerum altiorum*, & veluti *putredines tumentium membranarum* ob nimietatem fervoris. Non enim cum *acriora collyria* tumentes oculos in *dolores* atque *lachrymas* plurimas cogere videamus, *membranas quoque cerebri delicatas* atque faciles ad injuriam ob naturam sui, tumentes passionis causa minime ex supradictis inuri (a) credere potest, cum singula igneæ virtutis esse monstrentur. Item *meracum*, (b) inquit, hoc est ultra moderationem temperamenti commixtum *acetum cum melle* dari, & adpellavit *oxymeli*. Nec tamen manifestavit (c), quid sit ultra modum temperamenti miscendum, utrum ne *mel* debeat superare, an *acetum*: non enim adjecit

---

(a) credi.

(b) i. e. jubet, ut *passim*.

(c) i. e. quantum de iis.

*aquam* quoque miscendam. Dehinc quam similitudinem potest *absinthium* habere cum *vino*, ut in ejus vicem dandum jusserit, cum sit & hoc generaliter *acre*, atque (d) *densabile*? *Vinum* vero omnibus ante *declinationem* ægritudinis *adversum* est, magis *lerhargis* ob nimiam vehementiam passionis: *immoderate* vero, ut ipse voluti meracum, etiam *sanos* (e) *demergit*. Ridendum præterea, quod *caput* *patiens incuratum* relinquendum putat, & *fomentum* *pedi* *bus* adhibendum, per *venas* eorum avertendæ materiæ *traductus* ut fiat.

(d) stringens.

(e) in soporem compellit.

## C A P U T IX.

*Ad ASCLEPIADEM, & THEMISONEM, & HERACLIDEM TARENTINUM.*

**A**SCLEPIADES primo libro de *acutis* passionibus scribens, multa inquit adhibenda *lerhargis*, quæ *phrenitis* sunt ordinata. Nititur etiam jugiter demersos excitare *sternutamentis*, & odoramentis *castorei*, *rutæ* & *aceti*, & *spondylis*, *conyza*, & *agno*, herbis: baccis etiam *lauri*, vel communiter, inquit, omne quod tenuare atque movere vehementer *membranas* valeat *cerebri*. Jube etiam ea adhiberi, quæ *epilepticis*, vel *matricis præfocatis* adhibuit odoranda, hoc est *lanam* vel *capillos* aut *cervi cornu*, vel *galbanum* carbonibus imposita: & omnia quæ caput gravare valent, vel injucunda sunt odoranti. Omnium inquit præstantius, atque operantius esse *sinapi tritum* cum



*aceto* admixto, atque hinc *caput cataplasmandum*, & dandum manibus; quod excitet ægrotantem (\*\*). *Potum* dat *bis* in die, vel *ter*, & veniente nocte offert tanquam pheniticis *vinum*, vel eo audacius. Etenim, inquit, accedere ex *vin*o furor in *phreniticis* potest, in *lethargis* vero nunquam.

Siquidem sint omnes *sensus* (a) *adprehensi*, atque mentis vigor oppressus: ex quibus adparet pejus eum (b) a *phreniticis lethargum caca curatione* vexare. Etenim noxium atque perniciosum est *jugiter* eos *excitare*, sicut diximus. Multo autem *gravius* non communibus remediis hoc facere, sed, ut ille putat, *sternutamenti* immoderate moventibus, atque dissecantibus corpus, & magis *cerebri membranam* in tumore constitutam. Si enim *pedes* quanquam sint habitudine fortes, in *tumore* constituti parvo *deambulationis motu* facile vexantur; atque ob hanc injuriam in augmenta tumoris veniunt, quomodo non *membrane cerebri* in tumore constitutæ, atque viarum densitate contractæ, magis posse (c) moveri creduntur?

Dehinc perseverare magis in *sternutamenti* usu jubet, ut scilicet ita forte convenire videatur, tanquam in *chronicis passionibus*: cum moderatione interea cessante, *noxius* atque *vexabilis* esse probetur. Extendit etiam peccatum *odoramenti* ex

(\*\*) ALMELOVEEN. Recte ex p. 101. H. dandum *sinapi terendum* manibus.

(a) quasi vinculis contracti.

(b) quam phreniticos.

(c) vexati.

castoreo, atque aceto, & ruta, & spondylilio atque agno herbis, & lauri baccis, & conyza. Etenim acetum acre manifeste probatur, & quod valeat membranam inurendo vexare, cum laxamento, non constrictione indigeat: alia quoque graveolentia, & quæ pressuram faciant non solum demersis, verum etiam recte valentibus, improbantur. Hæc peccanter ex epilepticorum curatione, atque præfocationis matricis transferenda iussit, cum constet etiam in ipsis adhiberi non oportere sinapi, etiam si chronicas passiones quadam (d) corporis novatione (e) excludit, acutas autem vel celeres provocans, in magnitudinem tollit. Omnis enim acrimonia incongrua. Nam & (f) temporaliter quidem æger omnis tanquam adustus igne (g) confurget, sed rursus gravius opprimetur.

Oportet etiam secundum ejus præcepta manente capillatura aliquod cataplasma adponere: Et propterea non parvi temporis vexatione membranam adficere. Nam tonsuram noxiam phreniticis (h) probat. His etiam lethargos similiter curandos existimat, quo fit, ut etiam in ipsis tonsuram prohibuisse videatur. Non enim in illis materia post tonsuram adscensus vexabiliter caput poterit onerare; in lethargis vero id minime facere: quæ si tanquam vexabilis, excludenda est, multo magis sinapi excludendum. Adducit enim ad semet materiam, sicut inflata, atque in ruborem deductæ ejus adpositione partes demonstrant, eamque ad-

(d) recorporatione: μετασυνκρίσει.

(e) sublevat irritans.

(f) in aliquod temporis spatium.

(g) excitabitur.

(h) putat.

ductam tenendo cogit, & *viarum* perficit *densitatem*. Dehinc *odore* penetrando membranas inurit, & tanquam *acre collyrium* oculos, sic (i) *mentes* inflammat. Quomodo etiam *fricare manibus sinapi* (k) *lethargos* potest, cum *sensibus* ac mente *captus* esse videatur? Atque ita *odoramentorum tempus* tacuit, & *solam materiam* nominavit.

Hoc quidem etiam de dando *potu* fecisse percipitur, dicens *quoties* (l) *detur*, *temporum* tacita disciplina: *vinum* etiam *lethargis* est *incongruum*, *nulla declinatione passionis* (\*) *firmata*. Simile est enim *ebrios* ac *vinolentia* madentes *vinu* oportere *uti*, tanquam congrue superdato, in quibus periculum *spasmi* fore nemo sapiens negat. At vero iste *importunius lethargis* (m) *probandum* existimat, *sperans vini furorem sub oppressione passionis posse latere*: vehementer enim *curandum* putat (n) *occultare noxia* quam *prohibere*. *Miseriores* igitur *lethargis phrenitici*, & *experimentorum* *probationi* *subjecti*. Namque etiam in *lethargis demersionis* *aucta vexatio* ex *vini* efficitur *potu*. Siquidem *spiratio alta*, ac (o) *conductus corporis*, atque *raptus* *adveniat*, & *celerrime* *mortis* *sequatur effectus*.

THEMISON *libris acutarum* vel *celerum* *passionum* recte cætera ordinavit, sed jubet *obscur* in *loco* *haberi lethargos*. Etenim, inquit, *lux* *apta* non est: siquidem *moveat* atque *turbet corpora*,

- 
- (i) membranas.
  - (k) lethargicus.
  - (l) dare oporteat.
  - (\*) firmatis.
  - (m) dandum.
  - (n) subint. potius.
  - (o) convulsiones.

& non sufficiant *spiramenta* turbationi commotæ congruam exhalationem præbere: quapropter etiam *sani* in luce dormientes gravantur: quorum maxime hi, qui *sub sole*, dormierunt, vexari noscuntur. Non advertens, quod *omnis tenebrosus aer* constringit. *Lethargica* autem *passio* nullo alio magis quam *strictura* cognoscitur, quam necesse est augeri (p) ob *solis densitatem*.

Sub *sole* autem dormientes gravari etiam nos adferimus, sed ob *contrarietatem adficientium causarum*. *Lux* enim *solis*, atque (q) *vapor*, relaxat: e contrario, *somnus* adstringit. Dehinc *lethargia* gravis atque perniciosa esse *passio* perspicitur. *Somnus* autem *naturale* est *officium*. Item *sol* gravat caput: *lux* autem quam *lethargicis* adhibemus tectorum sub tegmine, nullo *vapore* lucifici *solis* (r) augetur, neque *splendore* radiorum perfusum corpus graviter adficit ægrotantis.

Jubet etiam parva per intervalla eorum *faucibus* insinuari *liquorem*: quod præter tempus faciens ardorem illum, cujus causa id adhiberi existimat, augere potius quam minuere videtur.

At si *venter strictus* fuerit, *aloes* jubet dari adpensum *triobolon*, hoc est, dimidiam drachmam, cum *aqua* ante cibum, ac id prodesse inquit, prius quam *passio* augeatur. Siquidem multa quæ ad *caput* ex corpore concurrunt, (s) detrahentur. SORANUS vero qui normarum regulis *methodum* restituit, *noxiam* esse inquit *istiusmodi potionem*. Forsitan enim ob *nimiam stricturam* retinetur, &

(p) obscuro loci.

(q) tepor.

(r) subint. vis nocendi.

(s) subint. ex opinione THEMISONIS.

non solum nihil egerit, verumetiam ipsa remanet. Credibile autem ad ejus (t) pigmenti in stomacho (u) effectura sensum, *accurrere materiam*, ac deinde ad *membranas & caput recurrere*, quod per vias stomacho vicinum est, & ad rapienda quæ sunt summa facultate aptissimum, ob tumoris *fervorem*.

Dehinc gravius augeri peccatum videmus, cum *ante cibum* hoc *medicamen* dari jubet. Adjectus enim cibus necessario *corrumpitur*, manente adhuc in corpore *aloe*. Corruptio autem cibi vexat ea quæ se circumplexa sunt. Adtrahens deinde materiam a capite, adtrahit etiam ejus nutrimentum. Non enim *ratione quadam tacita*, veluti *animal sentiens*, poterit *medicamen utilia relinquere*, & *ab his quæ contra naturam sunt ac detrahenda, separare*. Nutrimenta igitur propria deperdere, dubium non est, (x) cum vi medicamentis detrahuntur.

Post *tertiam diem* sternutamento utitur, cum ipse prohibuerit lucido in loco ægrotos jacere, siquidem moveantur atque turbentur *liquida & spiritus*: sed utique multo vehementius *sternutamenta* commovere posse perspicimus.

Dehinc post quatuor, inquit, vel quinque dies, declinante accessione, si nihil obstiterit, ultra muros producendus ægrotans, & usque ad *viginti*, vel *triginta stadia* gestatione movendus. Quo tempore excitare etiam convenit, atque *sternutamento*, & *aceti* cum *sinapi* odorem uti, vel *cataplasmatibus*, & hoc per totam passionem faciendum

---

(t) medicamento.

(u) excitatum.

(x) quia.

probat. Sed omnino *lucem* inquit, recusandum, tanquam (y) *commobilem corporis*, cum sit gravior in sinapi vel gestationis motu, commotio. Iners etiam atque vana (z) intentio, dierum numerus, atque modus stadiorum, circa gestationem adhibendam. Addo etiam immodicum motum esse stadiorum triginta periclitanti (a).

Quod etiam considerans *sinapi* probaverit adhibendum, ratione caret. Utrum ne quia *tumorem* (b) senserit in (c) membrana? sed hæc *acrimonia* necessario densatur: an vero sensuum torpentium movendorum causa? sed jamdudum lucem, ne commoveat, recusavit.

Postea inquit, *radendum* sequenti die, duabus ante accessiorem horis, servatis *cataplasmatibus* ex *pene* & (\*) *aque* & *oleo rosaceo*, & *lini semine*, cum *posca*, vel *polenta* cum *fenugræco*, & *aqua mulsa*, usum dissimilium cataplasmatum permiscens. Etenim *mulsum* atque *fenugræcum* relaxant, atque mitigant tumentia: oleum vero *rosaceum*, atque *acetum*, vel *alica* constringunt. Et propterea in augmento tumores supertendunt. *Intemporaliter* etiam utitur *cataplasmatibus*, quum ante duas horas accessiorem venturæ adhiberi jubet, & sit eo tempore *requies* adhibenda.

Dehinc, inquit, si vehementer fuerit oppressus ægrötans, ut neque (d) demissionis tempore eum valeamus excitare, si *præcordia* mollia senserimus, atque *vocem* non ita obtusam, *fricationibus* corpus

(y) facile commoventem corpus.

(z) animadversio, præscriptio.

(a) quid.

(b) suspicatus est.

(c) i. e. meninge.

(\*) ex sequentibus legendum videtur, *Alica*.

(d) remissionis.

calefaciemus. Tunc *frigida* caput fomentamus coacervatim, atque jugiter, & quodam *percussu*, ut altius (e) a capite demissa veniant fomenta. Tunc ad *balnea* ægrotantem ducemus, ut densitatem frigoris relaxemus.

Hæc igitur *vexatio* perdendæ salutis magnitudinem vehementer excedit. Quod enim *passio* crescere facit (hoc est torporem sensuum) hoc etiam frigida fomentatio cogit augeri, quo fiet ut si forte (f) *temporaliter* quisdam ægrotantium, *raptu* quodam *terroris frigide* excitetur, *vehementius* tamen *accessionis tempore* opprimatur, sicut & ipse eodem in libro nescius confitetur.

Dehinc adfectans (g) *stationem sensuum* emovere fomento frigidæ, videndum est, utrum ne in accessione id fieri eligat, aut in dimissionem. Sed si in *augmento*, contrarium & adversum sed etiam naturale lavacrum. Sin vero *dimissionis* tempore, feriuntur ea quæ dimissionis ratione (h) indulgentia quadam tenues vias (i) agnoverant. Præterea post *frigidam allutionem*, *balneum sanos* quoque *incommodat*, implendo caput. Quid igitur prodest frigidæ ablutio, quæ stationem atque torporem viarum excludere putatur, si necessario magis densitas acquisita ægrotantem opprimere perspicitur? Ita corpuscula, quorum *statione* viarum obtrusionem factam existimat, facile utique transire vel resilire possunt, si capacitas exitum dederit, in quam yenisse, vel ex qua exiisse videntur.

---

(e) quam caput est.

(f) pro exiguo tempore.

(g) torporem.

(h) laxamento.

(i) referaverant, penetraverant.

Huic autem rei perficiendæ *frigida* repugnat : densat enim atque conducit vias. Fatetur sane neque se hoc uti *adjutorio*, cum sit aliud melius : quamquam nominare quod (*k*) sit, metuat. Etenim inimicum, & neque ipsius dogmati conveniens esse probatur.

HERACLIDES Tarentinus primo libro de internis passionibus proponens *lethargos* fieri multitudine cruditatis, & crassitudine humoris, adhibet *clysteres* : quibus etiam admiscet aquam, in qua *centaurium* fuerit decoctum, vel *absinthum*. Dat etiam bibere *castoreum*, & *aquam salsam*, & *epithymum* : ac os ægrotantium distendens sensim, hæc infundit guttatim, quæ in os labuntur, decurrentia. *Caput* autem *posca* fovet, in qua fuerit *laurus* decocta, & *ruta* : rasis quoque *capillis* ungit castoreo, vel spondylis & aceto, cum oleo veteri, & ex pollinibus adhibet cataplasma, quod adpellamus *ὤμην λύτιν*, ex *posca*, & *absinthio*, & *nitro* : vel *cantabro* ex aceto. Dehinc sinapi cum aceto, & fico : & iisdem clysteribus post rasuram capitis utitur. Dat etiam & (*l*) *radices* mastican- das : ac ex sinapi, vel pipere, *apophlegmatissimum* provocat. Utitur etiam (*m*) *balanis*, si clystere ventrem movere non valuerit, & omne corpus aceto & oleo perungi jubet, *sternutantis* commovet : & odoramentis castorei, & spondylii, ex aceto acri resolutis.

Sed si ex *humorum acrimonia* fuerit ægritudo confecta, *aquam dulcem* potare ægrum jubet, ac

(*k*) melius illud, *subint.*

(*l*) struthium saponariæ speciem.

(*m*) suppositoriis.



deinde *vinum*. Post hæc, *acetum cum melle*, ob virium tutelam adhibendam probat. Tunc (n) *viscellum* tenue dat anseris, vel perdicis, aut gallinæ & per (o) profectum, *oryzæ succum*, vel *ptisanæ* ex ordeo: tunc panem cum *radicibus* fluxis et mollibus, vel *cappare*, dehinc cum *pisciculis*: sic enim quasi acceptis his *lethargicos* juvandos existimat, cum omnimodo tumentia acrioribus virtutibus accensa graventur; hoc est clysteribus supradictis, atque potionibus, & infusionibus, & perunctionibus, & odoramentis, & fomentis, & apophlegmatismis, & vini dationibus intemporalibus, & cibis acrioribus, & indigestibilibus, & radicibus, & cappare, & viscello innutribili, atque corruptibili.

In quos errores ceciderit nobilis videlicet *Empiricus*, elaret, cum liquidarum (p) materialium causas adtendit, & neque *tempora*, neque *quantitatis modum* dare perspexit, sine quibus solas materias nominavit; non adjutoria constituit. Alia quoque multa (q) varia opinione composuit, quæ non imprincipaliter dicenda suscepit, sed expugnanda, quæ ab aliis posita videbantur adjecit. Quæ propter fastidium prolixitatis tacenda melius existimo: quippe cum ex his quæ narravimus, prætermisforum conjici (r) varietas possit.

(n) jusculum.

(o) morbi declinationem.

(p) nutrimenti & remediorum.

(q) ex aliorum judicio.

(r) vanitas.

## C A P U T X.

*De adprehensione vel oppressis, quos Græci cataleptos adpellant.*

Vicina atque similis est *lethargie* passio, quam Græci *κατάληψιν* adpellant, nos *adprehensionem* vel *oppressionem* vocare poterimus, de qua nunc dicemus. Nomen igitur ab accidenti sumpsit, sed HIPPOCRATES libro suo (a) sententiarum, & DIOCLES libro, prognostico hanc passionem *ἄφωνίαν* adpellavit. PRAXAGORAS secundo libro peregrinarum passionum (b) *καματάδην* adpellavit. Item ANTIGENES Cleophrantinus libro quem de febribus & tumoribus scripsit, (c) *ἀναυδίαν* vocavit. ASCLEPIADES libro quem de periodicis febribus scripsit, *catalepsin* adpellavit, atque (d) plenum corpus scripturæ composuit: quo constat non errasse PHILIPPUM libro quo de ipsa passione scripsit, adpellans *catocham*, hoc modo: passionem, inquit, quam adpellamus *catocham*.

Veteres etiam medici hanc passionem non tacerunt, sed facile, sicuti etiam nunc plurimi, *lethargiam* esse senserunt. Alii horum successores, pauci quidem ASCLEPIADIS sectatores, hanc passionem a *lethargo* discreverunt; & nomine adjecto *catalepsin* vocaverunt: nihil quidem ei novitatis adscribentes, quod proprium passionis videretur,

(a) Aphor. lib. 6. & Aphor. 51.

(b) forte *κατοχὴν* HIPPOCR. *ἄφωνα κατόχως*.

(c) vox hæc fere eadem cum *ἄφωνία*.

(d) prolixè de ea scripsit.

sed omnia communia, quæ etiam de *lethargo* dixerunt. Sed neque alius quisquam hanc passionem cognovit usque ad Methodicorum tempora. Nam ex (e) *nostris* primus MAGNUS ejus argumenta constituit, atque mox AGATHINUS, dehinc ARCHIGENES, qui plurimum passionem à cæteris discernendo separavit.

Sed neque proprium nomen passioni omnes unum posuerunt. PRAXAGORAS eam (f) *cathoden* adpellavit. Neque si quisquam nomen passionis dedit primus, etiam ejus signa recte agnovisse probatur. Neque ASCLEPIADIS sectatores soli *catalepsi* vocaverunt; verum etiam & ipse ASCLEPIADES aliam dixit esse passionem, quam *lethargiam*: sed cum solum præciperet, novum non dedit nomen.

Nunc ne supradicta (\*) simplicia atque nuda posuisse videamur, ipsas quoque significationes singulorum prosequemur. HIPPOCRATES ait *repente voce captos*, quos *ἀφρονες* adpellavit, *feri venarum causa, quum spiritum sumpserint* (g). Multos denique talia (h) prosequuntur, *rubor vultus*, atque *oculorum statio* sine ulla palpebratione: *manuum neglecta* atque distensa abjectio: *dentium stridor*: & *membrorum saltus*, ac *musculorum*, quibus buccæ colligantur, *conductio*, quos adpellant *siagonitas*; *articulorum frigus*, quum spiritus invaserit *venas*.

DIOCLES ait, (i) *defectivas febres tutas*, atque

(e) Methodicis.

(f) κατὰ δὴν κατὰ γήν.

(\*) nomina ALMEL.

(g) spiritus interceptus fuerit.

(h) prosequuntur, concitantur.

(i) intermittentes.

innoxias esse frequentius, quam sunt *continuae*, quanquam & in his *periclitentur*, qui in *accessionibus adprehensi conticescunt*, vel raptu quodam alterno per membra tentatur, cum supra dictis signis: quod sæpe (inquit) est accidens *pueris*.

Item PRAXAGORAS ait esse quasdam *febres* ex anno duodecimo usque sextumdecimum vel septimumdecimum, quæ quadam privata perniciæ mortis habeant effectum: atque id *servis* magis quam in *liberis* evenire: sed *excesso* dierum numero passionem fiant, *catocha* vehementes, ut etiam voce capiantur ægrotantes. Horum aliquos etiam (k) *lethargos* fieri. Denique inquit de *catocha* passione quidam liberari, ac deinde (l) sanitatis creduli, plurimum quicquam sumentes, repente in mortem venerunt. Hos denique plurimus modo sequitur *somnus*, atque *febrium instauratio*, & cætera, quæ corpus passione (m) habitari demonstrant.

Item ARCHIGENES ait esse difficiles etiam *periodicos typos*, horum difficiliores esse *tertianos*, in quibus quotidianæ accessiones fiant, sed alterna diei interpositione, (n) suæ similitudini respondeant: quando in accessione vehemens occurrerit *oppressio*, & adpellavit *πῆρος*. Difficilis inquit, etiam si quotidianis diebus accessiones sibi similes fiant, & in accessione ægrotantes supra dicta patiantur. Dehinc progrediens paululum idem dixit *periodicos typos* non esse perniciosos, sicut supra dictum est, sed horum esse molestos, quibus

(k) lethargos.

(l) sani sibi visi.

(m) haberi, superari.

(n) sibi similes sint.

accessionis tempore (o) *pressuræ* vehementes adveniunt, & quodam (p) *nubilo* corpus demergitur, quod item *rhigos* vocavit, sed hoc, inquit, est accidens magis *tertianis*, aliquando etiam *quotidianis*, qui similibus respondeant accessionibus.

Item ASCLEPIADES ait *quotidianum* perseverantem non sine periculo esse, atque multos ex eo in alium morbum induci, hoc est, corporis (q) *defluxionem*, aut *hydropem* venire, & quicquid potest per corporis debilitatem accedere. Apud Romanam vero, inquit, frequentare advertimus (r) *has febres* cum corporis atque mentis *oppressione*, in similitudine *lethargiæ*, quæ secundo vel tertio in statu accessionis constitutæ statim recalescitur corpore, vel cessante vehementia, in resurrectionem atque resurrectionem mediocrem revocant ægrotaantes. At si levi (s) *figmento* cessaverint, semel adprehensio ægro nullam resurrectionem dabunt, sed in *sudores*, & *respirationem celerem*, in *pulsu febricitantem* desinunt, ac occidunt. Item similia de his scribit, & non semel, sed frequenter, dicens certa ratione mentis adprehensionem (t) *typorum* in accessionibus fieri, atque hoc apud Romanam frequentare, dans etiam causas, quibus hæc singula fiant.

Item CHRYSIPPUS particulariter signa passionis percurrit futuræ, & præsentis, vel in pejus

(o) profundus somnus.

(p) somno turbulento.

(q) colliquationem, tabem.

(r) tertianas duplices.

(s) non revera, sed in speciem tantum.

(t) febrium typum servantium.

euntis. Discernit etiam ab *lethargo* & alia plurima, & varia digerit.

Quibus ita se habentibus, erit indignum tanta dissensione conscriptæ passionis, eorum cuiquam adscribere firmitatem: quippe cum cæterarum etiam passionum omnibus cognitarum aliqui plurima accidentia atque signa, aliqui pauca conscripserint, nec quisquam vera significatione hanc finierit.

Hæc sunt, quæ propter eos, qui specialiter istam passionem perniciosam dixerunt, ponenda credidimus (v). Quod etiam si lateret in certis corporis partibus, periculum *Methodicis* non adferebat, qui *generalibus congruas passionibus* posuerunt *curationes*, etiam quibus *particulariter latentia* curentur. Sciendum igitur, quia hæc passio ex *isdem causis* antecedentibus fit, quibus aliæ quoque *passiones* efficiuntur, *indigestione*, *vinolentia*, (x) *carnali cibo*, & horum similibus rebus, cujus hæc sunt, quæ nostra mediocritas *laxandam* existimavit, se vidisse plurimos memorat ex intemporalis cibo vel plurimo *Persicorum*, ista oppressos passionē, sed non inquit (y) necessariam *precedentium* causarum differentiam in curationibus prævidere.

Siquidem *presentia* sint a *Methodicis* intuenda: sic etiam (z) super dicit temporis adtendere frequentiam, quod *autumni* tempore hæc passio magis irruat corporibus, atque in *puerilibus* frequenter ætatibus. Item *sexus* causa mulieribus, & humorosis, & vacuis corporibus, & *edacibus* hominibus, vel post ægritudinem *resumptionis* tempore inor-

---

(v) Qui morbus.

(x) σαρκωφελία.

(y) necessarium.

(z) insuper: sic etiam HALLERUS.

re inordinate atque impatienter agentibus. Præterea omni febricula hæc passio irruere potest, siue continuis, siue dimissionibus intercapedinis: *hemitritæ* etiam febribus, vel *quotidianis*, & *tertianis*, & *quartanis* quanquam rara (*aa*) atque frequens secundum febrium fiat qualitatem. Hinc etiam gravis vel levis pro earum magnitudine fieri intelligitur: *frequentius* tamen *quotidianis* accessionibus, vel *tertianis* ægrotantes ista passione adficiuntur, & propterea diuturnis accessionibus admoniti *tertianis* similitudinem servant ad typum *quotidianum*: sed omnium earum febrium *gravius*, quoties cum articulorum *frigido torpore* fuerit (*bb*) qualitas: *levius*, quoties *tremore* ægrotantes adficiuntur. Item magis ac magis *levius*, quoties sine his quæ supra diximus, *solo fervore* initium febres accipiunt.

Sequentur autem eos, qui in passionem venire (\*) meditantur, alia communia cum *lethargo*, ut *segnities* & *tardus corporis motus*: vel nulla *querela* ex his quæ ægrotantes adficiunt, hoc est *tacita* sui laboris *relatio*, & veluti *somnus* ultra modum *prolixus* vel gravis; item alloquentibus nobis (*cc*) ejus *tarda responsio*. Propria autem sunt quæ in propriam passionem venturi patiuntur, ut est *genarum rubor* plurimus, sine febrium *levigatione*: *salivarum fluor*: *pulsus erectio* atque *plenitudo*: *ventris retentio*, aut *coacervata* atque *fluxa effusio*.

---

(*aa*) aut.

(*bb*) mos febris.

(\*) periclitantur: Galli etiam dicunt, *ils pensent*.

(*cc*) ægri.

Eos vero qui sint in passione jam constituti, sequitur *schemia* jacendi jugiter *supinum*: *colli distentio*: *genarum rubor*: *febris*: *vocis amputatio*: *sensuum torpor*, atque *hebetudo*: *palpebrarum* (d) *distantia*: & infixa atque immobilis intentio luminum, tanquam quicquam intento obtutu adspicere cupientium: aut *bonum* cervicis repentino (ee) motu cadentium. Sequitur etiam *lachrymatio* tanquam sentientium: (ff) *saltus* latenter commovens musculos, qui buccas colligant, quos *siagonitas* adpellant: movens etiam *labia*, & *supercilia*, & *digitos* atque manus: *singultus* creber, ac resonans: *pulsus* celsior, humectus, plenus: vehemens *retentio ventris*; & neque *extenta* recolligunt membra, neque *conducta* distendunt.

Ventris *inflatio* aliquibus tanquam ex vento magis ac magis circa *stomachi* (g) *sensionem*: aliquibus tanquam ex humore, vel cibo, cum sonitu intestinorum. *Dentium* concubitus, hoc est confixio vehemens. Aliquando etiam *stridor*, & cum statum sumpserit accessio, horum (hh) recessus adeo, ut sit quædam interjecta distantia. *Oris* hifcens atque (ii) dimissa hebetudo; nunc plurimum *salivarum* fluor per (kk) ejus obliqua foras decurrit, nunc adtestante sonitu transvoratur (ll). Discurrit etiam si quid fuerit liquoris infusum, aut

---

(dd) apertura.

(ee) ictu.

(ff) palpitatio.

(gg) insertionem.

(hh) discessus.

(ii) relaxatio.

(kk) oris

(ll) hac illac diffluit.



invito ægrotante (*mm*) perspicitur. Item *labia* sæpiissime conducentes, contrahentesque; & tanquam in mæstitudine constituti, *suspirant*. Atque ita si ante *oculos* eorum quibusdam digitos circum moveat, palpebrant ægrotantes, & suo *obitu* manuum trajectionem consequuntur: Vel si quicquam (*nn*) profecerint, etiam toto obtutu converso attendunt: & *inclamati*, respicientes lachrymantur; nihil dicentes, sed volentium respondere vultum æmulantes, *odoramentis* admotis *jucundis* delectantur, atque jugi adducto spiramento. *Odoribus* autem *tetris* delectationem non accomodant sed averſa voluntate eorum fugiunt putorem: *dulcia* atque *amara* sentiunt, si eorum linguæ fuerint admotæ.

Item *perpuncti* sentiunt, vel laceſſiti horrescunt: & eorum *vultus* in ruborum (*oo*) florescit. Cum *sudore* sæpius plurimò; atque ferventi; & in *dimissione* sinceritati propinquantes rursùm (*pp*) admonentur. At si ad *pejora* passio fuerit devoluta, *fervor* plurimùs corporis in superficie, magis sentitur *spiratio*: oculorum *conversio*: menti quoque fixa (*qq*) *conductio*: manuum *contractus*, & musculorum qui buccas colligant, tanquam *ridentium*: sudor igneus, & quibusdam in *thorace* atque *vultu* emergentes *discolores*, vel stantes in rotunditate (*rr*) *macule*, in similitudinem (*ff*) *scatebrarum* corporis, quas *Græci* ἰσθμῶς vocant: &

---

(*mm*) accipitur:

(*nn*) melius habeat.

(*oo*) efflorescit.

(*pp*) krygen een vermaning AMM,

(*qq*) ad pectus retractio.

(*rr*) ἰσθμῶς.

(*ff*) sudoris guttularum.

e magnitudine *repentinus virium casus*: gutturis *stridor*, quem *Græci* (tt) *ῥορυχον* vocant: *torpor* frigidus: (uu) *albidus vultus*, & in ultimo (xx) *effatio*, atque vitæ periculum.

Alii vero in *phreniticam*, aut *lethargicam* passionem reciderunt, sicuti & ipsæ passiones in semet per temporum motum venire consueverunt. His igitur, qui in *phreniticam* passionem ex illa deveniunt, *pulsus* sensim minuitur, atque densatur: & *oculorum* fixus obtutus mutatur, atque mobilis efficitur: leviter etiam tanquam in *somno* murmurantes, non recta secum loquuntur: & incerto motu, atque tardo, suas transferunt *manus*, vel digitos complicant.

Qui autem in *lethargicam* passionem deveniunt, inani adficiuntur *pulsu*, atque tardo, & eorum *palpebræ* conducuntur, & in *torpore* sensuum, vel hebetudine perseverant. Qui autem in *declinationem* passionis deveniunt, plurima, vel parva accidente *humiditate* relevantur, quibusdam accedentibus quoque aliis signis. Nam plerisque plurimo per intestina exeunte *vento*, vel mucilento *humore*, aut *stercore*, ventris subsedit *inflatio*: alii vero *humore* plurimo, atque *crasso*, perfecta dentium distantia ex ore detracto, loquuti sunt: & alii sapientes quidem, sed concisis sermonibus loquuntur, alii jugibus.

Proprie igitur passionem supra dictam, hoc est, *catælepticam*, sive *catocham*, ut *Græci* adpellant, designant *febres acutæ*: *vocis* silentium, *sensuum* he-

(tt) gutturis stridor ac sonitus sibilans, *ῥορυχός*: Arabes vocant *cregmona*.

(uu) pallidus.

(xx) suffocatio.

betudo, *pulsus* magnus, ac vehemens, & plenus, & humectus: *oculorum* stans atque fixus obtutus. Est autem passio *celeris*, atque *acuta*, etiam si in (y) *chronias* venerit febres, & est *magna*: atque *strictura* & *raptu corporis*, quem *Græci* *σπασμὸν* vocant, *fieri perspicitur*, nisi per immodicum fluxum diaphoreticus, tanquam in *cardiacis*, fuerit effectus.

Huic igitur similis est *lethargia*, *apoplexia*, *stomachica passio*, in febribus vocis (z) ingerens *silentium*: Item *animi* defectio per nimiam jejunitatem: & *matricis* præfocatio, & ex *lumbricis* vocis depressio, de qua capite de *lumbricis* scribentes memorabimus: de aliis vero leviter, atque coacte nunc discretionem ponemus.

Namque *lethargicis* major quidem *pulsus*, sed tardus, atque inanis invenitur, & *palpebrarum* conclusio.

*Catalepticis* autem *pulsus* major, sed plenus, atque celer, & vehemens invenitur, *palpebrarum* (aaa) adtestante distantia.

Item *apoplecticis* parvus, celerrimus, durus, ac sine febribus *pulsus* invenitur: Siquidem hæc repente accidunt.

Item *stomachicis*, qui (bbb) nimietate etiam voce capiuntur, *pulsus* parvus, & imbecillis invenitur cum *stomachi* (ccc) solutione, vel *tumore* manifestius adparente, & frigido *torpore*, qui sequitur post oppressionem factam, & non antecedenti

(yy) etiam si diurnam febre excitetur.

(zz) ingens, ἀσπλία, ἀναυδία.

(aaa) adstante.

(bbb) adfectus vehementia.

(ccc) exolutione.

febriculæ concurrat, sicut in *catalepticiis*. Item *stomachici* intelliguntur ex eo quod jam *frequentius fuerint admoniti* passione, & propterea *typorum* tenuerunt tarditatem, quibus accessiones longo intervallo respondeant.

Item a *jejunitate*, vel abstinentiæ defectu: sive ex *capitis* causa, quam *Græci* *ἐνέρωσις* vocant, demersi ægri videntur. Discernuntur autem hoc modo, quod primum *oculos* habent distentos, *dentium* (ddd) concadente junctio: adtestante *pulsu* parvo, atque imbecillo: ita ut aliquando interire videantur cum *frigido torpore*. Sed hæc & cito (eee) circumscribunt, & is qui patitur, facile resurgit. Nam si perseveraverint, *catalepticam* passionem designant.

Item non aliter facile sese resumere perspiciuntur, hi qui odore *carbonum*, vel *unguentorum*, sensuum oppressione, vel *torpore* adficiuntur.

Item *matricis* præfocatione oppressæ discernuntur, primo quod ipsa *matrix* se sustollat, atque supra umbilicum, vel ventrem exstans videatur, antecedente *querela* earum partium, ante oppressionis tempus.

Aliquando etiam (fff) longis atque solitis accessibus admoneri ægrotantes inveniuntur, cum *pulsu* parvo, celeri, imbecillo. His etiam *collum* latius fiet, cum *palpebrarum* conclusionem, atque *frigido corporis torpore*. Ex duplici *tertiana* confectis, in *vehementiore* accessione, similiter alternis respondente diebus, *lethargica* fuisse oppressi passione, & veluti *complexum* earum fuisse, *accessio-*

---

(ddd) concidente.

(eee) circumscribuntur, id est finiunt.

(fff) i. e. longo jam antea tempore invadere consuetis.

nibus demonstrando *lethargicum* simul atque *catalepticum* esse confirmat ægrotantem, non aliter quam sunt ex *typorum* *complexione* in una atque eadem ægritudine reperti. *Hæc sunt quæ in intelligenda passione, atque a similibus discernenda posuimus.*

---

## C A P U T XI.

*Quomodo curandi sunt hac passione laborantes.*

**D**E HINC ob *curationem* adhibendam, oportet ægrotantem (a) jacere, sicut *strictura* laborantes sæpe docuimus, adhibita *abstinentia*, pro virium qualitate, atque *fomento* ex oleo *dulci*, & *calido capiti*, & (b) *medianis* partibus: Sed (c) *præactis membris*, quæ *frigido* (d) *morris torpore* adficiuntur, *calefactionibus* etiam adhibitis, cum *obvolute*, atque *modica strictione* ex lanis effecta. Item *ori*, vel *faucibus* sensim infundendus humor, vel *mulsum*, illis temporibus quibus alias *passiones* curantes docuimus. *Clyster* etiam simplex adhibendus, si *ventris* cessaverit officium.

In *declinatione* vero, vel *dimissione*, os ægrotantis sensim distendimus, atque hircere tentabimus. Aliis item *dimissionibus cataplasma* mediis adhibemus partibus, & *clunibus*, ob *abstinentiam urine* solvendam: item *cervici*, vel *majoribus nervis*, quos *τένοντας* adpellant, & *musculis* qui buc-

---

(a) in loco mediocriter lucido.

(b) ventri ac iliis.

(c) ante omnia curatis.

(d) quasi cadaveroso.

cas colligant, quos siagonitas vocant. *Injectione* parva olei per clysterem utimur, & cucurbitæ adpositione nunc simplici, nunc scarificatione adjecta, ob *singultum* & *tumorem* ventris atque stomachi; Tunc *vaporationes* spongiarum, atque *cerotaria*.

Relevatis partibus mediis *caput* tondemus, cucurbitamque adponimus: quorum nihil in *catalepticis* invenitur. Præterea scarificamus occipitium, & tempora, vel cogentibus causis alia quoque capitis loca, si qua potuerint cucurbitæ adpositionem accipere. Tunc *fomento* utimur olei, atque (e) ἐμβασιν toto adhibemus corpori, acopis etiam levioribus utentes, quæ mitius nervorum faciant laxamentum. Tunc post (f) *punctionem cibum* damus declinationis tempore *varium*, atque *bibilem*, ut ovum sorbile, cerebrum, olus quod non sit virtutis acrioris, & magis nutritibile. Dehinc adhibemus *lavacrum* sine ullo cibo, qui in se habeat *vini* qualitatem.

Tunc proficienti ægroto *pomorum* quicquam damus, ut *ficum* recentem, vel *pyrum* ex melle, tunc *mulsum*, vel *aquam*; atque completo sanitatis officio, & depulsis omnibus, quæ passionis recursus fore (g) sollicitant, dabimus *vinum* tenue, leve, sicut *salutaribus præceptis* docuimus.

(e) infessum, folium, labrum.

(f) forte unctionem (omnino H.)

(g) sollicitos nos faciat.



## CAPUT XII.

*Quomodo aliarum sectarum principes istam curaverunt passionem.*

**M**ULTI aliarum sectarum principes, quos inter etiam CHRYSIPPUS scribens de *catalepticis* in ultima parte libri, ubi etiam *catocham* nominavit, in his qui mediocriter tardasse in eadem passione inveniuntur, acrioribus utitur *unctionibus*, ob stuporem articulorum, vel tremorem, hoc est *cyprino*, admixto *pipere*, & *nitro*: & *fomento* ex aqua falsa, concoctis *sulfure* & *bitumine*: dehinc perungit unctione, quam adpellavit *tripticem* quam conficiendam dixit ex *calamo aromatico*, (a) *schæno*, (b) *cachry*, *pyrethro*, *irino* (c) *manña*, singulorum partibus oleo admixtis, atque contritis. Sed hæc nos ob acrimoniam reprobamus. Siquidem sit passio celeris atque acuta, etiamsi jamdudum tardantibus atque inveteratis *febris* (d) irruerit: quippe cum *chronicæ febres* ista passione necessario in *superpositionem* veniant, quam *Græce epithesin* vocant, quæ similis fiet necessario acutis passionibus, & ob hoc mitigationem deponcat.

Prohibemus etiam *supradictis rationibus* unctionem ex illo liquore articulis adhibendam, vel ex eo quicquam potandum, aut cibo admiscendum: item

(a) alias schænantho.

(b) semine roris marini.

(c) *subint.* thuris.

(d) supervenerit.

*sternutamenta*, vel *rasuram* capitis, aut articulo-  
rum *snapifinum*, aut supponenda podici acria (e)  
*collyria*, ob provocandum ventrem, quæ adpella-  
vit balanos. Item *diagridium*, atque *castoreum*, &  
omnia gravabilia fomenta, ex quibus tumor magis  
augetur, & soporifera pressura geminatur.

His etiam compeccavit THEMISON libris quos  
*periodicos* dixit, adhuc quidem in juventute con-  
stitutus: nec dum ASCLEPIADES in libris suis  
eos discreverat. Ait enim, si jam tardantibus at-  
que (f) insidentibus febribus, *adprehensiones* vel  
oppressiones advenerint sensuum, atque in acces-  
sione *vocis silentium* fecerint, cæteris, ut supra  
diximus, similiter adhibitis, ante accessionem tri-  
bus vel quatuor horis servatis, si venter non fluit,  
*diagridii* obolum, cum tribus vel quatuor obolis  
*castorei* dabimus cum aqua: *occipitium* atque tem-  
pora capitis inungentes *thapsia*, quam nos ferula-  
ginem dicimus, aqua contrita, ut quendam sensum  
atque (g) *levationem* mediocrem per corporis faciat  
superficiem.

*Cibos* etiam inquit dandos solidiores, nisi *præ-  
cordia* fuerint in tumore constituta: quod si ob-  
stiterit, bibiles dabimus cibos. Nec dum ista qui-  
dem ait satis providens, quia etiam in aliis parti-  
bus tumores fuerint corporis, sordiles interea cibi  
conveniunt. Siquidem *laxamentum* passio depof-  
cat, quam necessario accendit *thapsia*, atque eri-  
git magnificum tumorem. Est etiam *castoreum*  
acre, inveteratæ qualitatis causa, sicut omnis ea-

---

(e) suppositoria.

(f) pertinacibus.

(g) cutis cum rubore intumescantiam.



ro (h) reposita. Prohibemus propterea ob *dentium* faciendam *distantiam* immitendos violenter *cuneos*. Etenim ex his commotæ partes atque quassatæ asperant tumentia. Quamobrem dentium collisus vehementior fiet, cum magis sit utile, ac *necessarium in tensione partibus constitutis, requiem adhibere*, ut declinationis tempore, vel potius dimissionibus, laxatis musculis, sine ulla vi, digitis immixtis dentium facilius distantiam faciamus.

Nocent etiam (i) *succi frigidi*, ut hederæ, fomentati, atque capiti impositi. Etenim *tumores* constringunt, & passionis asperant motum. Et si qua his fuerint genere similia, sicuti in *lethargicis* contra sectarum principes scribentes docuimus, prohibemus. Est autem improprium, atque loco carens (k) nimium frigidis uti fomentis, in declinationibus vero calidis, atque ferventibus, iusta imitatione recentium vulnerum. In his enim *priusquam tumor emerferit, frigida probantur*. Sed omnis sensuum pressura, vel (l) adprehensio in ista passione tumoris esse perspicitur, vel (m) hoc præcedente super fieri. Hæc sunt quæ de *catalepticis* sua (n) potentia SORANUS ordinavit.

(h) putris, & diu servata.

(i) frigide impositi.

(k) forte legendum sub initium.

(l) oppressio.

(m) subint. tumore.

(n) experientia.



## C A P U T XIII.

*De pleuritica passione.*

**P**leuritis à parte corporis quæ magis patitur, nomen sumpsit. Latus enim ipsa passione vexatur, quod *Græci* πleurίαν vocaverunt: fit autem ex variis antecedentibus causis, ut cæteræ passionēs: magis tamen profunda *perfrictione*, aut *violentia*, aut usu *venereo*, plurimo nimis *potu*, *indigestione* continua, aut *percussu* vehementi, aut *ponderis* magna subvectione, vel *cursu* vehementi: sed neque secundum has differentias differens erit adhibenda curatio. Una est enim atque eadem *passio*, ex qualibet veniens causa, quæ una atque eadem *indigeat* curatione. Hanc definiens primo de adjutoriis libro ARISTOTELIS sic tradendum credidit. *Pleuritis* (inquit) est liquidæ materiæ coctio, sive (a) densatio. Nec tamen differuit utrum ne totius, quod falsissimum: siquidem *phlebotomati* ægrotantes (b) liquidum sanguinem reddant: an vero *particulæ*; sed cum hoc tacuit, (c) non promisit.

Mitto etiam *oculorum suffusionem* nihil aliud esse, quam liquoris coeuntis densitatem, nec tamen *pleuritim* item APOLLONIUS, qui appellatus est *Mys* volumino vicesime octavo, quod de secta HEROPHILI conscripsit: *Pleuritis* (inquit) est communiter *passio* (d) temporalis, atque

(a) coagulatio.

(b) &amp; non densatum.

(c) legendum puto, necessarium pretermisit.

(d) certo anni tempore infesta.

*celeris, secundum laterum membranas quas σπείζωνότις vocant, atque inter earum (e) carnem, aliquando etiam in pulmonis partibus, sæpiissime sine (f) tumore vel ex solis (g) causis effecta. Proprie autem tumore secundum supradictas membranas, vel carnem lateribus interjectam: aliquando etiam secundum pulmonis partem, sed in utraque definitione peccavit. Primo enim sunt prolixæ atque narrabiles. Secundo plurima alia prætermisit, nam necessario passioni febris adest (h). Corruptum autem atque usurpatum dicimus in pulmone passionem hanc posse constitui, sicut ex consequentibus docebimus.*

Item ASCLEPIADES libro definitionum, *Pleuritim dicit esse humoris fluorem temporis parvi, atque celerem interiorum lateris partium, cum febre, atque tumore: sed erat melius tumorem dicere (i) atque humoris fluorem. Etenim quoties ex complexa (k) passione conficitur, tumorem perspicimus superare.*

Est igitur secundum SORANUM pleuritis, *dolor vehemens interiorum lateris partium, cum febribus acutis, & tussicula, quæ variæ qualitatis liquor excluditur. Frequentat autem hæc passio in masculis magis quam in feminis, atque in senibus magis quam juvenibus. Tussiculosa enim atque frigida senilis est ætas, quo intelligimus profecto hanc passionem pueros difficulter incurrere: fre-*

(e) musculos intercostales.

(f) externo.

(g) aliquando externis solis causis.

(h) falso tributum & assertum.

(i) quam.

(k) nimirum tumore, & fluore.

quantat etiam *hyberno* magis quam autumnii tempore, quod *hyemi* vicinatur. *Æstate* vero difficulter occurrit.

Est præterea passio *acuta*; atque celeris & vehemens, & aliquando sola ex *strictura* confecta: aliquando admixta *solutione*, ob plurimum (1) tussiculæ liquorem. Etenim *ventris defluxio* non implet in pleuriticis signorum concursum, sed magnitudinem passionis docet. Quapropter ex his solum dicimus agnoscendam, quæ supra memoravimus. Alia vero concurrunt plurima; atque differentiâ, pro passionis magnitudine, ac temporum mutatione, quæ quia prætermittenda non sunt, prosequamur.

(1) qui tussiendo rejicitur.

## C A P U T XIV.

*Quæ consequuntur Pleuriticos.*

**P**ROSEQUITUR in passione constitutos *acuta febricula*, cum *tussicula dolor lateris vehemens*, atque usque ad *jugulum*, & (a) *palam* ejusdem partis perveniens, quibusdam etiam *brachium tangens*, & *pectus*, atque *ilium*, & est *stimulosus*, ac *pulsuosus*, & *igneus*, *jugis*, aut *intercapedinatus*, *servato ordine*, *confuso*, & *infixus* atque *perseverans* iisdem locis, aut *mobilis*, & *recurrrens* atque *mutabilis*, cum *suspirio*. & *difficili spiratione*, quam *Græci* *δυσπνοία* vocant, adtestante *tussicula*, aliquibus *arida*, frequenter ta-

(a) scapulam.

men cum liquidis *excrementis*, & primo *spumosis*, dehinc *sanguinolentis*, (b) ita (c) *fellofis*, ac inde *faniosis*.

Sequitur etiam ægros supra (d) id latus *jacendi difficultas*, atque cum se supra contrarium latus verterint, dolor, ut adduci sentiant (e) suo pondere evidētia tumentium partium viscera: sequentur etiam *vigiliæ*, atque siccitas, & *asperitas lingue*. Pejorante passione augentur omnia supradicta.

Accedit etiam *articulorum* frigidus torpor, *genarum* rubor, *oculorum* sanguineus color, *ventris* fluor spumofus, ac felleus. *Urinæ* quoque frequens, atque paulatim, albida egestio, *pulsus* densior, celer, fortis, & veluti fluctuans, & suo percussu pressuram significans: *spiratio* etiam circumdolens, atque frequens, & obtusa, vultus & thoracis roseida humectatio: *mentis* alienatio, *gutturis* stridor, vel sonitus interius resonans, aut sibilans, in ea parte quæ patitur. Acceptorum etiam per *vomitum* recursio, *jacendi* negata, atque displicens omnis positio, *sputa* facile (f) siccantia & magis salivofis, ea quæ fuerint contra naturam, vel in densitatem coacta. Etenim *spumosa* sanguinis in qualitatem (\*) transeunt: *sanguinolenta* in livorem. Item fellea, æruginosa, atque prasina, vel nigra (g) efficiunt, faniosa, fœculenta, vel fumosa & odore gravia, & inæqualia, mutato etiam sæpe ordine suæ egestionis:

(b) postea.

(c) flavis, biliosis.

(d) fanum.

(e) sua gravitate cadentia.

(f) siccescentia.

(\*) faniosam scil.

(g) fiunt.

item post felleam, vel faniosam qualitatem in sanguineam transeunt, vel quamlibet coloris varietatem.

*Tumoris* etiam vehementia (*h*) luctante, alia (*i*) in soliditatem coguntur, alia in *nigredinem* veniunt, ob fervoris ulturam. Aliqua ruptis *vasculis* funduntur, quapropter *faniosa* qualitas, post *sanguinea* perseverat, sed *spumosa* rursus fit, cum singulas per partes tumor quatiens liquida spiritu turbato spumofam sufficit qualitatem.

In ultimo autem cogente periculo *celerrima* fit *spiratio*, & *precordiorum* suspensa adductio, *pulsus* inordinatus, aut deficiens, aut deferens in his, quæ in *peripneumonicam* passionem, aut (*k*) *apostema* transire noscuntur. At si ipsa fuerit levigata, singula mitescunt, & ventris egestio coagulatur; aut fellea carebit qualitate: & per tussiculam exclusa faniosa minime in sanguinolenta redeunt.

Discernendum etiam quæ sint *sputa faniosa*, & quæ sit *sanies*. Nam *faniosa* jam mitescentis tumoris, atque declinantis solutione esse probantur. *Sanies* vero ex apostemate, quod etiam vomicam dicere poterimus, vel certe ex ulcere probatur venire. Discernitur autem (*l*) exercita inventione: hoc est *colore* & *substantia*, & *odore*: frequenter enim tetri odoris est sanies. Item faniosa admixtione aquæ facile solvuntur, sanies autem difficile.

*Dolorem*

---

(*h*) augefcente.

(*i*) qualia alba & rotunda.

(*k*) empyema.

(*l*) exercitata observatione.

*Dolorem* vero pejorem alii *dexteri* lateris probant ob pulmonis vicinitatem, alii *sinistri*, vicinantis cordis causa forsitan, & quia frequentius sinistra dextris debiliora videntur. Item *pleuritis*, nunc eodem tempore febriculæ concurrit, nunc supervenit, nunc antecedit, nec cessante febricula perseverat.

## C A P U T X V.

*Quomodo intelligimus pleuriticam passionem in peripneumoniam transeuntem, aut in vomitum venientem.*

**I**NTELLIGIMUS eos qui in augmento *pleuriticae* constituti passionis, proni atque faciles in *peripneumoniam* videntur, quum cæteris omnibus pejorantibus signis, atque in magnitudinem extensis, solus dolor minuitur, atque jacendi positio ex parte facilior ac levior supina ægro fuerit visa, aucto genarum rubore: conductu etiam superciliorum e medio vehementer, tamquam in mœstitudine constitutis, oculorum adtestante fervore. Eos etiam, qui in vomitum transeunt intelligimus ex eo, quod dolor infixus eodem permaneat loco, accedente tussicula arida, atque tremore typico, & inordinato, spiratione difficili, quam Græci *δυσπνοίαν* vocant, cum dolore leviori, & pulsu denso.



## C A P U T X V I.

*Quis locus in pleuriticis patitur.*

Q UÆSITUM etiam est, a *veteribus* quis in pleuriticis *locus* patiatur, & quidam *pulmonem* pati dixerunt, ut EURYPHON, EUENOR, PRAXAGORAS, PHILOTIMUS, HEROPHILUS. Item quidam *ὑπεζωκότεα* (a) *membranam* quæ latera, & interiora cingit, ut DIOCLES, ERASISTRATUS, ASCLEPIADES, & eorum plurimi sectatores. Horum *primi* aiunt non esse in lateribus tumorem, quum neque *exstantia* ulla earum partium inspectione sentiatur: neque *rubor*: nec motu, nec tactu, *dolor acutus*, vel fortis, tanquam manifestis tumoribus: accedit etiam quod facile supra id *latus* quod patitur, jacere possint ægrotantes, supra aliud *difficultas spirationis* accedat, siquidem nunc sustentatæ pulmonis partes jaceant: nunc veluti pendere sentiantur.

Dehinc etiam *tussicula* signum est ex accedentibus consequens morbum fibrarum pulmonis, efudati corporis liquoris, sive (b) *cannæ gutturis*: singula etiam extulsa de pulmone venire manifestum, est qui neque venis, neque arteriis, neque fibris contiguus, vel admixtus esse lateri videatur, ut per ipsum latere accepta excludi posse credamus. Unde igitur *dolores*? numquid ne *pulmonis* sensibiles partes in passione constitutæ cau-

(a) pleuram.

(b) asperæ arteriæ.



sa sunt? an vero ejus tumore latera vicinanti comprimuntur, & propterea *dextrarum* fibrarum tumor dextri lateris dolorem facit, *sinistrarum* sinistri? Sed in *peripneumonicis* totus tumet pulmo, nec ullus tamen sequitur dolor. Sed huic quidem sententiæ *contrarii* aiunt propterea neque ruborem, neque exsultantiam, vel dolorem ægrostantes consequi, quoniam in alto tumor esse videatur.

Quod autem supra *patiens latus* quosdam jacere prohibet, alios vero contra mitescendo relevat, illa causa est, quod incumbendo objectu straminum pressa materia refugiat, atque ex partibus quæ patiantur, ad sanas partes rediens, dolorem non faciat. At vero *partibus non patientibus* expressa, atque fugata, se patientibus impartiens, & has distendens, dolorem faciat.

*Tussicula* vero fit compatientibus *ὑπεζωκῶτι* membranæ vicinis, atque contiguis partibus. Et tussita itidem *sputa* per pulmonem feruntur, siquidem in ipsum veniant ex vicinis, accepta per vias mente sensas, quas *λογοθεωρήτης* adpellant, sicuti & in (c) *vomicis* contingit, quanquam frequenter ad externas partes verticem faciant: vel fracto latere sanguinolenta excludantur sputa. Nam profecto (d) *insensibilis* omnis est *pulmo*. Debit igitur nullus fieri dolor. Sed si ex oppressione *ὑπεζωκῶτος* membranæ ex pulmone vicino tumente, dolor fit, debuit magis ægrotans tunc dolere, quoties jacuerit in (e) *latus*, siquidem tunc magis incumbens opprimit pulmo: dehinc

---

(c) abscessibus pectoris.

(d) sensu caret.

(e) *subint.* patiens:

etiam *peripneumonicos* dolere oportuit. Si enim ex parte tumens pulmo dolorem facit, magis omnis in tumore constitutus facere debet.

Patitur itaque *ὑπεζωκὸς membrana*, & propterea dolorem vehementem facit, siquidem sit *nervosa* atque *lateribus* (*f*) *infixa*. Hinc denique, quoties tumore densatur (*g*), *ossibus* vicinantibus abstenta (*h*) ire latius prohibetur, & eorum conversione naturali quatitur motu, atque *acuti doloris* accipit causas. Item spiratione *thoracis*, adducti spiritus vicinitate, pulsata, insistentabiles dolores facit. Manifesta namque conjectura est, quod ipsa patiatur. Siquidem tumoris augmento (*i*) collectionem in *pleuriticis* faciat, & (*k*) *expirantibus* sæpe ægrotis *nigra* invenitur. Hos denique (*l*) *venenatos* quidam putaverunt. Igitur in *pleuritica* passione non simplicem *lateris dolorem*, verum etiam *febre acuta* adtestante, *totum corpus* pati videmus. Etenim febres totius corporis sunt: plus tamen pati *ὑπεζωκὸς membranam* recte dicimus, siquidem sunt in ipsa dolores constituti.

(*f*) firmiter adglutinata.

(*g*) costis.

(*h*) distendi, explicari.

(*i*) abscessum.

(*k*) morientibus.

(*l*) veneno sublatos.



## CAPUT XVII.

*Quæ sunt similia pleuriticae passioni. Et quomodo internoscuntur.*

**S**IMILIA pleuriticae passioni dicuntur (a), dolor lateris (b), collectio in ejus medio constituta: item vomica, quam Græci *empyema* vocant, suspirium sive spiratio difficilis, quam iidem *dyspnœam* vocant. Item ad nares catarrhus, quem vocant *coryzan*, & (c) *anhelatio*. Siquidem supradictis tussicula, atque spiratio difficilis adjuncta esse videtur, & febricula, & dolores accedentes pleuriticam passionem fingant. Sed discerni atque internosci suis proprietatibus possunt. Nam *dolor lateris* etiam sine febre plerumque est, & longo tempore perseverat: vel quoties celer est, sine varietate sputorum, vel excrementorum esse perspicitur: in pleuriticis vero dolor acutus, cum febribus acutis, & sputis supradictis invenitur.

Item ab *empyicis* hoc est *vomicosis*, sive collectione laborantibus discernitur *pleuritis*, quod febres noxiæ atque acutæ & inordinatæ in pleuriticis inveniantur. *Vomicosis* vero vel collectione laborantibus, antecedente corporis horrore frigido, atque dolore pungenti, eodem tempore, hoc est (d) quo in vomica transeunt ægrotantes,

---

(a) compunctio.

(b) abscessus f. vomica.

(c) asthma.

(d) quo pus fit.

spūta sequuntur, quæ antea nulla fuerant, rejecto prius pure coacervato in latere collectionis causa: laterum quoque veluti conversionem hic sentiunt, aliquando etiam sub ipsis exstans, vel prominens collectio sentitur. In *pleuriticis* vero febricula ex initio vehemens, atque spūta contra naturam, & varia reperiuntur.

Item *spiratione difficili*, & *orthopnœa*, catharro quem supra diximus ad nares fieri, & (e) *anhelatione*, celeritate discernitur, & febrī atque dolore. Siquidem illa tarda sint, & sine febris, aliquando etiam sine dolore.

(e) asthma.

## C A P U T X V I I I.

*Quomodo curandi sunt pleuritici.*

**J**ACERE *pleuriticos* convenit mollibus stramentis, loco *lucido*, atque *calido*, & mediocriter amplo: *schemate* quo se melius ac facilius haberi perviderint, adhibita requie, & *cibi abstinentia* usque tertium diem ab accessionis tempore, *vigilantia* cum articulorum tenaci blandaque *defricatione* manu calida. *Vaporanda* etiam quæ sunt in dolore constituta calidis pannis, & cum accessio statum sumpserit, lanis limpidis, ex oleo dulci calido expressis, contegenda. Adhibenda *fomentatio* lenis capiti, atque inguinibus, & sitis sub umbilico locis, ex eodem oleo, similiter calido, & magis quando fuerint *indulgentia* corporis relevati ægrotantes. Sin minus, addenda etiam *cataplasmata* ex *polline*, atque *lini semine*,

& *fenigræci*, cum aqua & oleo coctis. Tunc *oris collutione* utendum & potu aquæ calidæ, moderate quidem, ne plurima liquoris humectatio sputorum provocet fluorem. Tunc *somno* dimittendus ægrotans.

At si *venter* fluxerit, poterit somnus ante dimissionem permittente (hoc est declinante accessione) prohibitus accersiri, scilicet laxativis cataplasmatibus. Sed si *dolor* vehemens fuerit, *phlebotomiam* convenit adhibere, si nullus *ventris fuerit fluor*, intra tertium diem. Sin vero fuerit adjuncta *ventris solutio*, prorsus in ipsa *diatritho* erit *phlebotomia* adhibenda, sic ut prædiscere possimus, utrum sit perseverans, atque superior *strictura* magis quam *solutio*. Sæpe enim concurrens ventris solutioni sanguinis detractio, ægrotanti (a) novissimam intulit defectionem. Quapropter perspiciendum utrum usque ad dimissionem accessionis *fluor ventris* perseverat, vel ejus meatio mordicationem quandam faciat podici, vel intestinis: Suspecta etenim habenda est istiusmodi defluxio. Ita adhibenda *phlebotomia*, sed ex alio brachio, quod fuerit dolenti lateri *contrarium*, certæ rationis causa quam sæpe memoravimus.

Tunc post mediocrem sanguinis missionem, quæ magis conjicienda est ex conjunctione quamquam *levissimæ solutionis*, quiescere permittimus ægrotantem, atque (b) resumptum laxativa *perunctione* curari, oris etiam adhibita fomentatione, digesto scilicet adjutorii turbore, dabimus *sorbilem cibum* ex oleo dulci confectum sive melle, ne liquorum provocentur sputa importunitate tem-

---

(a) fatalem ultimam.

(b) cibo refocillatum.

poris, hoc est initio, sive augmento passionis. Dabimus etiam *pultem* calidam, atque madidam, sine fale: vel *panem* ex aqua calida. Sed si *venter* fluxerit, pultem dabimus crassiore, sed calidam, quoniam in tumentes prius partes incurrat, tunc post cibum somno dimittimus ægrotantes usque ad solitum accessionis tempus, quæ cum fuerit effecta, erunt adhibenda quæ supra memoravimus congrua.

Adhibendus etiam *cucurbitæ* levissimæ raptus: sed cum statum coeperit accessio, adjecta etiam *scarificatione*: cum ad *demissionem* declinando pervenerit, tunc *spongiarum* adhibenda *vaporatio*, atque *cataplasmata* laxativa, frequenti mutatione novata. Sed si *ventris* fuerit *fluor*, erit quidem his utendum ob tumorem. Siquidem immutabilis *dolor* augeat liquidorum defluxionem, vigiliarum atque corruptæ digestionis causa ungendi sunt. Igitur ægrotantes *plantaginis* succo reficiuntur: & aliquando simplici, aliquando admixta *acacia*, aut *ptisane* succo, quo sit præcoctus *mali Punici* cortex, vel *myrti*, aut agrestis *celse* coma, quam rubum vocant, aut *rosa*, vel *galla*, & his similia. Etenim alia quæque nimium constrictivæ virtutis, vel multorum admixtione composita, immodica densatione majores membranarum provocant necessario tumores, quos passionis nequitia & tardare faciles, adjutoris medicinalibus cedere difficiles facit, adjuncta scilicet solutione.

Quare cum prolixiores fieri viderimus dimissiones, *clystere* utemur solutione cessante: cataplasmatibus autem, & cucurbitæ scarificatione, cum doloris fuerit dimissio.

At si solutus fuerit aut levigatus dolor, ut ordinem accessionum servans, magnitudine tamen minutus esse videatur, urgente etiam solutione,

(c) *unctiōe* utemur supradicta, prohibita scilicet *vaporatione* atque *cataplasmatibus* submotis, & *scarificatione* supradicta, adponentes *palmulas* quas *patetos* vocant contritas, & cum pannis calidis. Potum dabimus *calidum* quidem, sed omnino *pau-  
cissimum*, ut neque liquore plurimo *sputorum*, vel *ventris* augeatur defluxio, & tepore quodam tumentia mitigentur. *Omne* etenim *frigus tussiculam* commovet. Deinde dabitur *pulticula*, sed (d) *constrictior*: vel *panis* ex aqua calida, diligenti infusione atque innovatione calidæ ei<sup>us</sup>us, & expressus, ut suæ densitatis positu (e) elentescat.

At si jugi vexatione tussiculæ, atque conatu frequenti *ruptio venulæ* sanguinem per os emitti coegerit, dabimus *plantaginem* dimissionis tempore, oleris vice mandendam. Etenim in *accessione* omne quod datum fuerit, corrumpi atque acescere necesse est, olera præcipue. Dabimus etiam decoctorum aquam *cydoniorum*. At si in ipsa accessione id facere coacti sumus, insistente periculo dabimus *poscam*. Tunc in dimissione cibum: ut liquori soliditas accedat. *Alicam* ex aqua calida, in qua fuerint præcoctæ *palmula* Thebaicæ, vel mala *cydonia*, ut eorum *frigore* sanguinis fluor teneatur, *fervore* vero jusculi tussicula leniatur. Erit præterea, si vires ægrotantis permiserint, *alternis diebus* dandus cibus, donec passio declinet. At si *imbecillitas* coegerit, etiam ante declinationis tempus erit quotidie nutriendus ægrotans.

In *statu* vero mitescensibus atque (f) *se-  
nescentibus sputis*, & nullis irruentibus novis sanio-  
sæ qualitatis, sine ventris fluore, convenit

---

(c) nemque adstringente modice.

(d) spissior.

(e) diluatur, in liquidum jusculum dissolvatur.

(f) parcius exeuntibus.

post cataplasmata atque vaporationem ante cibum dare bibendum *mulsum* diebus, duobus vel tribus. Etenim *tussiculam* mitigat, & *spirationem* facilem facit, liquidorum tenacitatem laxat, & eas partes, ex quibus sputa feruntur, depurgat. *Cibum* præterea dabimus *sorbilem* ex melle: atque *alicam*, vel filiginis *panem*, & *amylum*, aut ptisanam, aut *panem* ex mulso, aut *ovum* ἀπαλόν.

Declinante passione, si aliqua fuerit *sputorum difficultas*, ob debilitatem virium, vel liquidorum crassitudine, erit *fœnugræci* succus admiscendus melli, hoc (g) genere confectus. Duobus diebus erit *fœnugræci* semen infundendum, sed frequenti mutatione aqua innovanda, (h) præfusa scilicet anteriore. Tunc donec *color* virescat, aqua coquenda, & eliquata admixto melle, ægro supradicta moderatione bibenda. Potest etiam ipsum *fœnugræci* semen tritum cum melle lambere: vel *lini* semen assatum, melli admixtum: vel *vitellum* ovi assati *nucleis* recentibus contritum, atque decocto melli admixtum: vel simul omnia, admixtis etiam amatræ *amygdalis*. Tunc convenit *vario jam cibo* ægrotantem reficere, pultibus, *ovis* ἀπαλῆς, vel cerebro porcino, aut hœdino, aut agnino, coctis cum sale modico, vel porcino in ptisana decocto, aut molli gallinaceo pullo, vel columbinaceo.

Tunc post tres vel quatuor dies solutis febribus adhibendum *lavacrum*: sed a *vino* temperandum. Illis quoque partibus, quæ dolore tanguntur, *cero-taria* ponenda ex oleo dulci, vel cyprino confecta, admixto *fœnugræci* polline, vel melioto tuso,

---

(h) modo.

(g) effusa.



atque creto, admixtis etiam adipibus. Utendum quoque medicamine quod *diateffaron* vocant, *cera*, resina, *terebinthina*, *iri* Illyrica, *pice*, æquis ponderibus. Dehinc post diem unum vel duos adhibendum lavacrum, & dandum vinum, adponendum malagma, quod *diachylon* vocant, vel *Dia Manna*. Hæc ratio secundum SORANUM curationis: antiquorum vero ERASISTRATUS & HEROPHYLUS de *pleuriticis* nihil dixerunt.

---

## CAPUT XIX.

Ad HIPPOCRATEM.

HIPPOCRATES volumine, quo de *ptisana* scripsit, ad *pleuriticos* curandos hæc ait. *Lateralis dolor* sive ex initio effectus, sive supernatus, principio (a) *vaporis* erit *curatione* tentandus, in qua meliorem probamus, ex *aqua calida* in (b) utriculo, vel vesica excepta, vel ad eundem modum in æneo vasculo, sive testaceo supposito quolibet stramine molli, ne *quassatio* fiat locorum, scilicet qui in dolore sunt. Probat etiam *spongiam* mollem, magnam, ex ferventi aqua expressam, atque pannis involutam, tunc adponendam. Circumtectus, inquit, enim atque inclusus vapor plurimo tempore perseverat. Admovenda etiam, tanquam *odoriamentum*, ori, vel naribus ægrotantis, ut spiramento adductus *vapor* suo ingressu *laxamentum* partibus ministret.

---

(a) *δερμάσμασι*

(b) *ἀσκή*.

Utendum inquit etiam *hordeo* vel *orobo* in aceto (c) miti, macerato, & calefacto, & celeriter (d) facello incluso, tunc adposito: sive (e) *cantabro* eodem (f) genere fervefacto: vel aridæ atque (g) *siccæ vaporations* adhibendæ, ut sunt ex *sale*, sive *milio* frixo in facellis (h) laneis aptissime adpositæ. Etenim lene atque conducibile est *milium*. Solvit namque naturali quadam mollitudine illos dolores, qui jugulum in ipsis passionibus pulsant. Non aliter etiam illos, qui ægras partes pulsaverint, solvit.

At si dolor *vaporationibus* minime fuerit mitigatus, vel (i) abtensus, non oportet plurimo tempore in hac perseverare curatione. Etenim *pulmonem* vaporatio siccat, atque purulentum fieri cogit: sed si doloris significatio ad *jugulum* vel ad *brachium* tetenderit cum gravedine, ut etiam pectus vel *mamillam* tangere videatur, oportet in (k) brachio venam dividi, sed in eo, ex quo multa fieri detractio possit, donec (l) plurimum rubrior sanguis excludatur, vel (m) ex rubro ac limido, lividus. Utraque inquit enim eveniunt.

Sed si (n) sub *pectore* fuerit dolor, & ad jugulum non tetenderit, *emolliendus* est *venter*, aut

(c) κεκημένω.

(d) ἐς μακρόπια.

(e) πίτυρα.

(f) κατ' αὐτὸν τρόπον.

(g) πυρὶν ξηρῇ.

(h) εἰσπνέουσι.

(i) abtensus, id est repressus.

(k) τὴν ἐν ἀγκῶνι φλέβα, τὴν εἶσα.

(l) ἐρυθρότερον πολλῶν.

(m) ἀπὸ Κασαρχῶ καὶ ἐρυθρῶ.

(n) ὑπὸ τῷ σπένει.

*helleboro*, nigro aut, *peplio*: (o) nigro, admixto *dauco*, vel *seseli*, aut *cumino*, sive *aniso*, vel aliud quodcunque (p) tranquillum admiscendum putat, id est portulacam, vel peplii succum præstare, quæ enim admiscemus sibi similigena. Hæc sunt quæ supra diximus. Deducit autem melius ventrem *helleborum* nigrum, quam *peplion*. *Peplios* autem *hellebore* nigro ventositatem melius tollit, per podicem provocatam. Hæc denique utraque dolorem solvunt: mitigant etiam alia (q) plurima. Hæc sunt, inquit, deducentia sive detrahentia per (r) *effusionem* (s) summa, quæ ipse scivi atque posui. Etiam in sorbilibus dantur *deductoria*, quæ non valde sunt insuavia, aut amaritudinis causa, aut alia qualibet insuavitate, ut copiæ, vel coloris.

*Ptisanam* igitur, quando medicamen æger biberit, statim oportet superbibere, nihil minus a congrua est ratione, vel quantum accipere consueverit: dehinc paulatim inter ventris deductionem nonerit forbenda: sed quando humorem (t) declinaverit exitus, tunc minus sorbeat ægrotans quam consuevit. Dehinc adjectio perseverare debet, donec dolor cesset, vel nihil contrarium occurat. Hæc mihi (inquit) ratio est, & in usu *succi ptisanæ*. Etenim (dixit) melius est statim forbendi initium sumere, non autem jam antecedentibus vasorum evacuationibus. Ergo est ini-

(o) *subint.* helleboro.

(p) τῶν ἐνωδίων.

(q) *subint.* cathartica.

(r) alvi solutionem.

(s) κράτισα.

(t) cessaverit.

tium forbendi tertia, vel quarta, vel quinta, vel sexta, vel septima die, nisi intra id tempus fuerit ægritudo præjudicata. Hæc sunt, quæ in primis partibus libri ordinavit.

Alias quoque passiones curans, in ultima scripturæ parte rursus *peripneumoniam* atque *pleuritim* curans hæc ait: In *peripneumonico*, & *pleuritico* oportet inspicere, utrumne acuta *febricula*, atque dolores *alterius*, vel *utriusque* sint lateris. Et utrum adscendente spiritu dolor admoneat, & *tussicula* adsit, vel *sputa* fuerint abundantia, (u) flava, vel livida ac tenuia, vel spumosa, vel florida, aut alia qualibet qualitate a supradictis differentia, sic agi oportet: ut si dolor pungens, penetrans ad (x) *jugulum*, vel (y) *cinctum*, vel brachia tetenderit, *venam* incidamus, in quacunque parte facilius fuerit visa. *Detractionis* autem *modus* conveniens secundum *corporis* habitudinem atque *temporis*, *ætatis*, vel (z) *regionis* considerationem accipitur. Plurimam enim detractionem (aa) ostendit celer atque acutus dolor, quæ *usque ad animi defectionem* erit facienda. Tunc *clyster* adhibendus.

Si *inferior* thorace fuerit dolor, & plurimum ægroti distenderit *ventrem*, danda *purgatio*; sed medio tempore purgationis, hoc est, quo ventris officium nondum cessat, nihil (inquit) accipiendum; sed post *perfectam effusionem* mulsum ex aceto exhiberi jubet, quod *oxymeli* vocant. Item

(u) πύρρα.

(x) κληῖδα.

(y) μασθόν.

(z) HIPPOCR. habet χρομή i. e. colorem sanguinis,

(aa) exigit.

quartum diem (*bb*) *medicamine* curans expectat, tribus aliis diebus adhibendum clysterem probat, & si passio non fuerit relevata, tunc inquit (*cc*) purgatione rursus utendum. (*dd*) Præcavendum etiam monet, donec dies septem (*ee*) intacti febribus transigant ægrotantes. Tunc (inquit,) (*ff*) tuto (*gg*) succum dabimus tenuem, atque parvum.

At si facilius agere cœperit *sputa* adtestante spiratione meliore, & sine ullo *dolore*, atque, ut supra dictum est, cessante *febricula*, paulatim crassiore, ac plurimo, & bis in die utendum præcipit succo: sin vero non facile hæc fuerint relevata, (*hh*) leni *potu*, atque forbili utemur *cibo*, hoc est succo parvo, & semel in die, tempore scilicet quo levius æger habuerit. Atque id intelligi *urine* inquit inspectione. Tunc dandum *sorbile* quidem, nec prius tamen quam *urina*, atque *sputa* visa fuerint (*ii*) mitiora. Sed si (*kk*) *medicatus* plurima excluserit, necessario (*ll*) *parvum* atque *tenuem* dabimus cibum. Non enim potest præ *inanitate*, somno, vel plena adfici (*mm*) digestionem, neque *passione* atque *naturæ conflictus* sustinere, quos *Græci* Crises adpellant.

(*bb*) si purgantibus pleuritic. curat.

(*cc*) ὑποκάθαιρε.

(*dd*) φυλακῆδε ἔσω, i. e. nil tutum credendum.

(*ee*) illæsi, inoffensi.

(*ff*) ἢν ἀσφαλῆς φαίνεται ἐών.

(*gg*) ptisanæ.

(*hh*) pauciore.

(*ii*) matura, πέποινα.

(*kk*) medicamento accepto purgatus.

(*ll*) ἑλασσον καὶ λεπτότερον.

(*mm*) cibi coctione.

Sed cum corporis defluxio tenuem fecerit ægro-  
tantem, retentione cessante (qua naturali vigore  
corporis nutrimenta tardantur) succorum nihil  
valebit retinere. Intelligimus autem *mitiora spu-  
ta*, quando sunt puri similia. Item *urina* cum  
fuerit rubrior (*nn*) ervi similitudine. Nihil etiam  
(inquit) prohibet & aliis doloribus lateris adhi-  
bere *tepores*, atque *cerotaria*, & *unctionem* cru-  
rum & (*oo*) clunium (*pp*) pingui atque calido oleo  
frequenter. *Præcordia* vero semine lini cataplas-  
mare usque ad papillas.

His SORANUS respondens ait: In *calesfactionibus*  
acres esse sales, ac necessario tumorem provocare,  
febremque accendere. *Poscam* etiam constringere,  
& strictionem passionis augere. Item *mili*um fri-  
xum graveolens & nidorosum, atque capiti gra-  
ve, maxime acute febricitantium esse perspicimus.  
*Spongiis* etiam erat melius quamquam in dimissio-  
ne patientes partes vaporare, atque oleo calido per-  
fundere. Est præterea improprium, ac sine ratio-  
ne, tunc uti *phlebotomo*, quoties ad superiora dolor  
tetenderit: prohibere autem quoties ad inferiora  
descenderit.

Oportet ergo sub hoc (*qq*) argumento neque  
difficultate *tumorem* partibus inferioribus impedi-  
tos phlebotomare: neque etiam *podagricos*, si qui-  
dem inferiora tumore videantur, sed necessario,  
quoties dolor ad superiora tetenderit, phleboto-  
miam adhibendam videmus. Siquidem sæpe pe-  
jorante ventris fluore, hoc adjutorii genus pro-  
hibeatur.

(nn) ἐκκρίων ὄρεος.

(oo) lumborum.

(pp) pinguedine.

(qq) si vera est HIPPOCR. sententia.

hibeatur. Neque etiam ( ut ait ) oportet *interiorem venam* dividi. Siquidem & exteriori & media divisa, corpora relevantur. Quippe quum e contrario interiorem prohibeant, propter magnitudinem, ne tumor augeatur. Item *sanguinis* (rr) mutatio (ff) iners est detractiois moderationi, sicuti de adiutoriis scribentes demonstrabimus.

Sese denique idem HIPPOCRATES imbuinat in consequentibus, dicens, usque ad *animi defectum* faciendam detractioem, quod magis vehementer est nocens: siquidem sit periculosa defectio, & neque si sit temporaliter, defectionis causa sensu carens ægrotans, dolore relevatus, videbitur (quum resumptus fuerit,) rursus dolere, quum magis atque magis ejusdem magnitudinis passiones debilia corpora vehementius adficiant.

Item *purgativa* medicamina (quæ Græci κατάρκτικὰ vocant) acrimoniæ causa, *stomachum* tumentem atque *σπερματικά* membranam acuunt in tumorem: & in periculosam *ventris* effusionem provocantia, magnificam passionis ingerunt vehementiam. Nutrire etiam cibo post medicamen non oportebat. *Pungat* enim *purgationi faciundæ illatum cibi nutrimentum*. Quippe quum medicamine corruptum, officii sui careat viribus. Mitto etiam, quod ex initio acescere facile *ptisanæ* succus perspiciatur; confectus quippe ex *ordei* succo, qui sit digestionem difficilis. Dehinc ægrotantis corpus non valeat tantum sustinere nutrimentum, quantum sanitatis tempore solitum videbatur. Item *mulsum* ex aceto (quod oxymeli adpellavit) sine (tt) discretionem accipimus

---

(rr) subint quoad colorem.

(ff) non congruit.

(tt) num meracius, aut aquosius.

Est etiam *immodica* usque ad septimum diem cibi *abstinentia*, quam custodiendam ordinavit. Quippe cum nullus vehementiam passionis sustinere valeat, nisi nutrimento quamvis parvo toleratus: & neque in declinatione passionis aliquid (*uu*) humanius (*xx*) cibo largiatur, sed in iisdem fortilibus perseverandum existimat succis. At cum fuerint *sputa* segniora, tunc ut existimat, erit primo æger nutriendus, (*yy*) quomodo necessario (*zz*) hæc declinante passione occurrunt (*aaa*) *intolerato*. In cæteris relinquendum temporibus absque nutrimento ægrotantem apertissime indicavit, quum semper (*bbb*) plurimum utilitatis *adjutorium cibi* quam cætera possunt adjutoria, largiatur. (*ccc*) Omne etiam corpus erit *unctione* (*ddd*) coæquandum, & non ejus particula. Quippe cum totum cibo nutriatur, ipsa quoque unctio non (*eee*) exerta, anxietatem ingerit ægrotanti, quæ latentem difficultatem, atque accessione veniente corporis provocat incendium.

---

(*uu*) magis nutriens.

(*xx*) *subint.* pro.

(*yy*) quia.

(*zz*) *sputa*.

(*aaa*) nullis cibis recreato.

(*bbb*) plus.

(*ccc*) Totum.

(*ddd*) laxandum, molliendum.

(*eee*) toti corpori non adhibita.





## CAPUT XX.

## Ad DIOCLEM.

**D**IOCLEs etiam similiter *phlebotomat* ægro-  
tantes, eadem discretione adhibita. *Purgat*  
etiam catharticis medicamentis. Quapropter eadem  
dignus accusatione judicatur. *Cibum* vero juve-  
nibus *undecima* die dandum statuit, sed *æstatis* tem-  
pore elixum magis, & frigidum: *hyemis* vero,  
assum atque ferventem. Est enim summæ impe-  
ritiæ in ordinandis qualitatibus, non *passionum* ge-  
nera sed tempora *hyemis* vel *æstatis* adtendere: sci-  
licet ut æstate tumore laborantes, frigido cibo nu-  
triti (a) altiora percutiant.

(a) altius percutiantur.

## CAPUT XXI.

## Ad PRAXAGORAM.

**P**RAXAGORAS signa docens futuræ *pleuriti-*  
*dis* præcavendum jubet, dando bibendum *pi-*  
*per* cum *mulso* ex *aceto*, vel *abrotanum*, aut *ab-*  
*sinthium*: *phlebotomat* etiam non ultra quintum diem,  
sed eos qui non (a) per *frictionem* incurrerint,  
neque frigido tempore, & neque *senes*, neque si  
*debiles* corpore ante ægritudinem fuisse videantur:

(a) ex suscepto post *frictionem* frigore *pleuritici* facti  
fuerint.

omnia inquit (b) corpore curanda, & fame, magis utendum: dandum bibere *mulsum* ex aceto, aliquando etiam *hyssopo* admixto: item *succum* ptisanæ forbilem: si *celerius*, quarta die: si *tardius*, sexta: atque ex illo tempore quotidie: item *celerius* senibus, atque in sanitate debilibus: dehinc usque ad septimum diem *ventrem* emolliendum jubet, & *unctionibus* utendum pavide persuadet, atque (c) *respirationem* inquit intuendam, utrum sit calida, & odoris tetri.

Quibus autem *redundantia* est humorum in venis, exceptis senibus, & in sanitate debilibus, *helleboro* nigro purgandos existimat. Item deponendos secunda vel tertia die ægrotantes in *aquam calidam* jubet, vel utribus eos calefacere, *fovendo* latera donec dolor excludatur. Hic vero etiam non futuram *pleuritim* ex his quæ ordinat, efficit. Omnia enim *constrictiva*, atque acria esse videntur, ut *mulsum* ex aceto, & *piper*, & *absinthium*, quæ necessario tumores accendunt; eo maxime tempore quo etiam aqua sumpta in qualitatem devenit fellis, ob nimium in alto fervorem.

Dehinc *phlebotomia* oportet etiam eos, qui ex *frigore* incurrisse videntur, & eos qui *senilibus* annis videntur adfecti. Non enim necessario debiles esse probantur. Quapropter etiam illos qui in sanitate corporis debilitate videbantur adfecti. Exigit enim magnitudo passionis adjutorium. *Purgativa* vero medicamina, quæ *cathartica* adpellant, (d) prærumpunt corpus, atque sollicitam eidem passioni *solutionem* provocant. Item *fames* tantum

(b) tempore.

(c) spiritum qui naribus oreque redditur.

(d) vires frangunt.

noxia quantum refectio commoda. Non igitur sexta die cibum judicamus dandum. Longa est hæc *jejunitas* : & neque semper quarta die : sæpe etiam tertia die : caput autem implet. Fit autem hoc ex (e) *aromatibus* : dehinc calidæ aquæ fomentatio importuna est , & frigescere facit ægro-  
tantes.

(e) quod bibendum datur ex aromatibus.

## C A P U T XXII.

## Ad ASCLEPIADEM.

ASCLEPIADES secundo volumine celerum , vel acutarum passionum, *pleuriticos phleboto-*  
*mat*, (a) prædicens primo locis ubi consistunt vel commorantur , utrum *regio* adjutorium phleboto-  
miæ permittat adhiberi : se enim vidisse testatur apud *Athenas* atque urbem *Romam* phlebotomia vexatos , vel pejus acceptos esse *pleuriticos*. In *Pario* vero atque *Helleponto* resumptos ac releva-  
tos. Prohibet propterea *sitim*, atque *clysterem*, vel ante cibum bibere : & si (inquit) oportuerit , deducendi ventris causa , adhibendum semel vel secundo *clysterem*. Potum dat magis ac plurimum *mulsum* , ali-  
quando etiam & *rutam* , & *byssopum* cum mulso. Nocere inquit radicem herbæ , quam Græci *phlo-*  
*mon* vocant , quapropter omnino dandam negat , vel certe semel dandam , ubi dolor coegerit. Ci-  
bum inquit dandum (b) præcauta *secunda* die ,

(a) dicens ante omnia.

(b) vitata.

liquidem alternis (c) admoneantur diebus : & quarta , liquidem gravior sit : verum quinta & tertia (inquit) die dabimus (d) succum , & ut sæpe sufficiens , probat semel quotidie dandum. At si plus defecerint , nutriendos etiam post accessionem quintæ diei permittimus : declinante passione vinum damus , & varium cibum.

Huic SORANUS occurrens ait , semper phlebotomandos pleuriticos , strictura cogente , & apud Romanam denique nos ( inquit ) utemur phlebotomo , nulla regionum discretione confusi. Etenim querendum utrum ASCLEPIADES proprietate regionis noceri suspicatur eos qui fuerint in eadem phlebotomati pleuritici : an vero proprietate , passionis ? ex quibus si primum putat , hoc est , regionum proprietate , vexari omnes oportuit , non solum pleuriticos , verum etiam synanchicos , & qui fuerint phlebotomando curati , & epilepticos etiam , quos phlebotomandos imperat aptissime. At si secundum , hoc est proprietate passionis vexari putat , non apud Romanam solum phlebotomatos pleuriticos , sed in omni regione noceri debuit indicare. Clysterem vero recte prohibet propter acrimoniam , sed non recte semel secundo adhiberi permittit. Multo enim melius est omnino innoxium quicquam , quam leviter nocens. Hinc etiam phlomis herbæ radicem , tanquam natura noxiam reprobans , non recte semel adhiberi ait ubi dolor coegerit. Dehinc omni ex parte ratione caret , prohibere clysteres tanquam augentes incendia , & rutam , vel hyssopum adhiberi , quæ sunt vehementius ardéntia ob suæ qualitatis acrimoniam.

---

(c) i. e. febris exacerbetur.

(d) ptisanam.

Item male atque caduca intentione confirmat circa quartum diem *cibum* non dandum generaliter, ac necessario quintum diem (e) servandum. His enim qui *jugibus* adficiuntur *febris*, quoties initium (f) ex die sumserit, quarta die necessario dandus est *cibus*. Non aliter iis qui *majoris hemitriteo* ægrotant, & (g) ex nocte sumserint initium. Ipse quoque ASCLEPIADES in phreniticam passionem venturos graviter indicat adfieri quarta die: neque tuto ante dimissionem declinante accessione (h) dandus, ut existimat, (i) *cibus* est, atque semel datum sufficere, nisi *pulsus* fuerit defectio. Non enim oportuit virium debilitate (k) captata *cibum* dare, quum fuerit nostræ potestatis opportune ante ægrum, quam deficiat, rescire. *Vinum* etiam & *varium cibum* declinante passione dandum recte consulit, sed non suo conveniens iudicio. Etenim *phreniticis* atque *lethargis* ante declinationem (l) *vinum* dedit.

(e) expectandum.

(f) interdiu.

(g) noctu.

(h) dandum.

(i) *cibus* esse.

(k) longo jejunio effecta.

(l) nempe mulsam cum ruta & hyssopo.

## C A P U T XXIII.

### Ad THEMISONEM.

AT THEMISON alias quidem *pleuriticos* recte curavit, peccavit autem quarta die *cataplasmando*, dehinc *cerotarium* adponendo: ex aliquo virtutis ferventis *ungendo*, atque *ruta*: sunt enim

acria. Dehinc *cerotarii tempus declinante est passione.*

---

## CAPUT XXIV.

## Ad HERACLIDEM.

**H**ERACLIDES Tarentinus sanguinis extimens abundantiam, secunda die utitur *clystere*, bis, aut tertio, atque post paululum phlebotomat, conturbans corpora requie indigentia. Etenim querendum quid magis esse (a) confirmet, utrumne *fluxum* ventris, aut *tumorem* & retentionem stercoreum. Sed si *fluxor* est, hunc duplicat, adhibendo *clysteres*: at si *tumor* est, hunc eorum duplicat acrimonia. Credas etiam eandem injectione suspensam raptu quodam patientibus advenire partibus, & propterea vehementius nocere. Hic quoque etiam nulla est *phlebotomiæ* utilitas. Vexatæ etenim tribus clysteribus vires, sanguinis prohibent detractiorem. Dehinc neque omnes, neque secunda necessario phlebotomandi sunt die, sicut supra docuimus. *Cataplasmat* etiam aqua solutis (b) *polilimbus* (quod *Græci* *ᾠμὴν λύσιν* adpellant) admixto *fico*, vel *panace*, aut *chamæpity*, quorum (c) complexio ob qualitatis acrimoniam noxia judicatur. Probat post usum cataplasmat, *malagma* quod APOLLOPHANIS adpellamus, sive *polyarchion*. Item

---

(a) optet, velit.

(b) ordeï, tritici fœnigræci.

(c) vel temperatura, & facultas vel compositio & com-  
mixtio.

sua inventione (d) conscriptum, quæ omnia sunt acerrima, & propterea recusanda. Dat præterea *mulsum* præbibendum, in quo præcocta vel præinfusa fuerit *ruta*.

At si *sputa* excludi cœperint, dat medicamen bibendum, quod conficit ex *hyssopo*, *iride*, & *melle*. Si (inquit) non fuerint congrue vel sufficienter exclusa, addendas *absinthii* drachmas sex: sed si nausea occurrerit, *apium* vorare jubet ægrotantes, vel *olivam* ex aceto mandere. Hæc quoque sunt acria, & stomacho (e) inhærentia. Ipse denique tentatione expertus ex supra dictis everfionem fieri stomachi, ordinat ob nauseam retinendam, (f) incongrua scilicet, que constringere possint.

Ait enim, si non recessarit *sputorum* emissio, sequenti die (g) injicienda atque excludenda, commoveat *iris*, eadem clyster per ventrem detrahi provocet, noxia noxiis committens. Siquidem etiam per *clysterem* injecta, ex eadem sint materia, ex qua sunt ea, quæ bibenda ordinavit, quo fit ut commovens tumorem, magis faciat excludenda quæ putat retineri. Dat etiam *viscellum* gallinaceum cum *mulso* ex vino, vel succo ptisanæ, quæ sunt in corruptione facilia, atque infantia, & ventrem in fluorem moventia.

Dari præterea *vinum* jubet his qui fuerint viribus debiles, nisi caput (inquit) doluerint: non advertens quia temporis opportunitate permitte omnibus convenit dare: ut e contrario

(d) nimirum adhuc aliud.

(e) nimis diu immorantia.

(f) alii incongrue.

(g) i. e. tam medicamenti infusi, quam sputorum materiam.

(b) resistente, neque imbecilibus. Etenim si ( ut existimat ) valentes viribus vexat , multo magis imbecillos. Neque recte sentit ita dandum, nisi caput doluerint. *Dolor* etenim si prohibet *capitis*, non aliter etiam *lateribus* (i) prohibere perspicitur, prius quam passio declinaverit (k) importunum datum. Namque omnia quæ patiuntur exagitat, nec solum caput.

Dicit etiam declinante passione *gobiones* pisces dando, accedente profectu etiam *carnem*, atque *panem*, non conjiciens, quia omnis acrimonia tussientibus, vel spirationis difficultate laborantibus, vel spuentibus sanguinem inimica est, etiam declinante passione. Simile enim quiddam facit, quale contingere videmus in externis corporis partibus *vulneribus* constitutis, quæ cum sunt adhuc novitate tenera, cicatrices acrioribus (l) exustæ facile resolvuntur.

(h) sc. temporis opportunitate.

(i) officere.

(k) importune.

(l) refricataæ.

## C A P U T XXV.

### *De peripneumonia.*

C O N S E Q U E N S atque vicinum est *peripneumoniae* dicere curationem, que non ut priores voluerunt, à parte corporis quæ patitur nomen sumpsit, sed ab ea quæ plus patitur. Si quidem neque sine febribus esse videatur. Perficiunt hanc passionem causæ, quæ etiam *pleuriticam* faciunt; ut *venenum* sumptum, vel ex *opio* atque *hyoscy-*



mo confecta tuſſientibus medicamina, vel his ſimilibus virtutibus. Item *catarrhus* vel *coryza*, vel, quod eſt rariffimum, *ſynanchica* precedens paſſio. Nam frequentius antecedente pleuritica, *peripneumonia* ſequetur, quo fiet ut pernicioſior ſit antecedente, ſiquidem vexatis prius viribus, atque adjuutoriis ex parte incaſſum (a) prærogatis, in ſecundam veniant ægri paſſionem.

Adficiuntur autem *juvenes* magis atque ætatis mediæ: at ſenes, vel pueri, atque mulieres difficile. Hanc igitur definiens paſſionem DEMETRIUS HEROPHILEUS libro duodecimo de paſſionibus, *peripneumonia*, inquit, eſt tumor in toto pulmonis corpore, ex parte enim ſi fuerit, *pleuritis* dicitur. Addere autem debuit cum febribus: ſiquidem ſine his *peripneumonia* eſſe non poſſit.

(a) prius adhibitis.

## C A P U T XXVI.

*Quæ eſt peripneumoniæ intelligentia.*

**D**EFINIRE *Methodici* juxta SORANI judicium declinant. ASCLEPIADIS ſectatores ajunt eſſe *peripneumoniam parvi temporis ſolutionem cum tumore, atque febre*, ſolutionem (inquiunt) ob humorum emiſſionem: parvi temporis, ad diſcretionem *phthificæ* paſſionis, quæ eſt & ipſa ſolutionis vel effluentis humoris per tuſſiculam excluſio. *Peripneumonia* (inquiunt) ad diſcretionem aliarum paſſionum, parvi (ut ſupra diximus) temporis ſolutionem ingerentium, ut *oculorum* vel *aurium*: adjecerunt etiam cum *tumore* atque *febre*. Si quidem *ſolutio*, hoc eſt, erupti parvi temporis ad pul-

monem, fiat *peripneumonia* ad eas partes sine febribus.

Huic SORANUS occurrens definitioni ait: Quum semper *strictura* in his obtineat, non oportuisse passionem *rheumatismum* vel solutionem dici cum tumore, sed forte *tumorem cum rheumatismo*. Etenim parva majoribus postponuntur. Est igitur secundum nos *peripneumonia strictura vehemens, atque acuta pulmonis, cum sputis, & siti, & febricula celeri, atque acuta*.

## C A P U T XXVII.

*Quomodo intelligitur peripneumonia.*

**I**NTELLIGITUR ex his quæ concurrunt. Etenim *peripneumonicos* sequuntur *febres acutæ, gravedo thoracis, sensus laborantium quadam difficultate laterum, atque medium (a) papularum*: jacendi etiam facultas supinæ positionis, atque paulo erectior: frequens etiam *sedendi delectatio*, atque supra latus jacendi difficultas, ita ut præfocabilis esse sentiat: *vultus rubor, tanquam florens: oculorum veluti (b) pinguis aspectus, atque etiam splendor, scilicet in partibus albidis quæ præter pupulam videntur, & magis cum alterna conversatione adspiciunt ægrotantes. Sequitur eosdem etiam anhelitus celeritas, tussicula sanguinolenta, atque fellea, vel (c) fumosa jactans sputa, & in comparatione pleuriticorum fulviora, vel spumosiora*:

(a) mammarum vel papillarum.

(b) languidus, flaccidus.

(c) quasi fuliginosa.

*spiratio* difficilis: desiderium frigidi atque plurimi *aeris* haustu rapiendi: frigidi etiam *potus* adpetitio: os siccum: *lingua* aspera, ac primo subalbida, dehinc rubra: *pulsus* vehemens & celer: *anxietas*, jactatio, *vigilia* juges, ingemens atque turbulentus somnus.

Pejorante passione *thorax* etiam exstantior fiet, accedente spirationis (d) persecutione cum quodam *sibilatu* vehementi, atque aspero. Sequitur etiam *colli* ac *vultus* *inflatio*: & *oculorum* aut immobilitas, aut difficilis motus: *visus* nubilosus, vel nubilus: *mentis* alienatio: *articulorum* frigidus torpor, adtestante livore: *lingua* crassior, atque conductione breviata: *sudor* (e) superiorum partium: *pulsus* latens aut formicabilis, quem *Græci* *μυρμιζοντα* vocant: ultimo, etiam pectoris resonans *stridor*, quem (f) *rhogmon* adpellant.

At si *salutaribus* prosperata signis passio cœperit in melius vergere, omnium supradictorum fiet paulatim (g) deductio, aliquibus etiam semel amputata (h) decisio.

Quidam denique in *pleuriticam* passionem redeuntes relevati vixerunt, accedente dolore, & plurima spirandi difficultate. Etenim prædicta quæ *peripneumoniam* designant, vel concurrentia complent, sunt hæc, febres acutæ, spirationis celeritas, ac difficultas, tussicula, atque sputorum varia emissio, gravatio sine ullo dolore, aut cum parvo, præfocationis sensus. Est autem passio gene-

(d) crebritate & vehementia.

(e) colli: frontis: temporum.

(f) *ῥόγμον* AMM.

(g) imminutio.

(h) cessatio.

raliter acuta, atque *strictura* (i) suffecta, adjuncto levi humoris fluore, quem *rheumatismum* vocant. Quo fit ut magis stricturam vocemus, etiam si dolor non fuerit. Quippe cum inesse gravedinem atque (k) *pressuram* videamus, & asperitatem, & siccitatem, & accessionem, vel his similia signa.

(i) excitata, genita.

(k) somnolentiam.

## C A P U T XXVIII.

*Quis locus in peripneumonicis patitur.*

**P**ATI in peripneumonicis DIOCLES venas pulmonis inquit: ERASISTRATUS vero, arterias. PRAXAGORAS eas inquit partes pulmonis pati, quæ sunt spinæ conjunctæ: At enim omnem inquit pulmonem pati HEROPHILUS. Si vero *febrem* (inquit) fuerint passi, *pleuriticam* facit. ASCLEPIADES vero, eas pulmonis partes pati, quæ (a) arteriæ sunt adhærentes, quas adpellant *bronchia*. Item APOLLONIUS HEROPHILEUS inquit, ipsius pulmonis venas atque arterias pati.

SORANUS autem cujus verissimas adprehensiones latino sermone describere laboramus, *totum* inquit *corpus* passione vexari, sed *pulmonem* vehementius, quod quidem (b) æstimatum, & non ad expressam fidem accipiendum judicavit. Est etiam *inutile* curationi, quippe quum nihil obftet locorum neglecta specialis adprehensio, ubi totum corpus labora-

(a) sc. asperæ.

(b) opinione potius quam certa & dubitata cognitione.

re senferimus, & neque mutabilis adjutoriorum qualitas, pro patientibus locis, sed talis perseveret in genere, donec passio ipfa perseverat. Manifestum autem ex supradictis, quomodo possunt similia quæque *peripneumonica* passionis internosci accipimus. *Pleuritici* enim vehementi dolore lateris adficiuntur: *dyspnæici* vero, quos anhelosos dicere poterimus, sive suspiriosos, sine febribus esse noscuntur, & non solum celeri atque acuta adficiuntur passione, sed aliquando etiam tarda, atque obtusa, quam *Græci* *chroniam* vocant, & cætera.

## C A P U T XXIX.

*Quomodo curandi sunt peripneumonici.*

**C**ONVENIT *peripneumonicos* jacere in loco (a) medie *lucido* atque *calido*, & ita haberi vel componi, ut reclinato leviter thorace collocentur. Ad hoc enim positionis, sive schematis genus, ipsi quoque ægrotantes releventur: dehinc *abstinentiæ* adhibenda usque ad primam diatriton, si nulla obstiterit urgentior causa: servandi etiam a somno *vigiles* accessionis tempore, adhibita *articulorum* leni atque *calida* manuum defricatione. *Calefactionibus* etiam lenibus ex pannis utendum, ac tum quum statum sumpserit accessio, lanarum adpositione *thoracem* secus, atque medio *scapularum*, sed quæ sint ex oleo calido ac dulci expressæ: declinante accessione os colluendum, ac deinde *potus* dandus aqua calida.

Tunc *somnus* permittendus, adhibita etiam *phle-*

(a) modice.

*botomia*, permittentibus viribus, sed si intra diatriton in (b) passionem venerint ægrotantes, quod quidem est rarissimum, erit tum *phlebotomia* adhibenda. Si autem non ipsa diatrito, tunc *unctio* utendum: dehinc aqua ora fomentamus, & damus forbilem cibum, atque tenuem ex alica. Etenim *ptisana* inflationem facit. Item *oryza* constringit. (c) *Simyla* quoque in initiis gravis est. Conficiendus itaque erit, ut supra diximus, *forbilis succus* melle, atque anetho & oleo. At si æger forbilia quæque horruerit, vel recusaverit, *alicam* dabimus ex aqua calida, aut *ovum* forbile. Tunc usque ad declinationem totius passionis *alternis* cibabimus diebus, si vires ægrotantis permiserint. Atque ita *thoracem* cataplasmamus, & inter scapulam, quod *Græci* μετὰφρενον adpellant, leni scilicet *cataplasmate*, vel mulso mediocriter decocto, aut pane ex aqua calida, ex polline, atque fœnugræco, & aqua mulsa, vel fici aridi decoctione. Ejus quam sit (d) reflata succositas, tamen manet veluti mellosa dolcedo.

Tunc *cucurbita* eisdem locis cum scarificatione adhibenda, sed *dimissionis* tempore. *Leves* autem, quas κέφας adpellamus, etiam in *accessione* adhibere possumus, & frequentes, atque multis partibus. Tunc *vaporatio* spongiarum & cataplasmatum apta, etsi sese ad tempus gravari sentient ægrotantes, eorum adpositionem ægre tolerantes, tamen ex his plurimum deinde commodi consequentur. Erunt adhibenda, angusto licet tempore detracta, atque

---

(b) peripneumoniam esse constet.

(c) σερμίδαλις, medulla farinæ triticeæ.

(d) efflata, id est siccando absumpta.

atque rursus adposita, quo etiam tussiculæ mitigetur inquietudo, & ea quæ egeruntur facilius (e) lapsa sine ullo tormento reddantur.

Erit decoctum *mulsum* dandum, vel *fenugræci* decoctio cum melle: facit etiam (f) *nucleorum* contritio mulso admixta, vel *amylum* aqua contritum. Dabimus etiam *eclegmata* forbilia ex *lini* semine, ac *fenugræci*, *nucleis*, & *melle* decocto, & *ovorum* vitellis confecta.

Quum statum sumpserit passio, *gestatione* levitemur. Quum vero declinaverit, vario nutrimus cibo, servantes ac præcavescentes multo tempore ex (g) *liquamine* & *oleo* cibos, siquidem tussiculam commovent: tunc *lavacrum* adhibemus, & ultimo *vinum* damus. Pectori autem atque a tergo circulatim *cerotaria* adponimus, ex *oleo* dulci confecta, vel *cyprino*, admixta *iris* radice decocta, vel *meliloto*, & secundum aliquos *sampsuchos*. Sed est hoc (h) acerrimum, quanquam sit calidæ virtutis. Post *cerotarium* vero adponimus quod adpellatur *diachylon*, vel *Mnasei*. Aliqui etiam adhibuerunt illud quod *Nileus* adpellatur. Item APOLLOPHANIS, quæ non sunt ita vehementia & propterea permittenda. Horum sane compositiones de medicamentibus scribentes, interrogationum docuimus libris. Ex antiquis autem ERASISTRATUS, & HEROPHILUS de ista passione nihil dixerunt.

(\*) HIPPOCRATES vero libro regulari, (quem

(e) tanquam fructus maturus.

(f) τῶν κοκκῶλων, s. nucum pinearum.

(g) garo.

(h) aptissimum.

(\*) Hæc nec in tribus libris HIPPOCRATIS de diætâ existant, nec in libro POLYBII de diætâ salubri. Quare librum eum HIPPOCRATIS Diæteticum periisse arbitror.

diætetikum vocavit) *peripneumonica* inquit remedium aptandum ex (i) *cocco* atque *galbano*, atque *Attico melle*, vel *abrotano*, ex *aceto mulso* atque *pipere admixto*, & *helleboro nigro*. Summum (inquit) est etiam *panacem* in mulso ex aceto confecto decoquere, & liquatum dare bibendum. Sed hæc somnia SORANUS esse iudicavit, & propterea reprobanda, adjiciens, quod *mulsum* ex aceto factum constringat, & sit inconveniens tumori.

Item DIOCLES ait; *peripneumonicos* qui annum sextum natu excefferint, post injectionem (k) *succo* cibari oportere; sed *fortiores* atque *validos* viribus, *levius*, *imbecilliores* vero, plenius. Omnes tamen communiter parum refici jubet, qui ultra annum quartumdecimum fuerint hac passione ægrotantes, adhibens acerrimos *chylteres*, & propterea noxios: dehinc sine ratione ad dierum numerum cibum dandum putat. Item *libro* quem de passionibus atque causis & curationibus scripsit *phlebotomandos* dicit, & adhibendum tempus tacuit. Dehinc *ventrem* commovendum existimat, exagitans atque (l) *exsuccans* interiora. Addit etiam *unguentum* naribus admovendum, *succum scamoniae*, quam *diagridium* adpellamus, & *helleborum* & *opium* (m) *succo consparsum*, obsidens odoramentis perniciosissimis caput. Usque ad quintum diem *mulsum* ex aceto solum dandum præcepit, excitans profecto *tumorem*, (n) *constrictivæ*

(i) *croco*.

(k) *ptisanæ chylo*.

(l) *exsuccans*.

(m) *ptisanæ*.

(n) *quæ in aceto est*.



virtutis causa, & immoderata *abstinentia* vires absumens. Utitur etiam cum his potionibus vexativis, *absinthio* infuso & *thymo* decoctis: & eisdem dans quoque transforandum atque sorbendum, *passum* cum aceto & confecto. Quæ omnia (ut ratio demonstrat) sunt acria, & propterea tumori contraria.

Item PRAXAGORAS eandem pleuriticorum atque peripneumonicorum tradidit curationem.

ASCLEPIADES vero, secundo libro celerum, vel acutarum passionum, *phlebotomiam* recusavit. Si quidem nullo dolore ægrotantes adficiantur, & propterea si fuerit adhibita ex initio, sanguis tenuis atque subtilis exire videatur. Sed errans plurimum (ut SORANUS ait) neque enim moderatio detractionis sanguinis, mutatione demonstratur: neque etiam solos dolentes *phlebotomandos* accipimus, sicut idem SORANUS libris quos de adiutoriis conscripsit, edocuit. Dehinc ipse ASCLEPIADES ait, quosdam *peripneumonicos* dolere: oportuit igitur etiam nunc, sicut in *pleuriticis*, non ex (o) causa reprobare *phlebotomiam*, sed a (p) commorantibus inquirere, utrum in omnibus *peripneumonicis* obesse (q) regionaliter videatur. Prohibet etiam *cataplasmata*, & *vaporationes*, quorum est utilissimus usus, ob relaxandam stricturam. Item reprobatur *clysteres*, atque omnia (r) *medicamina*, & quidem recte, sed non suis conveniens placitis. In *phreniticis* enim *clysteres* adhibuit. Item libris, quos de vini datione scripsit, in febr-

---

(o) *subint.* doloris.

(p) signis præsentibus, & stabilibus.

(q) rationaliter.

(r) purgantia.

citantibus, jugibus inquit, utendum clysteribus. Dat etiam cum aqua multa *hyssopum*, vel *tragoriganum*, & sunt hæc acria, atque medicosa, quæ *Græci* *φλεγμανώδον* adpellant. Mitescente inquit interea passione, *cataplasmata* adhibenda, atque *cibis*, (f) asperioribus diebus, nutriendos ægrota-ntes existimat, quum nos oporteat sæpe levio-ribus diebus cibos dare: tunc puriores siquidem dimissiones occurrunt.

Item *TITUS* hujus sectator bis in die adhiben-  
dam inquit *defricationem*, quam quidem veluti  
quassantem in acutis passionibus reprobamus.

*THEMISON* vero alia quædam de passione recte  
composuit. Sed peccat jubendo eos secunda vel  
tertia die *gestari*, quoniam nondum sumpserit pas-  
sio *statum*. Jubet etiam cum *scarificatione* adhi-  
beri *cucurbitam* declinante accessione, quum sit  
adjutorii genus (\*) *desfrictivum*, & propterea pro-  
prium dimissionis: dat etiam bibere *aquam frigi-  
dam*, vel frigidæ vicinam, & non est (t) conse-  
quens forbilibus cibis, atque curationi laxativæ  
potus constrictivus. Si, inquit, incensa atque lon-  
ga fuerit accessio, ut ardore ac siccitate difficulta-  
tem faciat excludendi ea, quæ tussicula emitti co-  
guntur, dabimus *pityidas* vel *nucleos*, aut *cucume-  
ris* semen bibendum cum aqua, aut secundum  
modum collecta, & sunt hæc maxime (u) con-  
traria. *Augmenti* etenim atque accessionis tempore,  
etiam aqua quæ nullius est qualitatis, noxiâ  
perspicitur. Utitur etiam *amygdalis amaris*, quæ

---

(f) quibus nimirum febris exacerbatur.

(\*) deobstruens.

(t) conveniens.

(u) noxia ratione temporis.

ob amaritudinem tumores vehementius accendunt.

Item HERACLIDES *Tarentinus* eandem iudicavit curationem adhibendam, quæ pleuriticis est ordinata.

Multi *Empirici* potionibus atque forbilibus cibis usi sunt. Item *pityida*, & *ruta*, & *menta*, & *tragorigano*, & *abrotano*, & *pulegio*, atque *origano*: alii hæc singula, alii secum mixta adhibentes: sic denique *amylum* cum aqua præcoctum melli admiscent, ac tunc amygdalas amaras tritas addunt, & hæc forbilia movent ramo hyssopi: dant etiam *irin*, & *gentianam* decoctam cum *pulegio*, & *anagallide* herba, & *eryngio*, & *marrubio*, & his similibus, quæ omnia ratione (x) circumscripta reprobanda sunt.

(x) ponderata.

## C A P U T XXX.

### *De Cardiacis.*

**C***Ardicam* passionem ajunt quidam duplici significatione nuncupari, *communi* & *propria*. Sed *communem* dicunt eam, quæ substantiam in *stomacho* atque ore ventris habuerit, ubi etiam mordicatio sequitur supradictarum partium, ut HIPPOCRATES primo & secundo libro *epidemon* commemorat, & ERASISTRATUS libris, quos de ventre scripsit. *Propriam* autem dicunt eam, quæ cum *sudore* fuerit, atque *pulsu* imbecillo, de qua nunc dicere suscepimus.

*Nomen* autem hæc sumpsit passio, ut quidam volunt, a parte corporis quæ patitur. Siqui tem putant principaliter *cordis* esse ægritudinem. Ali

vero aliter sentiunt. Siquidem vulgus quadam consuetudine (a) propria atque dominantia magnis nominibus adpellat, ut magnum mare, sacrum mare, atque (b) *luem deificam* epilepticam passionem. Est igitur in nobis proprium, atque vigen, & dominium vitæ continens, cor: quapropter tanquam magna passio ab ea parte, quæ vim summæ potestatis habet, nomen sumpsit.

(a) *κρίσις*.

(b) nempe morbum Herculeum.

## C A P U T XXXI.

*Quid est cardiaca passio, vel quomodo ejus agnitio tradenda.*

**D**EFINITIONES enim SORANUS dicere declinavit. Cognitio igitur sive intelligentia ejus passionis ab ARTEMIDORO Sidenfi ERASISTRATI sectatore tradita est hoc modo: *Cardiaca* (inquit) *passio est tumor secundum cor*. Item ASCLEPIADIS sectatores ajunt tumorem secundum cor, corpusculorum coacervatione sive obtrusione effectum. SORANUS vero (cujus hæc sunt) tumoris inquit signum nullum subesse, quod in *cardiacis* videatur. Item *cor* pati, non valde plurimis probabile videtur: sed ait *cardiacam* passionem esse *solutionem celerem* atque acutam, qua disjici (a) corpora per omnes viarum particulas adprehendit.

(a) corpora illa prima & atoma, quæ nostri corporis elementa statuebat.

Fit autem magis *æstatis* tempore, atque in *viris* potius quam in mulieribus, & calidis atque juvenibus corporibus, vel habitudine plenis & exercitis. Sed precedentes causæ quibus hæc passio sufficitur, multæ atque variæ sunt: magis autem jugis indigestio, vel *vinolentia*, aut post cibum *lavacra*, aut post cœnam *vomitibus*, aut *mæstitudo* vel timor, in quæ consentiens corpus solvitur in sudores. Emergit autem frequentius quinta vel sexta die, in *febris* continuis, vel ardentibus, atque (b) *flammati*.

(b) *inflammatis*.

---

## C A P U T XXXII.

*Quomodo intelligimus eos, qui in cardiacam venire possunt, aut etiam in ipsa constitutos.*

**I**NTELLIGIMUS eos qui in *cardiacam* passionem declives atque proni videntur, & eos qui sunt jam in eadem constituti, ex his *signis* quæ concurrunt. Sequitur enim in passionem pronos, *febris* acuta, atque celerrima & flammosa: *pulsus* celer, densus, humilis, & quasi humectus toto accessionis tempore, aliquando etiam usque ad dimissionem, ut etiamsi fervoris relevatio fuerit quædam (a) *circumscriptione* collecta, non tamem simili profectu *pulsus* quoque erigi videatur, quippe cum magis sui comparatione demersior esse noscatur: aliquando etiam ut *inordinatus* occurrit,

---

(a) *caloris febrilis diminutione.*

sed non ita ut deficiens intelligatur, sed celeritate coactus, implicatis saltibus, ordinibus careat & modo.

Sequitur etiam *fæstidium*, *sitis* immodica, *somnium* parvus, & facilis in fuscitatione, hallucinatio; hebetudo, (b) jactatio. Item genuum gelidus stupor; atque cubitorum & tibiæarum; crescente accensione, vel usque ad ejus finem. Hæc concurrunt aliquando non prævexatis viribus, sed ratione passionis effecta: aliquando vero prævexatis ob nimiam *sanguinis detractionem*, vel *ventris coærvatam effusionem*, vel cujusque materiæ corporis immoderatam *eliquationem*, ut pejorantibus febribus dissolutio fit.

Addunt vel adtendunt quidam aeris *æstus*, vel utrum (c) *temporaliter* abundant solutiones, aut æger sit *lactea* corporis habitudine, vel si tenerum atque albidum, & diffusum ac pingue habuerit corpus, & (d) aquatum colorem, sine etiam hac passione tentari consuetus. Sed hæc (ut SORANUS ait) sunt incerta & instabilia.

At vero si jam fuerit *præsens*, sequitur ægros articulorum frigidus *torpor*, aliquando etiam omnium crurum; vel manuum, aut totius corporis: *pulsus* densus, celer, parvus, imbecillis, inanis, & quasi fluens: increcente passione etiam demersus, obscurus, tremulus, & fornicabilis; & inordinatus ac (e) deferens: adtestante hallucinatione, *animi desponsione*, cum *vigiliis* jugibus;

(b) non inquieta corporis jactatio.

(c) populariter & communiter.

(d) pallidum.

(e) deficiens.

& quibusdam repentino atque coacervato per totum corpus  *sudore*. Quibusdam vero primum ceruice tenus, & vultum, parvus, tenuis, aquatus, dehinc per totum, ut supra diximus, corpus plurimus, ac tunc crassus, & (f) tractuosus, atque viscosus, vel male redolens, tanquam lotura carnis: *respiratio* parva atque anhela, & insultentabilis, & per (g) profectum rara *loquutio*, ac tremula.

*Ora* pallida, *oculi* concavi, *thoracis* gravedo debilitatis causa, *animi defectus* imminentibus accessibus. Aliquando etiam translatis *lingua* humecta: aliquibus vero ob *complexionem* tumoris parvi in visceribus constituti, arida atque sicca, adtestante desiderio frigidi potus. Deficiente (h) ergo; *visus* obscuritas, *articulorum* livor, *unguium* uncatio, quam *γρόπον* vocant, & plurimis *mentis* integer sensus, quibusdam vero falsitas intellectus, *cordis* saltus crebrior. Dehinc vehementius deficiente, corporis *superficies* rugosa, & ea quæ pereuntibus frequenter occurrunt, ut *solutio ventris*.

Perniciosum etiam signum est involuntaria *lachrymatio*, hoc est sine ulla ratione: vel oculorum ex aliqua parte saniosa atque purulenta (i) similitudo, vel ex oculi circulo, quæ nigro colore adparet, nata *albida macula*, quæ in unguis similitudinem, vel nascentis, vel crescentis lunæ cornibus respondens paulatim sumit augmentum; hanc *Græci* *ὄψα* vocaverunt: item coacervata in-

---

(f) glutinosus.

(g) morbi progressum.

(h) ægro.

(i) lippitudo.

tegri atque non masticati cibi *transformatio*, cum quodam sonitu, perniciem denuntiat, & magis si immutata atque indigesta post sumptionem fuerint immorata plurimo tempore, & tanquam in utriculo, moto ventre, sonitum reddant, quem *Græci βόμβον* vocaverunt. Est enim signum *mortuorum* corporum, ut tanquam inanimato atque insensibili tegmine cibus depositus videatur.

*Pejus* etiam omnibus cibi sumptionibus privari, (k) fastidio, atque omnino accipiendi recusare, vel etiam *vinum* non adpetere, aut post acceptum cibum *gravari* potius, vel febrire: Tunc rursus in (l) *solutionem* recurrere: ut leviter resumptum, celeriter (m) restringi, vel accepta rejicere, & *ventrem* fluere, aut *labiorum* pati tremorem: mordere etiam in accipiendo cibo vel potu, cochlearia, vel poculorum labra. Etenim deficientis spiritus est signum tanquam (n) lassatis, nec valentis oris partes adtollere, sed moribus involuntariis succumbere.

Est etiam gravius, (o) *diaphoreticum* delirare. Siquidem neque *vini* datione, neque *varietate* ciborum ad sublevandas constantius vires uti possumus. Item gravius est, post dationem ac resumptionem rursus in febres recurrere. Tunc cum quadam *mæstitudine* accidit latenter (p) disjici per sudorem, atque marcere. Etenim solubile ac (q) dimissum fit ægrotantibus corpusculi robur: atque

(k) ob fastidium.

(l) virium exsolutionem: animi defectum ac deliquium.

(m) i. e. ut supra dixit, *solutione tentari*.

(n) lassati.

(o) cardiacum.

(p) *subint.* vires.

(q) enervatum.



visus obtusus: lingua aspera, & arida: præcordiorum etiam raptus ad superiora: & post cibum gravatio. Sic etiam ægrotantes multis diebus marcere quodam demersi moriuntur. Neque enim parvo atque *simplici cibo* sufficienter refici possunt: neque *multo ac solido* (r) valentius tolerata occurrere digestionem.

In *quibusdam* etiam sine sudore vires solvuntur, & naturalis vigor, *dissectione occulta*, quam *Græci* ἀδύλον διαφύσσειν vocant, exstinguitur: quum omnis corporis habitudo laxior, atque dimissa, & (f) friabilis fuerit facta.

At si in *salutaria signa* venire cœperint ægrotantes, *pulsus* resurgit, corporis *frigus* frangitur, & *difficultas respirationis* minuitur, accedente animi quadam *securitate*, & post sumptionem cibi, virium profectu: *somnus* quoque altior, tanquam post laborem dormientium.

(r) i. e. ob læsam nimis digestionem.

(f) fluxibilis.

## C A P U T XXXIII.

*Utrumne febricitent cardiaci.*

**Q**UÆRITUR etiam utrum *cardiaci* febricitent: & plurimi quidem ante ASCLEPIADEM febricitare *cardiacos* negaverunt. Alii vero contraria dixerunt, ut APOLLOPHANES ERASISTRATI sectator. Item ASCLEPIADES plurimos inquit non febricitare. Libris enim quos ad ERASISTRATUM fecit, & adpellavit contradictorios, dico, inquit,

*cardiacos* non febricitare: sed secundo libro (a) *ἰξέων* non, inquit, febricitare frequenter *cardiacos*. Item THEMISON & THESSALUS, DEMETRIUS Aponieus quosdam febricitare ajunt: quosdam negaverunt. DEMETRIUS vero (\*) Aponieus incipiente inquit passione atque crescente omnes febricitare. Post vero cum vehementescere cœperit febris, passio recedere fertur.

Igitur qui nullum ajunt febricitare *cardiacum*, dicunt quod *febricitantibus* plus necessario *fervor* adfit: & *gravedo* cum difficili motu corporis: & *ariditas*: vel tanquam (b) *vulnerationis* singularum viarum sensus, & rubor, atque extensio *præcordiorum*; nihil inquirunt horum in *cardiacis* incurere: quapropter neque febricitare probant. Dehinc secundum ASCLEPIADEM *febricula* est, *fervor* plurimus in omnibus, sive plurimus corporis partibus, commutatione *pulsus* in vehementem, ob *obtrusionem* facta. At in *cardiacis* neque major est *pulsus*, sed magis humilis, neque vehemens, sed magis imbecillus: neque *fervor* plurimus, sed magis in altis parvus corporis partibus, in mediis omnino levissimus. Utendum igitur *clysteribus* in his, qui sine febribus fuerint, jubet constantissime.

Quidam vero (c) *conclusioni viarum* causam febrium adscribentes, ajunt dissectionem sive *diaphoresin* diraratis partibus fieri totius corporis: in his vero (d) *febrem* densatis, quarum ex *adfricatione* quadam nasci ac proficisci fervorem.

(a) ἰξέων νόσον.

(\*) Apameus AMM.

(b) doloris lancinantis.

(c) obstructioni pororum.

(d) i. e. febrem vero iis densatis, nempe ex adfricatione corporum nasci.

APOLLOPHANES omnes inquit *cardiacos* febricitare secundum ERASISTRATUM, siquidem *cardiaca* passio ex *cordis tumore* fieri videatur, febricula autem magni tumoris fit ex causa. Item aliqui *novelli scriptores* ajunt non signum esse periculose passionis, sine *febris* ægrotare, atque malignas passiones accedentibus fieri febribus; tunc *diaphoresin* venire, vel cessantibus *sudoribus* perseverare *februm* reliquias.

Sed hæc utraque SORANUS excludit, nam primo dicto respondens ait aliud esse *signum*, aliud *accidens*. Nam *signum*, neque recedit, & semper significato conjunctum est. *Accidens* autem, quod *Græci* symptoma vocant, nunc advenit, nunc recedit; ex (e) quibus esse intelligimus singula, quæ febricitantium accidentia dixerunt, ut corporis difficilem motum, gravedinem, tensionem præcordiorum. Etenim aliqui *febricitantes* nulla ex ipsis patiuntur, si febricula secundum *solutionem* fuerit facta: sed *fervor mordicans*, atque febrem designans, tanquam ex alto, quibusdam *cardiacis* inest.

ASCLEPIADES ait secundo libro acutarum vel *celerum passionum* non semper, sed frequenter ex *febricula* fieri hanc passionem. At si *cardiacos* sine febribus esse voluerit, quoniam non adsunt secundum ipsum febrium signa, respondere poterimus, eum peccare non videndo vera febrium signa. Nam manifeste atque prompte in initiis accessionis articuli frigidi reperiuntur, & pulsus humilis & imbecillus. Quod secundo poterit obijci, quo putant *densitatem viarum* esse febrium causam.

---

(e) quorum numero.

Item aliqui ajunt (*f*) complexa ægritudine ægro-  
tare *cardiacos*, qui cum febribus fuerint. Atque  
ita cum aliæ fuerint viæ *laxatæ*, aliæ *densatæ*,  
raritate *diaphoresis* fiat, densitate & corporum ad-  
fricatione *febricula*.

Nos vero SORANI sequentes judicium, & *solu-  
tione* absoluta fieri febres (*g*) accipimus, hoc est  
raritate viarum, ut & ipsis est consequens, sicut  
libris de febribus docuit.

Item ERASISTRATI sectatoribus respondebimus,  
*falsum* esse omnes febres ex *tumore* fieri: siquidem  
quædam fiant *solutione*. At si hoc parum etiam pro-  
baverint, *cardiacam* tamen nullo ex tumore fieri  
non negabunt. Nam quum sint ægrotantes inte-  
gro judicio mentis, & nullo sensu doloris, vel  
cæteris *stricturæ* signis adficientur, cordis inesse  
tumorem erit falsissimum, atque omnes *cardiacos*  
febricitare. Sed neque periculosas passiones signo  
februm designari recte dixerunt. Est enim *cho-  
lerica* gravis atque periculosa passio, quæ nun-  
quam cum febribus fit. Antecedere autem febres  
*cardiacam* passionem verum est, sed aliquando fu-  
doribus solvi, sicut etiam *tumor* solvitur in hu-  
morem purulentum conversus, collectione (*h*) suf-  
fecta. *Falsum* etiam esse perspicimus, cessantibus  
sudoribus manere febriculæ reliquias. Plerique  
enim sine febribus reperiuntur.

Dicimus igitur, (sicut omnes nostri *methodici*)  
*quosdam* sine febribus esse *cardiacos*, ut eos, qui  
sanguinis emissionem solvuntur: *quosdam* vero fe-  
bricitare. Namque inanibus & celatis locis, vel

(*f*) complicata.

(*g*) statuimus.

(*h*) inducta, & consecuta.

supra quæ jacuerint antea: adposita manu, tarda perseveratione occurrit plurimus, & mordicans adscendens *fervor* ex alto, febrium referens signum, adtestante *anbelatione* ferventi, cum delectatione *frigidi* potus. Quibusdam etiam *lingua* sicca atque aspera invenitur.

## CAPUT XXXIV.

*Quis in cardiacis locus principaliter patitur.*

**P**RÆPATI in cardiacis ERASISTRATUS, & ASCLEPIADES *cor* dixerunt: Alii (a) *membranam* quæ cor circumtegit: alii *diaphragma*, hoc est membranam, quæ a (b) visceribus discernit intestina. Alii *pulmonem*, (c) atque *jecur*. Sed hi qui *cor* pati dixerunt, ajunt primo ipsius se nominis testimonio juvari: siquidem ideo *cardiaca* dicatur passio, quod ex cordis veniat causa. Nam *καρδία* *Græci* cor vocaverunt. *Secundo*, quod eidem cordi in ipsa passione constitutis, saltus inesse videatur, atque in sinistra parte, secundum papillam, thoracis gravedo. *Tertio* ipsius passionis magnitudo, quæ fieri non posset, nisi aliqua corporis parte principali atque (d) propria (e) patiente. Est autem *cor* præstans atque (f) salutaris corpori particula, præministrans omnibus sanguinem membris, atque spiritum.

(a) Pericardion

(b) corde & pulmonibus.

(c) alii.

(d) præcipua.

(e) proprie. i. e. per *ιδιοπροθείαν*.

(f) ad vitam summe necessaria.

Sed his quidem occurrentes *primæ* propositioni responderunt, quod passio a magnitudine nomen sumpserit. Secundæ (*g*) quomodo similis *arteriarum* cordis est motus: quod gravedo etiam quibusdam *cardiacis* occurrit in toto thorace & non solum in sinistra parte, quæ si fuerit, poterit (*h*) *hypezocote* membrana patiente fuisse (*i*) suffecta, vel cujusquam alterius vicinantis corpus, si locis adscribendæ sunt causæ. Tertiæ dictæ respondentes ajunt, multas fieri periculosas passiones, quæ non patientis cordis habeant causas. Non enim ubi magna fuerit passio, necessario (*k*) propriam corporis partem pati accipimus, quippe cum omnes partes propriæ sint corpori.

*Alii* vero propterea magis falsum dicunt esse, cor ista passione vexari. Siquidem eorum testimonio qui hoc adseverant, si (*l*) propria pars atque principalis salutis, & propterea mox (\*) pati cœperit, morte præveniat sensum: *vulnerata* denique cum fuerit, statim atque sine ulla mora, mors vulneris antecedit (*m*) effectum. At si multo parvissime fuerit læsa, nihilominus mortem necessario perficit, & non similiter cæteris partibus, aut emoritur, aut durescit, aut in paralysem solvitur. Sed his rursum primi respondentes ajunt, quod vulneratum *cor* celerius interficiat, quoniam multis ante præcisis

---

(*g*) quod.

(*h*) pleura.

(*i*) invec̃ta, genita.

(*k*) præcipuam & principem.

(*l*) magni momenti.

(\*) statim ac.

(*m*) dolorem inflammationem.

præcisus partibus vulnus (n) possit accipere, & (o) pomposa, atque coacervata sanguinis fiat effusio, nec tamen *diaphoresis*. Quod autem neque emoritur, neque edurescit, neque paralyti adficiatur, argumentum est quidem non omnino cor pati negans, sed leviter pati. Si enim cæteris similiter partibus corporis natura confectum, iisdem necessario similes sustinet causas.

Nos vero cum ex SORANI judicio totum videmus corpus in solutionem laxari, totum necessario pati accipimus: *neque valde nobis de præparienti loco certandum est*, ne in occulta quæstione versemur. Non enim aut (p) *significatio*, aut *cursatio* secundum hæc differenter accipitur, quum oporteat omnibus corporis partibus adjutoria (q) prolatari.

Aliqui denique alios ex *corde*, alios ex *membrana* quæ cor circumtegit, ajunt *diaphoresi* vexari: & propterea eos qui ex membrana cordis (r) solvuntur, adjuncto dolore laborare, qui punctionibus crebris ægrum adficiat: eos vero qui ex *corde*, (s) *gravedinem* solum sustinere. Sed his quoque respondemus, quod signa sibi fingunt, vera existimantes, cum oporteat, sicuti supra diximus, patientibus quibusque vicinis atque contiguis (t) cordi aliquando *stimulantem* dolorem, aliquando *gravedinem* consequi.

(n) forte accipiat.

(o) copiosa.

(p) morbi cognoscendi & ab aliis discernendi ratio.

(q) præcogitari.

(r) animo linquntur.

(s) opprimentis gravitatis sensum.

(t) subint. partibus.

## C A P U T XXXV.

*Quomodo discernimus cardiacos ab his qui stomacho  
patiente sudaverint.*

QUONIAM plerisque (a) *stomachicis* adest in accessione sudor, atque articularum frigus, cum parvo pulsu, & animi defectu & pallore, quæ omnia sunt communia cum *cardiacis*, horum quoque discretionem faciendam existimo. ASCLEPIADES igitur hæc discernens, ait *cardiacos*, atque eos qui *stomachi* (b) *supinitate* (c) decoquantur, ita internosci, quod in cardiacis omnis *pulsus* sit parvissimus, atque imbecillus, *cordis* vero *saltus* major & vehemens, cum gravedine thoracis, atque spiratione præfocabili: in his vero qui *stomacho* patiente deficiunt, atque coacervant, validus in cæteris arteriis pulsus, *cordis* vero *saltus* imbecillus invenitur (d) exceptis cæteris accidentibus, quæ symptomata *Græci* vocaverunt.

Nos vero magnitudinem (e) *pulsus* in corde fieri *cardiacis* non invenimus. Quippe quum *cor* ipsum pati sit existimabile potius quam verum: gravantur tamen quidam thorace, atque præfocabili spiramento respirant: quidam *stomacho* patiente defectione virium sola fuerunt vexati: atque rursum, *cardiaci* quidam nulla spiramenti præfo-

(a) *cardialgia* laborantibus.

(b) *imbecillitate*, languore, exsolutione.

(c) *dejiciuntur*.

(d) *omissis*.

(e) *saltus*.



catione jactantur. Dicendum itaque *stomacho* nunc tumente, nunc (f) deficiente in tumore *fervorem* atque *dolorem* fieri sub his partibus pectoris, quæ costis teguntur, vel ex adverso inter (g) palas: aliquando etiam post cibum *pressuram*. At vero si defectione fuerit *stomachus* adfectus, *fluor* sequitur salivarum, & humecta *aquositas*, & *nausea*, vel vomitus liquidorum, atque cibi, *frigus* etiam articularum. Initio enim nunc *fervere*, nunc *frigore* adficiuntur.

In *cardiacis* vero neque *dolor*, neque post cibum *gravedo*, neque vomitus esse perspicitur, & torpor frigidus idem atque æqualis perseverat. Dehinc *sudor* aliquando *cardiacis* crassus excluditur, & male redolens, ut faniem vel cruorem simulet: his vero qui *stomacho* patiuntur, tenuis omnino atque aquatus sudor invenitur. Item animi defectio ex *stomacho* incipiente magis *accessione* fit, *cardiacis* vero, *recedente*. At si vero utræque passionis eodem concurrerint tempore, (h) obscuratur discretionis fides, sed nihil curatio impeditur. Si quidem iisdem adiutoriis curentur.

Item in *cholericis*, & *tetanicis*, vel tumentibus *matrice*, aut præfocatis, plurimus sequitur *sudor*, adjuncto frigido *toopore*, qui ita discernitur, quum singularem passionum fuerit consideratio perspecta. In (i) *alia* enim vomitum: in (k) *alia* colla inclinari: In (l) *alia* matricem tumere: in (m) *alia*

---

(f) flaccido & languido.

(g) scapulas.

(h) difficilior est.

(i) cholericæ.

(k) tetano.

(l) tumore uteri.

(m) præfocatione.

tumorem vehementem esse necesse est. At si nihil antecedentibus causis, quæ passionem facere valent, fuerit repertum, sit tamen præsens atque provocata corporis (n) solutio, quæ cardiacam designet, certo inesse passionem dicimus: nec satis necessarium, unde illa solutio venerit, invenire. Non enim curatio pro differentia antecedentium causarum mutanda accipitur.

Vocatur autem secundum aliquos quædam passio etiam Cardimona, quam Græci καρδιωγµόν vocaverunt. Hanc necessario sequitur dolor (o) oris ventris, quem plurimi idiotæ (p) cordis dolorem vocaverunt. Generaliter autem cardiaca passio est solutionis, atque una acutarum & vehementium passionum, sed aliquando huic miscentur quædam stricturæ accidentia, ut tensio, vel tumor partium (q) mediarum, quæ non speciali concursu, ac significatione sint cardiacis adscribenda.

(n) virium exsolutio.

(o) stomachi.

(p) τὴν καρδιωγίαν.

(q) hypochondriorum, ilium, ventris.

## C A P U T XXXVI.

*Quomodo discernimus cardiacos ab his, qui prospero sudore liberantur, quem Græci Criticum vocant.*

**Q**UONIAM etiam prosperi sudores, quos Græci Criticos vocant, habent quiddam circa (a) visum similitudinis cum cardiacis ob ipsam (b) re-

(a) quod videatur & adpareat simile esse.

(b) copiam.

dundantiam, quippe in (c) *solutionem* vehementium vel continuarum febrium salutarī motu venientes, utile duximus eorem ponere discretionem. Multi etenim imperiti *Medici* prosperos atque mediocres sudores constringentes, morbosa ægrotantibus reddiderunt corpora, (d) *diaphoreticos* adjuvantes, causa mortis extiterunt. Quare eorum differentiam necessario ducimus ordinandam, quæ varia ratione colligitur. Nam primo ex *præteritis*, dehinc ex *genere* passionum, & *magnitudine*, & *temporibus*, & sudoris ipsius *ordine*, & *quantitate*, & *qualitate* significatio firmatur.

Ex *præteritis* inquam quum consideramus, utrum signa futuri sudoribus diaphoretici, an salutaris præcefferint.

Ex *genere* passionum, quum qualitatem adtendimus passionis. Si enim solutio inest, sudor etiam inutilis ac diaphoreticus esse monstratur.

Sin vero strictura inest, adtendenda magnitudo. *Parva* enim *passio* *diaphoresin* *pati* *non* *pote**st*. Si autem magna fuerit, adtendendum *tempus*.

In *statu* (\*) enim totius passionis, atque (e) temporalis accessionis, vel limpida dimissione, *criticus* magis sudor ostenditur, in initio autem vel augmento, *perniciosus*.

Ex *ordine* inquam sudoris ipsius. *Æqualis* enim bonus, inæqualis malus sudor judicatur.

Ex *quantitate* signum accipimus, moderationem considerantes. Modicus enim sudor bonus, immodicus malus accipitur. Sed denique sudantes,

(c) *crisin*.

(d) pro cardiacis curantes.

(\*) autem.

(e) particularis paroxysmi.

excessa (f) moderatione, diaphoresin incurrerunt.

Ex *qualitate* autem significationem accipimus, quum tactus iudicium adhibemus. *Salutaris* enim sudor calidus, tenuis, & non male redolens probatur: *perniciosus* autem sudor frigidus, & (g) succidus, & male redolens, atque loturæ carnis similis, invenitur. Dehinc ex præsentibus atque *concurrentibus* signis confirmanda significatio. Nam *diaphoreticis*, magis parvus atque creber, & imbecillus, & inanis *pulsus* invenitur, *thorax* etiam gravatus cum respiratione frequenti. & jactatione, ac desponsione animi, *vocis* etiam tenuitate, adtestante *pallore*. Recte autem sudantibus, pulsus erectior, respiratio faciliior, ac levior efficitur, & in (h) somno prona delectatio, & omnium adversorum minutio, cum animi atque corporis relevatione.

(f) cum sudor nimius & immodicus.

(g) glutinosus, viscidus, & ut supra dixit, tractuosus.

(h) in somnum propensio jucunda est.

## C A P U T XXXVII.

*Quomodo curandi sunt cardiaci.*

**D**EHINC *cardiacorum* ordinemus curationem, (deridendi etenim sunt qui hoc passionis genus incurabile judicantes reliquerunt). Multos enim omnes *Medici* juxta sententiam *SORANI* liberari (\*) videmus. Livore namque commoti, argumentatione turpi, ajunt quidam, eos liberari, non qui sint, sed videantur esse cardiaci. Quapropter *SORANI* nos iudicium servantes, jacere faci-

(\*) viderunt ?

mus *locis* refrigerantibus, atque umbrosis, & obscuris, ut sunt plerumque *hypogæa*, vel spelunca, atque ad aquiloniam partem (a) conclusa, vel certe solis (b) tactu difficilia. Semper enim atque magis in ista passione *solem* præcavendum accipimus, & propterea vehementiæ ejus ingressum, si qua ex parte venerit, prohibemus. Convenit etiam neque majora *loca* esse, (c) solubilis enim plurimus aer esse perspicitur: sed neque plus satis brevia: sunt enim præfocabilia, & quæ facile fervorem ex ingressu hominum concipiant, quos naturalis spiratio aerem accipere, atque reddere anhelitus raptu necessario cogit.

Denique si non fuerit naturaliter *frigidus* locus, hoc adfectabimus, (d) specularia detrahentes, nisi sol obstiterit, aut aeris (e) inæqualitas. Adjungitur frigori inducto purgatio *aer* ingrediens locum, qui sua *novitate* ac miti accessu reficiat ægrotantem. *Flabellis* etiam latenter aerem frigerandum dicimus, *aqua frigida* adspergentes solum, & ea quæ influxione, quam *Græci ἀπορροίαν* vocant, spirationem facilem ægrotantibus facere valent, circum projici jubemus, quæ tamen sine ullo percussu atque odore gravi valeant *aerem* facere *constrictivum*, ut *vitæ* folia, aut *myrti*, aut *quercus*, aut *pini* atque *lentisci*, aut *mali Punici*, vel *rosæ*, atque his similium. Sic enim (f) corporis fluor aeris occurrentis adflatu densatus, prohibetur. De-

(a) constructa.

(b) tactui difficilia, i. e. minime accessæ aut pervia.

(c) resolvens, relaxans.

(d) quæ fenestris objiciuntur, vulgo *les chassis*.

(e) incommoditas.

(f) spirituum dissipatio, διαφύσησις.

cocto denique supradictarum materiarum liquore, frigido tamen, terram perfundimus. *Cooperimenta* præterea atque stramenta tenera & tritiora probamus. Etenim (g) nova *vaporatione* sui, corpora resolvunt.

Generaliter autem ipsa lecti *concupatio* neque dura, siquidem vigilias faciat, neque plus satis mollis, ut est floccorum, vel levium plumarum, erit procuranda. Etenim recessu facili corpori (h) cedens utrinque orarum (i) circumlevat tegmina, quæ amplexu quodam corpus cingendo, *vaporatione* sui resolvant. Denique etiam quum fuerit (k) mollior, erit coarctanda (l) straminum velamento, ne facili ( ut supra diximus ) recessu, concava faciat stramina.

*Lecti* etiam latitudo atque spatium tantum probatur, quantum sufficiat ægro, alterna *conversazione* alterius loci frigus accipere, ac desertum vapore carere, quo mutua vice semper veluti nova repetendo, frigida inveniat, ut sine ulla lectorum mutatione, in eodem lecto mutatio fieri videatur. In altera enim parte ægro constituto, alteram sternere poterimus: quippe quum sæpe translatis ægrotantes ex lecto ad lectum senserint defectionem, atque *parvo motu asperata passionis fuerit magnitudo*.

Tunc (m) *amplexu* atque ligatione (n) paulo te-

(g) utpote densa & nimis mollia.

(h) lectus justo mollior.

(i) adtollit.

(k) lecti concupatio.

(l) superinjecto stragulo.

(m) linteis ac vinculis, quibus articulos refrigeratos obvolvunt & adstringunt.

(n) paulum abstricta.

naci utemur articulorum, jubentes eos quiescere, non solum *corporis officio*, sed si fieri poterit, etiam *cura animorum*, lecto mutato ad (o) grabata ægros transferendo. *Augetur enim solutio meatu quolibet.* Multum denique sanguine fluentibus prodesse immobilitas valuit.

In statu autem *accessionis* fovendum dicimus caput oleo frigido, atque *Hispano* recenti adhibito, etiam æquali (p) motu aeris adcommo-  
dato. *Densantur* enim corpora aeris motu percussa, atque plurimus sudor, non solum *cedentis* aeris, verum etiam *irruentis* tanquam repercussu [q] abstinetur. Utendum etiam *spongiis* teneris ex aqua frigida expressis, quibus ora atque colla ægrotantis circumtegentes virium resumptionem faciamus, temporum intervallis innovantes. Tunc totum etiam pectus atque (r) oris partes, eodem modo percuramus, frigidam infundentes spongiis, admiscen-  
tes etiam *aceti* quiddam, ac jugiter mutantes, ne perseveratione tactus ex vapore tepescant, & *amisso frigore non valeant facere densitatem.*

Aliquando etiam linteola tenuia tingentes simili-  
liter, aut succo *plantaginis*, aut *polygoni*, aut *portulacæ*, aut herbæ [s] *pulicariæ*, vel *semperviventis*, aut *myrti*, aut *rubi comæ*, aut *rosarum*, vel *mali Punici* decoctionibus, aut *hypocistidis* herbæ, aut *acaciæ* resolutæ ex [t] posca, aut oleo Hispano, vel lentiscino, pectori atque ori ventris

[o] lectulos humiles, aut humi strata cubilia.

[p] i. flabelli.

[q] coercetur, retinetur.

[r] vultus.

[s] psyllii.

[t] aqua cum aceto.

adponimus. At si sudorum perseveraverit fluor, probandam etiam *asperginem* quæ suo frigore ac propria virtute, vel obstrusione constringat, judicamus: cujus generis frigerantia, atque [u] obtrudentia tactu, & [x] densantia sunt hæc, terra *Samia* & *cimolia*: frigerantia vero, *rosa* arida, contusa atque [y] creta: etiam *alumen* scissum, *plumbum* exustum, atque lotum, *gypsum*, *mala Punica*, *cœnanthe*, *acantha* Ægyptia, quam nos Latine spinam Ægyptiam dicere poterimus.

Hæc singula commixta, atque corpori adspersa per linteolum rarum, sudantibus locis, vel omnibus locis prodesse probantur. Oportet autem hæc singula diligenter conteri, atque ad summam *tenuitatem deduci*, ut patientibus irruentia, in iis ingressu quodam vehementem faciant *constrictionem*, & nulla corpus asperitate adficiant, qua possit æger aliter inquietari. Hinc namque commotus *THESSALUS*, unus e principibus nostris, eorum usum judicavit cohibendum. Etenim recte quoque valentibus [inquit] parva cujusquam asperitas contagio vigilias facere solet, stramentisque irruens, terga jacentium, vel alias corporis partes laceffendo inquietat.

Est autem possibile ex supradictis, & oleo Hispano, aut alio similis virtutis, *unctionem* facere constrictivam, non irrationabiliter. Namque plurimi *Medici* ad retinendos sudores *mannam thuris* ovi & lboribus conterentes, ita ut crassitudinem mellis similarent, tota corpora perunxerunt.

---

[u] emplastica.

[x] pycnotica.

[y] per cribrum missa.



[z] Retenta etenim, ut ita dixerim, his virtutibus corporis superficie, necessario solutio contrahitur.

Probamus etiam *cataplasmata* ejusdem virtutis, sed alia simplicia, alia ex simplicibus composita, vel variata. Pro magnitudine etenim passionis extendi, atque minui virtutes medicaminum debent, ex quibus sunt hæc: *Palmula nucleas* quas caryotas adpellant, tritæ cum oleo Hispano, aut myrteo, aut lentiscino, aut melino, aut [aa] roseo adpersæ, admotæque, vel polenta, præterea & palmulæ, sæpe vino infusæ, aut aceto, aut posca, vehementius profuerunt. Utemur etiam præinfusis *Thebaicis* palmulis, & malis cydoniis elixis singularibus, vel admixto amylo diligenter contrito, atque creto.

Cogente passione etiam *galla tusa*, atque creta admiscenda erit, vel *acacia*, vel *alumen* & *hypocistidis* succus, aut *rhus Syriacus* cataplasmatibus. Utendum & aliis simillimæ virtutis, ut palmulis, & malis contritis singularibus, vel cum altero; vel vitis foliis, atque amylo, & rubi, quem *Græci βέρον* adpellant, virgultis contusis, & contritis, *myrto* etiam, & *polygono*, & *semperviva* herba, quam *αἰζων* vocant, & *plantagine*, & *rosa*, & [bb] *uva lupina*, & *portulaca*, & *intybo*, cum polenta, vel palmulis, & pane. Horum singula adponenda sunt *pectori* ægrotantis, & *præcordiis*, ac frequentissime mutanda; quo frigida perseverent, atque [cc] extenta medeantur.

Possunt etiam *rhois Syriaci* sextarii quatuor in-

[z] occlusa.

[aa] rosaceo.

[bb] Solani specie.

[cc] diu.

fusi, die atque nocte in aquæ sextariis viginti decoqui, donec quarta pars liquoris remaneat, atque ita colandus, ac rursus coquendus horis duabus donec coagulata omnia fiant, inductibiliaque & digitis convoluta nullam corpori [dd] infectionem dimittant, ut unam & eandem [ee] qualitatem sufficiant. Similiter enim imposita constringunt fluida, atque laxata corpora, & stomachi vigorem [ff] repræsentant.

At si *tumor* aliquis in *præcordiis* fuerit, non sine præcautione erit cataplasmatibus his localibus utendum: supra dictis denique erit *panis* admiscendus, quo nimietas constrictivæ virtutis temperetur. At si plurimus fuerit tumor, adhibendum simplicis [gg] *pollinis* cataplasma, sive panis [hh] infusi, quod *Græci* ἀμὲν λύσιν vocant, iisdem scilicet locis, sed [ii] neque calidum, ne corpus provocet in sudorem. Nos denique juxta *SORANI* judicium præcordiis imponere hoc *cataplasmat*is genus solemus. *Palmulas* quas *Græci* [\*] *patetos* vocant, conterentes cum *melle* leviter præcocto, adperso *lini* semine, atque contrito, ita ut qualitatem faciat [kk] inductibilem, & ut sæpe diximus, quæ adtrectata manibus nihil de se inquinamenti dimittat: *Græci* denique ἀμύλοντον vocaverunt. Tunc linteolo illitum adponimus medicamen. Utimur etiam pane cum palmulis: atque

[dd] digitis non adhæreant.

[ee] cum supra dictis.

[ff] restituunt.

[gg] purissimæ farinæ triticæ, aut ordeacæ.

[hh] in aqua.

[ii] minime.

[\*] Caryotas AMM. sed patetos habet TRALLIANUS.

[kk] emplasticam.

Tecundum *pectus* vel thoracem, prioribus, & a tergo partibus aliqua ex supra dictis adponimus.

*Potum* dabimus frigidum, parvum, atque paulatim, ne liquoris multitudine corpus irrigatum laxetur, sed magis tactu frigidaë qualitatis densetur. Tempus autem *cibandi* si adjuncta febricula *diaphoresi* fuerit, erit ex fervore corporis accipiendum, sicut primo libro de febribus scribentes docuimus. At si sine febribus fuerit passio, ex *pulsu* signum accipere poterimus, cum leviter erectum senserimus, atque alia [ll] concurrentia fuerint levigata. Etenim nunquam ægros nutrire potest accessionis tempore quicquam datum: quippe cum magis opprimat, atque anxium faciat ægotantem.

Quapropter [mm] adfectandum artis industria, aliis ex rebus vires usque ad dimissionis tempus fervare, & ita [nn] cibo nutrire. Utimur namque *odoramentis*. Hæc enim sensim quodam nutrimento reficiunt, ac resumunt, [oo] latentem adjectionem corporis facientia, & cum quadam constrictione ac densitate. Denique neque simpliciter, aut *indiscrete* omnibus debemus bene olentibus uti odoramentis, aut omnibus acrioribus. Alia etenim [pp] percutiunt: alia *diaphoresim* provocant in fluorem. Sit igitur *polenta* infusa, atque *panis* assus aceto infusus, vel mala *cydonia*, aut *myrta* & his similia. Hæ enim defectu extinctam corporis fortitudinem retinent, sicut ra-

---

[ll] symptomata.

[mm] conandum.

[nn] subint. deinceps.

[oo] blande refocillantia.

[pp] caput tentant, spiritusque irritant.

tio probat, atque DEMOCRITII dilatae mortis exemplum fama vulgatum.

Utendum etiam *mulso* bene decocto ne ventrem fluidum faciat. Oportet namque tribus sextariis, etiam tres uncias mellis admiscere, & ad tertiam decoquere partem, & exinde singulos dare cyathos bibendos. Sic enim corporis servabimus vires, usque ad cibi tempus. Aliquando etiam *pyra* concoquenda *duracina*, quæ *crustumina* vocant, vel *cydonia* mala: cum nondum audemus quicquam de *vino* dando tentare, his utemur, quæ leniora procul dubio probantur. Erit enim suave, atque stomachum reficiens, & constringens supra dictum *mulsum*, tunc cum cibandi tempus venerit, quod plurima cum cautione erit adprehendendum. Siquidem plerisque ex initio accessionis febrium sudores concurrant, plerisque etiam in statu, aut declinatione. Cum itaque inhumectum atque siccum fuerit corpus, erit præcurandum *unctione* olei frigidi *lentiscini*, aut *Hispani*; ora etiam fovenda aqua frigida ex spongia, cum singularum partium [qq] adtrectione. Tunc collutione oris ex aqua frigida *dentium limus* detergendus.

Dandus cibus simplex, sed aliquantulum (rr) coagulatus, ac frigidus, ne statim sudorem corpori moveat adjectus. Sit autem ejus materia *panis* ex aqua frigida diligenter *elutus* ut [ff] sui careat difficultate, itemque *oryza*, & *alica* ex aqua frigida, vel suavitatis causa quiddam decocti mellis admixtum. *Pultes* etiam non oleatæ, ova

[qq] blanda frictione.

[rr] solidus.

[ff] facilius digeratur & fecedat.

*διπαρά.* At si vires minime fuerint reparatæ, febribus declinantibus, ut totius passionis minui magnitudinem demonstrent, *varius* est dandus *cibus*, ut cum prædictis demus aliquid *pomorum*, aut *pyra duracina*, & cætera quæ stringere valent, & vini similitudinem servant.

Sed hæc nunc *cocta*, nunc *sincera* dare debemus, mala etiam *cydonia* atque ea quæ *orbiculata* vocant, & *mespila*, & *paleales uvæ*, vel *penfiles*, quæ jamdudum fuerint siccatae, & *Damascena*; carnis etiam quiddam sed neque indigestibilis, neque difficilis, neque pinguis, neque [*tt*] *bromosæ*, sed ejus quæ sit & digestionem facilis, & corporis densabilis, ac nutritibilis, & sufficiens levamento fortitudinis extinctæ, ut sunt pulli *columbarum*, vel *gallinæ* pastæ, assæ *perdices*, *attagenes*, quorum omnium pectora magis offerenda, & horum (*uu*) interiorius, cocta ac tenuiter adcurata ex oleo, aqua, anetho, & sale. Facile enim corrumpunt curiosæ, atque gravabiles condituræ. Item si friabilis fuerit caro assata, tanquam cornea efficitur. Quapropter si quisquam delectatione adfectus adcurari voluerit, erit primo coquenda, tunc assanda.

Dandi etiam porcini *pedes*, *ora*, *auricula*, & *summitates* articularum: dandum etiam *cerebrum* & *vulva*: dehinc *hædina* caro, vel (*xx*) *mollium caprarum*, vel *sylvestrium caprarum*, aut *aprorum* [*yy*] *clunes*, quas *Græci* *ψόας* vocant.

[*tt*] foetentis virosæ, putidæ a voce Græca *βρωμος*.

[*uu*] interiora, i.e. viscera.

[*xx*] tenellarum ac juvenicularum.

[*yy*] lumbi potius.

Item ex mari *mullos*, *squillas* [22] *bancos*, *acus*, *labraces*. At si fastidiosi fuerint ægrotantes, damus *spondylos*, & *conchyliā*, *buccina*, *peloridas*.

Si hæc omnia fastidio erunt, dabimus *ostrea*, & *echinos*. Item *olerum intuba*, *plantaginem*, *asparagos*.

Si neque ita vires surrexerint tanquam continuationem [aaa] humanioris indulgentiæ pro designatione passionis accipientes, ad *vini* dationem descendimus, quod ita [bbb] summum generaliter probamus, ut *album*, atque non [ccc] confusum, & *subausterum*, & *medii temporis* eligamus: qualia sæpe ita vina probantur, quæ *Surrentina* dicuntur, vel *Falerna*, & *Trifolina*, vel *Albana*, quæ in Italia nata probantur: item *Græca*, *Chia*, & *Lesbia*.

At si febres tenuerint corpus, leviora, atque tenuiora offerenda erunt vina, ut sunt in Italia *Sabina*, & *Tyburina*, & gentiliter *Surrentina* appellata, vel in Asia *Trifolina*. At si febres nihil obstiterint, erit melius *Surrentinum*, vel *Trifolium*, atque *Albanum*.

Si vehementer corpus in solutionem disjici viderimus, & ex frigido [\*] corpore vexari sine ulla febricula, dabimus nutritibilia, ac firmiora vina, ut *Setinum*, & *Falernum*. Sunt enim hæc efficacia & quæ facilius omnia quæ de vino speramus, accelerent, sufficientia fortificare, & totam relevare habitudinem corporis, omni etiam parti  
atque

[22] *banchos*, ita apud PLIN.

[aaa] cibi justo largioris.

[bbb] in summa.

[ccc] turbidum.

[\*] torpore.

atque particulæ sese insertare, & per omnes tenues vias celeri [ddd] potu percurrere; alia quoque nutrimenta secum trahere, & inducta corporibus insinuare. Sed hæc cum primum dantur medio cibo sunt offerenda cum alica, vel quolibet simili succo. Aquata etiam atque parva moderatione temperata, vel certe cum pane dissoluta atque infusa danda: dehinc paulo plus, ac mediocriter mixta cum aqua frigida, ac recenti, vel nivium liquore [eee].

Conjiciendum etiam ut mediocriter cibum demus, sed per intervalla frequentius, præsentientes jam fuisse digesta prædata. Quapropter melius erit paulatim atque frequenter offerre, quam semel ægrum nutriendo gravare. Multi etenim largioribus cibis oppressi refracti sunt potius quam resumpti. Nam sicut parva scintilla plurima coactione lignorum opprimitur, vel lucernæ flamma marcescens, olei multa infusione frustratur, parva autem adjectione atque sumptione recrescit, & rursus ardescit; non aliter corporis virtus [fff] infumpta immodicis nutrimentis oppressa mortis dabit effectum.

*Signa autem detrahendi vini hæc sunt. Primo torpor atque stupor corporis [ggg] infractus: pulsus erectior: sudoris quoque fluor primo non frigidus, dehinc [hhh] abstinetur: somnus insequens, & ad omnia quæque facilis ægrotantis adrisio.*

---

[ddd] motu.

[eee] probe tenendum.

[fff] dissipata, exhausta.

[ggg] diminutus.

[hhh] abstentus.

Tunc denique oportet, non [iii] dense atque semel vinum detrahere, sed paulatim subducere, & magis si febres nullæ fuerint repertæ.

At si post sudoris [kkk] abstinentiam, *februm* fuerint accessiones subsequutæ, & ægrotantes sufficienter resumptos senserimus, omnino *vinum* ex templo detrahimus. Sin vero adhuc imbecillos viribus viderimus, dabimus vinum moderatione cautissima.

At si forte *cibum* rejectaverint, debilitate stomachi concurrente, *constrictivis* medicaminibus utemur, non solum anterioribus partibus, sed etiam posterioribus pectoris adponentes, addita articulorum *ligatione*, & adpositione *cucurbitæ*, multa flamma subjecta, quæ infigenda erit ori ventris, atque interdum a tergo, nunc ante cibum, nunc post cibum, qui quidem frequenter ac pene continue erit offerendus. At si [lll] in toto non [mmm] tenuerint, cum vino accipientes, tunc ex *aceto* dabimus quicquam. Si neque ita, rursus ex *aqua* tentabimus dare. Plerique enim ex *vinum* atque *aceto* fumentes, cum accepta non tenuissent, *aqua* conjuncta magis cibos tenuerunt.

In his vero qui fastidio vexantur, erit tentandum ciborum varietate pugnare. Solent enim veluti tentandi pulmenti causa, ex multis parva fumendo, unam facere cibi sumptionem. [nnn] Adfectanda etiam [ooo] *odoramenti* resumptio erit,

[i ii] confertim. ἀσπράς.

[kkk] quæ vires esse reparatas docet.

[lll] plane retinuerint.

[mmm] tentanda.

[nnn] odoramentis.

[ooo] emplastrorum.



vel nutritibilium *cataplasmatum* atque [ppp] *inductionum* adpositio.

At si omnis spes fuerit absumpta, erit per *clysterem* cibus injiciendus, sed neque ptisanæ, aut cujusquam labilis qualitatis, quod facile lubrica faciat intestina. Est enim perniciosissimum in *cardiacis*, fastidio (qqq) adtestante, ventris fluorem commovere. Quapropter erunt (rrr) hæc ex *lenticula* adhibenda, & primo parvissima. Tunc in vino cum aqua *panis* adtritum, & expressum. Sic enim corpori fit additio: atque vires resurgunt: & *stomachus* jamdudum supinus fortificatur, (sss) altiora constringentur.

At si omnes partes fuerint solutione laxatæ, similiter hæc omnibus sunt adhibenda, in illis etiam quæ occulta *diaphoresi* contabescunt. Differentia etenim *accidentium* mutata videtur, *genus* autem passionis idem manet. Dehinc si profectus quisquam fuerit supra dictorum adjutoriorum, erit implenda resumptio usque ad perfectionem desideratam: sed tunc a *lavacro* temperandum, aut multo tardius adhibendum.

At si *febres* perseveraverint, ut in *marcorem* venire ægrotudo meditetur, quem *Græci* *μαρασμόν* vocant, ad ejus curationem descendemus, sicuti libris de febribus scribentes docebinus. Hæc est secundum SORANUM cardiacorum methodica curatio.

(ppp) emplastrorum.

(qqq) præsentem.

(rrr) *subint.* clysteres.

(sss) quam quæ clyster attingit.

## CAPUT XXXVIII.

*Quomodo aliarum sectarum principes cardiacos curaverint.*

**A**Ntiquorum plurimi *cardiacorum* curationem tacuerunt, aliqui vero memoraverunt, ut SERAPIONIS, atque HERACLIDIS sectatores, & quidam HEROPHILI, item ASCLEPIADES & THEMISON, parvissime quidem, at iisdem deceptionibus implicati. *Plebotomant* enim, & *clysteres* adhibent acerrimos; & ob calefaciendum articularum frigus pannos adplicant calidos, & lanas oleo infusas, ac *sulfure* fumigatas. Terunt etiam oleo veteri ac siccyonio cum pipere sulfur, & cachry, & ammoniaci guttam, & laserpicium cum bulbis. *Cataplasmant* præterea ex lasere & bulbis, (a) *sympasmatibus* utentes, quæ nos aspergines dixerimus: item & calce cum pipere: *cibis* acribus utentes, atque (b) edacibus: alii fassamento, & lasere: & per totum diem atque noctem, vino usque ad ebrietatem replerunt.

Alii vero in *aquam* frigidam ægros deposuerunt. EUDEMUS THEMISONIS sectator ait per clysterem aquam frigidam injiciendam. Sed hæc omnia gravia, atque execrabilia, & ægrotantibus perniciofa esse perspicimus. Etenim *phlebotomiam* nihil jugulatione differre ratio testatur.

(a) alii vocant διαπασματα.

(b) erodentibus.

Quippe cum hæc faciat quæ ipsa nititur passio, mentem disjicere, & corpus in mortem per fudores solvere, ac ad suæ primordia revocare defluxionem, atque casum virium augere.

Quibus denique commoti eorum successores, ajunt esse eos *phlebotomandos*, qui proni ac declives in *cardiacam* sint passionem, non advertentes, (c) quia ipsa quoque in passionem prona declivitas nulla re alia corpus adfici quam solutione testatur. *Clysteres* etiam adhibentes quos utiles probaverunt, corpora resolvunt, & ob acrimoniam aperiunt. Sed ajunt coacervatam atque celerem per superficiem corporis (d) insumptionem retineri, cum ad ventrem, vel intestina fuerit conversa fluentia. Hoc quidem si more mechanico, ac simili miraculo se facere posse promittunt, ut aperientes ventris interiora, superficiem corporis claudant, erit credibile quod promittunt. Sin vero, ut in omnibus videmus, superficie fluentia augeri potius quam minui interiorum fluxu, debilitate crescente cognoscunt, (e) contrarius procul dubio clysteris usus (f) accipitur, atque fluentium relaxator.

Dehinc consequens non est, imo etiam incongruum judicandum, articulos (g) igneis medicaminibus confricare, ut ex alto ad semet materiam ducant. Injicere quoque intestinis acriora, ut illuc concurrens ex articulis materia, atque ex

---

(c) quod.

(d) dissipationem.

(e) noxius & inutilis.

(f) cognoscitur.

(g) igneæ acrimoniæ.

omni corporis superficie adtrahatur, rursus ad altiora corporis conducta, similis erroris esse probatur. *Est igitur melius propria viarum ac naturæ spiramenta servare, & non infracta corporis fortitudine, acutiori atque celeri solutioni corpus aptare.* Ferventia vero & ignea & urentia ad (h) visa mentis simplicia, quæ adpellant *phantasiam*, sunt frigori atque torpori congrua, ad virtutem tamen incongrua. *Est enim solutioni accidens atque comes corporis frigidus torpor*, qui ferventibus rebus aucta passione necessario duplicatur. Serviunt enim dominantibus adpendentia. Dehinc acria, siquidem non sint mitigativa, celeritatem passionum acutiorem faciunt adjuvando. Prohibemus (i) injectionem aquæ *frigidae*. Siquidem celerrime calefacta interiorum fervore, adjuvet solutionem: faciat etiam (k) delectatione quadam ventris officium provocari. Non aliter & in *aquam frigidam* deponendos prohibemus ægrotos: non enim manet lenis atque mitis (l) constrictio.

Item ex *sinapi* cataplasma prohibemus. Siquidem sit *recorporativæ* virtutis, quam *Græci μεταστροφή* vocant, cum passio atque ejus celeritas mitem demonstret atque exigat curationem. Præterea *sinapismi* acrimonia hortationem fieri *sudorum*, nemo est, qui nesciat. Sicut enim semper *lachrymam* commovet oculorum acrioris humectatio *collyrii*; non aliter supradicta contingunt.

Item *bulborum* putamina molliunt, non constrin-

(h) quantum ratio exigere videtur.

(i) cum clystere.

(k) irritatione.

(l) quæ ex aquæ frigidæ balneo perficitur.

gunt. Illa vero quæ eorum (*m*) *corpulenta* videntur, recorporativæ virtutis esse noscuntur. Reprobamus etiam *aspergines* ex calce atque fæcibus, & pipere. Hæc enim singula corpus incendunt, & in ignis vicem suburunt, & superficiem corporis vulnerant: quo fit ut sæpe transitum faciant in gravissimos tumores. Non sunt hæc denique ex genere mitium adjutoriorum.

Est etiam (*n*) iners *allium* dare atque *laser*, & *salsamenta*, vel communiter acriores cibos, sunt enim digestionem in ventre difficiles, atque in (*o*) spiratione corporum tardi, & instant. Hæc nunc communiter omnibus respondenda. Etenim TARENTINUS HERACLIDES phlebotomat atque clysterizat, & calidis, & laxativis utitur cataplasmatibus. Nunc quomodo ASCLEPIADEM adhuc quidam recte loquutum accipiant, & ea quæ posuit principalia, retractemus.

(*m*) succus bulborum acris.

(*n*) non secundum artem.

(*o*) digestionem ac distributionem in corpus.

## C A P U T XXXIX.

*Utrum recte ASCLEPIADES, cardiacos curaverit.*

**H**ic quoque secundo libro *celerum*, vel acutarum passionum, providens ne qua sit in corpore cruditas, *clysteres* adhibet operantissimos, ob (*a*) transversionem faciendam. *Primo* nescius

(*a*) aversionem, & revulsionem.

quæ sit operans in *cardiasis* causa, & tanquam HEROPHILI sectator, indigestionem, atque corruptionem intuendam existimans. *Secundo* ignarus, quia post antecedentem diem esse in corporibus indigestio potest: at vero *cardiacorum* passio frequenter quinta, vel sexta die emergere perspicitur. *Tertio* est gravis atque noxia clysteris injectio, non solum *solutione* laborantibus celeri, sed etiam *strictura* adfectis. Siquidem commoveat atque turborem corporis efficiat, quando fuerit operosior ac frequens, ut ASCLEPIADES jubet: in diaphoreticis vero (b) interfici (\*), livor esse probatur.

Ipse denique ASCLEPIADES de peripneumoniciis scribens confitetur noxios esse *clysteres*, dicens; clysterum genus non in peripneumoniciis solum noxium, sed in omnibus etiam sine febre passionibus insidiosum, atque vexabilem corporum eorum usum judicans: item specialiter indicans injectionum vexatione corporum *solutiones* augeri, atque jactationes, & sitim vehementem: *Siquidem sint*, inquit *virium captrices*. Idem clysterum vexationem etiam in *pleuriticis* demonstravit. Similiter & in *phreniticis* tanquam interfectricem metuit ventris turbatam solutionem, quorum debuit memor neque in *cardiacis* clysteres adhibere. Alios enim plurima *stercorum* gravatione oppressos, & propterea *sudantes* salutare est relevare *clystere* ad mentis (c) alienitatem detrahen-

(b) injici noxium.

(\*) interficiens.

(c) alienationem.

dam, sed hoc simplici atque miti usu clysteris, quos ita adfectos non dicimus esse *cardiacos*.

Item post injectionem adhibet *cataplasma* sinistrae mamillae, constrictivae virtutis: sed corpus, ob excludendum frigidum torporem, calefaciendum probat *unctionibus* olei veteris, ac defricandum manibus calidis, & pannis circumtegenda loca: ex quibus, calefactiones atque unctiones superioribus dictis excludendas adseruimus. *Constrictiva* vero *cataplasmata*, non solum sinistrae mamillae erunt adponenda, sed omni pectori, atque praecordiis.

Erat autem ASCLEPIADI consonans adprobanti *tumorem* in corde constitutum, similiter laxativa cataplasmata eidem adhibere. Dehinc est incongruum, atque non consequens adfectare per clysterem e corde aliquid trahere, & constrictivis cataplasmatibus e superficie corporis materiam ad id, quod patitur revocare; ut stricturam, quam esse in tumore cordis advertereat, duplicare videatur.

Jubet etiam dari *vinum* (d) noctibus, diurnis, atque jugiter: sed id vinum cui *salem* miscuerimus, & quod adpellavit *τεθλασσωμένον*. Cito enim inquit currit, ac labitur, & ad omnia corporis membra pervenit. *Cibum* dat betam cum lenticula, quem adpellavit *seutlophacen*, vel lenticulam cum ptisana, aut oryza, aut alica, vel aliqua ex maritimis, & quid ultra inquit? ea nos dare convenit, quae aegri fuerint voluntati gratissima. Probat autem *vinum* dandum post cibum: siquidem (e) solum facile penetret, ac pertranseat corpo-

(d) noctu interdiu.

(e) i. e. ante cibum datum.

ra, non aliter quam si sine ulla fæce per (f) liquatoria fundatur, quorum cavernæ, nullis obstantibus, facile accipiunt, atque reddunt accepta. At si post cibum (inquit) datum fuerit, manebit, non aliter quam si cum fæce, ut supra dictum est, in liquatoria fundatur. Jubet etiam *meracum*, non mixtum dari. Hac enim ratione (inquit) *existæ viæ* tanquam ex igni conductæ sudorem retinendo constringunt.

Est autem iners, & inertiae plenum, tota die atque nocte vinum dare, & cibo nutrire. *Plurima enim adjectione nutrimenti vires opprimi necesse est.* - Item *ptisana* ventrem commovet, in fluxum lapsum, suæ faciens (g) qualitatis. Contraria denique lenticulæ qualitati probatur. Vinum quoque incongruum, atque intemporale; & immodicum probatur. *Incongruum*, siquidem sit *salsum*, quod adpellavit τεταλασσωμένον, & propterea ventrem solvat, & ex omni corporis parte vires deponat. Sit præterea *inflabile*, atque virium vexabile, non solum ægrotantibus, sed etiam sanis hominibus. Forsitan (h) hoc & *feruens* (i) dederit. Tacuit enim frigidum dandum (k) Culpans denique libris, quos de *lue* conferipsit, CLEOPHANT I sectatores vinum frigidum dantes. *Immodicum* diximus, siquidem plurimum det atque extentum: & *meracum* temperamento quærit, cum etiam sani quanto plus biberimus, tanto plu-

(f) colum.

(g) i. e. laxum, lubricum.

(h) vinum.

(i) ASCLEPIADES.

(k) culpat.



rimum sudoris effundimus. *Intemporaliter* autem: siquidem ante declinationem dandum iussit.

Est præterea *ridiculum*, quod post cibum dandum vinum propterea dicat, ne citius currens corpora pertranseat, probans e contrario *salsum* dandum, quo citius corpora penetret, ac suos effectus exhibeat. *Hic est ille ASCLEPIADES frigidans, atque calefaciens, exantlans atque replens, & contrariis semper utens rebus, in his passionibus.*

---

## C A P U T XL.

*Utrum recte THEMISSEON cardiacos curaverit.*

**T**HEMISSEON vero quædam recte dixisse perspicitur ob *cardiacorum* curationem, quædam prave. *Vino* namque cum *amyllo*, trito cum *bulbis*, & *ammoniis* gutta cum vino & ovi albore, & *pipere* trito cum *sinapi*, corpora defricanda existimat. Dat etiam cibo *allium* cum pipere: dehinc in scaphulam deponi jubet ægrotantes, quæ sit aqua plena calida. Item post cibum adhibet *gestationem*, siquidem sint, inquit, imbecilla ac debilia nimium corporis officia, & indigeant hoc adiutorio, quo partim etiam *caro* commoveatur, suâ (a) promota (\*) substantia, hoc est *spiritu*, atque *nutrimento*, ex quibus concreta perspicitur: quæ omnia facere valet gestatio, omni corpori suffundens materiam. Mox denique inquit adleva-

---

(a) i. e. spiritibus & humoribus celerius motis.

(\*) præmota AMM.

tos, atque magnitudinem accipientes pulsus invenimus.

Sed hæc ASCLEPIADIS nugis sunt adjungenda. Demonstravimus enim ferventium medicaminum fricamenta esse necessario noxia, & sinapi (b). Tentat etiam *inflammabiles cibos*: & quamquam hæc sint omnibus celeribus atque acutis passionibus inimica, multo tamen vehementius *cardiacis*. Gestatio vero & incongrua, & intemporalis esse probatur. *Incongrua* inquam, siquidem sit laxativa. *Omnis* etenim *motus viarum efficit raritatem*. *Intemporalis* autem, siquidem post cibum fieri jubeatur. Etenim si sanos post cibum vexat motio, non permittens naturæ quædam requie, ac tacito motu ad suos effectus (c) accepta perducere, quid sperare de ægris ac solutione laborantibus poterimus? *Pulsus* vero post gestationem erigitur *cardiacorum*, non ob resumptionem virium, sed ob turbationem corporis motu conceptam, ex qua magis (d) adjuvari passionem dissolutione corporis judicamus.

Hic ratio celerum cum febricula passionum curationis terminatur. Nunc transeundum ad eos qui sine febribus esse noscuntur.

(b) in usum vocat.

(c) cibum ac potum.



## ACUTORUM MORBORUM

## LIBER III.

## CAPUT PRIMUM.

*De Synanche.*

**C**Elerum *cum febricula* passionum curatio-  
nem præscriptis tradidimus libris: nunc  
autem earum quæ *sine febris* esse noscuntur or-  
dinabimus, quo cunctarum perfecta distinctio com-  
pleatur. Initium namque a *synanchica* passione  
sumemus, quæ nomen a *suspendii* similitudine ha-  
bet, quod non aliter quam laqueus præfocans in-  
terficiat: nam *Græci* ἀνχόνας suspendia vocaverunt,  
sive quod spiritum continendo spirationem ne-  
get: *Græci* enim συνέχειν continere adpellant. Alii  
vero etiam *cynanchen*, vel *lycanchen* hanc passio-  
nem vocaverunt, siquidem frequenter hæc ani-  
malia adficiat. Nam canes κύνας, lupos λύκας vo-  
caverunt, quorum quoque similes voces sive ulu-  
latus in *synanchica* passione constituti, cum præ-  
focari cœperint, emittunt.

*Synanches* igitur alia est *sine* manifesto indicio,  
alia *cum* visibili atque manifesto: & alia *intra* oris  
spatium, alia *exteriorius*, alia ex *utroque* hoc, exte-  
riore atque interiore, parte *dextra* vel *sinistra*, aut  
in *utraque*. Denique quidam specialem discretio-  
nem etiam nominibus posuerunt, ut VALENS  
*physicus* libro tertio curationum. Eam igitur, quæ  
*sine* manifesto tumore est, *sine* nomine relique-  
runt. Eam vero quæ *cum* manifesto, si in *utra-*

que (ajunt) parte (a) *interiorem* fuerit, *cynan-*  
*chen* vocandam. Siquidem faciat difficultatem *spi-*  
*rationis*, atque *oculorum* prominentiam, & *lin-*  
*guam* procidentem, tanquam canibus avidis sæ-  
 pe contingit, cum ea quæ minime transvorare pos-  
 sunt, admonente natura, aviditate impavida, mi-  
 nas contemnentes invadunt, quæ sæpe faucibus  
 inhærentia, atque ancipiti retentione tardata, ne-  
 que percipere, neque reddere valuerunt. Eam  
 vero, quæ in altera fuerit parte, *paracynanchen*  
 vocaverunt. Item in exterioribus, atque utraque  
 parte tumore constituto *hyanchen* adpellaverunt.  
 Siquidem *stium* colla his sæpissime (b) inflationi-  
 bus adficiantur, quos *Græce* hyas adpellant. At si  
*interius* atque *exteriorius*, & in *utraque* parte fuerit  
 tumor, tunc proprio nomine *synanchen* memorant  
 nuncupandam. At si in *altera* fuerit parte, *pa-*  
*rasynanchen*. Nihil autem refert speciales diffe-  
 rentias proprietate nominum separare.

Antecedentes *cause*, quibus hæc sufficitur pas-  
 sio, aliquæ sunt *occultæ*, aliquæ *manifestæ*, atque  
 cæteris quoque communes passionibus, maxime  
 tamen conabiles atque laboriosi *vomitibus*, plus etiam  
 si post cibum jam corruptum. Item *vinolentia*,  
 vel *nivis* potatio, aut *exclamatio* vehemens, at-  
 que eodem modo perseverans, quam *Græci* mo-  
 notonon vocant: Item *catarrhus*, & acriores ci-  
 bi præter consuetudinem accepti; item ferventia  
 atque *ignita medicaminum* pota, vel purgatio per  
*belleborum* provocata, quibusdam etiam *fæminis*  
 menstrualis retentio purgationis. Adficiuntur au-

(a) faucium.

(b) forte inflammationibus.

tem hac passione magis *viri* quam mulieres, quorum plus *etatis mediæ* & juvenes, quam pueri atque senes.

Hanc definiens ASCLEPIADES passionem secundo libro explanatorio aphorismorum HIPPOCRATIS, *synanche*, inquit, *est humoris fluor, sive humectatio faucium, vel summitatis ipsarum, sæpissime ex capite accidens*: sed hoc peccanter definiunt. Omnis enim humoris fluor quem *rheumatismum* vocant, multi liquoris est lapsus, sive egestio. In *synanchicis* vero tumor videtur, & non, ut supra diximus, humoris plurimi egestionēs, nisi hoc aliquando ex *pressura* venerit.

Nos vero juxta SORANI sententiam *synanchen* dicimus *difficultatem transvorandi atque præfocationem acutam ob vehementiam tumoris faucium*, sive in locis quibus nutrimenta transvoramus. Adjecta est autem transvorandi difficultati præfocatio celerrima, sive acuta, ad discretionem tumoris *tonsillarum* sive *uvæ*. Ubi enim *synanche* fuerit, etiam tumor necessario locorum supradictorum consequetur, sed non illico, ubi tumor fuerit eorundem, etiam *synanche* nuncupatur. Siquidem qui mediocri difficultate fuerint transvorandi impediti, nondum *synanchici* videntur. Hæc enim in magno tumore passio intelligitur habere substantiam. Item ad discretionem præfocationis illatæ per *laqueum*. Est enim ipsa quoque acutissima, atque celerrima præfocatio, sed non ex tumore (c) descendens.

---

(c) orta.

## C A P U T II.

*Quæ consequantur synanchicos.*

**S**equitur autem eos qui jam passione tentantur *querela* sine ulla ratione, atque difficilis motus *colli*, & *gutturis*. Item *salivatio* plurima præter tumorem, subdolens *faucium* sensus, cum asperitate sensibili. Item *difficultas* transvorandi liquoris soliti, salivarum more collecti: tunc spirationis velut impedimentum, tanquam obstantis crassioris humoris. Surgente vero ac crescente passione, sic ut manifesto *tumore* pars fuerit rubens facta, videbitur tumor *faucium*, atque *uva*, & supra *linguam* partium, & summitatis *gutturis*, cum difficultate transvorationis omnium acceptorum. *Præfocatio* etiam pro tumoris modo, spirationis difficultas, & nausæarum provocatio. Dehinc sicca (a) *tenso*, si quis os ægrotantis aperuerit, & digito linguam (b) opprefferit, invenitur.

*Crescente* vehementius passione, omnium *tumor* efficitur, *colli* atque *vultus*, & humoris crassioris ac salivarum fluor, *oculi* prominentes, sanguinolenti, & venarum extensio. At si pejus increverit, *linguæ* ultra dentes ad exteriora *prolapsio*; ariditas sive siccitas *faucium*; articulorum gelidus torpor; *pulsus* celer, densus; jacendi difficultas, & magis

(a) ex inflammatione.

(b) depressefferit.

& magis in supino schemate, vel in latere: frequens etiam sedendi cupiditas, item loquutio non articulata, sed confusa, atque cum dolore.

At si in *exitium* passio cæperit ferri, *livor* vultus: *vocis* amputatio: gutturis atque pectoris *stridor*: *recurfus*, sive recursus poti. liquoris: *pulsus* defectio, quam *Græci* ἀσφυγμῶν vocant, & quibusdam oris spumatio. Tunc etiam necessario *mortis* effectus.

At si sine manifesto tumore fuerit passio, sequitur *collorum* tenuitas, cum *extentione* atque subreptione inflexibili. Item *vultus* & *oculorum* cavitas: *frontis* extensio, *color* plumbeus, *spiracionis* difficultas plurima, nullo, ut supra diximus, manifesto tumore, sive (c) inflatione aliqua adparente, neque in internis, neque in externis partibus, hebetudo plurima, atque imbecillitas ægrotantis: & celerrimus, vel acutus cum præfocatione, mortis effectus.

At si circum colla se *ignis sacer* infuderit, sive in *pectore* adparuerit, & fuerit *perseverans*, frequentissime bonum portendit. Siquidem adscensus tumoris ex alto ad superficiem venire videatur. At si sine ulla ratione adjutorii cujusquam medicinalis beneficii, repente (d) non adparet, salutem negabit: descensus enim a *superficie corporis ad altiora* monstratur. At si forte non (e) secundo irruens, vel ex alto acceptus ad superficiem fuerit *ignis sacer*, sed antecedens passionem, aut eidem concurrens, omnia mala significat.

(c) inflammatione.

(d) introrsum redit, atque divanescit.

(e) i. e. in statu morbi.

Humor autem plurimus, five *salivarum* *fluor* in crassitudinem coactus si in *statu* adparuerit, mala ostendit. Post *statum* vero passionis, salutaria pollicetur. (f) *Alias* enim plurimam *præfocationem* significat, (g) *alias* corporis *laxamentum*: in quibusdam etiam tantum tumor increfcit, ut stricturam faciat in faucibus atque gutture, & mento.

*Est* autem *passio stricturæ acuta*, atque *celeris*, & *vehemens*, & sæpissime continua, aliquando intercapedinata.

(f) i. e. in statu.

(g) i. e. post statum.

### C A P U T III.

*Quomodo curandi sint synanchici.*

**O**Portet in passione constitutos, jacere *leco lido*, atque moderatæ amplitudinis, nullo etiam *odore* corrupto, *calido*. Est hujusmodi laxativus aer, & qui primus tumentibus misceatur. Jacendi *schema* esse supinum convenit, paulo levatius capite collocato, firma atque immobili positione, vel qua se magis relevare ægrotantes dixerint. *Omnis enim motus* (a) *dolidus est tumore oppressis*. Lanis etiam mundis ac mollibus & non infusis *colla* protegenda cum *thorace*, adhibita articulorum blanda fricatione. Transmittitur enim naturalis vaporis laxamentum, etiam ad illas partes, quæ patiuntur.

(a) molestus.



Adhibenda quoque *requies* & *abstinentia* usque ad primam diatriron cum *gargarismate* laxativo, cujus species sive materias paulo post subjiciemus. Adhibenda etiam *fomentatio* olei dulcis calidi, & adponendæ exterioribus partibus vesicæ oleo dulci calido semiplenæ.

Adhibenda etiam *phlebotomia*, si vehementer passio coegerit, *intra diatriron*. Etenim indiget repentina sanguinis detractiōe, ob celerrimum laxamentum. Si autem minus necessitas impulerit, *in ipsa diatriron*, vel durantibus viribus etiam *post ipsam*, phlebotomia poterit adhiberi, (\*) sic tunc necessitas emerferit faciendi. Cujus facti rationem de specialibus adjutoriis scribentes docebimus. Igitur intra diatriron phlebotomato erit post detractiōem sanguinis *caput fovendum*, atque *collum* oleo calido, & ex eodem *auribus* quiddam immitendum, tunc *gargarizandum*. Potum dabimus *aquam* calidam: vel *mulsum*, & non coacervatim, sed paulatim, ne transvoratione gravi ac percussu tumentia (b) indignentur.

At si in ipsa diatriron phlebotomiam adhibuerimus, oportet post detractiōem factam circumungere *corpus* ægrotantis oleo dulci, atque calido, & *faciem* aqua calida mediocriter fovere. Tunc *sorbilem cibum* dare, sed omnino tenuem, vel fluidum, vel panem ex mulso tinctum. At si *transvoriatio* fuerit difficilis, qua obstitente non percipiant ægrotantes accepta, erit sufficiens viribus fulciendis *mulsum* guttatim faucibus infusum: perseverandum etiam usque ad declinationem passionis, in alterna dierum cibi refectiōe.

---

(\*) nonne potius si?

(b) irritentur.

Convenit præterea post *phlebotomiam* sequentibus diebus *cataplasmatibus* uti, quæ circum colla erunt extrinsecus adponenda, miti tamen simplicitate confecta, ut est *panis* calidus ex aqua & oleo, vel mulso diligenter emollitus, vel *pollines* tritici aut hordei, aut feminis *lini*, aut *fenu-graci*. Singula hæc sive commixta ex calida & oleo & melle, vel aqua in qua fuerit decocta *hibiscæ* radix, aut contrita & admixta. Mutanda præterea frequentius erunt hæc *cataplasmata*, ne perseveratione sui, corrupta corporis exhalatione, in *acorem* veniant. Erunt etiam calefacienda, quo (c) tardius maneant evaporata, positis extrinsecus *saccellis* ex cantabro aqua cocto confectis, vel *vesicis* calida & oleo semiplenis.

Convenit etiam *spongiarum* vaporatio, expressarum ex aqua calida, aut admixto oleo, vel decoctione mitium materiarum laxativæ virtutis. Adponendæ quoque spongiæ *collo* atque *gutturi*, & his partibus, quæ (d) haustum negant, vel ori & naribus: jubendus etiam æger *aperto ore* ad semet vaporem rapere (\*). Descendentes enim, ad altiora haustu raptæ vaporations tumorem relaxant.

Sunt etiam *gargarismata* congrua *cataplasmatibus*, ut *oleum* dulce est, atque calidum, vel calida & oleum: tunc *mulsum* aquatum, & decoctum: & *lac* singulare, sive cum melle, aut aqua admixtum, ut omnia detergentur, quæ forte lactis tactu fuerant (e) derelicta, ne remanentia

(c) diutius calida maneant.

(d) deglutitionem impediunt.

(\*) Ascendentes A M M.

(e) nimirum partes lactis caseosæ.

fervore locorum in acorem veniant. Item utendum *decoctione* cantabri atque glycyrrhizæ, vel lini seminis, ac fœnugræci, sed nusquam ad crassitudinem succi facta decoctione, ne ob viscosam tenacitatem, humorum fluori connexa, difficultatem faciat spirationis. Tunc etiam decoctione *hibisci* utendum, vel *malvæ* agrestis, aut *myxarum* Syriarum, aut *musci* herbæ, atque palmularum pinguium, vel fici succulenti. Item succo halicæ aut ptisanæ.

At si passio cœperit declinare, convenit etiam *Sybariticum* & *Creticum* passum. Ea vero quæ sunt leviter *stringentia*, & quæ adpellant (f) *stymmata*, nunc incongrua judicamus. His enim utemur quoties *initia* fuerint passionis, levibus adhuc querelis adfecto ægrotante, aut dolore levi in *faucibus*, vel *uva*. Tunc enim etiam *THESSALUS* adhibendam *poscam* judicavit, siquidem pronos atque in passionem *synanchicam* declives, nec dum tamen patientes (g) vocaverit.

Utendum denique non solum posca, sed etiam *decoctione* leviter constringentium materiarum, ut *rosarum*, *palmularum* *Thebaicarum*, *lenticule*, *myrti*, *lentisci*, *mastichis*, quæ singula erunt in mulso decoquenda, vel quolibet ex supradictis succo, quoties viderimus constrictivam virtutem admixtione laxativi liquoris esse frangendam. Facit etiam *oryzæ* succus, atque *diacodion* medicamen mulso resolutum, ac sæpe (h) substantia servata faucibus illitum. Non aliter etiam quod *diagnoron*

---

(f) *σφικτιζ.*

(g) curaveris.

(h) non dissolutum.

adpellatur & *dioporon*, & (i) *diamyrrhion*, sive (\*) *ANDRONIS*, & *POLYIDÆ* (k) *sphragis*, & *anthera* cum melle, & omne medicamen quod confectum sit ex *malo cotoneo*, aut *Punico*, vel *rose* floribus, vel mali *Punici* cortice, sive *galla*, vel *omphacio* aut *lycio*, & his similibus.

Sed in augmento passione constituta illis utemur, quæ supra jamdudum memoravimus.

Humorem præterea fervore (l) nutritum, si glutinosum viderimus factum, tanquam in oculis supernatantem, spongia calida detergimus: sin vero in (m) *alto* fuerit constitutus, *dypyreno* immisso præfecto ejus capite lana molli, ac limpida. Etenim si remanserit, præfocationem magis accelerat. At si nimium *altiora* tenuerit, ut videri non possit, erit tenuandus, dando *mulsum*, sed præcoccum. Est enim efficacioris virtutis, quam si non fuerit coctum. Quidam etiam *ptisanam* dederunt parvo sale admixto. Sed sunt fugienda, quæ usque ad sensum veniunt mordicationis: siquidem tumoribus provocatis fluor quoque humorum crassescat. At si *venter* officium non agnoverit, etiam *clystere* utemur, injicientes aquam calidam cum oleo, nunc solam, nunc admixto melle. Etenim surgens ex isto liquore *vaporatio* (n) collaxat tumentia, & egestus venter facilia facit spiramenta, non solum *synanchicis*, sed etiam sanis hominibus. Manens

(i) *diamyrton* vel *διὰ μυρρίνης*.

(\*) *adde* pestillus, AMM.

(k) trochisci sigillo aliquo notati?

(l) densatum.

(m) in imis faucibus.

(n) colla laxat.

enim (o) *alienitas* gravat, atque oppressione quadam acerrimas facit corporis exhalationes, quibus tumentia provocentur, caput impleatur.

Sed post clysteris usum erunt etiam *cucurbitæ* cum scarificatione adponendæ, dimissionis tempore. At si continuatio fuerit, initio lucis, quo tempore etiam cæteris (p) *strictivis* adiutoriiis uti conducit. Adponendæ aliæ igitur *collo tenus*, vel *guttur*, quæ loca *anthereona Græci* vocaverunt: item *cervici*, sive nervis majoribus, quos *tenontas* adpellant. Item singulæ ex utraque parte sub *aurium lacunis*, quibus in locis etiam faucium positio esse perspicitur.

At si passio perseverarit, & æger ad perferendam curationem fuerit mollis, ut ferri cuspidem metu se contingi prohibeat, *sanguisugas*, quas *Græci ῥοδαῖα* adpellant, adponemus iisdem locis, quæ supra memoravimus. Tunc post earum casum, si (q) minime factam sanguinis detractionem viderimus, *cucurbitas* adponemus, ut præfecta sanguifugarum vulneratione, raptu cucurbitæ detractio compleatur, & olci *fomento* utemur atque *cataplasmatis* (r) consequentibus & vaporationibus: dehinc epithematibus oleo calido infusis: tunc superpositis *spongiis* ex eadem materia expressis vaporamus. Etenim *saccellorum* siccam vaporationem tanquam densabilem reprobamus.

At si major fuerit tumor, ipsam quoque *linguam* scarificamus, atque *fauces* & *paulatim* tenui ac longiore phlebotomo. Etenim *locali sanguinis de-*

---

(o) excrementorum aliena & supervacua sæx.

(p) stricturam dissolventibus.

(q) parcius iusto.

(r) convenientibus, idoneis.

*tractione tumentia relaxantur.* Tunc post scarificationem mitibus gargarismatibus utemur.

Si declinare passio cæperit, etiam *subunctionibus* faucium, vel interiorum utemur, ut melle decocto: vel medicamine confecto decoctione agrestis malvæ, & fœnugræci seminis, & lini, cum amylo, & melle, & oleo: vel uvæ passæ medio, projecto ac secreto semine, contritis cum pane, vel decoctione lini seminis: vel melle, passo Cretico, quibus incocta sit radix agrestis malvæ, vel aliæ, atque lini seminis pollines.

At si passio perseveraverit, secundo vel tertio scarificationem adhibemus, non solum *gutturi*, vel tonsillarum vicinitati, quam *Græci* anthereona vocant, & nervis majoribus cervicis quos tenontas adpellant, sed etiam *occipitio* & (f) *palis*, & (\*) *interscapulæ*, quod *Græci* methaphrenon vocant, & *pectori*. Etenim quanquam vehementer loca transforationis patiantur, cæteræ quoque partes corporis necessario consentiunt. Multi denique non advertentes rationem (t) revincendæ passionis, sola *aversione* materiæ purgantes, atque in (u) *liquidis* causis ponentes, principaliter ajunt *inguinibus* cucurbitas insigendas, tum *præcordiis*, tum supra *mammæ*, cum scarificatione, dehinc *gutturi*, atque *collo*, ejusque partibus.

At si *declinatio* fuerit confirmata, dabimus cibo *pultem*, atque *ova* sorbilia, vel porcinum *cerebrum*, longe (x) fervantes omne quod fuerit *acre*,

(f) amoplatis.

(\*) inter scapulas AMMAN.

(t) evincendæ.

(u) morbi causam *liquidis* sive *humoribus* tribuentes.

(x) reiicientes, fugientes.

sive immodice (y) adpetibile, vel *inurens*, vel *vinosum*, vel asperum, aut aridum, vel quod valeat transvorationis loca laceffere. Facile etenim passio ex occasione parva recurrit. Adponenda etiam *cerotaria* ex oleo dulci, aut Cyprino, vel gleucino, aut irino confecta, vel malabathrino, cum radice hibisci. Tunc *lavacro* utendum, ac deinde *vino*.

(y) aperibile ecstomoticum; infra apertibile L. AMMAN.

## C A P U T I V.

*Quomodo Synanchicos aliarum sectarum principes curaverunt.*

**A**Ntiquorum HIPPOCRATES libro, quem ad sententias (\*) *Cnidas* conscripsit, ex utroque oportere inquit brachio *synanchicos* phlebotomari. Sed hoc erit evitandum. Siquidem coacervata sanguinis effusio, animi faciat defectionem, & propterea prohibeat tantum detrahi, quantum sufficiat ad relaxandum strictionem. Dividit etiam *venas sub lingua* constitutas, quod est non solum *inutile*, verum etiam *noxium*. Siquidem incongrua sit ex locis patientibus sanguinis per venas detractio. Plurima etenim in exitum provocata materies confluens, necessario completis locis abstenta, modum superat detractiois, ut gravatæ partes potius adventu, quam relevatæ recessu materiæ videantur.

Dehinc (a) sublevandarum venarum causa erit

(\*) i. e. libro de victu.

(a) elevandarum.

*Laqueus* collo circumdandus, & tunc maxime, quando sine ullo manifesto tumore *synanchica* fuerit passio. Laqueus autem, quod præforationem augeat, nulli dubium est. Quinetiam sanguinis fluorem ex supra dictis venis difficile posse abstineri perspicitur. Neque enim aliqua constrictiva adhibere sine ullo periculo poterimus, neque divisa colligare erit cuiquam possibile. Est etiam naturale tumentia loca post divisuram in fluorem sanguinis facile devenire.

Utitur quoque *gargarismatibus* calidis, atque *vaporationibus* quomur materiam non enarravit. Dehinc *caput* corradi, & jugiter vaporari jubet *spongiis*, tunc contegi *cerotario* atque *lana*. Potum dat *aquam* calidam & *mulsum*. Passione declinante *succo* cibandos dicit, cujus speciem non enarravit: nescius etiam, quod in plerisque *declinatio* post quinque dies, vel sex adveniat, & sit *immodica* usque ad ejus initium cibi *abstinentia*. Vaporare vero oportet, sed non *caput* magis, quam *colla* atque *gutturis* exordium, quod *Græci* *anthereona* vocant. Tunc post *vaporationem* fovere, atque *cerotarium* declinante passione adponere. Item neque *potum*, quantum dandum, vel quomodo, vel quando, manifestavit.

Præterea secundo libro de morbis, clysterizandos inquit, atque *purgativis* medicaminibus relevandos, quæ *Græci* cathartica vocant; quorum ex acrimonia magis tumentia provocantur.

*Phlebotomari* quoque ex locis sub *manilla* constitutis, noxium atque putidum judicamus. Noxium, siquidem plurima oportet corpora dividi, cum neque facile sub visum venæ devenire possint. Putidum, siquidem sine ulla difficultate ex *brachio* poterit sanguinis adprobari detractio. De-



hinc jugis atque (b) coacervata materiarum detractio, clysterum & purgativorum medicaminum, & phlebotomiæ, vexabilis esse perspicitur.

Item si plurima (inquit) *præfocatio* occurrerit, clysteris *auliscum*, quem nos tibiam dicere poterimus, *faucibus* inquit immitendum, incendens *hyssopum*, *sulphur*, *bitumen*, quorum rapere odorem præcipit ægrotantem per eandem fistulam: quorum sine dubio promptus est error. Nititur enim immittere *fistulam* faucibus, quæ neque *aerem* tenuissimum percipere possunt, vi passionis oppressæ. Dehinc austero fumo ægros implendos existimat, quo sæpe etiam sani præfocatione adficiuntur.

Ultimo etiam ex duobus *brachiis* atque venis *sub lingua* constitutis sanguinem detrahendum probat, quod supra damnantes (c) frustravimus. Non enim sine multa corporis vexatione fiet.

DIOCLES vero libro, quo de passionibus & causis & curationibus scripsit, *sanguinosos* inquit homines ex *utroque* brachio phlebotomandos. Eos autem qui *minus* sanguinis habuerint, solum scarificandos. Tum *felle* taurino cum herba *pediculari*, quam *σκόφιδα ἀγρίαν* vocant, & *nitro*, & (d) *cocco Cnidio*, jugiter inquit ungendos, utens etiam *gargarismatibus* iisdem. Dat quoque sub lingua *piper* continendum, vaporans *spongiis* collum, & *cerotariis* contegens, præcipiens ægrum tenuandum, ultra quam fas est.

Neque nunc *solos* phlebotomandos *sanguinosos* probamus, sed *omnes* passione adfectos, permit-

(b) simultanea.

(c) frustra fieri probavimus.

(d) semine chamælēæ.

tentibus viribus, neque ex *utroque* brachio, ut supra docuimus, neque acerrimis utendum unguentis, & gargarismatibus, sicut neque in tumoribus oculorum similibus inunctionibus. Etenim *staphisagria* etiam sanos plerumque *synanchicos* fecit, quum repente (e) inflationem *faucium* fieri cogit. Dehinc omnino neque tenuari, deducendo corpus, sive ejus habitudinem, convenit medicinæ, sed relaxare tumentia rebus congruis ac remissivis.

Item PRAXAGORAS quarto libro curationum, *synanchicos* clysterizat, & sudoribus provocatis (f) deducit, aliquando etiam phlebotomat, dans quoque medicamen vomiticum, quod *emeticon* adpellant. Tunc *uvam* præcidit, vel aliquando (g) dividit, & pice lenta vulnera curat, sed horum judicium ex aliis accipiendum probamus. Nam *vomitibus* ingens distensione & præfocatione sæpe peremit. Dehinc tumens *uva* laxatione indiget, non amputatione, sicut neque aliæ quoque corporis partes, quæ necessario erunt mitigabiliter relaxandæ.

ERASISTRATUS secundo libro *anatomicorum* de singulis passionis scriptio, in quibusdam inquit *synanchicis*, vaporatione utendum spongiarum, atque cataplasmatibus, & ex vino medicamen transforandum quod catapotium adpellavit, ex castoreo confectum: sed omnia *peccanter*. Etenim *vinum* constringit: *Castoreum* vero acerrimæ esse

(e) inflammationem.

(f) extenuat, emaciat.

(g) scarificat.

virtutis nemo negat, quæ indubitanter sunt tumori contraria.

HEROPHILUS de synanchicis nihil dixit.

ASCLEPIADES vero secundo libro celerum vel acutarum passionum inquit: *synanchicis* convenit *sanguinis* detractio atque *ventris* depurgatio, & *cataplasma*, & *oris* collutio, & *gargarismata*, & *superunctiones* tenuabiles, atque (h) *aperibiles*, ut sunt ex hyssopo, origano, & thymo, & meliloto, absinthio, fici coctione, nitro, staphide agria, centaurea, elaterio, felle taurino, (i) *cedria*, adjiciens etiam *cucurbitæ* usum cum scarificatione. Negans quidem (k) quicquam posse sanguinis elicere, sive, inquit, quod cum febribus sit passio, sive quod major causa sit tumentium partium, quæ contrario raptu superet cucurbitæ fervorem, ut non possit efficere detractiorem.

Tum *phlebotomiam* probat ex fronte faciendam, vel angulis oculorum, vel venis, quæ sub lingua sunt, vel e brachio. At si major (inquit) passio fuerit, (l) dividendæ sunt *fauces*, hoc est *tonsillæ*, & partes supra uvam constitutæ: etenim (m) summa est in his æqualis sive par incisura, quam adpellavit (n) *homotomiam*. Dehinc a veteribus probatam adprobat (o) arteriæ divisuram, ob respirationem faciendam, quam *laryngotomiam* vocant, varie ac multipliciter peccans. Omne etenim

(h) *aperibiles*.

(i) *subint.* resina.

(k) quidquam posse cucurbita sanguinis elici.

(l) scarificandæ.

(m) summi auxilii.

(n) *homoiotomiam*.

(o) *subint.* asperæ.

quod acre fuerit, atque tenuans, incendit humorem. Ipse denique in *phreniticam* venturos passionem multa inquit adfici materie, ad hæc ejusdem acrimonia. Est etiam noxia & patientibus locis *phlebotomia*, sicut supra docuimus. Item *clysteribus* utendum ob avertendam materiam, vel avocandam a locis patientibus, inconsequenter jubet.

Est enim *contrarium* detractiōni per venas ex patientibus locis faciendæ, quam ipse probavit.

Item *inordinaliter* scarificandum primo, dehinc phlebomandum judicavit. Etenim (*p*) *locales* detractiōnes insidente atque (*q*) infirmata, & stante passione, adhibendas reprobamus. Est etiam *inexerciti Medici* ob febrium causam suspicari materiam raptu cucurbitæ non elici. In usu enim videmus, sine ullo impedimento in febricitantibus effectum cucurbitæ provenire, atqueeductam detrahi materiam. Adducitur namque *caro*, & *spiritus*, & *sanguis*. Dehinc neque crescente accessione cucurbitas infigimus, tempore, quo ad (*r*) altiora materia conducitur. Est præterea *tumentium partium molestissima atque periculosa divisura*. Vehementes namque sanguinis effusiones efficit, & quæ prohiberi minime possint. Si enim easdem *constringere* voluerimus, celerissima *præfocatio* consequetur: at si abstinere neglexerimus, celerior mortis effectus sanguinis effusione perspicitur: vel si forte sanguinis fluorem effugerit quis, *cancrum* (*s*) atque *gangrenam* non effugiet, ob augmenta tumoris.

(*p*) i. e. ex loco adfecto.

(*q*) confirmata.

(*r*) partes profundiores.

(*s*) live.

Nos enim naturali habitu constituta cum dividuntur, quanquam constrictive tractata sæpiissime tumescere videntes, in tumore constituta cum divisa fuerint; at si constringendi caruerint facultate, vehementius in tumorem venire, desperare poterimus. Nam omnino tanto *tumore*, in quo *digitorum* immissio (t) improba esse perspicitur, atque *cataplasmatum*, & *gargarismatum* usus (u) æger atque difficilis ægrotanti videtur, quomodo non altiorum divisura inimica saluti probatur.

Est etiam *fabulosa* arteriæ ob respirationem divisura, quam *laryngotomiam* vocant, & quæ a nullo sit antiquorum tradita, sed (x) caduca atque temeraria ASCLEPIADIS inventionem adfirmata: cui, ne nunc occurrentes, latius respondere videamur, aut tantum scelus angusta oratione damnemus, libris quos de adjutoriis sumus scripturi, respondebimus.

THEMISON vero sine febribus acutas passiones recte curare ASCLEPIADEM *probans*, huic accusationi subjicietur.

SERAPION primolibro curationum, *clysteribus* synanchicos evacuat, atque *phlebotomia*, & *cataplasmatibus*, & *unguentis* acrioribus utitur, & provocativis, & apertivis, quæ (y) *anastomotica* adpellant. Præcavet autem in omni abstinencia cibum vel potum dare. Sed est etiam hic facile accusabilis. Etenim acria atque tenuantia excitare tumorem nemo dubitat: phlebotomia vero adjecta clysteribus vexabilis esse perspicitur. Dehinc di-

(t) laboriosa, molesta.

(u) gravis.

(x) sine ratione.

(y) ἀναστομωτικά.

cens (y) *materiarum* nomina, ea ex quibus *adjutoria* conficiuntur scribere neglexit. Cum nullo alio quolibet adjutorio minus utilis *cibatio*, *potus* probentur, arte adhibita, atque formata.

HERACLIDES *Tarentinus* 3. libro *curationum*, de internis scribens, eos, inquit, qui sanguinis *multitudine* vexantur, clystere præpurgatōs *phlebotomamus*, nunc ex *brachio*, nunc ex venis quæ sub *lingua* sunt: *vaporationibus spongiarum* admotis collo atque gutturi, ex aqua calida, in qua fuerit præcocta *ruta*, vel *pulegium*. Tunc *cataplasma* adponendum probat quod *ᾠμην λῶσιν* adpellamus, ex mulso confectum, cui erit admiscenda chamæpitys, vel iris Illyrica, aut ficus. Nocte vero, inquit, *cerotarium* adponendum ex irino oleo, atque resina iusta parte in comparationem ponderis ceræ.

In his vero quibus (z) *locorum* crassitudinem suspicatur, ungendas inquit fauces melle atque *omphacio*, & gargarismate utitur mulso in quo præcoquit ficum, vel origanum, & admiscet *piper*. Dat etiam *elaterium* in pondere *denariorum* septem. Multis vero *obolum* dimidium cum melle & aqua, aut mulso. Dehinc medicamen quod adpellavit *emeticon* vomificæ virtutis, & conficitur hoc modo: *Origani*, atque *heracleotici panacis*, manipulum accipiens, demerge, inquit, in vasculum rubri æris, tum *rhus* quod adpellamus *rubrum*, heminas quatuor, atque *cepulas Germanas* viginti, quibus circumtollemus exteriorem corticem, & has quassantes immitemus. Tunc infundemus *vinum*

---

(y) medicinarum.

(z) succorum.

*num Chium*, vel *Rhodium*, aut *Cnidium* quatuor heminis, & sub sole ante ortum caniculæ viginti diebus, atque post ortum viginti diebus, ponemus. Tunc cum fuerit liquor infumptus, infundemus alias quatuor heminas, atque ita sub sole linquimus. Tunc iisdem diebus mittimus medicamentum in pilam, & conterentes formamus *trochiscos*, quorum majores erunt drachmarum singularum, & dimidiæ. Alii vero drachmarum singularum: item alii dimidiarum drachmarum: singulos dabimus, virium comparationi congruos, cum mulso, vel pro (aa) *electuario* cum melle. Et enim *vomitum* humoris viscosi hoc efficit, & *ventrem* deducit. Aliqui, inquit, etiam *melanteriam* admiscent, & *thapsia* (bb) succum obolos tres. At si *difficilis* fuerit *vomitus*, penna oléo veteri intincta, atque faucibus immissa provocandum probat.

Utitur etiam aliquando medicamine ex *omphacii* succo, & *elaterio* confecto, atque *diagridio*, cum nigro *helleboro*, & *sale*, si fuerint in vomitum difficiles ægrotantes: vel *elaterio* cum *aceto*, & *ruta* & rursus *elaterio* cum *sinapi*, & *salibus*.

Eos inquit, qui (cc) *perfrictione* synanchici fuerint effecti, phlebotomari prohibemus, atque clysteribus depurgari, cæteris vero omnibus ex qualibet causa synanchicis effectis, erunt hæc adhibenda: fulciendos etiam omnes judicat vel nutriendos *sola aqua*, vel *mulso*, cætera quoque ciborum prohibet.

---

(aa) electuario.

(bb) fucci.

(cc) ex suscepto frigore.

Sed hoc omne experimentum sive tentatio (*dd*) promptissime ex (*ee*) occultis suspicionibus videtur esse provisa. Etenim (*ff*) *empiricus* solam (*gg*) *observationem* intuens, quam *τηρησις* vocant, *sanguiniferos* (*hh*) nunc phlebotomandos existimat, non advertens (*ii*) omnes *synanchicos* ob stricture vehementiam oportet phlebotomari (\*) promittentibus viribus. Denique ridendum est etiam, quod eos, qui ex perfrictione *synanchici* fuerint effecti, phlebotomandos negat, non advertens *prasentia*, & inquirens factorum *causa*. Noxia etiam sunt *cataplasmata*, quæ adhibenda probat, atque *vaporationis* genus, acrimoniæ causa earum specierum, quas admiscendas jubet: siquidem sint incendiosæ. Item *vomifica*, quæ emetica adpellat, etiam non tumentia in tumorem faciunt devenire. Etenim *ferulago*, quam *thapsiam* adpellant, sufficiens est etiam (*kk*) *putredinem* partium quas adtigerit facere, atque (*ll*) *inflare* naturali habitu constitutas. Non aliter etiam illa, quæ conficiuntur ex *cepe*, & *omphacii* succo, & *rhu* rubro, vel horum similibus. Item oleum vetus acre est. Illa vero, quæ *cathartica* adpellat, per clysterem adhibenda, quæ nos purgativa vocamus, turborem magnum faciunt, atque stomachum vexant, & cætera quæque nervorum. Est

---

(*dd*) facillime.

(*ee*) dubiis, & incertis, non manifestis & apertis.

(*ff*) SERAPION vel HERACL. Tarent.

(*gg*) observationem.

(*hh*) tantum.

(*ii*) quod.

(\*) permittentibus A M M.

(*kk*) uredinem A M M.

(*ll*) inflammare.



præterea iners, tempus dandi cibi non definire.

*Nostræ* etiam *sestæ* quidam adhuc veterum errore detenti, insuetas graves materias adhibendas probaverunt. Nunc *urinam* sive *finum* humanum cum *melle*, & *myrrha*, atque *ruta*: nunc *centauream*, & *absinthium*, & *abrotanum*, & *thymum*, & *aristolochiam*, & *thymbram*, quam nos *satureiam* dixerimus, & *sinapi*: nunc *Pythagoricum* atque *Isyperium trochiscum*, nomine inventoris adpellatum: nunc *POLYIDÆ spihragida* quam adpellant, atque (*mm*) constrictiva, tum unctiones & cerotaria ex unguentis *sampsuchi*, atque *roris marini*, quorum singula tumoris sunt provocativa ob fervoris nimietatem, atque desiccandi virtutem, & (*nn*) re corporandi, cum sit *celeritas* passionis, ac simplicibus curanda (*oo*) *virtutibus*.

(*mm*) districtiva.

(*nn*) τοῦ μετασυνυγκρίνειν.

(*oo*) medicamentis.

## C A P U T V.

### De Apoplexia.

**A**poplexia dicta est, quod tanquam ex lethali percussu repentinum faciat casum. Est autem oppressio sæpe sine febribus, repentina, & quæ sine febribus sensu privet corpora, & semper celerissima, & nunquam tarda esse probatur. Sed ejus antecedentes *causæ* communes cum cæteris esse accipiuntur, magis tamen jugis *adustio*, & *perfrictio* vehemens, & *indigestio* frequens, lavacris excitata, usus etiam *veneris*, & magis in *senibus*. Item

vulneratio (a) *membrana*, in pueris vero etiam vehemens (b) *saltus* membranæ cerebri.

Quibusdam igitur ante casum, nullum prævidetur *signum*: quibusdam vero præcedunt quædam significantia passionem, ut *gravedo*, vel dolor capitis, aut *vertigo*: aut aurium *timitus*, & in solitos usus difficilis motus: vultus mœstitudo (c): *saltus* membrorum, & magis præ cæteris partibus *labrorum*: tremula *loquutio*, & veluti minus expressa, aut interruptio proferendi sermonis, sine ulla ratione: vel *oblivio* mox dictorum; vultus etiam plenitudo: egestionum difficultas. Sed hæc communiter antecedunt, vel præeunt etiam his, qui in *epilepsiam*, vel *furorem* venturi videntur.

Irruente passione *vocis amputatio* sequitur, & *mentis oppressio* ex repentino casu, *immobilitas* perfecta totius corporis, atque *conductio* vultus: quibusdam etiam suspensio *palpebrarum*, atque *oris* hiscens distantia: *pulsus* densus, & quadam persecutione fugatus: articulorum gelidus torpor: parva respiratio: *color* plumbeus, atque involuntaria lachrymatio.

Pejorante passione atque in *exitium* ægrotantis crescente, *vultus* adductio, ita ut longior nota videatur imago: *præcordiorum* prominentia, atque totius corporis frigidus torpor: *pectoris* stridor, & superiorum partium *sudores* frigidi: immobilis etiam & super suspensa palpebrarum ac superciliorum positio.

At si passio fuerit levigata, & in *salutaria* devenit signa, corporis fugabitur *torpor*, atque fri-

(a) meningis quæ cerebrum tegit.

(b) ex ictu vel casu.

(c) palpitatio *παλμός*.

gus redeunte *fervore*: partes etiam quædam *salu* errante movebuntur, in his qui omnino caruerant: distillatus humor *faucibus* transvoratur, quamquam difficile, nec tamen (d) prisca intercessione impeditur. *Punctus* etiam vel *inclamatus* ægro- tans palpebram movet, atque *labia* conducit, si- gnificans sese audire vocantem posse: & universa- li dicto, quod *Græce* catholicon vocant, quidam prima die *moriuntur*, quidam duobus, vel tribus diebus *supervivunt*. Alii vero *salvantur*, quorum alii statim sese resumunt, alii *paralyti* partis, vel partium corporis vexantur. Item quidam par- va (e) *conversione mentis* adficiuntur, ut aut alie- nentur, aut tristes, & somniosi videantur, ut si eos quisquam e somno excitaverit, aliquid alie- num loquantur.

Est autem passio *strictura*, atque celer & *acuta*, & vehemens, & in *senibus* abundans, & *hyemis* tempore & autumnii fine. Vocatur etiam a qui- busdam *paraplexia*. Vehementius autem in ista passione patitur *caput*, sicuti conjiciendum ex his quæ antecedunt, atque corporis oppressione. Et sunt *difficiles curationes* fortium hominum. Debi- les etenim oppressionibus magis superantur, atque ferre majora adjutoria minime possunt. Hinc etiam *feminas* specialiter difficilius viris curari per- spicimus, atque *senes*, & *pueros*, à perfectis æta- tibus, & *tabidos* magis, quam qui habitudine vi- gent. Item eos, qui *præacti* fuerint ægritudine, magis, quam qui nulla fuerint morbi contagione fauciati. Adjuvat etiam difficultatem *hyems*, non

---

(d) æque molesta ac prius.

(e) perturbatione.

solum quod corpora denset, verum etiam quod quibusdam adiutoriis (*f*) oppugnet, ut gestationibus (*g*) liberis, ac nudis.

Similis autem ac vicina est apoplexiæ *lethargia*, *epilepsia*, matricis *præfocatio*, secundum aliquos, & *paralysis*, & gravatio, quam Græci *Caron* appellant, & (*h*) dissolutio. Discernitur ergo a *lethargo*, siquidem omnis lethargus (*i*) in *febrem*, atque cum febre fiat, rarum habeat *pulsus*, & neque semper *sensibus* privet: *apoplexia* vero & sine febribus fiat, & parvum atque densum faciat *pulsus*, & repentinum tanquam ex lethali percussu faciat *casus*. Item quod ex membranæ vulneratione apoplexia fiat, (*k*) *lethargia* vero nunquam.

Discernitur etiam ab *epilepsia*. Siquidem *epileptici* quidem totius corporis (*l*) *conuulsione* agitentur, & spumas agant, *apoplectici* vero nunquam. Item *post accessionem* epileptici integro habitu confluant frequentius, *apoplectici* vero *paralysem* partium sustineant. Item apoplexia acuta atque *celeris* semper accipiat, *epilepsia* vero etiam *tarda* sæpissime inveniatur.

Item a *matricis* præfocatione discernitur. Siquidem non præcedat *capitis querela* matricis præfocationem. Item in accessione conducta atque sese sustollens *matrix* inveniatur, in *apoplecticis* vero hoc nunquam contingat. Dehinc cessante accessione *apoplectica* feminæ nesciunt gesta, illæ ve-

(*f*) repugnet.

(*g*) non opertis, ut in lectica.

(*h*) cardiaca passio sive syncope.

(*i*) post.

(*k*) hoc falsum.

(*l*) motu.

ro, quæ *matrice* fuerint præfocatæ, resipiant atque narrent quemadmodum fuerint oppressæ. Item *matricis* præfocatio *tarda* esse perspicitur, hoc est *chronia*, *apoplexia* vero nunquam.

Discernitur etiam a *paralyfi* *apoplexia*, quam idem multis videatur veteribus, ut HIPPOCRATI, & DIOCLI, & PRAXAGORÆ, & ASCLEPIADI Titienfi, & DEMETRIO, & si qui alii præterea. Inquiunt enim *apoplectos* toto corpore vitiatos *paralyfi*, *Paraplectos* vero particulis. THEMISON vero capitis vel in capite *paralyfin* cum mentis impedimento, proprie *apoplexiam* vocat. In aliis vero partibus corporis, sine impedimento mentis, hanc ipsam *paralyfin*.

Sed non oportet certare de his ex quibus curationis ratio non sumitur. Solum tamen commemorandum est, quod *apoplexia* celeris atque *acuta* natura intelligatur, *paralyfis* vero propria quæ dicitur, *tarda* semper intelligatur. Item (m) gravatio & (n) dissolutio inter (o) resumptionem veniunt, & nunquam præcordia suspendunt, & neque difficultatem resurgendi ut (p) alii, faciunt.

*Curationem* vero principaliter *apoplexiæ* nullus nobilium priscorum tradidit. Siquidem *paralyfi* generaliter hanc putent adscribendam. Solus HIPPOCRATES ait, (q) *apoplexiam* vehementem solvere impossibile, imbecillem vero non facile. Item aliarum *sectarum* successores *aceto* atque *oleo* caput fovēt, cæteras autem partes corporis *vino*, &

(m) κείρος.

(n) κατάληψις.

(o) iis qui ex morbo convalescunt.

(p) Apoplexia.

(q) Aphor. 42. sect. II.

oleo, lanis contegentes rudibus, atque intrectatis. Secundo studiose caput foveant, admiscentes *bede-ram*, vel *serpyllum*, aut *peucedanum*, quorum fugienda est acrimonia atque constrictio.

Adhibenda est igitur passioni congrua *cursatio*. Nam locandi sunt ægrotantes loco *lucido* mediocriter, atque *calido*. Utendum etiam *articulorum* blandi tactus (*r*) continentia, atque limpidæ lanæ tectione mediis partibus capitis, & collo. Adhibenda etiam olei *fomenta* dulcis, atque calidi, & expressa ex aqua calida *spongia* vultus circumtegendus. *Potus* dandus aqua calida, vel mulsum distillandum sensim faucibus.

Adhibenda etiam *phlebotomia*, non necessario expectata *diatritho*, dimissionis tamen tempore, vel circa primæ lucis exortum, cum ex aliqua parte corporis frigidus torpor visus fuerit egelari. Et enim qui prius quam hæc provisæ sunt, in materiæ detractationem festinavere, latenter accessionis tempore decepti, phlebotomiam adhibent, vel certe jam expirantes ægrotos phlebotomando, nihil prodesse potuerunt. Siquidem neque materiæ fieri potuerit exitus, cum corpus (*f*) desertum exitum sanguinis negat, quanquam divisa venula videatur.

Adhibenda etiam *abstinentia*, usque ad primam diatrithon: tum *unctio* calida; atque spongiarum calida expressarum *vaporatio*, & *sorbilis* cibus, vel *panis* aqua calida infusus, vel mulso. At si ventris officium non cessaverit, *clyster* simplex adhibendus, cum *cucurbitæ* adpositione cum *scarificatione*, tempore, quo sæpissime docuimus, *occupi-*

---

(*r*) contrectatione.

(*f*) viribus destitutum.

zio atque omni *spinæ* : spongiarum vaporatione utendum, & *cataplasmatibus* laxativis, tum *radendum* caput totum, & multis partibus ejus cucurbitæ similiter adponendæ, & usque ad declinationem passionis, *alternis* diebus cibus dandus : vel si viribus fuerint ægrotantes fatigati, erunt quotidie nutriendi.

At si passio declinaverit, *cerotaria* adponenda, & in oleum; vel in calidam & oleum deponendum, atque fovendum corpus. Tum *varius cibus* dandus, adjectis oleribus, tunc piscibus, & volantium carnibus: dehinc etiam *lavacrum* adhibendum, atque *pomorum* quicquam dandum: dehinc *vinum*. (t) Servandus etenim magis est supradictorum connatus atque coacervatus usus, ob passionis difficultatem. At si quisquam ex *apoplexia* liberatus aliquas corporis partes paralyti (u) vitaverit, harum curationem ex libris, quos de *tardis* passionibus scribentes docebimus, sumendam jubemus. Eos vero, qui *membrane* vulneratione in hanc passionem cadunt, ita curandos monemus, ut inferius demonstrabimus.

## C A P U T VI.

De *conductione*, quam Græci *Spasmon* vocant, & *distentione*, quam Tetanon adpellant, & earum speciebus.

Consequens est de *conductione* atque *distentione*, & earum speciebus dicere. Utraque igitur

(t) vitandus.

(u) vitiatas habuerit.

tur passio ab *accidenti* nomen sumpsit, *conductio*, a conducendo atque contrahendo: *extensio*, ab extensione patientium partium. Sed ejus species sunt, *emprosthotonia*, & *opisthotonia*, quas nos primum raptum, atque supinum adpellare poterimus, alterum ab eo, quod in *anteriora* conductionem facit, alterum quod ad *posteriora*.

Sed antecedentes *causæ* supradictarum passionum, sunt hæ; *percussus* majorum nervorum, quos *tenontas* adpellant: vel supra ipsos jacendi jugis positio, duris incumbens suppositis: vel grave quicquam cervicibus impositum: vel *meracum* potum, aut profunda (a) *perfrictio*: aut, ut sæpe contingit, *vulneratio* nervorum, vel muscutorum, atque *vinum* iisdem vulneribus manentibus potum, vel (b) *frigidum*, & magis eo tempore, quo sordibus (\*) carentia purgari vulnera videntur, vel in cicatricem venientia, sæpissime *raptus* occurrit. Aliquando etiam celerius, hoc est, adhuc *vulneribus* in tumore constitutis.

Est autem juxta definitionis formam *conductio*, quam Spasmon *Græci* adpellant, *involuntaria tensio*, atque *conductio partium*, cum *vehementia*, & *acuto dolore*, ob *stricturæ nimietatem*. Distentionem autem, quam *Tetanon* vocant, ASCLEPIADIS sectatores dicunt extensionem corporum, (\*) ut alii vero partium; nescii (c) quomodo etiam voluntate tendimus quasdam partes: & in his, qui *satyriasi* vexantur, vel *podagra*, extensio est geni-

[a] ψύξις frigoris sensus.

[b] frigidaæ aquæ usus.

[\*] scatentia.

[\*] aut aliquarum partium.

[c] quod.



talium partium, vel pedum, nec tamen *distentio*, quam *Græci* Tetanon vocant. *Alii* ajunt distentionem esse *tensionem musculorum secundum colla, atque (d) buccarum*, quos Siagonitas vocant, *cum tensione, ac dolore effecta*. *Alii* nostræ sectæ scriptores pro tensione (e) *conclusionem* vocaverunt, sub alio nomine id ipsum significantes. Hanc enim *causam* passionis esse voluerunt.

Sed his omnibus communiter respondendum est, quomodo causa a passione plurimum differt. Dicendum est igitur non quæ *causa* sit distentionis, sed quæ sit *distentio*. Etenim causa, siquidem sit occulta (f) discrepat, atque pro captu mentis signorum varia esse invenitur. Ea vero, quæ concurrunt passioni, hoc est conductioni, prompta, atque manifesta, & omnibus intelligibilia esse probantur. Et est (g) *amandum*, ut vires patiuntur, *ex his quæ non discrepant, disciplinam si tradamus*.

Secundum nos igitur, distentio, sive extensio, quam ut supra diximus, *tetanon* Græci vocaverunt, est involuntaria tensio, recto atque inflexibili porrecta (h) *cremento collorum*, ob vehementem *stricturam*, sive tumorem. *Raptus* vero posterganeus, quem *Opisthotonon* Græci vocant, est involuntaria colli *retractio*, ob nimiam stricturam, sive tumorem. *Pronus* item raptus, quem Græci *Emprosthotonon* vocaverunt, inclinatio colli in anteriores partes involuntaria, ob vehementem tumorem sive stricturam. Sed *involuntaria* hæc

(d) buccas.

(e) nervorum sc. & tendinum.

(f) varia atque varia est: differentias multas habet.

(g) Græcismus sc. æqui bonique consulendum.

(h) frigida & inflexibili constantia.

dicta sunt, ad discretionem eorum, qui voluntate sua colla hoc schemate componunt: ob tumorem autem, sive *stricturam*, ad discretionem eorum, qui (i) ligationibus *tormentuosi organi*, eas partes sic positas habent (k).

Tenantibus igitur in has passiones devenire hæc obveniunt: difficilis *cervicis* motus: jugis *oscitatio*, & (\*) magis (l) locis volentibus: sequitur etiam non sine dolore *jacendi* positio, atque *neravorum* majorum, quos tenontas adpellant, levis *tensio*, & durities: *punctio* interpellans ex spina usque ad occipitium; atque bibendi difficilis *transvoratio*, contemptibilis tamen: *temporum* dolor & magis eo tempore crescens, quo hircere atque os aperire voluerint patientes: *auditus* gravis: *lingue* impedimentum, & imprompta loquutio: *salivarum* fluxus continuus: *surarum* atque *vestigiorum* dolidus sensus: & sine ratione veluti *ridens* vultus, cum quadam (m) *mobilitate* suarum partium.

Adscendente passione, atque erumpente, *distensio* dura, & durities partium fit, cum dolore vehementi *colli*, atque musculorum, qui *buccas* colligant: *rubor* vultus, & (n) *colligatio* supradictorum musculorum: *dentium* quoque concubitus, hoc est, incumbens confixio: sudor plurimus: *articularum* frigidus torpor: *pulsus* obscurus: *extensio* colli: *spiratio* difficilis: *contractio* crurum at-

(i) quibus a carnifice torquentur.

(k) pronis, declivibus.

(\*) maxime locis quibus nolimus.

(l) locis in adfectum venientibus.

(m) palpitatione.

(n) fortissima contractio.

que manuum, & infusi & destillati liquoris in os *recurfusio per nares* fit: quibusdam etiam mentis *alienatio*, cum celerrima spiratione sequitur: gutturis & pectoris *stridor*.

Sed *tetanicis* recto ductu distenta magis videntur colla, atque ita, ut inflexibilia fiant. *Opisthotonicis* vero contractus ad posteriores partes fit, cum nimia tensione, atque dolore *dorsi*, & *clunium*. His etiam crura conducuntur, & neque manus distenduntur: *digitos* conductos atque implicitos habent, ut HIPPOCRATES ait, & majorem digitum, hoc est, *pollicem* cum cæteris tenent, ut frequentius contingit: se quoque continere non possunt, sed quadam mobilitate resiliunt, cum dolor irruerit. Hi sunt *peiores* tetanicis, & omnes (o) ab alteris, quoties non sine *vulnere*, sed in vulneribus (p) *propriorum* ac salutarium locorum his ægri fuerint adfecti passionibus. *Emprosthotonicis* autem colla conducuntur in *anterior* partem, atque *mentum* pectori configitur: tenduntur *ilia*, & præcordia cum frequenti (q) delectatione *urine* egerendæ, & difficili flexu digitorum.

Liberari vero ex his omnibus difficile ægrotantes, si in *vulneribus* spasmus emerferit, vel si *spine* fuerit innata durities. At si sine febribus spasmus irruerit, facilius liberantur. *Febrem* vero secundum (r) HIPPOCRATEM in spasmus venientem *salutarem* accipimus, *spasmus* autem in febrem, *perniciosum*: quanquam ejus excludant sen-

(o) sc. *peiores* sunt quam alii.

(p) principum partium,

(q) irritatione.

(r) aph. 26. l. II.

tentiam, dicentes quia secundum ipsum *febrem* corpora gravant, multo magis geminant incommodum, cum vehementibus doloribus. *Laxat* enim, inquiunt, tumorem naturalis ac *mediocris fervor*: febrium vero acer, & contra naturam *immodicus*, vexat. Quapropter ex minutione eorum, quæ (f) passionis sunt, spem futuræ sanitatis melius accipimus.

(f) quæ passioni adjuncta sunt.

## C A P U T VII.

*Quomodo discernimus raptum, quem Græci Spasmon vocant, a tremore atque saltu.*

**D**iscernens raptum a tremore atque (a) saltu DEMETRIUS HEROPHILI sectator, in corporibus inquit, *raptu* vexatis, motum fieri per *extensionem*, atque *conductionem*: in iis vero, qui tremore adficiuntur, *agitatione crebra*. Item in his, qui saltu adficiuntur, levabilem & passibilem motum fieri indicavit, & magis in partibus sensibilibus, ac nervis, qui voluntario (b) motu subiecti sunt: *spasmus* vero etiam in (c) colligationibus membrorum fieri sensit, & non solum in quibusdam sensibilibus partibus, verum etiam in his, quæ sensu carent, atque ita inquit, *gaudio* quædam membra saltum sustinere, quædam vero nunquam: item *senectute* tremorem fieri, non rap-

(a) palpitatione.

(b) motui.

(c) in ligamentis.

tum, adferit. Addendum tamen, (d) quomodo sine ulla distentione saltus movetur, atque tremor efficitur: cum tensione autem vehementi, raptus membrorum fit.

Item secundum ASCLEPIADEM extensio atque *conductio* partium tarda & perseverans esse perspicitur: (e) *spasmus* vero brevissimi temporis, & (f) celerrimi *tremor*. Sed saltum ab his discernentes quidam ASCLEPIADIS sectatores ajunt, non extensione vel conductione fieri, sed *levatione* ac *depositione*, quod quidam non consenserunt. Etenim ex tanta *levatione*, inquit, atque *depositione* quam sustinent, (g) atque levata (h) ut deposita (\*), extensionem, atque incurvationem vel flexum fieri probant. Hos denique motus manuum, quos ita fieri perspicimus, medium ajunt esse *saltum* (i) raptus, atque tremoris, magnitudine ac distantia temporis, jugem extensionem atque conductionem in *tremore* fieri magis, quam in saltu, raram vero in *raptu*: Item *parvam* extensionem ac conductionem in tremore, *majorem* vero in saltu, *ingentem* in raptu. Dehinc nomen quoque dicunt communius atque late diffusum, quoniam saltum solemus etiam *cordis* vocare & *arteriarum* motum.

HIPPOCRATES denique inquit *frontis* venas saltum sustinere, cum neque tremor in his partibus

(d) quod.

(e) motus spasmodici.

(f) sc. temporis.

(g) æque.

(h) ac.

(\*) eaque levata aut deposita AMM.

(i) inter raptum & tremorem.

fiat. Est enim passio nervorum. Sed his respondendum est, oportere etiam venas atque arterias & raptu vexari, atque tremore adfici, quantum in ipsis est. Siquidem etiam motus earundem partium alios atque alios fieri magnitudine atque temporis distantia differentes videamus.

---

## C A P U T VIII.

*De Curatione.*

**A** Grotantes jacere oportet *loco* sufficientis magnitudinis, *lucido* mediocriter, atque *calido*, nullo etiam *odore* infecto, mollibus atque calidis stramentis. *Prima enim celeritatis morborum mitigatio est straminum mollities.* Dehinc *sine cibo* facimus ægrotos durare usque ad primam *diatri-ton*, si vires permiserint, somno cum silentio jacentes. Tum *lanis* mollibus, ac mundis; *oleo* dulci & calido infusis, colla circumtegemus, & buccarum musculos, quos *siagonitas* vocant, & majores nervos cervicis, *tenontas* adpellant: tum clunes, atque omne quod doluerit. Sed (a) ob permanentem fervorem, erunt extrinsecus adponendi *saccelli*, vel cujusquam materiæ vaporaciones, aut *vesica* oleo calido repletæ, aut *panni* calidi, aut, ut supra dictum est, *saccelli lini* semine torrido pleni, vel (b) *cantabro*, fervente aqua & oleo decocto. *Articulos* quoque manibus tumentes calefacimus,

---

(a) ut permaneat fervor lanæ quæ admota est.

(b) fursure.

lesacimus, & *sudorem* ob pressuram ac turborem venientem pannis calidis excipimus. Frigescit enim (c) permanens, & consensu partium passionem geminat.

At si vehementes fuerint dolores, erit adhibenda *phlebotomia*, dimissionis tempore, atque ante tertium diem, si passio coegerit: si minus in ipsa *diatrito*, aut post ipsam, viribus permittentibus. Tunc colluere aqua *calida* permittimus, & potum accipere. In ipsa vero *diatrito* oleo dulci atque calido, & mulso corpus omne perungemus. Ora etiam aqua calida foventes, tunc cibo nutrimus *sorbili*, aque tenui, ex *alica* vel *amylo*, aut *pane* ex mulso, vel pane insuccato ex eodem mulso. Oportet enim etiam cibum ebibi potius quam masticari, ob dentium conclusionem: quam leviter digitis aperire tentabimus, prohibentes ligneos, ut plerique adhibent, cuneos. Etenim quassationem partium atque indignationem faciunt, toto tempore cibi sumendi permanentes.

Tum cæteris diebus ea quæ fovimus, *cataplasmatibus* curamus: dehinc etiam *spinam* totam cum *lini* feminis polline, & *fænugraci* femine, singularibus, vel commixtis ex aqua mulsa, cataplasmamus, superponentes extrinsecus quicquam de supramemoratis calefactionibus, quo possint cataplasmata multo tempore calida permanere. Item per *clysterem* oleum calidum injicimus: vel calidam & oleum: aut aquam in qua fuerit decoctum semen *fænugraci*, vel radix agrestis *malvæ*. Simul enim & stercora detrahimus præminencia, & tumentes partes fovendo relaxamus. Utimur præ-

---

(c) i. e. non deterfus fudor.

terea *cucurbitis*, & magis cum passio suniferit statum: sed in *accessione*, levibus: in *dimissione* vero, etiam scarificatione adjecta. Erunt autem infingendæ *occipitio*, & *collo*. Sed aliquando ante impositas cucurbitas, expressas *spongias* ex aqua calida, oleo, aut decoctione *sænugræci*, aut lini feminis, aut hibisci adponemus. Aptæ etenim vehementer ex his vaporatio lentescenti liquori ac nervis laxandis (*d*) accipitur, & quæ musculos buccarum, quos *siagonitas* vocant, sit sufficiens relaxare. Tunc post vaporationem cataplasmatibus utendum.

Alii qui denique non sine ratione commoti, etiam teneris & (*e*) exercitis *pellibus* agnorum, vel hoedorum, oleo calido tinctis, atque madefactis, loca patientia vaporaverunt. Damus etiam oleum calidum ore continendum, & quanquam omni tempore conveniat, magis tamen cum *cataplasmata* adponimus hoc probamus faciendum, quo ex interioribus quoque *buccarum* colligatio laxatur, cibum dantes alternis diebus, donec passio declinet: si vires ægrotantis permiserint, in iisdem perseverabimus, solam aquam calidam, vel mulsum calidum, dimissionis tempore, offerentes.

Tunc cum ex parte passionem *mitigatam* senserimus, *embasim* olei vel aquæ & olei adhibemus: cujus rationem atque ordinem libris specialium adjutoriorum docebitur. Dehinc quotidianis diebus humaniore *cibo* nutrimus, præcavescentes etiam nunc *dura* quæque ac difficilis transvorationis dare mandenda, sed magis *pultes* offerentes, vel ole-

---

(*d*) vero simile videtur.

(*e*) paratis.



*ra*, vel *cerebra*, vel *pisces* teneros, & omne, quod facile accipi ac digeri potest: ne ob vehementem masticationem naturales colligationes buccarum, quas *Græci* (f) *χαλινες* vocant, moveantur.

Erunt præterea loca ipsa, quæ patiuntur *cerotario* curanda ex oleo dulci, vel cyprino confecto. Item *diachylon* medicamento, & quod adpellant *M. NASEI*. Tunc etiam *acopis* utemur, quæ fiunt ex amylo, atque adipe, & ex infusionibus ac decoctionibus *sœnugræci*, & lini seminis, & his similibus. Tunc *lavacrum* adhibemus, præcaves aquam frigidam: dehinc dabimus etiam *vinum*, ut sæpe docuimus, qualitate, atque natura, & quantitate congruum.

Veterum medicorum *ERASISTRATUS* tetanicam passionem non memoravit. *HEROPHILUS* vero nihil plus inquit, nisi quod vehemens *opisthotonia* rectiora facit ea, quæ nodorum spinæ (g) evulsione arcuata videntur, & quod *febricula* irruens passionem solvat. Item *SERAPION* primo libro curationum sic inquit curandos *tetánicos*, quemadmodum *p̄breniticos*, quapropter sumendæ sunt contra ipsum responsiones, quas de phreniticis dicentes docuimus: item ex (h) his curationem hujusmodi passionis tradiderunt.

*HIPPOCRATES* libro, quem ad sententias *Cnidias* scripsit, *cerotario* inquit ungendos *opisthotonicos*, & *aqua* calida eorum crura fovenda. Jacere jubet in *lineis* stramentis, utens ad ventrem movendum collyriis quæ adpellavit (i).

(f) tanquam earum fræna, & compages.

(g) curvatione: alii connexione.

(h) *subint.* principiis.

(i) hodie suppositoria.

*balanos*, & potionibus ex radice (*k*) *bryoniae*, & *dauco*, atque *vino* confectis. Offert præterea *farinam* coctam tepentem in partem cibi, ut sæpissime facit, permittens etiam vinum superbibendum, quando voluerint ægrotantes.

Tetánicos vero phlebotomat, non advertens adhibendam vere *phlebotomiam*, sed non solam. Non enim dignum atque sufficiens tantæ passionis unum adjutorium esse probatur. Item *collyria*, sive balani, & *potiones* supra memoratæ, & *vinum* intemporaliter datum patientibus, contrarium atque saluti noxium monstratur. Talia enim tempore (*l*) inopportuna nervis officiunt. Item *secundo* libro, quem de morbis scripsit, ait esse aliquando conducibile *tetanico* sive vulnere effecto atque (*m*) *primævo* corpore, & habitudine vigenti, ætatis tempore plurimæ frigidæ ablutionem, siquidem fervorem reclamet ac revocet. Dat etiam nigrum *belleborum* cum pipere, & lacte *asinino* (*n*) carne concocto potat, atque *sternutamentum* commovet.

Mirandum igitur, quod in his, qui tali passione adficiuntur, *frigida* utendum existimat HIPPOCRATES, qui jamdudum (*o*) ait *frigida* quæque esse inimica *ossibus*, *nervis*, *dentibus* & *cerebro*. Sternutamenta etiam commovere tumorem, nulli dubium est. Item asininum lac nulla ratione laxare tumentia probatur. Dehinc stomachum evertit: siquidem sit tetri odoris & saporis. Item

(*k*) τῆ μᾶλλον τῆς ἰσχύος τριβόμεναι εἰς αὐτὴν εὐώδεις, καὶ δαῦκον πίνειν οἶον.

(*l*) importuno.

(*m*) juvenili.

(*n*) cum carne.

(*o*) Aphor. 18. S. V.

*belleborum* nigrum nervos obsidet, atque purgando, vel (p) deducendo corpus, exagitat.

DIOCLES libro, quo passiones atque causas, atque curationes scripsit; *tetanicis* inquit adhibenda mictoria medicamina, quæ adpellavit *diuretica*: tum *ventrem* deducendum, atque vacuandum: dat etiam bibendum *passum* aquatum pueris, vel his, qui ex vulnere in passionem ceciderunt. Prohibet etiam *cibum* dari, & jubet ea, quæ passione tenduntur, vaporari, & emolliri. Item *tertio* libro de curationibus, similiter *clystere* utitur, & *vinum* dulce dat bibendum, adhibens *vaporationes* nunc ficas, nunc humectas: & ungit *cerotario*, atque *lanis* patientia contegit loca.

Sed ex his primo *mictoria* vesicam moventia omnes provocant nervos, qui tunc summo atque adtento sensu (q) habitantur (\*). Dehinc *clysteres* acerrimi, adurendo, tumores asperiores efficiunt, quos adhibendos existimat. Est etiam *vinum* repugnans, priusquam passio declinaverit. Et quanquam omne, magis tamen dulce, quod & opportune datum inflat: denique etiam jam sanos, indigestos, atque (r) inutiles & (s) implicitos facit. Est etiam profecto peccantius prohibito cibo vinum dare. Item *vaporationes* humidæ ficcis atque aridis repugnant: & usus *cerotariorum* soli passionis declinationi conveniens invenitur.

(p) extenuando ac emaciando.

(q) adficiuntur.

(\*) Agitur AMM.

(r) segnes, tardos.

( ) anxios mœstos.

PRAXAGORAS tertio libro curationum *vaporationibus* utitur, & *clystere*, & *vomitu*. Quanta autem vexatio sit vomitus, arbitror superfluum dicere. Est enim etiam impossibilis usus ejus in his, qui neque ad transforandum potum os aperire possunt.

HERACLIDES Tarentinus secundo libro interiorum passionum tetanicos & opisthotonicos *clystere* curar, & præpotat jure gallinaceo & *lasere*, cum primo sint hæc ventris inflabilia. Item laferis virtus acerrima, clysterum vero incendiosa.

Dehinc ASCLEPIADES secundo libro celerum vel acutarum passionum; incipiente, inquit, dolore, *tetanicos* aqua *calida* fomentamus, *nocte* atque *die* scilicet, ut præter incongruæ qualitatis percussum, etiam temporis peccato, atque immodicæ quantitatis, dolentia provocentur, quum sit tunc mitigationis atque blandimenti opportunitas. Interea inquit *saccellis* ex milio confectis foveamus, vel (*t*) *cachry*, vel *salibus*, quæ quidem sine dubio ob acrimoniam acutis passionibus sunt contraria, tanquam acre collyrium his, qui acutis doloribus oculorum adficiuntur.

Hic præterea etiam inquit *aridas* vaporaciones operantius mederi, quam *cataplasmata*; non advertens, quia tunc *nervi* ob colligationem tumoris indigent laxamento atque indulgentia. Ex siccis autem vaporationibus, ut etiam ipse confiteatur, siccantur, & tenuantur, & arescunt corpora. Convenit etiam (inquit) *cataplasma* simplex, quod *ἀπὸν ῥόσιν* adpellant, *pueris* atque *mu-*

---

(*t*) semine roris marini.

*lieribus*, & *viris*, quorum corpora fuerint (*u*) dimissa, atque melliora, vel tenera, cum potuerit id omnibus conveniens dicere. Quid enim tam vanum atque (ut ita dixerim) ridiculum, quam ob usum cataplasmatum naturam, vel ætates, ac vitæ consuetudinem (*x*) præservare? Dehinc possunt pueriles ætates, vel muliebria corpora non libere educata, neque mollia inveniri: quo fit ut communiter in omnibus utilissimum cataplasmatismis adiutorium prohiberi videatur.

Ob (*y*) istius errorem, qui non manifestis intentionibus res advertendo, *falsis curationibus* implicatur, adhibet etiam *clysteres* acerrimos atque vehementius operantes, salutarem putans ex his *febrem* generari, quo raptus, sive adductio materiæ e partibus patientibus ad *intestina* fiat. Quæ igitur major accusatio esse potest acerrimi *clysteris*, quam quod *febrem* facere promittatur? Quid enim utile ex eo sperare possumus, ex quo id perficitur, quod etiam sine tetanica passione grave corporibus existimatur? Probat etiam vehementes (*z*) *fervores* similis acrimoniæ, jubens sacculo *sale* pleno aqua calida tincto partes, quæ patiuntur vaporari.

Tunc duobus (*aa*) *cauteribus* alternis sales incendi, ut ex ipsis invadens quædam spiratio penetret altiora. Sed horum acrimoniam jampridem reprobavimus. Idem (*b*) *ignem* plurimum accen-

(*u*) laxa.

(*x*) observare.

(*y*) istum.

(*z*) vapores calidissimos.

(*aa*) ferris ignitis.

(*bb*) *πυρόπτησις*.

dens, & (c) superponens ægrotantem, omnes *spondylos* spinæ oleo per diem atque noctem jugiter fricat, at est vehementer culpabile. Omnis etenim (dd) impressio, & *tumentia* provocat & *dolorem* geminat. Item jugiter diem atque noctem id facere jubet, (\*) usu etiam sanos potest quadam vexatione (ee) in consensum mittere: quippe cum sæpe in uno latere jacentes, atque eodem tardantes schemate, vexemur. Item plurimus *frictionis* usus densat: denique etiam in ferventibus *lavacris* corporis superficies perstipatur.

Et quid ultra dicam? cum sit evaporativæ virtutis *paroptesis*, tetanos autem *mitigatione* indigeat, ob celeritatem sui. Item ait *cucurbitam* utilem magis, quam *phlebotomiam* huic probari passioni, nisi (inquit) febres prohibuerint materiæ (ff) detractiōem: vel in venis plurima fuerit plenitudo. Tunc enim erit phlebotomia adhibenda in ipsa vehementiæ summitate. Difficile enim inquit, detractiōem fieri *corpusculorum* posse, tempore dimissionis.

Sed dicimus contra, neque raptum *cucurbitæ* posse febribus cohiberi, sicut in ipso sæpe opere probavimus: neque melior quam phlebotomia, vel (gg) prælatior usus cucurbitæ esse potest. Etenim in *augmento* phlebotomia locum habet, quo

(cc) prope adponens.

(dd) rudis tractatio.

(\*) & sic.

(ee) dolorem in iis per consensum excitare.

(ff) per cucurbitulas.

(gg) magis præferendus.

tempore *cucurbitam* adhibere non licet: neque *cucurbitæ* tempore *phlebotomiam*, quo *noxia* probatur. *Tempus* etiam *phlebotomiæ* illud est, quod etiam aliorum *amputantium* adjutoriorum (*hh*) ut est *dimissionis*, in totius *augmento* passionis: in *accessione* cum *simpliciter* *mitigantibus* utimur *adjutoriis*.

ASCLEPIADES autem ob extinctam falsis intentionibus (*ii*) causam, neque aptum scire potuit *phlebotomiæ* tempus. Declinante igitur passione ægrotantes nutrit, atque *succis* & *sorbilibus* cibis. Sera igitur si *declinatio* fuerit, quam expectandam ob nutriendum putat, aut, ut sæpe contigit, post decem dies effecta, immodica atque *interfectrix* tanta *abstinentia* judicatur. Dehinc, quæ ægro adhibenda sint, docere neglexit, utrumne *piscium*, an *volantium*, vel *quadrupedum*, sed omne genus (*kk*) corruptibile atque inflabile complexus est. Præterea linquens vere *resumptoria* adjutoria, quæ magis fuerant demonstranda, aliena ordinavit.

Hæc sunt quæ ASCLEPIADI respondenda probamus. Communiter autem repudianda est omnis alia (*ll*) quæque fuerit acrior materia. Etenim quidam, sicut CLODIUS ASCLEPIADIS sectator, memoravit *laser*, quem *Græci* opon *Cyrenaicon* vocant, cera involutum bibendum, tradiderunt. Dant etiam *castoreum* præbibendum, & *ferulagine* cum *euphorbio* colla perungunt, atque spinam.

(*hh*) nempe.

(*ii*) rationem judicium.

(*kk*) nempe succos & sorbilia.

(*ll*) quæcunque fuerit.

Item plerique inperficiem vulnerant *ignis* ustura, & ex *sinapi* atque fico adhibent cataplasma. *Alii* frigida fovent, cum nimiam viderint tensionem, & post perfusionem frigida, fricant calidis rebus.

*Alii* utuntur etiam lauri baccis, & thymo, & origano, & nepeta, & hyssopo, & herba salvia, & butyro, & cedria, & herba (*mm*) pulicaria, & semperviva: ausi etiam quidam *viscellum ranarum* dare, quæ omnia prompta atque manifesta peccata probantur.

*Alia* enim ob acrimoniam tumorem (*nn*) provocant, ut *euphorbium*, & *ferulago*, & *laser*, & *sinapi*, vel his similia: *alia* constringendo perfectam stricturem (*oo*) contendunt, ut herba *pulicaris*, quam *psyllium* vocant, & *semperviva*, quam *aizoon* vocant, & aqua frigida. *Viscellum* autem ranarum (*pp*) *experimentum* esse dicitur, & est odiosum, in semet nihil habens commodi, quod ratio probet.

(*mm*) Psyllio.

(*nn*) irritant.

(*oo*) intendunt augent.

(*pp*) nulla artificiosa ratione inventum.

## C A P U T IX.

### *De Hydrophobia.*

**D**Einde *hydrophobia*, quæ nomen sumpsit ab accidenti. Est enim vehemens *timor aquæ*. Nam *Græci* *timorem phobon* vocant, aquam *hy-*



*dor* adpellant. Ii denique detracta *litera* & adji-  
cientes  $\gamma$ , *hygrophobiam* vocaverunt, quod om-  
nem (a) liquorem metuat: sed consuetudo ma-  
gis primum obtinuit nomen, siquidem plus *aquam*  
timeant ægrotantes, vel quod inter cæteros li-  
quores plurimum aqua præstet: Alii quoque *pho-*  
*bodipson* adpellant, quod cum timore sitiat: P O-  
L Y B U S *pheugydron*: siquidem aquam fugiat. Nos  
denique *aquifugam* dicere poterimus. A N D R E A S  
*Cynolysson* vocavit, veluti ex *rabie canina* morbum  
conceptum.

Accendens autem *canis* passionis est *canis ra-*  
*bidi morsus*, velut quidam memorant, cætero-  
rum quoque animalium, quæ sint simili *rabie*  
noxia, ut *luporum*, *urforum*, *leopardorum*, *equo-*  
*rum*, & *asinorum*. Hominum *hydrophoborum* qui-  
dam in hydrophobicam passionem devenerunt so-  
lius *adspirationis* odore ex rabido cane adducto,  
cum (b) deflectione quadam naturalis spiratio  
vexata *venenosum aerem* adducit, & (c) talibus  
inferit partibus. Alii rabidi animalis *unguibus* læsi  
in rabiem devenerunt. Memoratur denique sic  
*mulierem* in hydrophobicam passionem venisse,  
cui *facies* fuerit leviter a parvulo *catulo* laceßita.  
Quidam a *gallo* gallinaceo pugnante leviter læsus  
in rabiem venisse dicitur. *Sartrix* etiam quædam  
quum chlamydem scissam rabidis moribus, far-  
ciendam fumeret, atque ore stamina componeret,  
& lingua pannorum futuras lamberet (d) adfuen-

---

(a) liquorem ægri metuant.

(b) defatigatione.

(c) principalibus.

(d) adfugendo A M M.

do, quo transitum acus faceret faciliorem, tertia die in *rabiem* venisse memoratur.

Est præterea possibile, sine manifesta causa hanc passionem corporibus innasce, cum talis fuerit strictio sponte generata, qualis a veneno. Interea post *morsum* quidam ferius in passionem veniunt, quidam tardius. Ideo etiam post annum aut eo amplius adficiuntur, sed magis plures post *quadraginta* dies.

## C A P U T X.

*Quæ est definitio sive agnitio hydrophobiæ.*

**E**st agnitio hydrophobiæ, *adpetentia vehemens, atque timor potus, sine ulla ratione, ob quamdam in corpore passionem.* Adjectum est autem, sine ulla ratione, atque ob quamdam in corpore passionem, quod alii timeant potum, ut veneni admixti suspicione, vel arte providentes: quia si intemporaliter sumpserint, periclitabuntur. Neque illico hi ratione timentes, hydrophobi esse vel dici possunt.

## C A P U T XI.

*Quæ sequuntur eos, qui in hydrophobicam passionem proni ac declives esse videntur.*

**S**equitur eos, qui in istam passionem proni ac declives esse noscuntur, cum jam prætangi

cœperint, *anxietas* quædam sine ulla ratione, atque *iracundia*, & corporis *difficultas*, insolitus motus: *somnus* etiam suspensus, atque turbatus, vel *vigilia*, & simul cibi corruptio, *stomachi* grædo, crurum atque brachiorum extensio, *oscitatio* jugis, & impigens (a) levandi voluntas: infueta etiam *querela æris*, tanquam austrini, quamvis serena fuerit quies: Item difficilis toleratio, atque tædium, & recusatio imbrium; parva bibendi voluntas contra consuetudinem.

Obtinente passione *adpetentia* bibendi, atque *timor*, primum ad ipsius *aquæ visum*: secundo etiam si ejus audierint *sonitum*, vel *nomen*. Dehinc *timor fomentationis olei*, *pulsus* densus, parvus, inordinatus: quibusdam *febricula*, saltus *stomachi*, torpor atque stupor *articularum*, subreptio atque extensio *præcordiorum* ad superiores partes, & officii *ventris* abstentio. *Urinæ* reddendæ paulatim frequentatio, *tremor* atque conductio nervorum, *vox* obtusa & velut *latrabilis*, corporis spiræ similis, sive canina involutio: *spiratio* difficilis, (b) *jaçtatio* corporis omnis ad ingressum hominum, tanquam secum *aquam* adferentium. *Rubor* vultus, atque oculorum, & corporis tenuitas adtestante pallore, cum *sudore* partium superiorum; *veretri* frequens tensio cum seminis involuntario jaçtu: *lingua* prominens.

In ultimo etiam *singultus*, & *vomitus* fellis, ac frequentius nigri: quibusdam etiam (c) *timor*: manus (d) oculis tenus admotæ, vel circum

(a) levandi stomachum i. e. vomendi.

(b) anxia inquietudo totius corporis.

(c) tremor.

(d) poculis.

tractæ: *quidam* se agnoscere fatentur esse naturalem vel consuetum *aquæ* liquorem, cum sibi monstratur, sed commoveri cum viderint, ut seipsum quoque SORANUS vidisse testatur, in hac passione constitutum sese hortatum liquorem ut fumeret, nec tamen potuisse. Ajunt & *militent* quemdam, ut ARTORIUS memorat, in passione constitutum, sibi indignatum, quia in bello nulla timuerit vice, sed nunc aquam cum vidisset, quæ esse consuetudini jucunda solet, metu innarrabili terreretur.

EUEMUS THEMISONIS sectator memorat fuisse *hydrophobum medicum*, qui cum prænosceret periculum, suppliciter ingredientes exoraret, & cum *lachrimarum* fluore guttis destillantibus tangeretur; exiliens vestem consciderit. Dehinc SORANUS memorat, se *infantem hydrophobum* vidisse *ubera* matris expavescentem. Item ait quemdam *Atheniensem* sibi retulisse, quod viderit *hydrophobum* ex domo fugatum ad locum venisse ubi inclusus, corpore (e) implicato, vitam finiverit: sed in ipso loco fuisse canem jacentem, quem rabie accensus repente adcurrrens momorderit.

Communiter autem est passio *stricturæ*, atque *vehemens*, & *acuta*, vel *celeris*. Etenim ob nimium tumorem, & humoris defectum ægrotantes celeriter interficiuntur. Nec DEMETRIO danda fides est dicenti, quod etiam *tarda* hæc passio possit esse, hoc est, diuturna, quam *Græci* *chroniam* vocant, siquidem dicit in ista passione levi (f) timore adfectos *biennium* transegisse.

---

(e) canis more convoluto,

(f) nempe aquæ.

Neque ASCLEPIADIS sectatores intelligibile quiddam adserunt, qui propterea passionem tardam putant, quia post plurimum tempus morsus inflicti, ægri morte adficiuntur. Cum non oporteat illud tempus ægrotanti imputari, quo nondum *rabie* vexatur, quippe cum passio necdum corpus adficiat, & cum (g) emicuerit, non habeat (h) *superpositiones*, seu dilationes, sicut qui specialiter tardis adficiuntur passionibus, & ob hoc celerrime ægrotantes interficiat, non solum ut *acuta*, sed etiam ut *continua* passio.

(g) ægrum corripuerit.

(h) exacerbationes, per intervalla sese remittens in-  
gravescens.

## C A P U T XII.

*Quæ sunt similia hydrophobiæ: & quomodo inter-  
noscentur.*

Similes sunt hydrophobicæ passioni *phrenitis*, *mania*, quam nos furorem, sive insaniam dixerimus: sed hæc discernuntur, siquidem plus in (a) ipsis *caput* patiatur: in *phreniticis* vero etiam febres sequantur: in *hydrophobicis* vero plus stomachus: & *sine febribus* esse perspiciatur, & *acuta* atque *celeris* passio. *Mania* vero etiam *tarda* frequentius inveniatur. EUDÆMUS THEMISONIS sectator inquit *melancholiam* esse hy-

(a) Maniacis.

drophobicam passionem, sed ab hac quoque discernitur. Siquidem *tarda* sit melancholia, *acuta* vel celeris hydrophobia.

Alii quoque *aerophobos* ajunt esse similes supradictis, sed internosci. Siquidem aeris sit timor, quod generaliter *phreniticis* adscribitur. Etenim *phrenitici* quidam aerem *lucidum* extimescunt, quidam *obscurum*. ANDRÆÆ sectatores memorant esse *pantaphobos*, quos nos omnipavos dicere poterimus, siquidem omnia timere dicantur; si vere tamen hæc esse poterit passio. Discernitur quidem quod non solius potus, sed omnium rerum timorem faciat.

## C A P U T XIII.

*Utrumne animæ an corporis passio sit hydrophobia.*

Quæsitum etiam utrum animæ an corporis passio sit *hydrophobia*. Etenim quidam esse ajunt *animi* passionem. Siquidem adpetere vel desiderare est animæ speciale, non corporis. Denique purpuram cupientes, vel statuum, vel militiam, aut regnum, aut pecuniam, neque venis, neque nervis ægrotare dicuntur, vel arteriis, sed animæ adfici passione: quo fit ut etiam *hydrophobia* animæ sit passio. Est enim adpetentia potus: quippe cum timor & mœstitudo & iracundia passionibus sint animæ. Timent igitur aquam *hydrophobi*, quo necessario animo ægrotare noscuntur. Nam omnis *phantasia*, cujus diversitates *Latini* *visa* vocaverunt, ut TULLIUS, siue illa naturalia siue

lia sive contra naturam fuerint, animi non corporis esse noscuntur.

*Hydrophobi* igitur phantasia jactantur, scilicet ea, quæ contra naturam esse videatur: quo adsumitur, eos animi adfici passione. Sed his, qui hæc adfuerunt consentiendum non est. Etenim adpetere vel delectari potu, sicut etiam mandere, ex corporis quadam nascitur passione. *Timor* enim per consensum animæ corpori compatiens nasci perspicitur: quo fit ut corporalem esse passionem hydrophobicam manifeste perluceat. Etenim antecedens morsus, ex quo causa descendit, utique corporis fuit, & non animæ. Antecedentia autem atque consequentia, ut est *singultus* & difficilis corporis motus, & *gravedo*, & his similia corporis esse noscuntur. Nam animæ passiones, ut philosophi volunt, nostri sunt iudicii: hydrophobica autem passio ex corporis necessitate descendit: quo fit, ut sit corporis passio, sed etiam animæ occupet qualitatem, tanquam in *furiosis* vel *melancholicis*.

## C A P U T XIV.

*Quis locus in hydrophobicis patitur.*

Vicina etiam quæstio est supra dictæ, quidnam in hydrophobicis locus corporis patiatur. Equidem DEMOCRITUS cum de Emprosthotonicis diceret, *nervos* inquit: conjiciens hoc ex corporis (a) conductione, atque veretri tenti-

(a) spasmo & convulsione.

gine. ASCLEPIADIS, sectatores alii *membranam* ajunt *cerebri*. Siquidem secundum ASCLEPIADEM omnis passio quæ mentem turbaverit in ipsa consistat, ut *phrenitis*, *lethargia*, *epilepsia*. Quo adsumitur, ut etiam *hydrophobica* passio eadem membranulæ adscribatur, quæ animum conturbat. Alii ajunt *diaphragma* pati, siquidem in ipso sit dolor constitutus.

ARTHEMIDORUS ERASISTRATI sectator, & ARTORIUS ASCLEPIADIS sectator, de hydrophobia scribentes, atque plurimi nostræ sectæ scriptores, ajunt (b) *stomachum* pati: siquidem *singultus* sequatur & *vomit*us fellis, & adpetentia insatiabilis bibendi, quorum singula stomachi passionis esse noscuntur: consentire tamen etiam *membranas* cerebri. Sed nonnulli ASCLEPIADIS sectatores, *stomachum* atque (c) *ventrem* pati dixerunt. Etenim bibendi adpetentiam non solum stomachi parvissimi viis, sed etiam ventris fieri probant: *vomitum* quoque utriusque partis effici passione GAJUS HEROPHILI sectator libro, quo de timore aquæ scripsit, ait *cerebrum* & ejus *membranam* pati. Etenim voluntario (d) motui servientes *nervi* atque stomachum colligantes, initium vel originem inde sumpsisse noscuntur.

MAGNUS vero EPHESIUS secundo libro epistolarum, ait sigillatim esse dicendum, omnia, quæ difficultate motus in hac passione adficiuntur, pati; hoc est *cor*, *stomachum*, *diaphragma*,

(b) ventriculi os.

(c) τὴν ἀνα γαστέρα: ventriculum.

(d) motui.



*caput, ilia.* Non enim *pulsus* malignum fieri posse suspicatur, nisi (e) præpatiente ea parte corporis, unde initium sumit, quæ necessario (f) sine ulla fuerit vexabili passione. *Pulsus* mutari in pejus nunquam etiam potest, neque *difficultas* spirationis fieri, si diaphragma atque pulmo naturali positione maneant, ac nullo modo tentata: neque *tentigo* frequens, atque ultra naturam, nisi virilia, sive *radius virilis* fuerit in tumore constitutus: neque visa mentem fallentia, quæ *Græci* phantasmata vocaverunt, nisi capite patienti, fieri possunt. Siquidem in (g) ipsa, vel in (h) ipso, sensus omnes sint constituti, sensuales viæ ex ipso ad cor referantur, quorum nihil est ad medicum necessario pertinens.

Sufficit enim agnovisse, *caput* pati tempore quo mens fuerit alienata: quippe cum etiam ex antecedentibus signis pati noscatur. Præcedit enim quibusdam *dolor* capitis atque aurium *tinnitus*: visus quoque falsitas, provolantium *animalium minorum*, tanquam culicum adspectu, quapropter palpebrationem frequentant: nec non etiam *vultus* fervor cum rubore per ora se insinuans, adtestante *lachrymarum* fluore, cum *angulis* oculorum sanguinolentis, exstantibus *venis* ex utraque parte temporum, adparet. Sed horum singuli ratione commoti, vera quidem, sed deficiente, hæc posuerunt. Præpatitur enim ea pars, *que morsu fuerit vexata*, unde initium denique passio-

(e) prius patiente.

(f) cum ulla.

(g) mente.

(h) capite.

nem fumere nemo negat. Patitur enim *totum corpus*, quod probamus ex his, quæ singuli dixerunt. Cum enim alii alias adferunt pati partes, omnes pati consentiuntur.

Fit autem probabilius ex his, quæ manifeste *hydrophobicos* sequuntur. Ea sunt *saltus* membrorum, *raptus* sive contractio nervorum, *fitis*, *aquæ timor*, *tentigo*, abstinencia vel retentio egerendorum. Plus tamen *stomachum* pati, atque ventrem recte dicimus. In ipsis enim plurima sunt accidentia signa, & manifestiora: ut *singultus*: *saltus*: egerendorum *retentio*: conductio vel contractio: *fitis* intolerabilis. Sed nihil horum ad curam necessario refertur. Ubi enim passionem invenerimus, eidem parti juxta magnitudinis comparisonem adjutoria adhibemus.

## C A P U T XV.

*Utrum nova passio sit hydrophobia.*

**Q**uidam (a) *logicorum* quæsierunt (\*) pro (b) loco, utrum nova passio sit *hydrophobia*, ut si novam invenirent, novam etiam causam atque curationem inquirerent: quod a nobis quidem alienum est. Fieri enim potest, ut particulares vel speciales passionem novæ fieri possint; generales autem vel principales, quarum do-

(a) rationalium medicorum.

(\*) primo.

(b) suo captu.

minio cæteræ quæque subjiuntur, fieri nunquam possunt. Hæ denique consuetis atque congruis curationibus similiter curantur: sed ut plenius omnia perspiciantur, singulorum placita, sive visa, vel existimationes (c) ordinamus.

Etenim quidam ajunt novam esse hydrophobicam passionem, quidam negaverunt. Et alli (d) omnino, ut ARTEMIDORUS Sidenfis. Alii (e) specialiter, ut CARIDEMUS sectator ERASISTRATI. Item non novam esse passionem plurimi dixerunt, sed ob (f) adstrictionem probandæ novæ passionis, ajunt, neminem veterum hanc memorasse passionem, ac soli, inquiunt, novelli (g) inventores eandem adverterunt.

Certe (h) si sunt apud veteres, nec tamen hæc memorata cognoscitur. Secundo confundit atque turbat hæc passio non solum inertes, sed etiam artifices: quo probatur ob tantam ostentationem magnitudinis nova inveniri. Dehinc aliarum passionum causa adprehensibiles sunt, scilicet activæ atque operantes, quas *synecticas* vocant: istius autem passionis incomprehensibilis est, quod est signum probabile novæ passionis.

Additur etiam, quod sit incurabilis. Sed his contraria sentientes falsum esse inquiunt, quod hanc passionem nullus veterum memoraverit. Etenim DEMOCRITUS, qui HIPPOCRATI convixit, non solum hanc memoravit passionem,

(c) ordinabimus.

(d) nullam esse novam.

(e) hanc non esse novam.

(f) difficultatem.

(g) auctores s. scriptores.

(h) multæ descriptæ sunt.

sed etiam ejus causam tradidit, cum de *opisthotonicis* scriberet: ipse quoque HIPPOCRATES etsi non principaliter de ipsa passione tractans, sensu tamen dictorum hanc memorasse monstratur, in *Predictivo* libro dicens phreniticos (i) *parvibibulos*, sono quolibet pulsatos, tremore adfici. Alienatione autem mentis *hydrophobos* vexari videmus: quapropter hos HIPPOCRATES phreniticos dixit parvibibulos, quos *brachypotas* vocant, hoc est, (k) quod modicum biberent, ob timorem liquoris.

Item POLYBUS hanc passionem memoravit, dicens *aquifugas* cito interire, quos *pheugydros* appellavit. HOMERUS quoque hanc adgnosuisse passionem probatur. Conjicit enim per figuram cum de TANTALO dicit. Item ubi inducit TEUCRUM occisis octo, HECTOREM non potuisse percutere, atque ita loquentum, ut diceret se hunc interficere non posse *rabidum canem*. Cum igitur memoravit HOMERUS id ex quo fieri *hydrophobi* possunt, erit consequens, ut &, quod fieri possint, scierit.

Item Comicus MENANDER inducens senem irascentem, istius passionis imaginem vinolentis adscripsit, dicens non posse bibere eos, qui vinum usque ad vexationem potant. Ratio quoque hoc ostendere videtur. Etenim superioribus temporibus aut erant *canes*, aut non erant: sed non fuisse quis dicere audeat. Passionis etenim causam prompte HOMERUS memoravit. Si igitur fuerunt, etiam *rabie* adfecti sunt: quo fit ut cum fuisset causa, ex qua *hydrophobi* fierent, atque homines qui fierent, vel pati potuissent, demonstretur, erit

(i) *Βραχυποτας*.

(k) qui.

rationabile, ut apud antiquos hæc passio fuisse credatur, Expavescere autem sive confundi, ut ajunt, non solum inertes, sed etiam artifices hac passione, non necessario signum est eandem *incurabilem* pronunciandi. Etenim plurimæ aliæ passiones non aliter videntium mentem confundunt, ut *satyriasis*, *apoplexia*.

Item causa præcedens ejus passionis, incomprehensibilis, ut putant, non est, quam plurimi medicorum atque philosophorum tradiderunt. At si esset incomprehensibilis, quod ex ea sequitur, manifesto esse adprehensibile, nulli negant, vel si esset incomprehensibile, id quod sequitur, hoc est passio, non tamen incurabile. Ac si incurabile, non necessario novum, ut neque *carcinoma*, Sed ajunt principaliter ex his, quæ sequuntur, vel designant *hydrophobicam* passionem nihil esse ejusdem proprium, ut *singultus*, qui quamquam eos sequatur, sit tamen communis eorum qui *hydrophobi* non sunt. *Sitis* etiam sequitur, atque *vomitus fellicis*, sed febricitantibus hæc sæpe contingunt, Item *turbatio* mentis atque *timor*, sed etiam phreniticos sæpe comitantur. Si igitur nihil proprium sequitur *hydrophobos*, sed sunt omnia communia aliis passionibus, non poterit nova passio nuncupari.

Nos quoque his consentimus. Videtur etenim hæc passio etiam frequentare quibusdam temporibus, vel locis, ut apud *Cariam* atque *Cretam*. Hæc enim insula aliorum venenosorum animalium (1) difficilis, atque pene libera, sola *canum rabie* vexatur frequentissime. *Poetarum* quoque testimonium longe vetustissimum, atque non rectis necessario verbis destinatum, accipiendum ducimus.

---

(1) raro altrix & procreatrix.

Item HIPPOCRATES magis phreniticos memoravit, non hydrophobos, *parvibibulos*. Nani inquit eos, quod in quibusdam phreniticis frequentare videmus, aut fastidio possessos, non solum cibum, verumetiam potum refugere: vel certe traductos visis, quæ *Græci* phantasmam adpellant, (ut ait EUDEMUS) ut accipiendum non existiment potum: vel suspicione (*m*) delirationis affecti, admixta putent venena liquori: tremunt quoque nonnunquam debilitate nervorum, & ad omnem sonitum commoventur, scilicet alienationis proprietate, & non necessario *hydrophobicæ* passionis. Quapropter aliis utendum est rationibus, ad demonstrandum, esse novam hydrophobicam passionem.

(*m*) ob delirationem.

---

## C A P U T XVI.

*Quomodo curandi sunt hydrophobi.*

Curandos *hydrophobos* convenit jacere loco mediocriter *calido*, atque *lucido*, adhibita articulorum *defricatione*, (*a*) servatos etiam *insomnes* usque ad laxamentum temporale. His quoque partibus, quæ rapiuntur, vel conductione vexantur, calidis atque mundis *lanis*, aut pannis prætectis adhibendæ etiam molles *vaporationes*. In statu accessionis, dulci atque calido *oleo* clam *lanis* tinctis, vel foris a cubiculo infusis, tum immixtis foven-

---

(*a*) servari.

dæ, ne visu liquoris ægrotantes in commemorationem timoris reducantur.

At si aliqua fuerit *indulgentia* passionis, quæ erit adprehendenda, si etiam *febres* fuerint, ex minutione *fervoris*, si etiam non fuerint, minutione *timoris*, erunt phlebotomandi ex brachio, quo vena facilior occurrerit. Ita in fluenti sanguine evertenda sunt ægrotantium ora, atque manu excipiendus fluor, ne sonitu percussi commoveantur.

In *diatritho* vero erunt primo perungendi, sed pannis oleo tinctis (eorum enim tractu latenter corpora perungentur) extergendi quoque: at (b) *alia* foveantur aliis calidis atque (c) immundis consequenter pannis, vel linteolis: tunc post perunctionem *cibus* dandus tenuis, & *sorbilis*, quo latenter cum cibo etiam potus inducatur: & *panis* aqua infusus, vel *alica* ex aqua: facile enim accipiunt.

Sed oportet magis tempora dandi fervare cibum & potum: quod fiet (d) hoc genere, ut ex obliquo fabulantes de consueta vita loquantur, *lavacra* memorando, atque *bibendi* copiam.

Tunc si ægri his dictis placidi permanferint, fidenter offerimus *potum*, dimissionis tempore invento. At si commoti, vel *irati* fuerint, audito lavacro, vel potu, erit differenda oblatio: dandus interea potus in *scitili* vasculo, subtili caverna perforato, tanquam sunt papillæ uberum; & dandus ægrotantibus, (e) præfecto *obstaculo* oculo-

(b) diatritho.

(c) inunctis.

(d) hac ratione.

(e) prius facto.

rum, vel temporaliter clausis fenestris. Est enim omnifaria *mitigatione* passioni providendum, ut nulla occasio detur excitandi furoris.

Oportet denique etiam *ministros* aptissimos esse, & primo ut sint *taciti*, neque fabulas injicientes, sed ejus respondentes dictis, & ita respondentes, ut cedenter, ac sine ulla (f) constantia eum consentiendo coerceant, atque ejus visa, quæ mentis falsitate efficiuntur, eidem sensim displicere, atque incredibilia faciant.

Dehinc convenit laxativis *cataplasmatibus* thoracem curare, & a tergo inter utrasque (g) palas, quod *Græci* metaphrenum vocant.

Cum autem *statum* sumpserit passio, etiam *cucurbita* adponenda iisdem locis, cum *scarificatione*: tum spongiarum *vaporatione* utendum: quæ quidem *latenter* erunt ex oleo atque calida exprimendæ, & adponendæ, obvolutæ pannis vel linteolis, ne humoris sensus aut sonitus exagitent ægrotantem. Tunc etiam *caput* detondendum, & iisdem adjutoriis concurrendum: *gestatio* adhibenda, in lectulo suspenso, sive portatoria sella. At si passio perseveraverit, iisdem perseverabimus adjutoriis.

Illud etiam erit adfectandum, ut si omnino *potum* recusaverint, qualibet tamen parte quiddam liquoris adsumant, & nulla indignatione ægrotantes adficientur visu perterriti. Quod ita facere poterimus, si calidam atque oleum *clystere* per podicem injiciamus, & hoc si fieri potuerit, diurnis diebus: parvum quidem: tunc enim poterit con-

(f) resistentia, obstinatione.

(g) scapula.



tineri. Nam si fuerit plurimus humor, sua redundantia ac pondere provocat excludi. Erit enim ejus continentia *utilis* ad minuendam *fitim*. Nam neque solum *dysentericis* injectum medicamen superiora invadens sæpe stomachum atque caput vexare accipimus, siquidem eo necessario perveniat; sed etiam calidam & oleum pervenire posse concipimus, quo partibus iisdem irrigationis præbeat laxamentum. Post injectionem denique manibus admotis, impressione moderata, ex inferioribus ad superiora ducentes, liquorem adscendere provocamus.

Declinante passione erunt ægrotantes resumendi, sed multo tempore a *lavacro* abstinendi, atque *vino*, ne in periculum redeant. At si ex ista passione, ut sæpe contingit, (*h*) *satyriasis* fuerit effecta, erunt adhibenda ea, quæ paulo post dixerimus.

*Antiquorum* autem medicorum nullus istius passionis tradidit curationem. Ajunt denique THEMISONEM quanquam volentem, non potuisse: siquidem ex *rabido cane* quondam fuerat vulneratus, etsi ejus curationem adsumeret mente, quippe scripturus, continuo admonitus in eandem (*i*) laberetur. DEMOCRITUS vero jubet *origani* decoctionem dari, atque ipsum poculum quo bibunt, in *sphæra* rotunditatem formari. Est autem hoc genus decoctionis acerrimum, atque stomachum vexans, & incendens: in quo etiam idem sibi repugnare perspicitur. Ait enim *hydrophobiam* esse incendium nervorum.

Quidam *Medici*, ut ARTORIUS memorat, alios

(*h*) veretri, ut antea dixit, tentigo.

(*i*) relaberetur.

in vasculum plenum frigida miserunt, alios in *puteum* posuerunt, faccis immisos, vel inclusos, ut necessitate bibere cogerentur, alii in aquam calidam, nescii quod *passionis curatio illa sit, non ut bibant egrotantes, sed ut bibere velint*: quod fiet cum passio fuerit adjutoriis destructa.

Multi denique etiam bibentes raptu adfecti sunt graviore. Quapropter etiam toto corpore infundendos, ut putant, in aquam frigidam, magis vexabile comprobamus. Omne etenim frigus extendit tumentia. Nam propterea, ut ARTORIUS dixit, raptu interficiuntur. ARISTOXENUS ad (k) correptionem atque abundantiam liquoris intentus, (l) prædandum dicit potum, atque clysteribus utendum, communiter omnibus, depurgativæ vel temperativæ virtutis: sed hæc tumorem passionis intendendo geminant (m) comitantia. TULLIUS BASSUS etiam sternutamentis utitur, & clysteribus, cum generaliter hæc passio mitigatione indigeat ob acutissimam celeritatem, & non, ut hic putat, *recorporativis* adjutoriis sit (n) adspargenda, quæ *Græci* metasyncritica vocant. NIGER ejus amicus etiam album helleborum dedit. EUDEMUS autem phlebotomans, helleborum dat secunda vel tertia die, atque cucurbitas adfigit usque ad partium pustulationem. AGATHINUS libro de helleboro conscripto, jubet etiam dari helleborum in initio passionis. *Alii* podicem cataplasmandum jubent helleboro. *Alii* collyria ex ipso facientes, quæ adpellaverunt balanos, podici supponunt.

---

(k) ingurgitationem.

(l) semper dandum.

(m) symptomata.

(n) exasperanda.

Sed erunt communiter omnes *culpandi*, cum sit passio acuta atque celeris, & vehemens, ac sæpissime continua. Quippe cum nunquam puram atque sinceram habeat dimissionem, & est *helleborum* recorporativæ virtutis, ac propterea *tardis* passionibus conveniens, quas *Græci* *chronias* appellant, & in earum principaliter lenimento, atque regulis ciborum ægrotante præparato, (o) quod *Græci* *diætam* vocant, quod utique non sine tempore prolixo fieri potest. Sine his igitur *nihil veneno differet helleborum* datum. Est etiam grave usque ad pustulationem corporis cucurbitas adponere. Et simile quiddam, tumentes oculos ligneo baculo inungere. *Quidam* castoreo potandos jubent *hydrophobos*: alii rosaceo oleo: alii diagridio, aut elaterio, aut lacte, vel pinguibus jusculis incongrue agitantes atque gravantes ægros, & non eo tempore, quo permitti potuit usus supradictorum, præcautionis causa ac effugiendæ passionis. (p) Nunc etiam si præsens indigeat congrua curatione: Clystere *quidam* depurgant vel temperant vim veneni, quæ semper post effectam (q) passionem contemnenda est, urgentiore cogente (\*) *cænoteta*. (r) Item nihil aliud quam potum dare quoquo modo nituntur, nunc gelu, vel *nivem* offerentes ægrotis, nunc viridem *ficum*, vel *pyrum*, aut *cucumerem*, & his similia. Alii calami perforati initium ori ægrotantis immittunt, dehinc ex alia par-

(o) quas.

(p) *subint.* cum morbus jam in statu est.

(q) acribus hujusmodi utuntur.

(\*) *κοινῶτης* Methodicis est analogia quædam, quam morbi eosque curandi modi ad se invicem habent.

(r) *subint.* quidam.

te per (f) aliam cavernam aquam infundunt. Alii poculo (t) lineo panno superimposito, vel (\*) belluæ pelle, potandum putant, scilicet *superstitione* traducti, quod naturalis *authoritas belluarum* quæ canibus est contraria, timorem ægrotantium solvat.

Sed hæc, quæ vulgus per experimenta probata putat, longe aliena ab arte monstrantur. Alia quoque quæ facienda ordinauerunt, ratione rejicienda sunt, ut ea, quæ sunt *vinosa* ante declinationem offerenda. Item *frigida* sunt ob tumorem incongrua. Constringunt enim atque extendunt *stricturæ* difficultatem, ex qua sine dubio *hydrophobica* passio confecta probatur.

(f) illius.

(t) ligneo.

(\*) felle REINES. *Var. Lect.*

## C A P U T XVII.

*De acuto tormento, quod Græci (a) ileon adpellant.*

**T***Ormentum* dictum est, quod existiment ægrotantes convolvi, atque torqueri suorum intestinorum (b) *verticula*: vel quod spiritus ob (c) abstinentiam clausus sese involvens, (d) vinciones atque tormenta efficiat, vel quod vehementia dolorum supra eas partes, quæ patiuntur, ægro-

(a) passionem iliacam.

(b) sinuosos anfractus.

(c) compressionem exitumque negatum.

(d) spasmodicas contractiones.

tantæ arcuati convolutique plicentur. SALIMACHUS autem ait, quosdam PYTAGORICOS apud Siciliam medicantes Græco nomine (e) *phragmon* vocare, siquidem obtrusis naturalibus ventris officiis fieri videatur.

Item hanc passionem tertio libro acutarum vel celerum passionum ASCLEPIADES definivit hoc modo: *Tormentum est contortio extenta, atque longi temporis intestinorum*: sed hoc improprie dixit, quod sit longi temporis tormentum. Est enim acuta atque celeris passio.

Denique *intestinorum tormentum* dicimus esse, *contortionem* (f) *extentam atque perniciosam*. Sunt autem ejus antecedentes causæ communes, quæ etiam alias facere valent passiones: sed magis *perfrictio*, *indigestio*, atque *cibi gravabiles & inflabiles*, vel novi: aut *venenum* potum, aut cibo datum, aut *fungi comesti*.

Sequitur autem in passione constitutos ventris vehemens *inflatio* & intestinorum, & dolor nimis *iliorum*, atque ossium, quæ a pube usque ad ilia perveniunt, quæ Græci *ephebica* adpellaverunt, totius quoque *ventris* atque superpositæ cutis *inflatio*, & membranæ majoris, quam *peritoneon* vocant, scilicet quæ omnia interius tegit atque continet viscera. *Consensu* etiam, *vesicæ*, & officii ventris perfecta abstinencia: *stomachi* everio per nauseam, *salivarum* fluor, *sitis* vehemens: *spiratio* (i) *hirta*, atque *anhelatio*: *articulorum* frigidus torpor: *pulsus* densus: *singultus*: exitus per

(e) sepimentum: occlusionem.

(f) acutam.

(i) τὴν δασεῖαν, quæ vox significat & densam, & hirtam; non satis apte hic vertit hirtam.

podicem venti nihil relevantis : ac si quicquam per clysterem fuerit injectum, aut non admittitur ob nimietatem stricture, aut admissum retinetur exitu negato : aut si fuerit redditum, erit connexum pinguibus ac (g) vesiculosus (\*). *Mulieribus* etiam matricis adductio ad superiora fit, vomitus quoque humorum (h) pinguium, qui in ventriculo & ipsius orificio adhærescebant contumaciter.

His vero, qui perniciosius atque (i) specialius jaectantur, etiam *stercorum* vomitus fit. Tunc quoque pulsus concidit : nigrescit corpus cum nimia linguæ asperitate : aliquando etiam, ut HERRCLIDES TARENTINUS memorat, quarto libro de internis passionibus, *intestinorum verticula* distentis cutibus adparent, cum (k) *peritoneo* disiecto sola fuerit ac superposita cutis. *Alii* vero memorant *ventum* per podicem redditum sine odore tetro, *perniciosum* fore ; at si fuerit odoris tetri, *salutem* promittere ; In *illis* enim ob nimiam *stricturam*, tanquam liquatus spiritus purior excluditur, in *his* autem ob quandam *laxamenti* facultatem infectus exhalationibus stercorum, excludetur.

(l) Torminosa igitur ab ista passione, quam specialiter *tormentum* diximus, magnitudine differere monstramus. Hi enim levi dolore adficiuntur, & ob hoc ventriculosi sive torminosi vocantur. Item discernuntur dolore ventris. (m) *Ventriculario*

(g) spumosis.

(\*) viscosis.

(h) crassorum viscidorum.

(i) exitius.

(k) peritonæi distenta tela.

(l) cæliacum adfectum.

[ (m) ἡ τῶν κοιλιακῶν διάθεσις.

*triculario* enim superius magis ventre est, atque sub præcordiis; & sæpe sine intestinorum tormento.

Discernitur etiam a *coli* vexatione. Est enim principaliter coli vexatio, *unius intestini* passio, atque *tarda*, quam *Græci* *chroniam* vocant, & diutissime perseverans. *Tormentum* autem (n) solius acutæ passionis, est omnium intestinorum vexatio.

*Alii* hanc passionem *Chordapso* vocaverunt; quod non aliter quam chordæ intestina tendantur. Nam veteres *Græci* intestina chordas vocaverunt: sed hoc quoque nomen alii commune vocabulum tormento posuerunt; ut HIPPOCRATES, PRAXAGORAS, EURYPHON *Gnidius*. Alii differre (o) dixerunt, ut DIOCLES libro de passionibus atque causis & curationibus scripsit. Etenim *tormentum* non sine ructationibus fieri dixit; atque emisso per podicem vento; sine stercoreum egestionem, ventrem quoque non necessario durum fieri, & clysteris injectionem accipere, doloris etiam initium ē superioribus magis accedere. In *chordapso* rejicere ægrotantes, si *mediocris* fuerit passio, humorem: si *vehemens*; stercorea: & neque injectionem clysteris admittere; ventrem durum; atque extentum jugiter, in orbem tumoris sublevatum, (p) interiores intestinorum partes doloribus affici, *stomachum* quoque (q) immobilem ac fixum, vel inflexum permanere.

(n) nunquam non acutus morbus.

(o) nimirum tormentum a chordapso.

(p) inferiores.

(q) ob nimiam stricturam a nimis contractis fibris.

Sed de his hic dissentire necessarium non est : oportet enim intentionem adhibere , atque intelligere , quod sit passio stricturæ , atque acuta celeris , & vehemens. Quapropter habendi sunt ægro-  
tantes *loco* mediocriter *calido* , atque *lucido* : adhibita *requie* cum silentio , & *abstinentia* cibi usque ad primam diatriton : prohibito quoque *somno* , donec accessio declinet.

Incipiente autem eadem , *articulorum* adhibenda est blanda ex manibus *calesfactio* , & partes quæ doluerint , contegendæ mundis , & mollibus lanis. Adponenda etiam mediocris *vaporatio* , qua mitigari dolor possit , ut sunt panni calidi , atque linteola , vel vesica , calida & oleo semiplena , vel *sacelli* ex cantabro calido comp'eti , vel polline , vel lini semine ex aqua mulsa.

Cum autem *statum* sumpserit accessio , jubemus eos , si pati potuerint , jugiter *foveri* oleo dulci atque calido , scilicet usu dextero , quo [r] prærepto nuper infuso mox novum superfundatur oleum.

At si *dolor* coegerit , phlebotomandi erunt , scilicet ex brachio , dimissionis tempore. Et si ante diatriton id factum fuerit , foventes primo os , deinde colluere permittimus ex aqua calida , deinde dabimus *potum parvum* , ob mitigandum. Si enim plurimum sumpserint gravatis tumentibus , provocabitur passionis asperitas , sicut fit cum grave quisquam *cataplasma* adponendum putarit , ex plurima , atque [f] corporosa inductura.

At si in ipsa diatrito fuerit adhibita *phlebotomia* , parum differentes ob resumptionem , *unctione* cor-

[r] consumpto.

[f] magnæ molis.



pus curamus, & forbile damus quiddam, tenue, atque panem ex aqua calida non quidem plurimum. Ea enim, quæ ob adpositionem cataplasmatibus exteriùs admoti asperantur, magis plurimum distendantur cibis uberioribus gravata.

Alternis denique diebus *cibum* dabimus, donec passio declinet: dehinc *cataplasma* adhibemus ex pollinibus, & lini atque fœnugræci feminibus, ex mulso confecta, vel [t] calida & oleo, illud curantes, ut calida perseverent plurimo tempore, & neque [u] valida atque robusta inductione gravabilia fiant pondere. Faciunt enim ægrotis dolores augeri. Tunc etiam *cucurbitas* adponimus, sed eas, quæ sint osculo latiore, atque labiis flexis. Lenius enim, atque blando tractu arripiunt membra. Tunc etiam *scarificatione* utemur, vel in cucurbitarum vicem, ne earum pondere grave quicquam ægrotantes sentiant, *vitrea* adponimus vascula vel *testea*, quæ Græci amphoras vocaverunt. Tunc *spongiis* vaporamus expressis ex calida, & oleo, vel decoctione fœnugræci, aut lini feminis, aut agrestis malvæ, & rursus cataplasmamus.

Injicimus per *clysterem* oleum calidum, vel calidam & oleum, & ex supradictis decoctionibus quicquam. Est etiam consuetum nobis aquam oleo dulci, æquali modo commixtam, cum *hibisco* coquere, donec aqua infumatur. Tunc oleum remanens concepta lenitate, atque (x) *pinguedine* ex radice supradicta, injicere per

[t] aqua.

[u] magna copiosaque infartura.

(x) quod hodie mucilaginem dicimus.

clysterem. Nam si solum oleum fuerit cum radice hibisci non admixta aqua decoctum, necessario *nidorosum* fiet. Adhibemus etiam *encathismata* ex calida & oleo, vel quarumcunque laxativarum materiarum decoctione.

Cum autem declinare passio cæperit, etiam *embasim* adhibemus ex oleo, vel calida & oleo, aut decoctione laxativarum materiarum; non sine cautione. Declinanda est enim (y) *perfrictio*; quapropter erit facienda in calido loco, vel *balnei* fornice, quem adpellant (z) (\*) *achicholum*, sive cameram.

At si sensus aliquis permanens erit duritiem, cataplasmatibus ex ordeï farina, & adipe porcino recente, & pici liquida. Tunc *cerotaria* adponemus & malagmatum leniora, ordinantes etiam *lavacrum*; & *varium cibum*, & *vinum* ultimo, præcavescentes multo tempore frigida quæque, atque indigestionem, & inflabiles, vel acres, & minus digestibiles cibos.

Veterum autem medicorum, HIPPOCRATES secundo libro de *morbis*, communiter inquit refrigeranda superiora, particulariter autem adhibenda *vomifica* medicamina, & *phlebotomia* ex brachio, & capite. Tunc in vasculum aqua calida plenum deponere jubet ægrotantes: facere etiam *collyrium* decem digitorum, quem adpellavit *balanum*, atque hunc summo tactu felle taurino ungendum: Tunc si nihil [aa] profecerit, *clysterem*

(y) frigoris susceptio.

(z) aliqui Tholum, vel architholum.

(\*) Achæi.

[aa] profecerit.

adhibendum. Vel si [bb] hoc quoque minus valuerit, *folliculo* artis ærariæ inmittendum inquit *ventum* per podicem, quo [cc] distantia ventris atque intestinorum replicatis folliculis fiat, tunc statim adhibendum *clysterem* probat, detracto supradicto folliculo, & podicem cum *spongia* obstruendum, atque in *aquam calidam* ægrotantem deponendum. Utendum inquit primo tempore passionis *melle decocto*, atque *vino*.

Secundo libro *epidemon* multum *vini* meraci, atque frigidi dari jubet, donec *somnus*, vel *dolor* fiat crurum, suspicione causarum sollicitatus: existimat enim vel constituit fieri passionem *incendio* superiorum, & *frigore* inferiorum. Contrarias igitur virtute materias adhibendas judicavit, non intuens passionem ex tumore fuisse confectam. Denique principio *vomit*, quem adhibendum probat, asperat ejus celeritatem, siquidem disjiciendo corpora commovet.

Phlebotomare autem convenit, non post vomitum, sed *laxamenti* causa, non ut HIPPOCRATES adfectandum putat, ob *frigidandum* corpus. Dehinc ex brachio, non ex capite, neque simul ex multis partibus phlebotomare oportet. Etenim repentina sanguinis effusio virium defectum faciens, non sinit congruam fieri detractionem, vel quantum magnitudine passionis est conveniens.

*Collyrium* autem felle taurino perunctum, omnifariam nocens accipimus. Etenim ob *acrimoniam* fellis atque mordicationem tumentia provo-

---

[bb] hic.

[cc] distentio.

cat in fervorem, & ob longitudinem digitorum decem immiffum, premit eas partes, quæ neque tenuem liquorem fine gravatione accipere, vel ferre valent. Nam de ærario *folliculo* quid dicere oportet, fi ubi inflationis metus eft, immit-tendum extrinfecus exiftimat *ventum*, atque, quod eft maximi peccati, *frigidum* his partibus, quæ etiam (*dd*) naturali tactu prægravantur, non aliter, quam fi quemquam in *tetanica* paffione conftitutum cum fit (*ee*) potestatis, *laxativis* curare virtutibus, eundem organis distendere contendamus.

Advertendum igitur, quod magis (*ff*) roborat vexationem, vel duplicat corporis inflationem, adjiciens graviora, quod etiam per clyfterem liquoribus magis prægravat corpus, & tumentia importune *vento* vexata, etiam liquoris *percuffu* intemporaliter feriantur. Item *spongia* adponenda quam probat, (*gg*) extenta magis premit.

Utitur autem *vino*, malis quidem, sed fui fimilibus consiliis: Neque enim temporaliter declinationem paffionis observavit. Præterea usu immodico, si quidem plurimum dari jubet, & (*hh*) intemperato, quod sæpe in sanitate constitutos alienari mente perficit. Tunc etiam incongrue, siquidem frigido. *Omne* etenim *frigidum tumentia auget*. Repugnanti ergo iudicio vinum dare perspicitur, effectum somno atque dolori crurum adscribens; somnus etenim levigata atque soluta

(*dd*) dolore ex morbo.

(*ee*) in nostra potestate.

(*ff*) auget.

(*gg*) inflata.

(*hh*) mero, *ακρατε*.

passione efficitur: dolore autem pejorante, & asperato tollitur. Quod ita manifestum est ut demonstratione non indigeat.

DIOCLEs autem, libro quo de passionibus, atque causis & curationibus scribit, *phlebotomat* in passione constitutos, atque *cataplasmatibus* curat ex polline, quod *Græci* ὠμὴν λέγουσιν vocant, & adipe & vino, & fæce. Tunc *præpotat* atque *clysterizat* ex abrotani semine cum mulso, & aceto & aristolochia & cumino, & nitro, & fœniculi radice decocta ex vino, admixta aqua marina, vel passo, vel acriore vino, sive lacte cum decoctione lini feminis, & mellis, vel similibus. Quarto autem libro de curationibus, *juvenes*, inquit, atque habitudine robustos, & magis quibus dolor ad latera fertur, *phlebotomandos* probo ex (ii) manu dextra interiorem venam, & submittendos in *aquam calidam*, fotis ventri injicere admixto sale *clysterem*, & rursus in *aquam calidam* deponere, & fovere.

Præpotandos autem jubet etiam medicamentis, hoc est, *panacis* dimidia drachma, in mulso (kk) ex aceto tepido resoluta, & *myrrhæ* obolos duos cum (\*) *peristereonis* herbæ foliis in vino albo, vel *cumino* æthiopico. Adjuvat etiam plurimos *plumbi* catapotium transforatum. Impellit enim pondere, & excludit obtrudentia.

Diurnis, inquit, præterea diebus sitientibus potandum *vinum* dulce, vel *aquam* temperatam, aut *marinam* cum vino albo, aut *centauream*.

(ii) manus dextræ inferiore vena.

(kk) &.

(\*) De hac herba, quam & *Alceam* vocat, videatur Plin. N. H. libr. XXVII. cap. 4.

herbam, aut nitrum vel ejus spumam, ut ea, quæ potuerit solvat. Danda etiam *sorbilia*: vel (ll) *cantabri* lotura cum melle: vel (nn) *broni* succus: vel ptisanæ: aut cum farina olera cocta, alia ex adipe, alia ex halica atque sale: forbendum etiam & juscellum *scari* piscis, & *carabi*, & *bucinarum*, & *canerorum*.

Tunc resumptio, inquit, adhibenda (nn). Cujus quidem materies percurrit, quas superfluum est recensere. Etenim ex supradictis varia atque iners commixtio materiarum demonstratur. Non enim solos oportet *juvenes* phlebotomari, sed etiam alios in *aliis ætatibus* constitutos; neque semper e dextera manu vel interiore vena, sed etiam ex sinistra atque exteriori. Facta detractio enim tumentia relaxat (oo). Usus atque acrimoniæ causa erigit in fervorem tumentia.

Est præterea vexabilis præbibendi *medicaminis* potio. Etenim sunt acria atque mordentia, & quæ non sint mitigativa celeritatis, neque moris relaxantia. *Plumbum* vero transvoratum premit quidem, atque impellit pondere, sed tactu necessario frigidat, atque intestina densitate coacta vexatione distendit. *Juscella* autem in corruptione facilia, & infantia esse noscuntur. Item ptisanæ succum eadem perficere. *Vinum* quoque in augmento inimicum.

PRAXAGORAS tertio libro curationum, *clysterem* jubet adhiberi, dans medicamina *purgativæ* virtutis, atque per *vomitum* corpora desiccare;

(ll) furfuris.

(nn) avenæ.

(nn) nimirum nutrimenti.

(oo) Usus aptem clysterum acrimoniæ.

contendit etiam potandum (*pp*) *mulsum* ex aceto, cum pipere atque nitro, & recenti lacte cum mulso, & aqua. Dat etiam (*qq*) *radices* circa vespam comedendas, prædato aut superdato oleo. Utitur præterea ad podicem *collyrio*, & clysterem injicit, neque præpotat *absinthio* ægrotantes cum aceto, & vino sincero, cum oleo irino: (*rr*) sed vomitu utitur, donec *stercora* faciat evomi. Aliquos etiam post vomitum phlebotomat, & *vento* per podicem replet, ut HIPPOCRATES.

Item libris de causis atque passionibus, & curationibus, *vinum* dulce dari jubet, & rursus HIPPOCRATIS ordinem sequitur, congerens omnia peccata, & nihil aliud, quam facere diruptionem intestinorum adfectans, per acrimoniam medicamentorum id tentat, & inflabilem potionum, & injectione virtute similium, quæ infesta tensione, ac tumore intestinorum aut *retenta* ruptionem perficiant, vel putredinem, aut *acervatim* exclusa, alio genere interfectionem faciant.

Item *omne stercus per vomitum* (*ss*) *tumoris intestinorum est argumentum*. Non enim sine tumore nimio hoc perfici potest. Nam ex intestinis expressum per ventrem, stomachoque insidens stercus per eam partem excutitur, quo probatur magnificam mortem PRAXAGORAS magis quam curationem voluisse scribere (*tt*). Quibusdam etiam *manibus* premens intestina, magna quassatione vexavit, quibus *intestinum*, quod *Græci* τοφλόν έντερον

(*pp*) oxymeli.

(*qq*) radiculam vomitoriam, sive raphanum.

(*rr*) ac.

(*ss*) phlegmones.

(*tt*) Quosdam.

adpellant, in (iii) *folliculum* fuerat lapsum plurimis stercorebus confertum.

Item confectis quibusdam supradictis adjuutoriis *dividendum ventrem* probat pubetenus: *dividendum intestinum rectum*, atque detracto *stercore* confluendum dicit, in protervam veniens *chirurgiam*. Oportebat enim, si ad hoc accedendum necessitas imperabat, enterocelicorum adprobare curationem.

Temere ERASISTRATUS secundo libro de *ventre* scribens culpans copiam atque acrimoniam clysterum, ab antiquis ordinatam, ipse quoque utitur *clystere*, ex *nitro* atque *sale*. Injiciendum etiam probat acre *collyrium*, & similibus utitur cataplasmatibus, hoc est, *ωμὴν λύσει* cum myrto, vino, ficu, & chamelæa, & abstinet a *cibo* usque ad passionis declinationem. Tunc dat *mulsum* tepidum, dehinc forbilem *ptisane* succum.

Sed hic aliorum accusationi jungendus est, etenim culpans tanquam nocivam acrimoniam injectionum, non (xx) custodit earum vexationem: quin etiam ex *cataplasmatibus* constringens atque densans tumentia, gravius ægrotantes adfecit. Est etiam quibusdam usque ad passionis declinationem abstinentia vexabilis. Hic autem jam declinante passione, *mulsum* dandum probat, quod ante declinationem fuerat ordinandum.

HEROPHILUS de his nihil loquutus est.

ASCLEPIADES tertio libro *celerum*, vel acutarum passionum, aliqua gratissime, aliqua valenter ordinavit, in quibus est etiam inhibitio *vaporationum* ex aqua calida, tanquam facile frigentium: sed fricandas inquit partes, quæ patiuntur,

---

(iii) scrotum.

(xx) vitat.



oleo, plurimo tempore, atque operose, quantum loca ipsa pati potuerint; fugienda inquit etiam declinationis tempore *lavacra*, non (yy) conjiciens (zz) quoniam *usum* vaporationum, non *genus* damnavit. Potest enim quisque etiam in alia vaporationum specie perfrigescere, nisi dextro usu fuerint adhibitæ. *Defricatio* autem adjutorium est chronicæ passionis, non acutæ, vel celeris sed magis, si, ut jubet, operantius fuerit adhibita, atque multo tempore.

Si igitur vera intentione loquamur, neque sibi hæc quæ ordinavit conveniunt. Ait enim debere *fricationem* adhiberi multo tempore, vel quantum ipsæ partes patiuntur, cum neque tumentia ex initio fricationem fieri admittant, quippe cum neque cataplasmata gravia valeant sustinere. *Lavacra* in declinatione adjuvant passionis solutionem. Utitur etiam *embasi* ex oleo adhibita, & tempus non finit adjutoriis.

SERAPION vero, qui tertio libro curationum, alia similia ERASISTRATO ordinavit, denique ejus accusationi jungendus est. Utitur etiam catapotio ex *plumbi* ramento, & *cocco Cnidio*, & *sale*, & *elaterio*, & *resina*, & *castoreo*, & *diagridio*, quorum singula acerrimæ esse virtutis probantur atque percutientia, & neque celeritati passionum, neque tumori congrua.

HERACLIDES autem *Tarentinus* libro quarto internatum curationum (aaa), existimabiles constituens suspiciones, aliter inquit curandos (bbb) *tumore* adfectos; aliter eos qui crassioribus intesti-

---

(yy) animadvertens.

(zz) quod.

(aaa) i. e. probabiles opiniones.

(bbb) inflammatione.

nis laborant, & stercoribus opprimuntur. Utitur autem per diem, & noctem *cerotariis* ex cera, & resina, & irino oleo, vel Cyprino oleo, aut anethino: miscet etiam *ωμὴν λύσει* panacem tritum, & chamæpityn cum absinthio & Cyprino oleo. Scribit præterea *potiones*, quibus inquit præpotandos ægrotantes, ex aniso, castoreo, nitro, hyssopo, calaminthe (ccc) mulso ex aceto. *Clysterem* etiam adhibet admixto absinthio, vel centaureo, aut cucumeris agresti radice. Dat etiam mulsum ex aceto, & purgativum potandum medicamen, ex *diagridio*.

Alia quoque virtutum millia conscribit purgativorum medicaminum, quæ præbenda jubet, non aliter quam cætera acriora medicamina, & nullam curam adhibet mitigationis laxativæ, respiciens qua possit tumor mitigari. Sed ait communiter omnibus aliarum sectarum principibus, quomodo intestina tumore densata, atque contenta plurima materia, & acerrima, & (ddd) vulnerabili, ut illi probant, onerata, interfectionem faciunt ægrotantis. Denique si forte quisquam *iliacam* evaserit passionem, necessario ex supradictis *dysentericus* fiet.

Item THESSALUS primo libro de regulis, quas *Græci* diætas vocant: alia quidem ut *methodicus* scripsit, alia culpabiliter, adjiciens quod exiguum potum dare debeamus, siquidem ad loca patientia descendat: quod contra *sectæ* disciplinam videtur sensitse & contra se ipsum (eee) inconsequenter fuisse commotus, siquidem pro patientibus locis velit esse mutabilem curationem.

---

(ccc) oxymeli.

(ddd) rodente lancinante.

(eee) sine ratione.

Secundo libro quem *comparisonem* adpellavit, contradicens ERASISTRATO, hæc eadem ait, apertissime discordantia veris sermonibus. Non enim pro differentia partium mutatur liquidorum quantitas, sed ob stricturam, vel solutionem. Inconsequenter igitur is in *iliacis*, patientis loci causa, potus quantitatem minuendam existimat. Erat enim prompte dicendum, atque demonstrandum, quomodo consideratione acutæ atque celeris passionis minuenda fuit potus quantitas.

Quidam nostri scriptores THEMISONIS sectatores, *cuminum* oleo decoxerunt ob adhibendum forum, aut tritum lanis adasperferunt. Alii oleo rutam decoquentes, injiciunt per *clysterem*, & jubent vaporari ex *cineribus* (fff): mixtos etenim oleo, vel quodam laxativo liquori, ex decoctione congruarum materiarum (ggg) præfecto, in vasculo duobus digitis alto, atque ambitu simili loci patientis (hhh) mittendos, suppositis carbonibus, non flammosis, donec liquor infumatur. Tunc circumtento linteolis vasculo, atque parum refrecto, convertendos in linteola, ac (iii) refundendos cineres, colligatoque vasculo fundo tenus, & constricto linteo fortiori, patientia vaporare loca. Equidem vere obtunditur admixtione olei & aquæ, cumini vel cinerum asperitas, sed est melius ex initio usque ad finem, recta intentione, congrua passionibus adhibere.

---

(fff) cineres *subint.*

(ggg) ante præparatō.

(hhh) *subint.* jubent.

(iii) effundendos.



## CAPUT XVIII.

*De Satyriasi.*

**S**atyriasis est vehemens veneris adpetentia, cum (a) tensione ob agram corporis passionem. Vocatur autem, ut quidam volunt, translativè a similitudine *satyrorum*, quos, ut vulgus loquitur, sive fabula fingit, vinolentos, atque in usum veneris pronos dæmones accipimus: vel, ut alii dicunt, ab herbæ virtute, quam *satyrion* vocant. Hanc enim accipientes in venerem provocantur, cum *tentigine* genitalium partium

Sed antecedentes istius passionis *cause* sunt epota medicamina, ob usum venereum excitandum, quæ *satyrica*, vel *ètatina* vocant: quæ sunt acria, atque incentiva, & nervis improba. Item immodicus atque intemporalis *usus veneris*.

Est autem communis passio viris atque feminis, quæ solet accidere ætatibus mediis, atque juvenuti. Hortatur etenim in usum venereum provocans ætatis vigor.

Sequitur autem ægrotantes vehemens genitalium *tentigo*, cum *dolore*, atque *incendio*, cum quodam *pruritu* immodico in veneream libidinem cogente: *mentis* alienatio: *pulsus* densitas: *anbelatio* crebra atque creberrima (b): desponsio: *vigiliæ*: *hallucinatio*: *sitis*: *cibi* fastidium, & *difficilis urinae* egestio, ita ut plerumque *stercorum* abstitio fiat: quibusdam etiam *febres*.

---

(a) i. e. rigida veretri.

(b) desperatio.

Omnibus tamen in ultimo (\*) *conductio nervorum* fit, quam *Græci* spasmon vocaverunt, & involuntarius *feminis* jactus. Initio autem se leviter putant relevatos ex *usu venereo*, atque *feminis* jactu, sed paulo post vehementer extenduntur. Nocentur enim atque vexantur hoc usu, quanquam parvi temporis relevationem falsam sentire videantur, non aliter quam si *scabiosi* pruritu adfecti, vel *lippientes*, manuum contactum adfectare frequentent, quod *Græci* *χειρὰν* vocaverunt. Declinante passione omnia supradicta minuentur, quæ *Græci* symptomata vocaverunt, nos accidentia passionis.

Hæc omnia etiam *mulieribus* passione adfectis, sed plus in ipsis prævalet *prurigo* ob naturam. Indecenter enim ipsa in (c) loca manus mittunt, prurientibus verendis, atque omnes ingredientes adpetunt, & suæ libidini servire supplices cogunt.

Differt autem a satyriasi *gonorrhæa*, quam nos *feminis* lapsum vocamus, siquidem sine tensione veretri fit *feminis* involuntaria atque jugis elapsio. Dehinc quod *satyriasis* tarda non sit, quam *Græci* *chroniam* vocant, ac simili quiddam habeat passioni, quæ a *Græcis* est adpellata *priapismos*.

Ejus memor est in libro signorum DEMETRIUS ATTALEUS, dicens quod hoc in quodam viderit

(\*) C. Aurelianus toto hoc capite duos diversissimos adfectus confundit; alter enim, qui hujus classis est, revera est convulsivus, coitusque adeo nocet, ut ægrum interimere queat: alter *νανία ἐρωτική* dictus, est morbus chronicus, ex *feminis* nimia acrimonia ortus, cujus optimum remedium, modo mens loco nimis mota non fuerit, est validissimus coitus.

(c) pudenda.

sene, atque in seipsum (*d*) manu operante, nec quicquam tamen potuisse peragere: *tensionem* autem fuisse *veretri* nimiam, cum *parvo dolore*, ut cornu putaretur, & ita perseverasse multis mensibus: nulli quoque adjutorio medicinali cessisse, sed tardo atque longo tempore requievisse. Quo fit, ut sit *priapismus* discernendus a *satyriasi*. Si quidem illa celer sit, nec tardet in corpore: ac fiat sane (*e*) contractu nervorum, & stimulo desiderio in veneream voluptatem.

Est autem passio *stricturae* & *celeris* atque *vehemens*. Patitur enim tota *nervositas*, quod est conjiciendum ex mentis alienatione, & contractu membrorum: sed plus atque praestantius pati *seminales vias* accipimus, quas *Græci* spermaticos poros adpellant: pati etiam eas partes gravius, quarum congressione usus venereus celebratur.

*Curantes* igitur, jacere facimus ægrotantes *loco calido*, atque vigilanter *filere* jubemus; *lanis* limpidis eorum clunes, atque pubetenus, quod *Græci* *ἰσχυρὸν* adpellant, cum inguinibus & ipso veretro contegentes, prohibentes etiam hominum ingressum, & magis *juvenum feminarum*, atque puerorum. Pulchritudo enim ingredientium admonitione quadam provocat ægrotantes: quippe cum etiam sani sæpe talibus usi statim in veneream veniant voluptatem, provocati partium effecta ténigine.

*Initio* itaque accessionum convenit nos eorum articulos manibus adprehenso continere, & ipsorum manus a locis patientibus arcere. Cum statim

---

(*d*) masturbante.

(*e*) i. e. convulsione, ut paulo post.

tum sumperit accessio, ex dulci atque calido *oleo* lanas expressas, vel decoctione *fœnugræci*, aut *lini* feminis; vel *hibisci* adponere. In *dimissione* vero ob vehementiam etiam *phlebotomiam* adhibere, cogentibus rebus, *intra* diatriron: permittentibus autem, in ipsa diatriron. Intelligimus sane *dimissionem*, si etiam *febres* adfuerint, ex earum (f) indulgentia. Necessesse est enim quando passio asperatur, tunc etiam febres extendi: & cum rursus fuerit remissa, febres quoque levigari. At si febres non fuerint, ex cæteris accidentibus, quæ *Græci* symptomata vocant, cum ea indulgentiora viderimus, ut *ruborem*, *feruorem*, *pruritus*, vel in usum venereum cupiditatem, aut genitalium *tentiginem*, vel his similia.

Post *phlebotomiam* corpus perungemus, atque ora lavantes, cibum damus *halicam* ex melle, vel panem lotum ex aqua, & *ova* forbilia. Aliis autem diebus eas partes, quas lana texeramus *cataplasmate* curamus, ex *fœnugræci* atque *lini* seminibus, aut pollinibus aqua resolutis, quod *Græci* *ὤμην λυσιν* vocat, aut aqua & melle. Tunc etiam *cucurbitas* adponemus: sed in accessionis statu *leves*: in *dimissione* autem cum *scarificatione*, clunibus, atque pube tenus, perrasis (g) capillis. Adponimus etiam *sanguisugas*, & spongiarum *vaporatone* utimur, præcoctis in aqua quibusdam laxativis. Adhibentes etiam *clysterem* ex oleo calido, aut calida & oleo, tunc rursus *cataplasma* antes ante cibum. Præterea etiam (h) *encathis*.

(f) remissione ac imminutione.

(g) pube.

(h) balneis.

*matibus* utimur, nunc ex oleo confectis, vel ex calida & oleo, nunc ex decoctionibus mitigantibus & laxativis.

In *mulieribus* autem etiam *peffulum* oleo calido infundentes, sensim cum (i) sexualibus manibus in muliebri verendum mitti jubemus. Externas vero partes per latitudinem lanis contegimus vel cataplasmamus, & utrique (k) fibræ cucurbitas infigimus.

Declinante passione, *gestationem* adhibemus, & in oleum vel calidam ægros infundimus, scilicet *embasim* facientes. Tunc etiam *lavacrum* adhibemus, atque melioribus succis, & *variis cibis* nutrimus, fugientes acriora, pulmentum atque vinum, multo tempore. *Cerotaria* etiam patientibus partibus adponimus. *Mulieribus* vero liquidiora facientes (l) acrium vice utimur. Adhibentes etiam æque ex adipibus, atque medulla, & meliloto, vel his similibus *peffaria*, de quibus latius in libris, quos sumus de mulieribus scripturi, docebimus.

Aliorum autem medicorum, excepto THEMISONE, nullus hanc passionem conscribit; cum non solum raro, verum etiam coacervatim, sæpissime invasisse videatur. Memorat denique THEMISON, apud Cretam multos *satyriasi* interfectos, quod quidem, quantum creditur, factum est ignorantia ciborum, quod frequenter ac plurimam manderent *satyrion* herbam. Ait præterea apud *Mediolanum* juvenem feminam, atque alias (m).

(i) feminae alterius.

(k) pudendi.

(l) clysteris vice injicimus.

(m) pudicam modestam.



decentem, nuptam cuidam nobili, se vidisse *satyriasi* interfectam. Ponit etiam ejus passionis curationem secundo lib. epistolarum, ad *ASILIUM* scribens, imperans *phlebotomiam*, atque *fomentationes*, & *cataplasmata* frigidæ virtutis adhibenda; quibus possit exstingui veneris adpetentia: dans etiam *potum frigidum*: quæ omnia sunt inconsequentia, atque incongrua.

Siquidem pugnent phlebotomiæ laxamento, ex quo indulgentia corporis fit, & est cataplasmatibus, & fomentis ex frigido potu effecta constrictio, atque condensatio, ut supra diximus, contraria: quippe cum *adpetentia* ac delectatio concubitus accidens sit verendorum partibus ob tumorem, sicut etiam *mentis alienatio* membranis cerebri tumentibus, quo fit ut ex frigidis atque constrictivis rebus augeatur etiam, vel geminetur veneris cupiditas.

## CAPUT XIX.

*De Cholericis.*

**C***Holericam passionem* ajunt aliqui nominatam a fluore fellis, per os atque ventrem effecto; veluti fellisfluam passionem. Nam *χολήν* fel adpellant, *βολήν* fluorem: alii a multitudine fluentium humorum, qui sunt similes felli. Non enim inquirunt esse fella, sed esse liquida in eundem colorem transeuntia: sed hoc differt nihil. Non est enim necessarium de *etymologia* certare passionis. *ASCLEPIADES* libro de finibus hanc definitionem passionis dedit: *Cholera*, inquit, est *humoris fluor*, *celer*

*ac parvi temporis*, (a) *ventris atque intestinorum*, ex concursu sive obtrusione corpusculorum, atque, ut sæpe contigit, ex indigestione initium sumens.

Hanc quoque definitionem quidam (b) differentes ajunt, humoris fluorem dictum, siquidem hæc sit generaliter *cholera* : parvi etiam temporis, adjectum, ad discretionem *celiacorum* : siquidem etiam ipsis fluor est humoris, sed longo frequentius tempore : concursu autem corpusculorum, siquidem etiam *navigantium* quidam humoris fluxu adficiantur, nec tamen ex corpusculorum concursu. Adjectum etiam frequenter ex *indigestione* hoc fieri, siquidem ex aliis quoque causis fiat *choleric*a passio. *Aliqui* nostrorum tradiderunt eandem definitionem, solum concursum corpusculorum detrahentes, atque viarum raritatem adjicientes. Nos autem superfluum fuisse causas passionis dicere judicamus, cum sit necessarium id quod ex causis conficitur, edocere. Multo autem ac magis superfluum dicimus, etiam causas antecedentes definitionibus adjungi, quippe cum nec sola *choleric*a passio ex indigestione fiat, neque sola indigestio hanc faciat passionem, sed etiam aliæ causæ speciales, atque contrariæ virtutis, quarum nihil ex ista definitione monstratur.

Dehinc *rheumatismus* sive humoris fluor, non solum ventris atque intestinorum est, sed etiam stomachi. Quapropter, ut SORANUS ait, *Choleric*a passio est solutio stomachi, ac ventris, & intestinorum cum celerrimo periculo. Sed antecedentes causas ejus passionis dicimus, *vinolentiam*, vel malum

(a) ventriculi.

(b) explicantes.

*medicamen* potum, aut (c) *aquarum calidarum* potationem, vel *jactationem maritimam* primæ navigationis, quæ commoveat infuetos: sed vehementius hoc facere dicimur, ubi continuamus *indigestionem* ob plurimam sumptionem cibi, aut infueti aut curiose conditi: quorum sane intellectus aptus rationi est ob causarum scientiam, inutilis vero nec necessarius curationi, vel naturæ.

Huic passioni similis ac vicina est *diarrhæa*, atque *stomachi resolutio*, Sed diarrhœam ASCLEPIADIS sectatores discernunt. In *cholericis* ajunt ventris & stomachi rheumatismum, hoc est humoris fluorem, in *diarrhæa* vero ultimarum partium profluvium. Nos vero dicimus in *stomachi solutione* solum vomitum frequentare, & neque simul ventris fluorem: qui si (d) fuerit, rursus vomitum non (e) adtestante, solius ventris significat solutionem, & adpellabitur *diarrhæa*: in cholericæ vero passione utrumque concurrit, hoc est vomitus atque ventris fluor, cum aliis quibusdam accidentibus signis, quæ post memorabimus.

Item *indigestionem* ajunt (f) genere differre: sed ASCLEPIADIS sectatores magnitudine inquirunt, siquidem *parvus* in *diarrhæa* fiat ex indigestione corpusculorum concursus, sive obtrusio, *major* autem in *cholericis*: tempore etiam differre inquirunt: siquidem præcedat indigestio cholericæ: sed eorum prompta atque facilis est discretio. Etenim *indigestio* conficitur ex corruptione

(c) ut sulphurosæ, nitrosæ, &c.

(d) adfuerit.

(e) præsentem.

(f) & pro ea differentia nunc diarrhœam, nunc cholericam excitare.

ciborum, etiam si quis neque vomat, neque humoris fluorem sustineat, quem *Græci* rheumatismum adpellant, per ventrem effectum. *Cholera* autem ex vomitu atque ventris fluore turbatio est, etiam si cibus non fuerit corruptus: nam & ex aliis antecedentibus causis advenire, intelligi potest.

---

## C A P U T XX.

*Quæ sequuntur eos qui cholericâ passione afficiuntur.*

**P**Ræcedit frequenter cholericos *stomachi gravedo* atque *tensio*: *anxietas*: *jactatio*: *vigilia*: *tormentum intestinorum* cum sonitu, quem *Græci* borborygmon vocant. *Ventris dolor*; atque per podicem *venti fluor* nihil relevans: *ruclationes fumolæ*: *nausea*: *salivarum fluor*: *gravedo thoracis* cum membrorum (a) defectu: surgente passione *jugis vomitus*, & primo corrupti cibi, sicut frequenter occurrit, & humoris atque fellis flavidi: dehinc vitellis ovorum similis: tunc (b) prasii, atque æruginosi: ultimo etiam nigri: *ventris* quoque *turbatio* cum dolore: & *egeſtio* vomitorum similis; hoc est spumosa, & acerrima, cum frequenti (c) delectatione vomendi.

Crescente passione *aquati* atque tenuis liquoris fit *egeſtio*, & aliquando similis *loturæ carnis*. Fe-

---

(a) lassitudine.

(b) prasini i. e. porracei.

(c) irritatione.

tuntur etiã cum his humoribus plerumque *subalbida* (d) *desputa*: sequitur etiã densitas *pulsus*, & *articulorum* frigus, atque *vultus* nigrorefuscatus: *ardor*, atque sitis insatiabilis: *spiratio* celerrima: & *contractio* vel conductio membrorum, cum nervorum tensione: ac furarum & brachiorum. *Præcordiorum* etiã ad superiora raptus, cum dolore iliaco simili; aliquando etiã *egeſtio ventris sanguinolenta*, *vultus* in maciem atque tenuitatem deducti: *oculi* rubri: & in ultimo *singultus*. Ista denique acuta atque celerrima passio esse a veteribus memoratur, ut nunquam in secundum veniat diem.

At si in meliorem partem vergere cœperit, ut levior fiat, *articulorum* atque corporis *frigus* (e) infractum mitescit: & *pulsus* adsurgens manifestior fit; ex altioribus ad superficiem veniens: parvæ etiã, atque intervallis longioribus *egeſtiones* fiunt: & paulatim relevatior æger efficitur.

(f) *Accessiones* autem adprehendimus ex his, quæ sunt passioni consequentia. Cum enim anxietas atque jactatio, confluentibus ad stomachum liquidis, & contractio articulorum occurrerit, accessionem præsentem dicimus. At si post vomitum minus sibi æger (g) cœperit displicere, stomachi occurrerit relevatio, & mitigata ventris mordicatione, cuncta minui adversa cœperint, dimissionem pronuntiamus.

*Generaliter* autem passio est *vehemens*, atque *acuta*, vel *celeris*, & *aliquando* solius solutionis,

(d) pituitosa ramenta.

(e) diminutum.

(f) paroxysmos particulares.

(g) minus anxius sit.

*aliquando* adjuncta ex aliqua parte stricture, ut dolores ostendunt stomachi, atque ventris, & intestinorum; & articulorum contractio. Magis autem patiuntur in ista passione *stomachus*, & *venter*, & *intestina*: cætera vero membra omnia corporis consentiunt.

---

## C A P U T XXI.

*Quomodo curandi sunt choleric.*

**C***Holericos* oportet primo similiter ut *cardiacos* locari, atque ut (a) *indigestos*, vel qui cibos (b) excludunt: *potum* dari decet tepidæ, ut quod immutatum corruptione videtur, tanquam veneni materia per vomitum depurgeretur. At si hæc corrupta excludi desierint, erunt ægrotantes servandi in eodem (c) *schemate*. Provocabiles sunt enim liquidorum fluxionibus motus. Convenit etiam *articulorum* levis atque impressa *defricatio* cum quadam perseverabili tenacitate: tum etiam eorum *ligatio*, quæ cum fuerit (d) densa, (e) *phthysicum* consentire stomachum cogat. Sed ne ex his *ligamentis* superiora torpescant, erunt sæpius commutandæ *ligationes*. Tunc *stomacho* atque ori ventris *spongiæ* admovendæ jugiter ex aqua frigida expressæ, dehinc etiam ex *posca*, atque iisdem

---

(a) qui cruditate ventriculi laborant.

(b) vomitu rejiciunt.

(c) i. e. quieti.

(d) arcta.

(e) tabidum fluxum.

*facies* detergenda, quo (f) defectione submota in resumptionem veniant ægrotantes.

Utemur etiam *odoramentis*, sicut in cardiacis ordinavimus, atque *flubris*, & *cataplasmatibus* frigida virtutis, secundum thoracem ac ventrem. Sed ut non sæpius hæc mutare cogamur, neque contrario, permanendo calida efficiantur, spongiis frigida expressis atque superpositis ea frigidamus, ut non (g) sæpius virtute constrictiva, verum etiam frigido tactu fluorem constringant.

At si *dolor*; vel intestinorum *tormenta*, plurimum coegerint, pro frigidis spongiis aliqua (b) temperantia admovemus: tum tectiōne munda-  
rum lanarum, vel olei dulcis, atque calida infu-  
sionibus utemur. Similiter etiam propter (i) *con-*  
*tractiones*, articulos lana circumtegemus, & pan-  
nis calidis (k) colligamus. Infigimus præterea *cu-*  
*curbitas leves*, quas *Græci* *κοῦφας* vocant, scilicet  
sine scarificatione. Has frequenter detrahimus,  
atque differentibus locis infigimus, quo latenter  
ac sensim etiam *strictura*, quæ irruerat, resol-  
vatur..

At si dolores coegerint, & plus urgere *vomi-*  
*tum* viderimus, solutione obtinente, ita cucur-  
bitas infigemus, ut in cardiacis memoravimus,  
hoc est, *constrictivas* ori ventris, atque subsequen-  
tibus partibus. Aliquando etiam a *tergo* per in-  
tervallā dimissionis adhibemus. Præterea *aquam*

---

(f) animi deliquio.

(g) tantum.

(h) dolorem mitigantia.

(i) spasmos, convulsiones.

(k) cooperimus, deligamus.

*frigida* forbendam damus, per intervalla quidem.

At si vehementius *vires* amputari, ac *solutionem* crescere viderimus, præcuratis ægris, ut in *cardiacis* docuimus, *cibum* damus dimissionis tempore, non exspectata prima *diatritho*, defectionis coacti periculis. Dabimus igitur *panem ex aqua frigida*, diligenter prælotum: *halicam*, vel *oryzam* ex aqua, vel posca: aut *ova ἀπαλὰ* aceto prius infusa, & *pulticulam* sicciozem. At si accepta rejecerint, paululum requiescentes, post interval- lum rursum cibo nutrimus.

Tunc, si res coegerit, etiam *tertio* id facimus, vel *quarto*: & ob retinendum cibum *cucurbitam* latioris osculi unam vel secundam plurima cum flamma infigimus *ori ventris*, infra costarum finem eodem tempore, quo cibum damus. Tunc post ejus sumptionem idem facimus, quo constrictione atque raptu corporis, ad inferiora venire, & illic permanere cogantur accepta. Oportet præterea *adjutoriorum* mediocritatem [1] intueri. Nam plurimo atque jugi cibo oppressione præfocati sæpe sunt ægrotantes.

At si distantia temporis longiore fuerit vomitus intercapedineus, & ventris effusio iisdem dilationibus [m] dirarata, tunc, ut in declinatione totius passionis, ob adpetentiæ destructionem dabimus quicquam pomorum, ut *pyra*, vel *mala cydonia*, aut *forba*, aut *mali Punici* grana, aut *Damascena*, vel recentium uvarum [n] palealium, *intybi* thyrsus, atque volantium pectora,

[1] observare.

[m] rarius incitata.

[n] in palea reconditarum, & adservatarum.



sed non pinguium. ut *perdicis*, vel [o] *phassæ*, vel similiū, in posca decoctorum vel asforum cum aspergine corticis mali Punici, in pulverem comminuti. Dehinc e *cellario* quod *Græci* *apotamiam* vocant, *colymbadas olivas* fractas.

At si sufficienter ægrotantium surrexerint vires, dabimus etiam *panem ex vino mediocriter austero*, aqua frigida temperato. Dehinc etiam bibendum dabimus ex ipso mixtum *potum*, sed eo tempore quo cibum dabimus: multum enim bibere prohibemus: siquidem sitis siccare valeat humecta.

At si *febres* fuerint consequutæ, & vires ægrotantis permiserint, abstinentiam cibi adhibemus una die: si autem hoc ferre non potuerint, dabimus cibum dimissionis tempore: sin vero febres non coegerint, & passionem cessasse viderimus, non sine cautione ac *diligenti cura* resumimus ægrotantem paulatim, atque modicis adjectionibus *potus*, vel *ciborum*, præcaventes superfluos cibos, ne in commemorationem passio reducatur. Resumptis igitur viribus, etiam *lavacrum* adhibemus. Hæc est *secundum nos cholicorum cura*.

Veterum autem medicorum sententiæ variant. HIPPOCRATES fel quoddam adpellans [p] *choleurecam* nominavit, atque iliacæ passionis esse particulam sive concursum constituit. Ille denique ejus *curationem*, neque memorare dignum arbitratus est, sed quinto libro *epidemion* cholicorum signa tradens, *helleboro* dicit utendum cum lenticula, ac singularem succum lenticulæ bibendum.

---

[o] phasianæ avis.

[p] cholicam ægritudinem.

Tunc inquit *vomitum* provocandum esse, quod est non aliter *contrarium*, quam si quis *fluore sanguinis* pereuntem, vel *diaphoresi* dissolutum phlebotomare, vel ita ut *cardiacum* sudore defluentem calido lavacro, vel sudoriferis vaporibus velit adjuvare. Quod id ipsum quod passio nititur, adjutorium quoque fieri vehementius cogat. Etenim (*q*) in *helleboris* vomitus factus, etiam his, qui nulla solutione adficiuntur cholericæ passionis, periculum solet fieri, & magis, cum non præparatis corporibus adhibetur. At si quisquam HIPPOCRATEM defendens dixerit, ab eo non datum, sed memoratum, quod quidam *cholericus* acceperit, vel sibi ipse dederit, frigida utitur defensione. Ait enim HIPPOCRATES profuisse datum: quod si displiceret, culpare debuerat.

Item DIOCLES libro quo de passionibus atque earum causis, & curationibus scripsit, *frigerandos* inquit *cholericos*, & donec depurgentur, nihil eis accipiendum: sed tunc cum tempus visum fuerit, dandam *frigidam* & in vomitum provocandos: *balanos* etiam per podicem indendos. At si *hyems* fuerit, calida aqua utendum: tum nigrum dandum vinum cum polenta, atque provocato somno, quiescendum: *singultui* vero *abfinthium* dicit convenire, & ad (*r*) *solutionem* bubulum vel caprinum lac, dimidiæ heminæ quantitate, cum papaveris succi cyatho dimidio, & mali Punici succo.

Scripsit etiam aliud curationis genus, quo memorat cumino quoque, atque sale & origano, & his similibus potis utendum.

(*q*) ex helleboro.

(*r*) *subint.* cohibendam.

*Culpandus* igitur primum est, quod calidum potum dari jubeat *cholericis*, cum tempus hyemis intuetur, & non passionis considerat vires, neque conjicit quod calidum quicquid est, laxando provocet vomitum. Addidit etiam nihil dandum, donec ægrotantes depurgentur, & non docuit tempus cibi offerendi neque demonstravit quando post depurgationem corruptorum, dimissionis tempore erunt ægrotantes nutriendi: denique tempus vini dandi non memoravit. Item *absinthium* est acerrimæ virtutis, & propterea incongrue atque imperite singultientibus ordinatum. Est enim ex tumore stomachi veniens singultus. *Lac* etiam in ejusmodi passionibus facilius acescit, & effusionem ventris provocantem extendit. *Cuminum* quoque & *origanum* acerrimæ virtutis esse nemo est qui nesciat. Quo fit, ut aperiantur magis quam claudantur fluentia, & provocentur mordicationibus, quæ forte sunt in tumore constituta.

PRAXAGORA § primo libro de curationibus contra docens, jubet dari plurimum *mulsum* ex (s) aceto confectum ebibendum, & calido *passo*, atque *absinthio* potandos probat. Vomentibus vero prius inquit calidum potum dandum. Tunc si plurimus inquit vomitus fuerit, *lavandos* ægrotos calida, & post lavacrum *somno* dimittendos. At si dormire non potuerint, danda polenta, atque bibenda ex mulso, vel passo, vel frigida. Et cum vomitus quieverit, *lenticula* nutriendos, & *vino* potandos. At si vomitus perseveraverit;

---

(s) Sic vocat oxymeli.

post (t) dationem, rursus lavandos, atque iisdem utendum: at si perseveraverint ea quæ per ventrem feruntur, manente etiam vomitu, alia die rursus lavandos, atque similia adhibenda.

Adparet etiam in hoc morbo *erroribus* implicari. Etenim *mulsum* ex aceto doloribus est incongruum, ut quod inflet tumentia ex *aceti* qualitate: *absinthium* vero est nocens, ut superius memoravimus. Item *calidus* potus vomitibus est inconveniens: *lavacrum* quoque fluenti corpori vehementer inimicum, quod ille non semel, sed sæpius adhiberi confirmat: & neque cibo nutrit, quo facilius vires ægrotantis diversis intereant detrimentis. Neque saltem semel, sub hac lavacri frequentia dormire permittens, ut ipse voluit. Item *mulsum* ventrem dissolvit, quippe non decoctum. Non aliter etiam dulce vinum. *Ridiculum* quoque est, atque cachinnos commovens, pausante vomitu, lenticulam dare: perseverante vero, lavacrum adhibere; cum sint hæc in utroque contraria. Etenim *lenticula* constringit præsentem fluorem, *lavacrum* vero corpus (u) cœquat, post vomitus cessationem.

Item ERASISTRATUS secundo libro salutarium, utitur *tepidi potu*, vomitum provocans, vel acrimoniam temperans fellis. Contra dolores autem *tepidis* utitur *vaporationibus*, & *cataplasmatibus* ex farina & vino: at si sitis defectio coegerit, vino potat *Lesbio*, cum aqua frigida, sed in aquæ cyathum vini guttas duas admiscendas jubens vel tres, ut solum, inquit, odorem vini habere aqua videatur, atque hoc bibendum post

---

(t) calidæ: ut supra.

(u) fibrarum stricturas resolvit.

singulos imperat vomitus, & post singulas ventris effusiones. *Plus*, inquit, *aquæ* admiscendum si febres irruerint, & similiter *lenticulam*, dandam & *vinum*, aut malorum infusionem, vel decoctionem pomorum, aut pyrorum: & etiam *lavacrum* probat & resumptionem adhibendam.

Sed hic quoque excludendus in quibusdam est. Etenim contra dolores (\*) quomodo calidis, sic sine vino cataplasmatibus utendum: siquidem *rigore, quodam naturali*, sive mordicatione, quam *Græci* *πῖνος* vocant, *vina constringant*. Est præterea eorum datio ante declinationem passionis contraria, & magis cum sine cibo danda ordinantur, & immodice: siquidem post singulos vomitus id fieri præceperit, cum propter virium solutionem oportuerit etiam cibi quiddam offerre, & non solum vinum potandum dare. *Febribus* quoque irruentibus, & quantum credendum est *humore* (x) *interposito*, inconueniens est lenticula, & infusiones sive decoctiones constringentium materialium. Harum enim ad vomitum cogendum tantum fuerat usus necessarius.

At HEROPHILUS cholicorum curationem secundum se, aliis nullam tradidit.

ASCLEPIADES vero tertio libro celerum vel acutarum passionum, (y) adfectans *vomitum* ex rapaci haustu transvoratis potionibus, eodem die lavat ægrotantes, & *vinum* potat cum polenta: & quid ultra? cum plurima adprobet veterum curationum, solum prohibens ea die lavandos, nisi

(\*) quemadmodum.

(x) intercepto, i. e. inculcato, nec libera ventilatione diffusato.

(y) moliens ac procurans.

vires fuerint (z) reparatæ. Oportebat enim *vin*i tempus definire, atque *post cibum* dandum ordinare.

Empiricorum SERAPION primo libro curationum, istius passionis medelam tradidit. Item HERACLIDES *Tarentinus* libro quarto, sed communiter uterque rationalis (aa) *logicorum* consentiunt curationi: adjiciunt etiam medicamina, quæ *catapotia* vocaverunt, multis ex speciebus confecta, atque *φαρμακώδη* dicuntur, necnon *potiones* etiam ad retinendos exitus fluentium materiarum, ex quibus sunt *hyoscyami* seminis, quem nos altercum dicimus, drachmæ duæ: *anisi* drachma una, *opii* drachma semis, contrita & superflua aqua dulci. Tunc collecta, & in *triginta* partes divisa: singula faciunt *catapotia*, quæ dantur in aqua frigida, cyathis duobus. (bb) Abstinent, inquit, etenim ventrem.

His, vero qui fuerint viribus illæsis, convenire dicit medicamen ex *myrrha* atque *papavere*, & *croco* confectum, in quantitatem ervi datum, cum vini cyatho: sed hæc (cc) vehementius ostendit HERACLIDES *Tarentinus*, dans etiam halicam cum vino ultimæ expressiōnis, *ὑδατώδη* *Græci* vocant, nos abusive tortivum, vel cum *absinthio* & *oryza*: vel *lenticula*, aut *ptisana*, cum contrariam virtutem halicæ lenticula atque ptisanæ obtineat.

Item

(z) vino & polenta.

(aa) Medicorum rationalium.

(bb) ventris fluxum cohibent,

(cc) prolixius extendit,

Item primo libro regulari, sive ut *Graci* dicunt, *dietetico*, nutriendi *cholericos* prima die, cæteris utens congruè. Postera, inquit, die eos ante vomitum usque ad tertium diem, neque cibo nutriendos, neque os colluere permittendos, si quicquam fuerit suspicione (*dd*) sollicitum. Post tertium vero diem continenter atque cum cautione resumptionem faciendam.

Sed huic erit respondendum: Utrum in declinatione passionis dari dixerit vinum, atque varium cibum, an ante ipsam, quod est intemporalis atque importunum. Sed in declinatione, cur declinante passione, & quantum creditur; forsitan exclusa, usque ad primam diatriam abstinendos existimat ægrotantes? His enim qui forsitan (\*) ob ejus defensionem dixerint, eum præcavere, rursus ne febres irruant, respondemus, hoc esse occultum, & non oportere *methodicum* esse suspicionibus incertis occupatum, (\*) & vere. At si ob irruentem febriculam, quæ jam præsens esse videtur, abstinencia putat utendum, erat melius dicere, cessante vomitu, emergenteque febricula abstinenciam esse adhibendam, quod quidem facere vel memorare neglexit.

---

(*dd*) metuendum de morbi aut recurſu, aut perseveratione.

(\*) ad.

(\*) sed veris.



## C A P U T XXII.

*De defluxione, quam Græci diarrhæam vocant.*

**D**efluxio est secundum ASCLEPIADEM rheumatismus, sive, *fluor parvi temporis, ultimarum partium coli atque sessionis*, sive (a) longanonis, ut nos adpellamus, quæ sit, inquit, ex conventu sive concursu atque congressu corpusculorum. Sed huic quidam responderunt, quod non solum ultimarum partium coli defluxio esse videtur, sed etiam superiorum: item ex corpusculorum concursu, sive conventu, quem *ἔντασις* adpellavit, negant fieri posse *defluxionem*, sed magis abstinentiam, vel *retentionem*.

Alii rursus defluxionem dicunt *fluorem*, sive ut Græci, rheumatismum, *parvi temporis, intestinorum, atque sessionis vel longanonis secundum viarum raritatem*. Sed superfluum est causas adjicere, cum passionem definimus, quibus fuerit confecta defluxio.

Item alii defluxionem esse dixerunt *ventrisurbationem celerem*, vel acutam, *quæ sit ex corruptione ciborum*. Sed etiam nunc habet quædam superflua definitio. Dehinc etiam sine corruptione ciborum, aut simili causa posse defluxionem fieri, probe videmus. Sequitur autem defluxione laborantem *sine ullo dolore effusio liquidorum per podicem*, hoc est, per anum, quæ corporis facit (b) *corruptionem*: aliquando etiam perseve-

(a) recti intestini.

(b) colliquationem.



rando *intestinorum vulnerationem*, ex qua dyfenteria sæpe fequitur.

Utendum ægrotante commode locato, *silentio*, atque *abstinentia cibi*, & *vini*. Tunc etiam *cataplasmatibus* constrictivis, secundum clunes atque ventrem vel pubetenus, admotis. *Alia die*, si *defluxio* cessaverit, *cibus* adhibendus constrictivus. Tunc etiam *vinum* atque *lavacrum* adhibendum, & cætera, quæ *resumptionibus* convenire videntur.

OXEON LIBRI TERTII FINIS.







